LA TRIBUNE

65e ANNEE — No 218 SHERBROOKE, LUNDI, 4 NOVEMBRE 1974 * * * * 20¢

Résultats des élections en pages 3, 6 et 7

O'Bready l'emporte à la mairie avec 64% des voix

Père et maire honoreras... c'est ce que semble dire chacun des membres de la famille de M. Jacques O'Bready, après sa victoire à la mairie de Sherbrooke, hier soir.

(Photo La Tribune, Royal Roy)

Par Charles-André Beaudoin

SHERBROOKE — C'est en remportant une éclatante victoire personnelle sur Me Armand Nadeau un adversaire connu à Sherbrooke que Me Jacques O'Bready accède à la mairie de Sherbrooke.

M. O'Bready, qui avait quitté son poste de conseiller-président de la commission d'Administration et des finances de la ville de Sherbrooke pour se présenter à la mairie, succède à M. Marc Bureau, dont il était d'ailleurs considéré le dauphin depuis un bon moment déjà. Me Armand Nadeau pour sa part avait occupé le poste de mairie pendant quinze ans.

Le vote

Sur les 51,158 électeurs éligibles, quelque 25,000 ont exprimé leur vote, soit environ 50 pour cent du suffrage possible.

Des votes exprimés, des chiffres non-officiels donnaient 16,694 à Me O'Bready contre 9,532 à Me Armand Nadeau, pour une avance de 7,162.

Me Jacques O'Bready a recueilli au délà de 60 pour cent du vote, Me Nadeau en recueillant moins de 40 pour cent.

Me O'Bready a remporté sa victoire à force de travail et appuyé pour une solide organisation au terme d'une campagne marquée d'un débat qui s'est fait à coups de pages de journaux et de feuillets publicitaires et, de la part de Me O'Bready surtout, d'une multitude de rencontres personnelles. D'ailleurs, il était entendu au lancement de cette course que Me O'Bready était nettement moins connu que son adversaire.

Cette victoire de Me O'Bready lui est également personnelle par suite de l'absence de tout appui de l'extérieur, que ce soit de différents corps intermédiaires ou même des candidats en lice à l'échevinage, sauf exceptions.

Déclaration O'Bready

Conscient du travail qui l'attend à l'hôtel de ville, Me Jacques O'Bready a indiqué hier au journaliste qui l'interrogeait que le travail commençait dès aujourd'hui pour lui, à l'hôtel de ville.

Mais ce n'est pas sans avoir dit merci à la population de Sherbrooke qu'il s'est permis cette déclaration à l'adresse des Sherbrookois à qui il offre ses services pour les quatre prochaines années.

Me O'Bready a dit avoir présenté un programme qui a été accepté par la population et il a dit lui en être reconnaissant.

A l'adresse des élus, il a remarqué que bon nombre avaient des points en commun avec son propre programme et que ce fait lui permettrait d'entrevoir l'avenir au conseil avec sérénité. Il croit qu'il lui sera possible d'établir des points de ralliement qui contribueront à amener tous les élus à travailler à un avenir meilleur encore pour Sherbrooke.

Incendie à Séoul: 88 morts

SEOUL (Reuter)— Quatre-vingt huit personnes ont trouvé la mort dans un incendie qui a ravagé les étages supérieurs d'un immeuble de Séoul, dans la nuit de samedi à dimanche.

Le feu, apparemment déclenché par une cigarette posée sur un matelas dans une chambre d'hôtel, s'est rapidement propagé à une boîte de nuit au sixième étage, où dansaient quelque 200 clients. Les portes étaient fermées pour décourager les resquilleurs et la plupart des cadavres ont été retrouvés serrés contre les fenêtres.

Cinq personnes ont été brûlées vives ou asphyxiées dans leurs chambres d'hôtel; huit ont péri dans les salles de bain; huit autres ont trouvé la mort en se jetant par les fenêtres des sixième et septième étages avant l'arrivée des pompiers qui, avec leurs grandes échelles, ont sauvé une quarantaine de personnes affolées, bloquées aux étages supérieurs.

Une vingtaine de personnes ont réussi à s'échapper en glissant le long d'un panneau publicitaire accroché à la façade. On compte une trentaine de blessés, brûlés ou piétinés dans la ruée vers les issues de secours.

Le sinistre, maîtrisé au bout de trois heures, est le troisième de ce genre en trois ans à Séoul.

En tournée

BUCAREST (Reuter) — A son arrivée dimanche à Bucarest, venant d'Iran, le secrétaire d'Etat américain, M. Henry Kissenger, a confirmé dimanche qu'il allait effectuer la semaine prochaine une nouvelle tournée de cinq pays du Proche-Orient.

M. Kissinger a déclaré qu'il se rendrait mardi au Caire, après avoir pris la parole à l'ouverture de la conférence mondiale sur l'alimentation, à Rome. Il compte également se rendre à Ryad en Arabie saoudite, Amman en Jordanie, Damas en Syrie, et en Israel.

Avant cette nouvelle visite au Proche-Orient, M. Kissinger sera reçu par le pape Paul VI au Vatican, probablement mardi, apprenait-on également dans l'entourage du sécrétaire d'Etat.

De source proche de l'entourage de M. Kissinger, on pensait qu'il se rendra aussi en Turquie, soit avant ou après sa visite en Israel.

Yamaska: avenir inquiétant à la suite des glissements de terrain

• Enseveli vivant
• Zone sinistrée

par Gérald Prince

YAMASKA (Spéciale) - C'est tout l'avenir du village de Yamaska-Ouest qui est en jeu, à la suite des glissements de terrain qui se sont produits, surtout samedi, dans cette localité sise à 20 milles à l'ouest de Drummondville. C'est ce qui ressort de rencontres avec les autorités municipales et des villageois hier.

En effet, ce village, qui ne comprend pratiquemment qu'une rue principale, qui longe la rivière Yamaska sur une longueur d'environ 2 milles, menace continuellement de glisser, bribe par bribe, dans la rivière Yamaska.

L'affaire a commencé samedi matin, vers 6 heures 30. M. Wellie Théroux, qui prenait une marche sur la rue principale, a raconté avoir entendu un bruit "semblable à un coup de vent dans les arbres" et avoir vu une multitudes de lueurs, qu'il a appelées des "boules de feu", courir sur les fils électriques.

Effectivement, une partie de la rue principale, à l'extrémité ouest du village, en direction de Sorel, venait de glisser dans la rivière, environ 50 pieds plus bas. Etaient emportés du même coup quelque 500 pieds de la route nationale numéro 3 (139), l'unique service d'aqueduc qui dessert Yamaska-Ouest, Yamaska Est et St-Gérard, les communications électriques et téléphoniques de la région.

Trois maisons, dont celle du médecin du village, se retrouvèrent sur la frange du gouffre, menaçant de tomber. La Sûreté du Québec et la protection civile de Sorel furent mandées sur les lieux et firent évacuer, avec des représentants du Ministère des Richesses naturelles, une vingtaine de maisons situées dans un rayon de mille pieds, qui pouvaient être en danger.

Victime

Cependant, plusieurs curieux, dont des enfants, se rendirent voir les dégâts causés par le glissement. C'est ainsi que deux heures plus tard, soit à 8 h 30, un second glissement survenait élargissant la crevasse à 1000 pieds et emportant deux hommes. Le plus âgé, M. Jean-Baptiste St-Germain, 73 ans, resta enlisé jusqu'à la ceinture, pendant que son compagnon, tenta de sortir le vieillard de sa position précaire. Quelques instants plus tard, un nouveau glissement survenait et ensevelissait vivant M. St-Germain, pendant que son compagnon réussissait, cette fois encore à s'en sortir.

Urgence

Samedi et dimanche, tout a été mis en oeuvre pour rétablir les communications. La route fut déviée par des routes secondaires et une grande partie du village interdit aux automobiles. L'Hydro-Québec et la compagnie de téléphone ont installé des services d'urgence. Une rue secondaire, parallèle à la route fut aménagée à environ 200 pieds en arrière des maisons. Les résidents délogés de leur domicile furent recueillis par des parents et amis. Un câble empêchait la foule de curieux d'approcher à moins de 1000 pieds des lieux tragiques. Une salle municipale fut transformée en contrôle pour les opérations alors que 40 agents de la Sûreté du Québec de l'Unité d'Urgence de Sorel et Montréal se relayaient pour assurer la protection publique.

Inquiétude

Mais ce qui frappe le plus, c'est l'inquiétude de la population. L'école et l'église, de même que des commerces et des habitations importantes, sont situés à moins de 1000 pieds du gouffre. Les anciens du village soutiennent que des mouvements de terrains sont notés dans le secteur depuis de nombreuses années. "Depuis 1958, de dire le maire Roland Côté, nous demandons un remblai au gouvernement et on nous a toujours répondu qu'il n'y avait aucun danger de glissement". Il est d'ores et déjà assuré que la route nationale devra être reconstruite sur deux ou trois milles de distance, en dehors du village. Les conduites d'eau,d'électricité et de téléphone devront suivre le même chemin. Mais les gens auront pour seule alternative de rester sur place en vivant d'inquiétude, ou de déplacer leur demeure, si c'est encore possible, dans quelques cas, vers des endroits plus sûrs.

Demande a été faite aux autorités provinciales de déclarer le village zone sinistrée. Le ministre Claude Simard, qui a visité les lieux samedi après-midi, a promis de porter la demande à l'attention des autorités provinciales...

Les pompiers rentrent dans leurs casernes

MONTREAL (PC) — Les pompiers de Montréal sont rentrés dans leurs casernes, dimanche matin, après un débrayage de deux jours au cours desquels ont eu lieu nombre d'incendies laissés pratiquement sans combattants.

Le conflit a pris fin tôt dimanche, après des longues heures de négociations entre la ville et les représentants des 2,400 pompiers.

La ville ne voulant pas accéder à leurs demandes, les pompiers avaient déserté leurs postes jeudi soir.

L'entente intervenue dimanche leur accorde un boni de $750 pour rencontrer le coût de la vie en 1974, et le même montant sera compris dans le contrat de 1975, pour la même raison.

Dans la nuit de samedi à dimanche, les pourparlers ont duré 12 heures, sans résultat; ce n'est qu'après une rencontre avec le premier ministre dans son bureau de Montréal qu'un protocole d'entente a été signé juste avant l'aube.

Nombreux incendies

Tout en se déclarant satisfait de cette entente, le président de l'Association des pompiers de Montréal, M. Jean Labbé, a déclaré que le contrat de 1975 ne se fera pas sans négociations. En tout cas, dit-il, nous avons corrigé une injustice.

Dans la soirée de samedi, il y eut au moins 10 incendies, dont l'un a détruit les maisons de 175 personnes dans l'est de la ville.

Tôt dans la journée de samedi, dans le même quartier, deux incendies jetaient sur le pavé 35 personnes, détruisant 20 maisons à logements, les flammes n'étant combattues que par une poignée de chefs de pompiers, et l'on dut faire appel à des pompiers de la banlieue.

Des policiers de la brigade spéciale se trouvaient sur place pour empêcher l'intervention des grévistes.

Aide de la banlieue

La police n'a rapporté aucune victime, mais plusieurs personnes ont été hospitalisées pour des brûlures ou la suffocation par la fumée.

Encore tôt samedi, un incendie a éclaté dans l'hôtel LaSalle, endommageant six étages, mais on eut le temps de faire évacuer tout l'édifice.

Le maire Jean Drapeau a déclaré que la ville accordera des compensations à ceux qui ont perdu leur propriété ou leurs biens dans les incendies pendant la grève.

La semaine dernière, le président de la Communauté urbaine de Montréal, M. Lawrence Hanigan, révélait que la CUM avait donné toute autorité au chef des pompiers de Montréal, M. René Plaisance, d'ordonner aux villes de banlieue de fournir la protection contre les incendies, tant que les pompiers ne retourneraient pas à leur poste.

Québec obligé de payer la note des erreurs d'Ottawa (Choquette)

Par André Préfontaine

SHERBROOKE - Selon le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, le refus du solliciteur général du Canada, M. Warren Allman, de le rencontrer au cours d'un débat télévisé sur la question du financement de la Sûreté du Québec, ne vient qu'illustrer la faiblesse de la position du gouvernement fédéral dans cette affaire.

Me Choquette réclame actuellement une compensation financière du gouvernement fédéral pour le Québec, étant donné qu'il s'agit de la seule province, avec l'Ontario, à posséder son propre corps policier. Dans les autres provinces du pays, la Gendarmerie Royale du Canada tient la place de la police provinciale. Me Choquette veut donc qu'Ottawa remette au Québec une partie des dépenses encourues pour le financement de la Sûreté du Québec que la province assume entièrement.

Aux frais du Québec

Le ministre de la Justice a souligné que les récentes évasions du pénitencier fédéral St-Vincent-de-Paul illustraient bien la thèse du Québec. "La province doit payer la note de toutes les opérations policières mises en place pour capturer les évadés de ce pénitencier" a rappelé Me Choquette qui n'a pas caché, lui non plus, qu'il y avait eu une négligence très grave de la part des autorités de ce pénitencier puisque la Sûreté du Québec les avaient averties par lettre, au mois de septembre, qu'un complot d'évasion se tramait.

De l'avis du ministre de la Justice, le Québec n'a pas encore dit son dernier mot sur la question de la compensation financière pour la Sûreté du Québec. Le ministre n'a pas voulu dévoiler quels gestes il poserait, mais il a fait remarquer que le dossier demeurait ouvert.

Me Choquette, qui était de passage à Sherbrooke, dans le cadre du congrès des procureurs de la Couronne, a révélé qu'un procureur spécial scrutait soigneusement toutes les dépositions faites devant la Commission d'enquête sur la violence sur les chantiers de construction, afin de prendre les procédures appropriées contre tous ceux qui ont commis des actes criminels une fois le travail de la Commission terminé.

Aujourd'hui

- Québec réexaminera ses priorités page 26
- Bellemare: recyclage laborieux page 12

Tu ne t'es pas encore évadé? Tout le monde le fait... fais le donc....

Fin momentanée de la grève à la Ingersoll Rand

Pour discuter d'indexation: les syndiqués rentrent au travail

SHERBROOKE, (AP) — Sepliant à la demande de la partie patronale de reprendre le travail avant que s'engagent des discussions sur l'indexation des salaires au coût de la vie, les employés de la compagnie Ingersoll Rand ont mis fin à la première grève à survenir en 94 ans à cet endroit.

Le syndicat a lancé le mot d'ordre de retour au travail pour ce matin en fin de semaine afin que les discussions avec la direction de la compagnie sur l'indexation puissent s'engager le plus rapidement possible. Les opérations reprendront donc leur cours normal à l'Ingersoll Rand de Sherbrooke qui compte 518 employés syndiqués.

Six mois à courir

Alors qu'il reste encore six mois à courir à leur présente convention collective, les travailleurs de la Rand ont décidé de quitter le travail à cause du refus de la compagnie de leurs accorder une indexation salariale de 30 cents l'heure. Le premier débrayage s'est produit le 25 octobre dernier pour se poursuivre toute la semaine dernière. Des lignes de piquetage avaient été établies autour de l'usine afin de paralyser les opérations.

Même si la compagnie déclarait qu'elle considérait comme illégal cet arrêt de travail, le syndicat avait précisé qu'il ne donnerait pas d'ordre de retour au travail avant d'avoir obtenu gain de cause. Cependant, un engagement de la compagnie à discuter sérieusement de la question de l'indexation des salaires au coût de la vie a incité le syndicat à demander à ses membres de reprendre le travail ce matin.

Advenant un refus de la compagnie de négocier sérieusement, un nouvel arrêt de travail n'a pas été écarté par le syndicat.

Les substituts du procureur général du Québec, qui tiennent leur congrès anneul à Sherbrooke, se sont donnés un nouveal exécutif pour 1974-75. Sur cette photo, le procureur du district de St-François Michel Côté, conseiller, Me Michel St-Cyr, conseiller, Me Henry R. Keyserlingk, président, Me Hugues St-Germain, vice-président, et Me Jean Lortie, conseiller.

Photo La Tribune, par Jacques Lemoine.

"La Commission Cliche doit aussi se pencher sur les agissements des employeurs"

(Fernand Daoûst)

SHERBROOKE, (AP) — De passage à Sherbrooke hier, le secrétaire-général de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Fernand Daoûst (FTW) a exprimé le souhait que la Commission d'enquête sur la violence sur les chantiers de construction, ou Commission Cliche, se penche avec autant d'acharnement sur les agissements des patrons dans le secteur de la construction qu'elle l'a fait sur les gestes posés par "quelques individus du milieu syndical".

Poursuivant dans cette même ligne d'idée, M. Daoûst a comparé l'industrie de la construction à une véritable jungle où l'on retrouvait deux ou trois travailleurs pour chaque emploi.

"Il s'agit du pire milieu de travail que l'on puisse avoir" a-t-il souligné en évoquant le manque de sécurité sur les chantiers et l'instabilité des emplois dans ce secteur.

Quelques individus

Commentant les révélations de la Commission Cliche, M. Daoûdt a tenu à préciser que cette enquête ne mettait en lumière que les agissements de quelques individus sans scrupules et qu'il ne fallait penser pour autant que tout le mouvement syndical était pareil.

"La FTQ a renvoyé tous les délégués de chantier qui ont abusé de leur situation" a indiqué le secrétaire-général qui a précisé que sa centrale ne tolérerait pas que des personnes profitent de leurs fonctions syndicales pour exploiter d'autres travailleurs. M. Daoûst a rappelé qu'à son avis les troubles de la Baie James et des autres chantiers de construction avaient été causés initialement par les employeurs eux-mêmes qui n'avaient pas respecté le décret de la construction et qui avait exploité leurs travailleurs.

Le conflit de Télémédia

Tritant du conflit qui persiste actuellement à Télémédia-Sherbrooke, M. Daoûst a souligné que l'offre de la compagnie de reprendre le travail sans contrat collectif équivalait à détruire le syndicat, ce qui était impensable à son avis.

A son avis, les travailleurs de Télémédia-Sherbrooke ne devraient pas reprendre le travail tant et aussi longtemps qu'une convention collective n'aura pas été signée avec la direction de la compagnie.

M. Daoûst était à Sherbrooke pour assister au congrès régional du Conseil du travail de Sherbrooke qui regroupe 10,000 travailleurs de la région des Cantons de l'Est. Environ 100 délégués assistaient à ce congrès qui avait pour but de faire le point sur la situation syndical dans l'Estrie et de diffuser de l'information sur les révélations de l'enquête menée par la commission Cliche.

La question de la solidarité syndicale a aussi été abordé au cours de ce congrès qui a duré toute la fin de semaine.

Le centre culturel a-t-il perdu sa subvention par sa faute?

SHERBROOKE, (AP) — Le Centre culturel de l'université de Sherbrooke aurait perdu sa subvention annuelle de $10,000 du ministère des Affaires culturelles à cause de son impossibilité, depuis trois ans, de se conformer aux normes du ministère malgré plusieurs avertissements en ce sens.

Selon M. Jacques Langevin, représentant régional du ministère des Affaires culturelles du Québec, le ministère "tolérait" depuis trois ans le centre culturel de l'université de Sherbrooke sur sa liste des subventions. Mais, comme le directeur de ce centre, M. André Lachance, n'a pas pu faire en sorte que son organisme rencontre les exigences gouvernementales, la subvention de $10,000 a été coupée cette année selon M. Langevin.

Pour que le centre culturel puisse recevoir cette subvention, il lui faudrait effectuer des démarches afin de recevoir un octroi minimal de $5,000 de la part de la cité de Sherbrooke. Une fois cette condition remplie, le ministère des Affaires culturelles contribuera une somme annuelle de $10,000 au centre culturel de l'université.

Le ministère des Affaires culturelles auraient aussi offert une subvention de $1,000 afin de permettre aux artistes locaux de louer à demi-prix le petit théâtre situé sous la salle Maurice O'Bready. Une autre somme de $1,000 aurait été offerte pour permettre la tenue du salon de l'artisanat qui n'aura pas lieu cette année à cause du manque de fonds. Les deux montants auraient été refusés.

M. Langevin a invité la ville de Sherbrooke à "faire comme plusieurs autres villes de la province qui subventionnent un centre culturel" afin de faire profiter le plus de gens possible des facilités du centre culturel de l'université.

L'envers de la médaille

"Ce n'est pas $1,000 ou $10,000 qu'il nous faut, c'est $50,000. Si le Centre accepte l'offre de $1,000 de M. Langevin, ce dernier pourra alors declarer qu'il nous subventionne."

Voilà comment M. André Lachance directeur du Centre culturel de l'université de Sherbrooke a commenté les propos de M. Jacques Langevin. M. Lachance a poursuivi en affirmant que sur un budget de $350,000, une subvention de $1,000 ne pouvait pas affecter grandement les opérations.

M. Lachance a confirmé que le représentant régional du ministère des Affaires culturelles lui avait demandé de se faire accréditer par la ville s'il voulait recevoir une subvention du ministère. Cepdndant, selon M. Lachance, jamais il n'a été question de montants précis.

"M. Langevin nous demande de mettre sur pied les programmes que lui souhaite avoir, si nous acceptons cette demande, il faudra présenter de nouvelles activités, ce qui augmentera nos coûts, il ne s'agit pas là d'une mesure pour nous aider" a souligné le directeur du centre culturel de l'université.

M. Lachance s'est vivement attaqué aux politiques du ministère des Affaires culturelles qui changeraient "au gré des humeurs de son responsable." "Que le ministère publie donc ses critères de distribution de subventions pour que l'on puisse savoir à quoi s'en tenir" a déclaré M. Lachance. Ce dernier a ajouté que le ministère refusait de subventionner le centre culturel parce qu'il n'était pas accréditer par la ville mais qu'il avait octroyé une somme de $2,000 à l'ACCENTS qui n'a pas reçu d'accréditation de la ville non plus. Le ministère refuserait aussi de subventionner les Ateliers d'animation culturelle une entreprise conjointe de la cité de l'université parce que l'on y diffuse des cours donnés par des artistes locaux. Cependant, comme le souligne M. Lachance, le ministère subventionne les cours de l'AFEAS.

Un traitement de beauté pour les deux rives de la rivière Magog

SHERBROOKE - Depuis quelques semaines déjà, une trentaine de personnes bénévoles travaillent fébrilement à préparer la seringue qui infusera une jeunesse éternelle aux deux rives de la rivière Magog, entre le pont Montcalm et les boisés qui veillent sur la plage Blanchard.

Ce projet qui s'appelle "Aménagement de la rivière Magog" nécessite la combination des efforts des fonctionnaires de la ville de Sherbrooke, de spécialistes de l'Université de Sherbrooke, professeurs et étudiants, des membres de "Environnement-Estrie, et des membres de la Jeune Chambre de Sherbrooke.

Plusieurs objectifs

Dans le cadre de l'"Aménagement de la rivière Magog", on poursuit plusieurs objectifs, notamment de faire une synthèse sur les projets du Moppe, un bilan des eaux, un projet de traitement des eaux, et on s'attaquera à fond à quatre problèmes donc celui du fond de la rivière, du dépotoir à neige, de l'aération de la rivière et des déchet industriels.

Mais il n'y a pas que la rivière qui intéresse les gens du projet, il y a aussi l'aménagement des rives qui ont été divisées, pour les besoins du travail, en quatre "sous-régions": la rive nord, la rive sud, la plage Blanchard et les alentours (Plage Blanchard et rive sud).

Rive nord

Sur la rive nord (entre le pont Montcalm et le pont Jacques-Cartier), on suggère de transformer la rue Esplanade en un sens unique, de faire l'abolition de la clôture en métal, d'installer des jets d'eau, d'anénager une piste pour cyclistes, et, de trouver une autre utilisation pour le pavillon Aramnd Nadeau.

Rive Sud

Sur la rive sud, entre le pont Montcalm et le pont Jacques-Cartier), on a conclu que pour le moment il n'y avait rien à faire, côté reboisement, à cause des voies ferrées.

On passera un questionnaire aux entreprises et on tentera de relocaliser le taux d'occupation et on envisage un projet de transplantation d'arbres et de greffage de pelouses.

Les alentours

Pour ce qui est des alentours, on n'écarte pas la possibilité de transformer la plage Blanchard en terrain de camping, d'aménager une piste de ski de fond pour l'hiver et sur la rive sud, d'aménager une glissade en un endroit.

Parmi les projets spéciaux, on peut mentionner que les membres de l'équipe travaillent à la planification et à l'organisationd 'une Semaine de l'environnement, de mêmequ'au nettoyage de la rivière Magog.

Les membres du projet désirent que la population sherbrookoise participe étroitement à l'"Aménagement de la rivière Magog"... aussi toute suggestion ou tout commentaire seront les bienvenus.

On peut communiquer avec M. Raymond Demers aux numéros suivants: 563-2323 ou 565-8975, ou encore faire parvenir commentaires ou questions à Environnement-Estrie (centre régional d'information sur l'environnement) local 236, Bibliothèque des sciences (Pavillon Marie-Victorin, Cité Universitaire, Sherbrooke.

Lundi

Réunion régulière du Cercle Marguerite Bourgeois chez Mme Denis Tremblay, au 143 Ontario, à 20 heures.

— 0 —

7.30 hres p.m., inscription pour les cours des lancées à la mouche donnés par le service des loisirs de la Cité de Sherbrooke. Matériel et équipement fournis. Choix pour les cours: dimanche avant-midi où lundi soir. L'inscription se fera dans la salle de l'aréna au 400 rue Parc.

— 0 —

20 heures, réunion de la pré-maternelle coopérative de St-Patrick au sous-sol de l'église St-Patrick 20 rue Gordon.

Tous les parents intéressés sont invités.

— 0 —

Assemblée générale des bénévoles de la Popote Roulante, à la salle Sercovie, 500 rue Murray, à Sherbrooke, à 9h.00 a.m. (Bienvenue à tous les gens intéressés à ce mouvement)

— 0 —

L'assemblée mensuelle des dames de l'aféas Coeur Immaculée de Marie qui devait avoir lieu le premier lundi de novembre est remise au troisième lundi de novembre. Il en sera ainsi tous les mois à venir.

— 0 —

7.45 heures, assemblée du cercle des fermières de Notre-Dame du Rosaire à la salle Ste-Jeanne d'Arc.

— 0 —

Début d'une série de cours de Soins à domicile, dispensés par les Ambulanciers St-Jean. (On peut encore s'inscrire à leur local de la rue King ouest.)

— 0 —

2 hres à 5 hres il y aura une vente de débarras à la Saint-Vincent de Paul de la Cathédrale St-Michel.

Un pas en avant pour l'association

SHERBROOKE (AP) - Après seulement quelques mois d'existence, l'Association réginale de plein air travaille présentement à mettre sur pied plusieurs activités pour la saison hivernale qui frappe déjà à notre porte.

En plus de ce rôle d'organisateur d'événements, l'association régional veut aussi jouer un rôle au niveau de l'animation des organisations de plein air et de l'inflation des intéressés aux différentes activités de plein air. On assiste donc au cours des prochains mois à des journées d'initiation aux activités de plein air, à dessessions d'inforamtion sur l'achat de matériel de plein air en groupe et aussi à des présentations sur les méthodes d'aménagement de sentiers de ski de fond et de raquette.

Coopérative de plein air

Le projet de coopérative de plein air, qui retient l'attention de l'association régionale, semble se concrétiser davantage puisque l'association désire formerdes moniteurs spécialisés dans les activités de plein air. Ceux-ci pourront donc dispenser des sessins d'initiation aux activités de plein air aux membres de la coopérative qui pourront par la suite se joindre à un club ou pratiquer seul les différentes activités qu'ils aurontchoisies.

L'Association régionale de plein air a déjà reçu de nombreux appuis de la part de plusieurs organismes publics. On parle même de la possibilité que l'association puisse disposer d'un permanent d'ici quelques mois. Cependant, elle éprouve actuellement un besoin de collaboration de la part des clubs de plein air ainsi que des organisations de l'environnement. En fait, tous les organismes touchant de près ou de loin au domaine du plein air ont un rôle à jouer au sein de l'Association réginale de plein air qui est la seule en son genre dans la province.

Cette nouvelle association à but non lucratif vise essentiellement à favoriser une plus grande accessibilité au monde du plein air.

UN CADEAU EN or PLUS PRÉCIEUX QUE JAMAIS!

Fernand Turcotte, propriétaire

Venez prendre connaissance de notre vaste choix et de nos prix plus que compétitifs.

BIJOUTERIE LEDUC TURCOTTE Inc.
88 ouest, rue King - Sherbrooke
562-3311

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2465 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE
SECOURS -AMITIE
563-5511
À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

VOS APPAREILS ÉLECTRONIQUES
RADIOS, TÉLÉVISEURS, ETC.
MÉRITENT-ILS LE SOIN D'ÉLECTRONICIENS PROFESSIONNELS?

DELTA RADIO & TV SERVICE ENR. 980, Galt O., Sherbrooke 569-0527	LACROIX, ROLAND TV ENR. 1184, Evangéline, Sherbrooke 569-7289
DOYON TV INC. 1115, Conseil, Sherbrooke 569-5746	LANDRY, BERTRAND Johnville, Qué. 837-2509
FAUCHER TV & RADIO SERV. ENR. 1330, Conseil, Sherbrooke 569-8378	PROULX MAURICE TV SERVICE 389, Gosselin, Wotton 828-2491
GILLES LANGLOIS TV Rue Notre-Dame, La Patrie 888-2468	ROYAL TV SERVICE ENR. 221, Galt O. Sherbrooke 562-9722
HAMEL TV SERVICE 40, boul. Queen, Sherbrooke 567-2909	VIDEOTECH INC. 910, King O., Sherbrooke 569-9963

Suivez le Chef de file
Pour mieux nettoyer votre immeuble
NETTOYAGE PLUS FACILE DES TAPIS

Ajoutez une dimension nouvelle au nettoyage des tapis en vous servant du Jet-Stractor de Dustbane. Cet accessoire qui s'adapte à tout aspirateur industriel de Dustbane "projette" de l'eau dans les tapis et immédiatement presque toute cette eau est aspirée avec toute la poussière, la crasse et les résidus de shampooing qu'elle contient. Le Jet-Stractor de Dustbane est idéal aussi pour nettoyer les essuie pieds des entrées. Il permet de nettoyer jusqu'à 10 pi.² de tapis par minute aussi facilement que si votre aspirateur n'en était pas muni.

Le Jet-Stractor est une autre trouvaille de Dustbane, le plus grand fabricant d'aspirateurs industriels au Canada.

Dustbane

MAURICE GALIPEAU
910 BELVÉDÈRE SUD
SHERBROOKE, QUÉ.
TÉL.: 819-569-4238

POUR 1975,
skiroule
S'ENGAGE!...

skiroule

LA SEULE ET UNIQUE MOTONEIGE DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES ET CONSOMMATEURS À DES PRIX COMPÉTITIFS!

A l'apparence de la Skiroule, s'ajoutent encore plus... Pour 1975, la Série IV a subi un raffinement maximal pour une perfection supérieure. La sensationnelle 447 est munie d'une chenille de 17", d'une suspension supérieure et d'un nouveau système de guidage de la chenille. De plus, 33 modifications ont été apportées à la 447 afin de la rendre plus résistante, lui assurer une performance incomparable et en faire une machine digne de confiance.

CENTRE de CAMPING & SPORT
Sherbrooke Surplus Inc.
Boul. Bourque, Rock-Forest
562-7073

GILLES SAVARD
PHARMACIEN
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
VENTE ET LOCATION
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE

LA TRIBUNE de sherbrooke

Centre de location FABI INC
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
— LOCATION — VENTE
— SERVICE — REPARATION
906, King Ouest
569-9641 — SHERBROOKE

Carnet King Wellington

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

Le résultat final de la clinique de la Croix-Rouge a été de 1,794 **donneurs de sang**... l'objectif, qui était de 2,000 donneurs de sang, n'a donc **pas été atteint** mais la direction de la clinique félicite tout de même ceux qui n'ont **pas eu peur** de donner de leur sang et ont permis ainsi **de sauver quelques vies humaines**...

— 0 —

Le billet no 1262, pigé lors de la soirée bavamoustachoise, a valu à **Mme Marthe Beaudoin** de Scotstown la possibilité de choisir parmi les oeuvres du **peintre sherbrookois Frédéric**... une toile se chiffrant dans les quelques **$500**...

— 0 —

Vue la **demande grandissante** provenant de personnes âgées, malades ou handicapées, la **popote roulante** aurait besoin de bénévoles **supplémentaires** et de tous les âges pour assurer la distribution de **repas chauds** aux bénéficiaires éligibles.... La responsable de la popote roulante, **Mme Béatrice Dubois**, pourra donner de plus amples renseignements aux personnes intéressées...

— 0 —

Le notaire **Jean Panneton** et certains des administrateurs de la **Caisse populaire Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours** ne manquent aucune occasion de diffuser la bonne nouvelle de l'ouverture officielle d'un **nouvel immeuble** de la Caisse... pour compléter leur dossier sur l'événement toutefois, ils recherchent des **découpures de journaux** qui en parleraient...

— 0 —

Certains s'interrogent à savoir comment il se fait que le CRSSSCE se prononce sur un plan d'équilibre budgétaire **qui n'a pas encore force de décision** alors qu'il y a quelques mois, ce même organisme reprochait à d'autres groupes de prendre position sur des documents **également à caractère préliminaire** tels que le plan de développement des services à l'enfance exceptionnelle et le document de travail du MAS sur le réaménagement des services de santé dans l'Estrie...

— 0 —

Le **dépouillement des votes** pour l'élection des membres du conseil d'administration du **CRSSSCE** a été reporté au 11 novembre prochain et les municipalités et établissements concernés ont jusqu'au 9 novembre **pour se prévaloir de leur droit de vote**...

— 0 —

Le député fédéral **Irénée Pelletier** a demandé de corriger une note qui apparaît dans un message à l'effet que c'est à **Rome** et non pas à **New York**, qu'il participera à la 29e assemblée générale des Nations Unies, du 3 au 10 novembre...il s'agit pour le député Pelletier de sa seconde participation consécutive à cette assemblée qui lui permet, comme il le souligne, d'acquérir une **expérience formatrice et enrichissante** en étudiant et observant cette organisation internationale à l'oeuvre...

— 0 —

Me Daniel Hébert a profité des ventes d'après saison pour acheter 12 douzaines de balles de golf...qu'il perdra à coup sûr avant **sa quatrième partie** au printemps...

— 0 —

Le constable **Gaston Montmigny** traîne avec lui un attirail de brosses à dent pour **nettoyer, polir et astiquer** les boutons de son uniforme...

MESSIEURS
Pour affronter les rigueurs de l'hiver
COUPE-VENT
court et trois-quarts, nylon, laine, suède.
GILETS
et vestes de laine, choix de tailles et coloris.
Vaste choix de
PALETOTS D'HIVER
depuis 49.95
MERCERIE lafleur
Tél: 569-5278
170 TERRILL SHERBROOKE

L'Action civique revit-elle?

Six nouveaux conseillers

Par André Préfontaine

SHERBROOKE - C'est sous le signe de la jeunesse et de la nouveauté que se réunira le prochain conseil de ville de Sherbrooke qui comptera six nouveaux venus sur la scène municipale. La population a cependant jugé bon de nuancer cette tendance en retournant quatre échevins expérimentés à l'hôtel de ville, soit MM. Roméo Quintal et Antonio Pinard. On aura aussi constaté qu'une majorité de sympathisants de la défunte action civique ont été élus hier soir.

La défaite de deux figures d'expérience a marqué la présente élection. Le doyen du conseil de ville avec 25 années d'expérience comme échevin du quartier centre, M. Carl Camirand, a connu la défaite aux mains de son collègue du conseil Roméo Bergeron, qui siégeait depuis plus de cinq ans maintenant a été défait par son ancien organisateur, M. Camil Fortier.

Antonio Pinard

Dans le quartier centre

Dès les permiers retours, M. Romé Bergeron a pris une avance telle que ses deux opposants, MM. Carl Camirand et Hubert Aube n'ont pu le rattraper en aucun moment.

A presque prenait des proportions qui ne permettaient plus de douter de l'issue finale de cette election au cours de laquelle le doyen du conseil, M. Carl Camirand, a mordu la poussière. Le gagnant de cette course avait proposé à la population du quartier désigné comme le plus défavorisé de la ville, un programme centré sur les problèmes humains du quartier.

Comme cette élection était considérée par plusieurs comme étant l'une des plus serrées, l'organisation de M. Bergeron a fait preuve d'une grande détermination afin d'assurer sa victoire à l'unique siège du quartier qui a perdu deux représentants au conseil lors de la récente revision de la charte de la cité.Les derniers résultats se lisaient comme suit: Hubert Aubé 312 voix, Roméo Bergeron, 998 voix et Carl Camirand, 472. La majorité de M. Bergeron s'établit donc à 526 voix.

Dans le quartier est

Les résultats des élections aux trois sièges de ce quartier n'ont causé de surprise à personne puisque les trois candidats les plus susceptibles d'être élus ont remporté des victoires très nettes.

Au siège numéro un, M. Guy Bureau a enregistré une majorité écrasante de 2109 sur son seul opposant M. Jean-Paul Duford qui n'a pu récolté qu'un peu plus que la moitié des votes de son rival victorieux soit 2316 contre 4425 pour M. Bureau. Cette victoire était attendue puisque M. Duford avait annoncé sa candidature à la dernière minute.

Au siège numéro deux, le vétéran Roméo Quintal, doté d'une organisation solide a attendu le bon moment avant de lancer sa campagne. Si au début de la soirée d'hier, la marge de M. Quintal s'avérait plutôt mince, elle s'est accrue lentement mais régulièrement à mesure que de nouveaux résultats entraient, pour atteindre

Roger Gingues

finalement 1197 voix. M. Quintal a attendu à la dernière semaine de la campagne avant de se lancer véritablement dans la course comptant davantage sur sa popularité et son organisation pour remporter une victoire décisive. Les derniers résultats lisaient comme suit: Léonard Laflamme: 1829 voix, Léo Leboeuf: 1755 voix et Roméo Quintal: 3026, sa majorité: 1497 voix.

M. André Hamel, candidat victorieux au siège numéro trois du quartier est a pris, dès le départ,une avance insurmontable. Chaque bureau de votation lui donnait une majorité accrue. Plusieurs personnes avaient affirmé que M. Laurier Custeau pourrait lui livrer une lutte serrée, mais cette éventualité ne s'est concrétisée en aucun moment. Voici les résultats: Guy Couture, 1676 votes, M. Laurier Custeau, 1407 votes, M. André Hamel 2916 votes, une majorité de 1240 votes et M. René Labrecque 800 votes.Dans le

Dans le quartier ouest

L'élection dans ce quartier a été caractérisée par la victoire éclatante de M. Antonio Pinard qui a littéralement écrasé ses deux adversaires et par la lutte serrée que se sont menées jusqu'à la dernière minute Roger Gingues et André J. Hamel au siège numéro deux.

Au siège numéro un, M. Antonio Pinard a remporté la victoire la plus éclatante de sa carrière alors qu'il obtenait une majorité de 2,932 voix. Dès le départ, il est devenu évident que M. Pinard allait sortir vainqueur de cette lutte inégale. M. Pinard a récolté 4,422 votes contre 601 pour Clément Bluteau et 1,490 pour Jacqueline Pelletier.

La lutte pour les sièges numéro-deux de l'Ouest aura certainement été la plus contestée de toute l'élection avec celle du siège 3 du nord. M. Gingues n'a remporté sa victoire que vers les derniers instants du dépouillement des votes. avec une majorité de 280 votes. Tout au long de la soirée les deux rivaux, MM. Gingues et Hamel se sont échangé une faible avance sans cesse croissante. Son sortant, est cependant sorti vain-

Réginald St-Laurent

queur de ce combat électoral au cours duquel il a remporté 2,441 voix contre 2,161 pour son plus proche rival, André J. Hamel et 1357 voix pour M. Hervé Kirouac.

Au siège trois, la victoire de M. Réginald St-Laurent, avec 1,437 voix de majorité était acquise dès les premiers résultats alors qu'il a pris une avance sans cesse croissante. Son plus proche opposant, M. Jean-Roch Bilodeau, à qui l'on donnait des chances de remporter l'élection, a récolté 2078 votes contre 751 pour M. Gérard V. Côté un candidat qui n'a pas pu s'imposer au cours de la campagne.

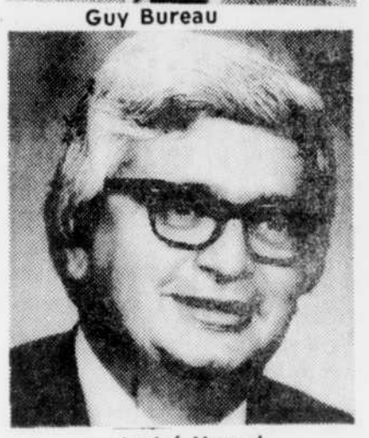
Dans le nord

L'élection dans le quartier nord a retenu l'attention pour deux raisons principales: la défaite de M. Raymond Bergeron, un conseiller sortant et l'annonce prématurée par M. Léon Loranger de sa victoire qui n'a pas tardé à se transformer en défaite.

Au siège un du quartier, M. Gaston Goulet a facilement remporté l'élection avec 2,655 votes contre 1,857 pour M. Hertel Beaulieu et 813 pour Mary C. Boisvert. M. Goulet jouit donc d'une avance de 798 voix.

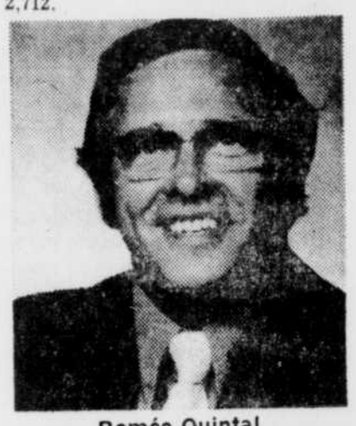
M. Jean-Guy Archambault, co début de la soirée d'hier. M. Archambault a reçu 2,409 voix, pour une ger qui s'était déclaré vainqueur au début de la soirée d'hier.M. Archanbeault a reçu 2,409 voix, pour une majorité de 750 votes alors que M. Léon Loranger en récoltait 1659, et M. Jacques Martin 1,358.

Guy Bureau

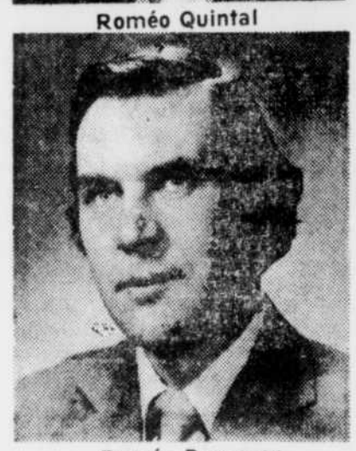


André Hamel

Au siège trois du quartier nord, un vétéran du conseil M. Raymond Bergeron, qui siégeait autrefois dans le centre, a été défait par son ancien organisateur, M. Camil Fortier par la faible marge de 230 voix. M. Bergeron a livré une lutte très serrée tout au long de la soirée. Il a récolté 2482 alors que le vainqueur en avait 2,712.



Roméo Quintal



Roméo Bergeron

Nadeau demandera un recomptage judiciaire

SHERBROOKE - Au terme d'une des déclarations publiques qu'il faisait hier, une fois sa défaite acquise, Me Armand Nadeau a déclaré qu'il ne concédait pas l'élecation à son adversaire vainqueur, Me Jacques O'Bready, et qu'il demanderait un recomptage judiciaire pour savoir précisément combien de bulletins ont été rejetés lors de la première compilation des bulletins de vote, hier soir.

Par ailleurs, Me Nadeau a déclaré qu'il considérait l'importance du vote enregistré, qui est de l'ordre de 50 pour cent, comme "un désastre et une catastrophe pour Sherbrooke".

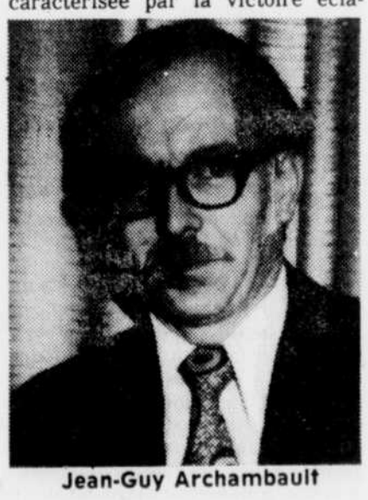
Il s'en est ensuite pris à la piètre publicité faite sur la façon de voter au cours de la présente élection, compte tenu que la méthode d'enregistrement du vote n'était pas simple aux yeux de tous les électeurs de Sherbrooke et qu'une information plus grande aurait été certainement nécessaire à ses yeux.

Me Nadeau s'est ensuite dit heureux d'avoir été défait dans l'honnêteté plutôt que d'avoir été appuyé par une organisation qui s'en était pris à sa personnalité et à son âge.

Le candidat défait n'a pas manqué de dire à ce moment qu'il était parti battu parce qu'il n'avait qu'une simple caisse "amicale" à sa disposition, et non pas une grosse caisse électorale comme son adversaire en avait une.

Au passage, il s'en est pris à la radio CJRS et au quotidien La Tribune pour avoir jugé contre lui au cours de la présente campagne.

Gaston Goulet



Jean-Guy Archambault

Camil Fortier

L'industrie, la voirie et les loisirs: des secteurs prioritaires

SHERBROOKE (AP) - Si l'on s'en remet aux commentaires formulés par les nouveaux élus, le développement industriel ainsi que le secteur de la voirie et des loisirs recevront une attention tout à fait particulière de la part du prochain conseil de ville.

Tous les candidats vainqueurs n'ont pas hésité à louer le travail acharné de leur organisation respective. Cette campagne électorale aura été pour eux une expérience excessivement enrichissante du point de vue humaine.

Les quatre échevins reportes au conseil de ville ont tous déclaré qu'ils étaient disposés à servir de conseiller auprès de leurs nouveaux collègues sans pour autant jouer aux supérieurs.

Les nouveaux élus se sont dits impatients de se mettre au travail et de prendre connaissance des dossiers déjà en cours. Chacun d'entre eux a avancé ses propres priorités qu'il mettrait de l'avant dans les mois à venir.

Sans aucune exception, les conseillers se sont dits partisans d'une administration plus suivie à l'hôtel de ville tout en mettant de côté les intérêts personnels.

Deux grands perdants

M. Carl Camirand, peut-être le plus grand perdant dans cette élection, a révélé qu'il venait de livrer la plus difficile lutte électorale de sa carrière. Il a déclaré qu'il acceptait sans regret le verdict populaire car il quittait l'arène municipale satisfait du travail qu'il y avait accompli au cours des 25 dernières années.

"M. Bergeron est un très bon homme, la population a bien jugé" a-t-il déclaré.

L'autre conseiller défait, M. Raymond Bergeron, a adopté une attitude similaire à celle de son ancien collègue du centre. Pour lui cependant, il ne s'agit pas d'un retrait définitif de la politique municipale. "Nous étions en fait deux nouveaux candidats dans le nord, la population a opté pour M. Fortier, je lui cède la place afin qu'il puisse travailler lui aussi au bien de la ville de Sherbrooke," a conclu M. Bergeron.

Deux nouveaux conseillers du quartier est, MM. Guy Bureau et André Hamel ont tous deux indiqué qu'ils lutteraient pour obtenir la localisation d'un édifice provincial dans le secteur de rénovation St-François.

LA PAGE ÉDITORIALE

Le sang d'octobre

Les automnes québécois sont généralement marques d'épisodes de revendications dramatiques. A chaque fois, tous ont l'impression que c'est vraiment la fin de quelque chose ou qu'il y aura enfin un coup de barre déterminant qui changera notre vie. Malheureuseemnt, tout cela se termine habituellement par d'amères déceptions; entre les attentes et les résultats concrets, la marge tend à s'élargir de plus en plus à chaque année.

On nous avait prédit un automne chaud. Nous l'avons. La Commission Cliche lève le voile sur les dessous du syndicalisme dans la construction, les travailleurs de la United Aircraft trainent encore dans la rue sous le regard de la puissante multinationale qui veut imposer sa loi. Il y a aussi d'autres conflits qui enveniment le climat social un peu partout et le plus brutal d'entre eux est sans aucun doute celui qui concerne les producteurs agricoles qui ont commencé l'abattage de leurs veaux sur la place publique, en guise de protestation contre le traitement injuste qui leur est réservé. Plusieurs se sont d'ailleurs exprimés sur les récentes boucheries à ciel ouvert qui ont eu lieu au Québec ces dernières semaines. Ceux qui avaient eu faim ces jours-là ont crié de dégout devant un système qui préfère enterrer la viande que de faire des compromis.

Un certain nombre de questions se posent à l'intelligence humaine devant de tels actes et il parait important de prendre le temps d'y répondre. La faim dans le monde est une réalité qui se rapproche de nous. Quand la population du globe aura augmenté d'un milliard seulement, ce qui se produira avant dix ans, la question de la nourriture sera devenue la question numéro un. Dix ans, c'est très vite passé quand on regarde le temps qu'un peuple peut prendre pour s'organiser.

En présence, il y a le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial, les consommateurs, les producteurs, les grossistes, les détaillants et le bétail lui-même dont le sang coule à flot ces temps-ci. Pour sa part, le gouvernement fédéral a dit que cette question ne relevait pas de sa juridiction, le gouvernement provincial a versé des subsides additionnels qui ne tiennent aucun compte de la rémunération de l'éleveur de bétail qui proteste toujours parce que le prix de vente ne lui assure aucun profit tandis que les grossistes et les détaillants ramassent encore tous les bénéfices aux dépens des consommateurs. Le prix de détail d'une livre de boeuf est une chose fort complexe à analyser. On doit tenir compte d'une lignée d'intervenants, d'un bout à l'autre du processus, avant d'avaler son steak. Vouloir s'attacher à un seul aspect de la question signifie résoudre une partie seulement du problème. Cela ne règle rien, puisque dès le lendemain, le conflit éclatera à un autre point de la ligne.

Comment se fait-il par exemple qu'en certains cas, le gouvernement fédéral puisse intervenir et qu'il soit impuissant en d'autres occasions? Quel est le véritable partage des pouvoirs constitutionnels dont on parle tant entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial, qui ont chacun leur ministère de l'Agriculture? Les éleveurs de bétail sont-ils si bien encadrés de ministères de l'Agriculture, qu'ils passent plus de temps à remplir des formules pour l'un et pour l'autre, qu'à s'occuper de leur entreprise? Qui peut faire quoi? A voir les débats qui ont eu lieu jeudi soir dernier à Ottawa comme à Québec, on demeure très sceptique quant à la possibilité que l'un ou l'autre de nos nombreux gouvernements n'agisse rapidement.

D'autre part, existe-t-il des monopoles au niveau des intermédiaires, soit chez les grossistes ou les détaillants? Quelle serait une marge de profits acceptables pour eux? A quand la loi sur les profits excessifs? Est-ce que les entrées de bétail des autres pays au Canada empêchent nos éleveurs d'ici de gagner leur vie? Quels sont les augmentations réelles des coûts de production de ceux qui ne font que découper le boeuf en petits morceaux?

Si les entreprises que sont les fermes d'élevage ne sont plus rentables, y a-t-il lieu d'envisager une réforme de tout notre système d'agriculture? La coopérative d'élevage, d'abattage et de mise en marché de la viande de boeuf est-elle une solution à envisager chez-nous?

Entre le théorie et la pratique, il faudra bien que quelqu'un fasse quelque chose un jour car le consommateur ne pourra pas toujours payer plus cher au détail, une viande qu'il a lui-même subventionnée tout au long de sa ligne de production en tant que payeur de taxes. Autant nationaliser carrément l'agriculture. Serait-ce une solution?

Claude Gaudet

La formation du laïcat

Un vieux pêcheur canadien disait à un évêque récemment: "Quand tout allait bien, l'Eglise vous appartenait, aujourd'hui tout va mal et vous venez nous dire qu'elle nous appartient". Cette remarque m'a rappelé Newman: "The Church looks foolish without the laity". Je ne developperai ici qu'une seule idee-force: le rôle original et capital des laics dans l'évangélisation.

Longtemps, chez nous et en bien d'autres endroits, l'Eglise a exercé sa mission d'évangélisation en terre profane à travers des institutions religieuses qu'elle contrôlait: écoles, hôpitaux, services sociaux ou media catholiques. Quand elle perdait l'un ou l'autre de ces canaux, elle se retirait trop souvent sans chercher à réinventer d'autres modes d'évangélisation dans le secteur concerné.

Emergence d'une vocation

Je vois là-dessous une question fondamentale enracinée dans l'histoire de l'évangélisation. A chacun des tournants, de nouvelles communautés religieuses ont été fondées avec une conception neuve de la "vita apostolica". Or, c'est un trait dominant du XXe siècle que cette émergence d'une vocation, d'une spiritualité, d'une théologie et d'une action originales des laics dans le monde.

Sommes-nous en train de perdre de vue ce signe contemporain de l'Esprit?

A. Dans les réformes récentes, nous avons engagé les laics trop exclusivement au service de la vie interne de l'Eglise et de ses nouvelles structures;

B. Nous avons réaffirmé la vocation particulière des prêtres et des religieux en assurant des recyclages et des nouveaux soutiens institutionnels. Mais nous nous sommes contentés de dire aux laics: "Vous faites partie du grand tout de l'Eglise autant que les prêtres et les religieux. Vous êtes tous les membres du peuple de Dieu".

Des questions importantes surgissent ici:

Quels investissements faisons-nous pour la formation de laics militants sur le propre terrain de leur vocation originale? Quels soutiens leur donnons-nous dans la pastorale?

Croyons-nous encore à la valeur d'un laicat organisé avec des structures propres de soutien, comme chez les prêtres, les religieux et les évêques?

La méthode de l'action catholique organisée (voir, juger, agir) demeure, à notre avis, toujours valable. Avons-nous tourné la page de l'action catholique?

Enjeux et solutions

1 - Devant la sécularisation mentionnée plus haut, l'Eglise ne saurait trouver de nouvelles formes d'évangélisation sans cet apport original soutenu des laics qui sont partie prenante des secteurs séculiers de plus en plus diversifiés, complexes et souvent loin de l'institution ecclésiale.

2 — Nous avons fait une admirable réforme liturgique au Temple. Le plafonnement actuel est peut-être lié au fait qu'il n'y a pas eu le même effort pour réinventer des liturgies familiales, des spiritualités populaires, des expressions de la foi dans les lieux naturels de la vie des laics. Cette évangélisation de base a été le parent pauvre. D'où une ecclésiologie et une pastorale débalancées.

3 - Le Pape Paul VI vient de parler du "témoignage collectif" de laics capables d'un langage évangélique et d'une expérience ecclésiale plus proche des divers milieux de vie. Dans nos Eglises locales, nous limitons trop la voix publique de l'Eglise à ses porte-parole officiels.

4 — Il faut que les nouvelles structures pastorales, les réformes du presbytérat et des communautés religieuses se mettent davantage au service de la constitution de cellules apostoliques de laics dans leurs milieux naturels de vie. C'est une priorité d'une extrême importance que nous renvoyons trop au lendemain de nos réformes internes de ministères.

Conclusion

Les ouvriers ordinaires, les mères de famille, la jeunesse moderne, seront peut-être la source du renouveau spirituel qu'il nous faut. Mais il nous faudra les épauler dans leur mission d'humaniser notre société et de témoigner de l'amour de Notre Seigneur dans leurs tâches quotidiennes.

J.-M. Fortier.
Archevêque de Sherbrooke
4e Synode des Evêques
Rome, le 12 octobre 1974

OPINION DES LECTEURS

Francophonie ou francofinie?

Voici douze années passées, il nous était demandé à nous, jeunes étudiants, de donner des sous pour la survivance française dans l'Ouest canadien. Or, sauf pour les ilots manitobains et ontariens, le français a été relégué dans les musées. C'est une victoire à zéro pour l'Union Jack.

On nous crie que le français revit en Acadie, avec une vigueur incomparée; mais il a sombré en Nouvelle-Angleterre... Là-bas, les structures francophiles ont survécu aux parlants français. Si bien que la lutte réelle, la véritable bataille pour la survivance française en Amérique va se livrer au Québec et au coeur de celui-ci: Montréal. Mais, le moins que nous puissions dire, c'est que ce coeur est en voie de putréfaction avancée. Car de tout temps, le monolithe anglophone a toujours su faire efficacement front commun contre les agitations passagères des francophones dispersés. Les flambées des Latins ne sont, semble-t-il, que des feux de paille ridicules. Aussi, nous voyons donc l'élément anglophone croître au détriment du groupe majoritaire. Les preuves et les références de ces faits se retrouvent dans les cahiers de la Commission d'enquête sur le biculturalisme et le bilinguisme, ainsi que dans toutes les études et analyses qui lui ont succédé et qui représentent des duplicata de cette commission.

Les pressions du contexte anglophone nord-américain s'accentuent d'année en année, dans un monde qu facilite les relations inter-culturelles par l'amélioration des moyens de communication électroniques. C'est aussi un monde où prime un certain nombre de valeurs telles que l'efficacité, la rentabilité, la rapidité sous toutes formes, dans l'apprentissage comme dans la production...

Et tout ce mouvement tend à créer l'impression fondée ou pas que les cultures et en l'occurence, la culture française-québécoise et anglaise, sont absolument substituables l'une à l'autre. Devant ces pressions culturelles, de plus en plus de Québécois francophones ont tendance à croire en la relativité culturelle et à rejeter leur propre culture qui leur apparaît comme un handicap à l'apprentissage scolaire et à l'activité professionelle... Il y aurait beaucoup à dire sur ce processus d'identification et d'aliénation qui joue contre la culture française, bien qu'il soit parfaitement compréhensible dans le contexte québécois. Est-il acceptable pour autant? Il est vrai que nous sommes en "démocratie".

L'attitude intellectuelle désastreuse de nombreux québécois francophones origine d'une foule de contraintes qui jouent contre la culture française, depuis le joual jusqu'à l'intreptie linguistique de l'élément anglophone qui se fout éperdument de faire la moindre concession; d'ailleurs, nous lui facilitons la tâche depuis l'enterrement de la revanche des berceaux, l'immigration négative, jusqu'à l'anglicisation pure et simple.

Un autre aspect de la question est le fait que la culturel française et sa langue marquent du retard vis-à-vis les publications scientifiques et hautement spécialisées qui sont d'expression anglaise à l'origine. Ces lacunes se retrouvent dans les universités francophones dont la

(à suivre page 5)

ANALYSE

La grande presse et la politique étrangère

par J.B. Black et A.E. Blanchette
Extrait de Perspectives Internationales

"Nous devons être en constante communication avec le peuple au sujet des véritables progrès réalisés dans le monde. Il nous faut en même temps lui dire que, malgré de brillantes perspectives d'avenir, la route sera marquée de tours et de détours". (Mao Tsé-toung: Sur les négociations de Tchong-K'ing, le 17 octobre 1945). Radio Yenan (plus tard Radio Pékin) se mit à diffuser ses vues sur les sinuosités de la route bien avant la fin de la révolution chinoise en 1949.

Aucun pays ne néglige actuellement les organes de presse dans la formulation et la conduite de sa politique étrangère. Le Canada a été parmi les premiers à creer des services de radiodiffusion tant sur le plan national qu'à l'échelle internationale. Le service international de la Société Radio-Canada (comme on l'appelait à l'époque) a été instauré en 1942. Oeuvrant en étroite coopération avec le ministère des Affaires extérieures et l'Office d'information du temps de guerre, il participa activement et efficacement au travail de propagande des Alliés contre la vague de publicité nazie, radiodiffusée de l'Europe occupée sous la direction imaginative et sans scrupules de Joseph Goebbels, ministre de la propagande hitlérienne.

Les services de radiodiffusion dirigés vers l'étranger, les programmes de télévision présentés outre-mer, les journaux, les livres, les films, les expositions, les échanges culturels, sont depuis longtemps considérés comme des éléments utiles au développement des relations étrangères par leur projection outre-frontières d'une image des peuples et de leurs gouvernements, de leurs aspirations, de leurs ambitions et aussi de leurs problèmes.

Le Canada s'en est servi pour favoriser son commerce extérieur et son industrie touristique, pour encourager l'immigration, pour expliquer ses politiques économiques et financières, pour promouvoir la paix; bref, pour éclairer l'opinion publique outre-mer et, ce faisant, réaliser ses propres objectifs. Sur le plan personnel, les militaires canadiens et le personnel du service extérieur résidant à l'étranger trouvent que ces programmes (en particulier, les actualités radiodiffusées par le Service international de Radio-Canada) leur permettent de se tenir au courant des événements et des tendances au pays, car ils sont conçus de façon à projeter une image objective du Canada et à présenter la nouvelle sans fard.

Les programmes canadiens sont actuellement radiodiffusés partout dans le monde, en français, en anglais et dans plusieurs langues internationales importantes comme le russe et l'espagnol. Les bulletins de nouvelles, qui font un exposé précis et objectif des événements au Canada et ailleurs, sont particulièrement soignés. Toutefois, la vie courante et ses préoccupations ne sontpas négligées pour autant, et les commentaires, les entrevues, la musique et d'autres émissions divertissantes contribuent aussi à dépeindre ce qui se passe au Canada.

Définition de la propagande

Certains pays apportent moins d'objectivité que le Canada à cet exposé des événements et se livrent à ce qu'on est convenu d'appeler la propagande. Qu'est-ce que la propagande? Pour beaucoup de gens, ce terme a aujourd'hui un sens péjoratif qu'il n'avait pas à l'origine. L'expression est une abréviation de la locution latine Congregatio de propagande fide, c'est-à-dire, la Congrégation pour la propagande de la foi, fondée par le pape Urbain VIII durant la première partie du XVIIe siècle pour initier les prêtres à leurs tâches de missionnaires et à d'autres bonne oeuvres outre-mer. Noble objectif! De nos jours, cela fait penser au SUCO, aux Volontaires du progrès et au Peace Corps.

Il existe, bien entendu, plusieurs définitions du terme. L'une des plus savoureuses nous vient de l'humaniste britannique, F.M. Cornford, qui l'appelait: "Cette branche de l'art de mentir, qui consiste à presque tromper ses amis sans toutefois tromper ses ennemis". Au sens général du mot, la propagande est un projet organisé qui utilise les communications de masse pour amener les gens à adopter une opinion ou une ligne de conduite déterminées. Cela peut englober un vaste champ d'activité, outre celui de la politique étrangère. En termes de politique étrangère, il s'agit habituellement d'un courant d'information "à sens unique" d'un Etat à l'autre, orienté à l'avantage de l'Etat diffuseur.

Bien que les hommes d'Etat, guidés par leur sens politique, la sagesse, l'instinct ou tout simplement la bonne fortune aient utilisé à bon escient, au cours des siècles, les techniques de communication pour influencer l'opinion dans leur pays ou à l'étranger, c'est au XXe siècle que l'art des communications a été le plus systématiquement utilisée comme instrument de politique étrangère. L'approche était sans doute moins systématique autrefois, mais certaines techniques diplomatiques de jadis pouvaient cependant être très efficaces. Ayant séduit Mme de Pompadour grâce à son charme (les moins romanesques prétendent que c'est grâce à sont argent), le prince Kaunitz, ministre autrichien des Affaires étrangères a réussi, dit-on à la persuader d'amener Louis XV à changer le cours traditionnel des alliances de la France en faveur de l'Autriche, alors en difficultés avec la Prusse l'effort diplomatique du prince fut couronné de succès mais cela eut malheureusement des suites désastreuses pour les deux pays, surtout la France.

Lenteur des échanges diplomatiques

Avant l'ère du télégraphe, les échanges diplomatiques se faisaient très posément. Les instructions envoyées au missions arrivaient des mois plus tard et il en allait de même des dépêches adressées à l'administration centrale. On dit que Thomas Jefferson, mécontent de ce qu'un ministre des Etats-Unis en Espagne ne lui ait pas écrit des mois durant au sujet d'une négociation délicate, aurait déclaré que s'il n'avait pas de ses nouvelles dans un mois, il lui enverrait un rappel tranchant.

Une telle lenteur s'accompagnait de sérieux inconvénients. Faute de communications rapides durant la guerre de 1812, la bataille de la Nouvelle-Orléans s'est malheureusement déroulée deux semaines après qu'on eut fait la paix à Gand, le 24 décembre 1814. Les nouvelles de cet événement ne sont parvenues en Amérique du Nord qu'au début de février 1815, soit environ six semaines plus tard, le temps qu'il fallait à cette époque pour l'expédition du courrier transatlantique.

Par contre, la rapidité même des communications modernes offre des inconvénients. Ces méthodes tendent à concentrer l'attention sur les questions immédiates et à faire oublier entre-temps les incidences à long terme. Il y a aussi le problème des informations ou des nouvelles hâtivement transmises, et qui s'avèrent fausses ou fondées sur des données trompeuses. Rappelons à cet égard la fameuse dépêche d'Ems, tronquée par Bismarck et communiquée aux journaux, qui fut l'un des facteurs décisifs de la guerre franco-prussienne de 1870.

Il s'écoulait donc autrefois un laps de temps relativement long entre la réception des informations et l'envoi d'instructions aux plénipotentiaires. L'analyse détaillée et l'étude approfondie étaient alors en vogue. Citons, par exemple, la série de dépêches remarquables reçues de l'ambassade du Canada à Washington, analysant les conditions politiques et économiques aux Etats-Unis durant les années 30. Admirablement rédigées et documentées, ces études avaient souvent de 60 à 80 pages. Elles étaient soigneusement lues et annotées par le premier ministre et d'autres membres intéressés du Conseil. Les diplomates canadiens qui se rendaient aux conférences internationales par bateau ou en chemin de fer disposaient certes du temps nécessaire à la réflexion. Le souvenir de cet aspect de la diplomatie canadienne d'autrefois évoque une certaine nostalgie, mais le rythme de la vie d'aujourd'hui est évidemment trop accéléré pour que l'on puisse se permettre une approche aussi sereine. La rapidité des communications modernes fait actuellement partie intégrante de notre mode d'existence. Les organes de presse font de la vitesse une raison d'être, et l'amelioration des moyens de communication se poursuit constamment.

(à suivre)

Une messe

Une messe, c'est ce que j'ai vu de plus beau dans ma vie. Pourtant, j'ai connu le sourire d'un enfant et la reconnaissance d'un veillard. J'ai joui de la vue d'une belle peinture et de la joie que donne un chanteur intéressant. J'ai eu la chance de partager l'amitié et de voir la générosité d'une maman.

Mais une messe, c'est différent. Nous commençons par regretter nos fautes en disant: "Je confesse à Dieu Tout-Puissant, je reconnais devant mes frères que j'ai péché en pensées, en parole, par action et par omission, oui, j'ai vraiment péché; c'est pourquoi je soupplie la Vierge Marie, les Anges et tous les Saints de prier pour moi le Seigneur notre Dieu."

Pourtant, j'ai voyagé. J'ai visité les plus belles plages des Etats-Unis. Je me suis rendue à Cavendish, à l'Ile du Prince-Edouard, là où le sable est rose et la terre rouge et où se fait la pêche du homard. Nous avions une cabine avec fenêtres panoramiques nous permettant de voir, sur la mer, et le lever et le coucher du soleil. J'ai pu admirer Paris, la Ville Lumière, avec ses jardins magnifiques, les Champs Elysées, Versailles, l'Opéra, l'Opéra Comique, L'Olympia et les Folies Bergères. J'ai visité l'Italie, soit Rome la grandiose, Venise l'enchanteresse, Florence l'artiste, etc. etc..

Lucienne Gosselin,
Sherbrooke

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: Au Canada, par la poste, territoire immédiat sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées 1 an $30.00; 6 mois $20.00; 3 mois $15.00; 1 mois $6.00. Au Canada hors de notre territoire immédiat. 1 an $50.00; 6 mois $30.00; 3 mois $18.00; 1 mois $8.00. Aux Etats-Unis. 1 an $40.00; 6 mois $30.00; 3 mois $18.00; 1 mois $8.00. Autres pays outre-mer. Etc. 1 an $75.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Federation canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associee, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-simile de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

majorité des manuels de référence et de base sont écrits en anglais. Nous retrouvons la même situation dans les collèges et les options de techniques spécialisées dans ces institutions. De là à conclure que les étudiants francophones doivent être quasiment de parfaits bilingues pour faire des études intéressantes, il n'y a qu'un pas que certains malins ont vite franchi. C'est la loi de la nécessaire adaptation, semble-t-il.

Rien n'empêche que, compte tenu des pressions du contexte nord-américain, cette attitude peut s'avérer, à long terme, fot néfaste pour la survie du français en Amérique.

Il suffit que les bilingues "oublient" leur culture française d'origine pour que l'irréparable arrive. Cette prise de conscience faite par mes prédécesseurs a amené la création de l'Office de la langue française et de l'office franco-québécois. Malgré cela, il subsiste un retard important dans l'univers de la publication française que la France doit combler de toute urgence, au lieu de se baiser le nombril. Car nous n'en sommes plus à l'époque pendant laquelle Paris était la capitale européenne et rayonnait sur le monde entier. Cela se passait au XVIIIe et XIXe siècles. Nous sommes au XXe siècle, au siècle des communications ultra-rapides. Et aujourd'hui, nombre de théories et comptes rendus sur la recherche sont publiés en anglais; avec les années un certain retard s'est accumulé, créant un réel malaise culturel, puisque quelques milliers de termes anglais ne retrouvent pas leur équivalent dans la langue française. Ce serait catastrophique pour la francophonie si cette tendance devait durer et s'accentuer.

Transposé dans le contexte québécois, ce fait ajouté aux autres illustre combien il peut être difficile de vivre à part entière dans cette relative marginalité française. Ce sera notre dernière épopée; sera-t-elle glorieuse? victorieuse?...

Francophonie ou francofinie? Nous ne pouvons guère que compter sur nous mêmes pour assurer la survivance du français au Québec; car, une fois que nous aurons été rejetés à la mer, ce ne sont certes pas les poissons de l'Atnantique qui verseront des sous pour la survivance française au Québec.

Yvonnick Roy

Que faut-il penser du renouveau charismatique?

M. le Rédacteur,

Il arrive souvent qu'on entende des gens ou qu'on lise des écrits qui réprouvent le renouveau charismatique et qui "prophétisent" sa fin prochaine! Il semble bien que ces personnes sont dans l'erreur: le renouveau charismatique est tellement implanté dans l'Eglise, qu'il y est pour y demeurer et même pour se propager davantage. Quiconque connaît bien la théologie des charismes, de même que les faits qui les expriment actuellement dans le renouveau charismatique, doit conclure que ce mouvement est "signé" par l'Esprit-Saint.

Cependant, pour porter un jugement objectif et équitable sur ce renouveau, il faut avoir la préparation requise. En effet, comme je l'écrivais dans mon volume intitulé: "Renouveau charismatique, Prophétisme", "le discernement relatif aux charismes ne peut se faire que par des personnes compétentes en la matière, c'est-à-dire par des spécialistes en théologie ascétique et mystique. Malheureusement, il faut bien l'admettre, presque tous les examens ou les enquêtes que l'autorité ecclésiastique fait exécuter dans le domaine du surnaturel extraordinaire, sont réalisés par des spécialistes en Droit canonique, lesquel ne connaissent rien, du moins par leur spécialité même, en ces matières.

"C'est ce qui explique pourquoi la grande majorité des enquêtes du genre aboutissent à des conclusions négatives. Sans doute, dans l'examen des faits surnaturels extraordinaires ou prétendus tels, il faut user de beaucoup de prudence, mais cette dernière vertu suppose la compétence et elle ne doit pas s'exercer à sens unique. En effet, s'il faut être prudent pour **approuver, il serait bien normal qu'on le soit également pour condamner. Il semble juste d'affirmer que la plupart des** hommes d'Eglise développent facilement un complexe de crainte et souvent même de rejet inconditionnel, devant tout ce que la vie chrétienne peut présenter d'un peu extraordinaire."

Des examens ou enquêtes sur le renouveau charismatique ne pourront donc être objectifs et justes, que s'ils sont menés par des personnes compétentes en spiritualité. Il ne suffit donc pas d'avoir fait des études générales en théologie, ou de s'être spécialisé en Droit canonique, en exégèse ou en catéchèse, pour se croire capable de porter un jugement équitable sur des faits surnaturels extraordinaires, comme des charismes, des visions, des révélations, des stigmates, ou des personnes que l'on peut qualifier de "mystiques". Sainte Thérèse d'Avila se plaignait de ces demi-savants, qui ont peur de tout ce qui dépasse le niveau commun des chrétiens.

L'expérience charismatique est conforme à toute la tradition spirituelle de l'Eglise. Même si parfois les charismes sont un peu gênants et bruyants, saint Paul affirme qu'ils viennent de l'Esprit-Saint et il se borne à en régler les manifestations. Dans l'Eglise primitive, souvent le Baptême rendait presque tangibles les charismes de l'Esprit-Saint.

Il faut admettre que, dans son essence, l'expérience charismatique s'intègre à la vie chrétienne, tout autant que l'expérience mystique, l'une et l'autre étant conditionnées par l'évolution progressive de la grâce en chaque individu. Toutefois, l'expérience charismatique comporte des dangers comme la vie mystique: crédulité, sentimentalisme, illuminisme, etc.; le problème fondamental réside dans le discernement de l'action de l'Esprit.

Ovila Melançon, C.S.C.
Foyer de Marie
Ste-Scholastique, Qué.

Précision de Télémédia

Le 1er novembre 1974

Dans un article paru hier dans le journal "La Tribune", il est dit que la rencontre de jeudi le 31 octobre 1974 a eu lieu "selon la direction suite à l'invitation lancée la veille aux syndiqués de reprendre le travail et selon le syndicat, suite à une entente conclue il y a une semaine que la journée en serait une de négociation".

La partie patronale a déclaré à "La Tribune" qu'elle s'est bien rendue à la réunion du jeudi 31 octobre "tel qu'entendu la semaine dernière". La partie patronale avait déclaré que "suite à une promesse faite hier" elle a remis, lors de cette réunion, l'horaire du retour au travail.

Il est aussi dit dans l'article d'hier: "le syndicat reproche à Monsieur Mercier d'avoir déclaré sur les ondes d'un poste de télévision CKSH, que la compagnie négocierait à compter de mardi sans avoir communiqué d'abord avec le comité de négociation".

Monsieur Mercier déclare n'avoir jamais mentionné de dates précises ou de journée (s) précise (s) sur les ondes de CKSH.

L'écoute de l'enregistrement de cet interview en fait foi. Monsieur Mercier a bel et bien déclaré qu'il communiquerait dans le courant de la soirée au représentant de Nabet les dates de négociations pour la semaine prochaine. Ce qui a été fait avant toute déclaration à d'autres personnes.

De plus, "le syndicat soutient que la compagnie a refusé de négocier hier", tel qu'écrit dans l'article du 1er novembre 1974.

Tel que cité précédemment, la compagnie avait décidé de rencontrer la partie syndicale jeudi le 31 octobre, suite à une entente entre les deux parties. La direction de la compagnie tient à dire qu'elle avait signalé au syndicat, lors d'une reunion tenue le 18 octobre 1974, qu'elle était disposée à négocier tous les jours de la semaine du 20 octobre 1974 ainsi que les 28, 29, et 31 octobre 1974. La partie syndicale avait par la suite déclaré à la partie patronale qu'elle ne pouvait négocier avant le 31 octobre 1974 parce que le président de NABET (Local 613) devait se rendre à Atlanta (E.U.) dans la semaine du 20 octobre pour assister à un congrès international du syndicat NABET. Et de plus, que le représentant du syndicat, M. Luc Quesnel, ne serait pas disponible les 28 et 29 octobre 1974 pour différentes raisons, dont celle de la parade organisée par le F.T.Q. le 29 octobre 1974 durant la soirée à Montréal.

La partie patronale prétend qu'elle n'a pas refusé de négocier jeudi le 31 octobre 1974, et ce pour les raisons suivantes:

1) Suite à la réunion du 18 octobre 1974, lorsque les procédures à suivre lors d'une eventuelle reprise de negociations entre Telemedia-Sherbrooke (CHLT AM-FM, CKTS Radio, et Télé 7) et NABET, il avait été entendu que le premier item a l'agenda serait, selon les termes exacts de la partie syndicale: "Télémédia fera part aux représentants du syndicat de la position officielle de Télémédia sur les rumeurs de réduction de personnel."

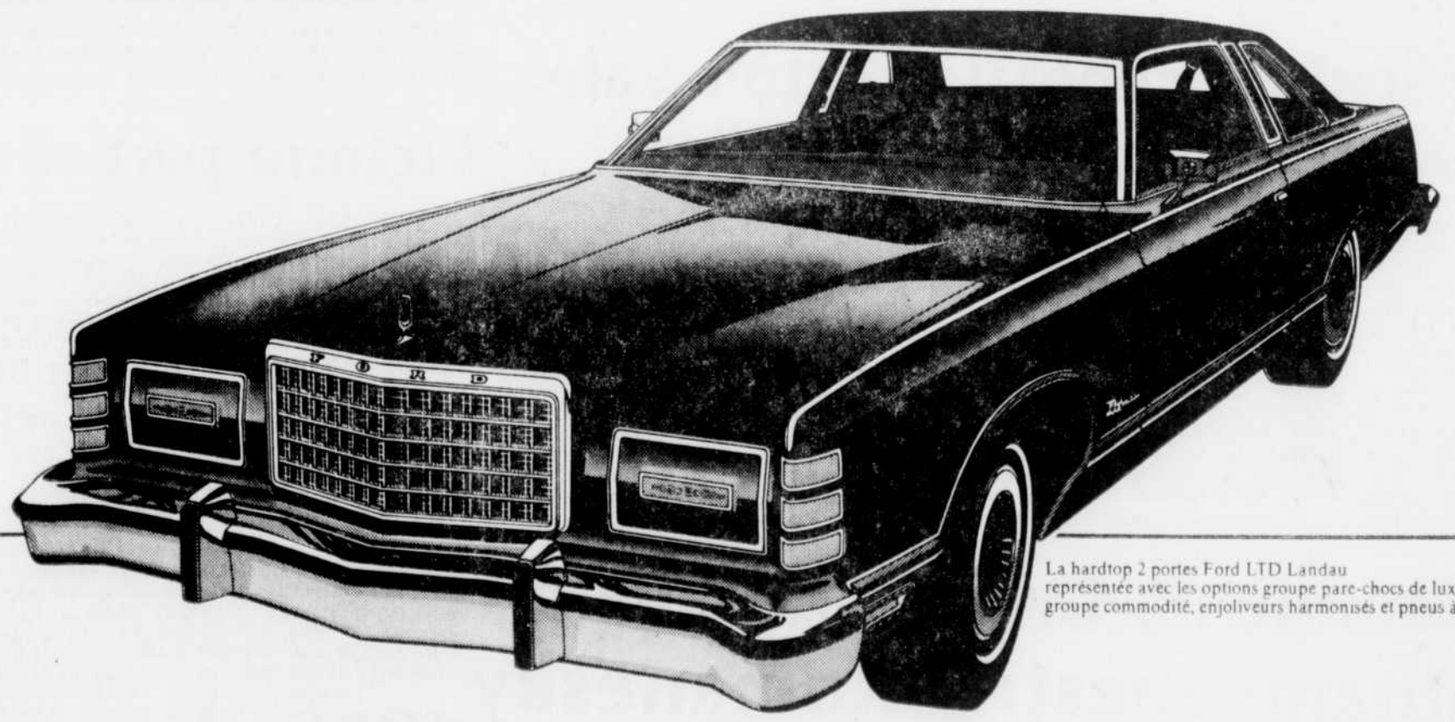
Or, cette priorité n'existait plus le 31 octobre 1974, puisque le syndicat avait obtenu, et la compagnie s'en réjouissait, la parution à l'enquête du CRTC à Ottawa.

2) A cette réunion du 31 octobre 1974, la compagnie, avant de négocier, a demandé au syndicat une réponse affirmative ou négative à l'invitation du retour au travail pour le 4 novembre 1974. Le syndicat n'étant pas disposé à donner une réponse sur ce sujet, avant d'avoir consulté ses membres, la compagnie a alors réitéré son invitation au retour au travail et a déclaré qu'elle était disposée à négocier après ce retour, dès la semaine prochaine, et qu'elle indiquerait au représentant de NABET les dates définitives, et ce dans le courant de la soirée. Ce que la compagnie a fait.

La direction de Télémédia Sherbrooke tenait à clarifier la situation.

1975 Ford LTD Landau

Une voiture nouvelle qui se compare aux voitures plus coûteuses.



La hardtop 2 portes Ford LTD Landau représentée avec les options groupe pare-chocs de luxe, groupe commodité, enjoliveurs harmonisés et pneus à flanc blanc.

Comparez la qualité de la construction de la LTD Landau, sa taille, son confort et son luxe à ceux des voitures de luxe plus coûteuses, vous comprendrez pourquoi c'est la réponse logique à ces voitures.

En achetant une LTD Landau, voici ce que vous n'obtenez *pas:* des centaines de livres et presque un pied de longueur inutiles. Et voici ce que vous obtenez: une longue liste d'équipement standard comprenant un moteur V8 de 351 pouces cubes fonctionnant à tous les types d'essence, la servo-direction, la transmission automatique, les servo-freins à disque à l'avant, les pneus radiaux ceinturés d'acier et l'allumage transistorisé.

Vous obtenez en outre quelques éléments distinctifs qui confèrent à la LTD Landau un cachet bien à elle comme les phares dissimulés; les phares de virage avant; les garnitures de tissu tricot Niles et vinyle, un toit vinyle, les sièges type aviation avec accoudoir central, les rétroviseurs gauche et droit télécommandés, le déclencheur électrique du coffre arrière et plus encore.

La nouvelle Ford LTD Landau est le sommet de la gamme des grandes voitures Ford en 1975. Voyez également de près la LTD Brougham, la LTD, la Custom 500 et nos fameuses wagonnettes.

Souvenez-vous que, pour acheter ou pour louer, le concessionnaire Ford offre les voitures qui répondent aux besoins d'aujourd'hui.

IMPORTANT

Certaines voitures 1975 nécessitent l'emploi de l'essence sans plomb qui n'est pas encore offerte partout* Les concessionnaires Ford ont actuellement en stock de nouvelles voitures 1975 pouvant fonctionner à tous les types d'essence: sans plomb, super ou, la moins chère de toutes, ordinaire. Ce qui signifie que, où que vous vous trouviez, vous pouvez refaire le plein à n'importe quel poste d'essence.

*Source: Gouvernement fédéral, Ministère de l'Industrie et du Commerce, juin 1974.

FORD LTD LANDAU Ford

Les Ford: plus on les regarde, plus on les aime. Ford FORD

Parlez l'Anglais* dès le 1er Avril

Téléphonez vite à

569-9179

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz®

A langues vivantes, méthode vivante.

Sherbrooke: 1845 ouest, rue King

Permis de culture personnelle No 260526, Ministère de l'Education du Québec. 103213

PRODUITS LAITIERS
CRÈME GLACÉE
J.J. Joubert ltée
Sherbrooke 562-8779

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — ROCK ISLAND — VALCOURT — WINDSOR
SHERBROOKE, LUNDI, 4 NOVEMBRE 1974

COMPTOIR LAITIER KING
ÉPICERIE — BIÈRE — TABAC
JOURNAUX
OUVERT TOUS LES JOURS
2420 ouest, rue King
322, Boul. Queen
SHERBROOKE

Elections municipales dans les Cantons de l'Est

Martel évincé à Scotstown

SCOTSTOWN — M. Hormidas Martel qui, depuis le début des années '60, présidait aux destinées de cette petite ville de l'Estrie a été évincé de façon convaincante, puisque c'est par une majorité de 257 voix qu'il a été défait par M. Bertrand Bergeron, un nouveau venu sur la scène politique municipale.

M. Bergeron a récolté 352 votes contre seulement 95 pour le maire sortant.

Le vote a été de 69% et la journée n'a été marquée d'aucun incident fâcheux.

La secrétaire d'élection était Mlle Danielle Lizotte.

Laramée par une voix à Eastman

EASTMAN — La réélection de M. Fernand Laramée au siège no six à Eastman a nécessité un recomptage à la suite du résultat extrêmement serré à l'élection d'hier dans cette municipalité. M. Laramée a ainsi obtenu 151 voix contre 150 pour son adversaire M. Maurice Morin. De plus, sept bulletins ont été rejetés pour un grand total de 308 voteurs, soit une participation de 85 pour cent.

Poulin et Audet vainqueurs à La Patrie

LA PATRIE— M. Paul Poulin a été élu par une majorité de 91 voix sur son adversaire au siège 1, M. Louis Spooner, alors que M. Lauréat Audet l'a emporté par une marge de 33 voix sur M. Jacques Martin au siège 3.

M. Poulin a récolté 149 voix contre 58 pour M. Spooner tandis que 119 bulletins de vote sont allés à M. Audet comparativement à 86 en faveur de M. Martin.

Les électeurs se sont prévalus de leur droit de vote dans une proportion de 72%.

La secrétaire d'élection était Mme Simone Gobeil.

De même que Jubinville à Barford

COATICOOK, (RD) — Lors de l'élection au siège no 5 dans la municipalité de Barford Canton hier, M. Théophile Jubinville est sorti vainqueur de cette lutte municipale. Il a défait son adversaire, M. Roch Lavoie, par une seule voix de majorit.

124 voteurs se sont prvalus de leur droit de vote sur un nombre possible de 285.

Par ailleurs, dans la municipalité de St-Herménégilde, M. Gérard Simard a été élu au siège no 2; il a défait son opposant M. Marcel Tremblay par 34 voix de majorité. 88 contribuables ont voté. 148 voteurs étaient inscrits sur la liste électorale.

Conseiller sortant défait à Racine

RACINE— Au siège no trois à Racine, M. Albert Fontaine a défait le conseiller sortant, M. Jean-Paul Lussier, par 135 voix contre 103. Aucun bulletin n'a été rejeté. Donc, un nouveau conseiller après l'élection d'hier.

Vachon et Harrisson élus à Bury

BISHOPTON, (YR) — A Bury, sur 825 électeurs inscrits 663 purent voter élisant au siège no 2 M. Rosaire Vachon avec 169 voix et au siège no 3 M. Douglas Harrisson avec 230 voix. Le conseiller sortant, M. Rosaire Roy, a été battu au siège no 2 avec 163 voix et M. Georges Matheson n'a pu enlever le siège no 3 avec ses 101 voix.

Le secrétaire des élections était M. W. R. Batley.

MARBLETON

A Marbleton, sur 425 électeurs éligibles, aucun n'a pu voter. En effet, M. Philippe Bouregard, conseiller sortant, a donné sa démission écrite samedi soir au secrétaire de l'élection, M. Louis-Emile Bouregard. Celui-ci déclara donc M. Raymond Brousseau élu par acclamation au siège no 1.

75% des votes à Bouthillette

BONSECOURS — A Bonsecours, 133 voteurs sur 178 se sont prononcés pour M. Victor Bouthillette qui a ainsi défait M. Jacques Desautel qui n'a obtenu que 43 voix. La majorité du gagnant a donc été de 90 voix alors que deux bulletins ont dû être annulés.

Et 62.3% en faveur de Roger Brien

STE-ANNE DE LA ROCHELLE, (LD) — M. Roger Brien, qui convoitait le siège no 4 de la municipalité de Ste-Anne de La Rochelle, a réussi à atteindre son but en recueillant hier 62.3 pour cent des suffrages exprimés.

Il a défait le conseiller sortant M. Germain Bourassa qui, lui, n'a recueilli que 63 voix par rapport aux 104 du vainqueur.

La liste d'électeurs comprenait 426 noms, mais le nombre véritable d'électeurs résidents était beaucoup moindre. Mme Pierre Roberge a agi comme présidente d'élection.

Renversement général à Acton Vale: l'ex-maire Boisvert élu conseiller

DRUMMONDVILLE (GP) — Tous les candidats sortant de charge du conseil municipal d'Acton Vale ont été défaits hier lors du scrutin tenu dans quatre secteurs. De plus, l'ex-maire Henri-Boisvert, qui n'avait pas sollicité de renouvellement de mandat à ce poste, a été élu conseiller avec une forte majorité.

Les résultats se lisent commesuit. Dans le quartier nord, le conseiller Marcel P. Champagne a été défait avec 230 voix par le candidat Jean-Louis Laliberté, 288 voix, élu par une majorité de 58 voix.

M. Henri Boisvert

Dans le quartier sud, le conseiller Jean-Pierre Beaudry a aussi été défait pas son opposant, l-ex-maire Henri Boisvert. M. Boisvert a recueilli 365 voix et M. Beaudry, 267, ce qui fait une amjorité de 98 voix au vainqueur.

Dans le quartier centre, le conseiller Jacques Jetté, recueillant 138 voix, a été défait par le candidat Marcel Boivert, qui en a obtenu 273, soit 135 voix de majorité.

Dans le quartier centre, le conseiller Roger Provost a également subi la défaite aux mais de M. Yves Marinier, par la faible amjorité de 29 voix. Le vainqueur avait obtenu 218 voix et le perdant, 189.

Selon le président d'élections, M. Fernand Ménard, environ 50 pour cent des électeurs inscrits se sont prévalus de leurs droits de voite. Un nombre de 31 personnes a travaillé au dépuillement du scrutin, qui a été complété en moins d'une heure à l'Hôtel de ville.

Tousignant et Grisé à défaits à Grantham-ouest: Romanesky réélu

GRANTHAM-OUEST (GP) — A Grantham-Ouest, deux conseillera sortant de charge ont été défaits et l'autre réélu.

Au siège numéro 6, M. Paul-Emile Lizotte a défait le conseiller Urbain Tousignant, par 313 voix contre 253, soit une majorité de 60. Au siège numéro 2, M. Yves Paquette est sorti vainqueur d'une confrontation avec le conseiller Germain Grisé par une majorité de 51 voix, soit 308 contre 257.

Au siège numéro 5, le conseiller Nicolas Romanesky a été réélu avec une majorité de 59 voix, soit 313 contre 254, sur le candidat Réal Picotin. Selon le président d'élections M. Réjean Fontaine le vote a été de seulement 35 pour cent.

Deux conseillers sortants mordent la poussière à St-Elie d'Orford

St-Elie D'ORFORD, (RG) — S St-Elie d'Orford, deux des trois conseillers sortant ont mordu la poussière hier lors de l'élection.

Ce sont MM. Gérard Bergeron et Paul Dubé alors que l'autre conseiller, M. Nil Therrien, réussissait à se faire donner un autre mandat.

Selon les sièges, les voix obtenues sont les suivantes: siège 2, Gérard Bergeron (314) et Rolland Hamel (515); siège 3, Nil Therrien (494) et André Panneton (344); siège 5, Paul Dubé (371) et Gaston Bédard (472)

Si l'on considère que, pour 1,300 électeurs inscrits, il y avait environ 1,050 vrais électeurs résidents, le pourcentage de participation serait d'environ 80 pour cent.

Philippe Robert: 16ième mandat

CANTON DE MAGOG — Le conseiller sortant du siège no trois au Canton de Magog, M. Philippe Robert, entreprendra son 16ième terme à titre d'échevin à la suite de sa victoire aux dépens de M. Noel Lamontagne. M. Robert a obtenu 512 voix contre 408 pour son adversaire alors que 17 bulletins ont été rejetés. Les 937 voteurs constituent ainsi un nouveau record de participation pour cette municipalité avec 100 voteurs de plus que l'an dernier.

Anatole Bouffard

Bouffard et Giroux réélus: Stewart reprend son siège

NANTES, (GB) — A Nantes, lors des élections municipales qui avaient lieu hier, seulement 55 pour cent des électeurs de cette ville se sont prévalus de leur droit de vote. Au siège no 4, M. Anatole Bouffard l'a emporté avec une faible majorité de 11 voix sur son adversaire M. Paul-Emile Boucher.

213 votants ont accordé leur confiance à M. Bouffard contre 202 à M. Boucher. Au siège no 6, M. Raymond Giroux a été facilement élu récoltant 249 voix, soit 92 de plus que M. Christian Charrier qui a recueilli pour sa part 157 voix.

Au siège no 5, il n'a pas été nécessaire de procéder à des élections. M. Alain Rouillard ayant été élu par acclomation succédant à M. Réal Lachance, conseiller sortant. Le secrétaire d'élection était M. Robert Busque.

Frontenac

Dans Frontenac, où se déroulaient également des élections municipales hier, M René Bédard a été réélu par acclamation au siège no 1 devant l'absence d'opposition. Au siège no 2, M. Claude Grenier a obtenu 252 voix et s'est mérité la victoire devant M. Gaston Duquette, 216 voix, soit une amajorité de 36 sur M. Grenier. M. George Stewart l'a emporté au siège no 3 recueillant 248 votes contre 221 pour M. Evariste Grenier. La participation des électeurs a été excellente. 78 pour cent de ceux-ci se rendaient aux urnes afin d'élire les candidats de leur choix. M. Alfred Grondin agaissait comme président de cette élection.

Paul-Emile Leblanc de retour après une éclipse: P.-E. Payeur est réélu

ROCK FOREST (JB) — Paul-Emile Payeur a été réélu échein pour un nouveau terme avec 588 votes alors que son adversaire, Marcel Aubé récoltait 543 après une absence de quelques années alors que le résultat du scrutin de favorisait avec 593 votes contre 533 pour Dieudonné Fournier qui etait échevin sortant de charge. Il convient aussi de rappeler la réélection de J.-Albert Beaulieu lors de la mise en candidature de dimanche dernier.

Au total 27% des citoyens éligibles, soit 1131 sur 4170, se sont prévalus de leur droit de vote.

Paul-Emile Payeur s'est dit satisfait des résultats obtenus bien qu'il ait eu certains craintes lors de la publication des premiers rapports des bureaux de votation. Il a déclaré vouloir continuer le travail amorcé au cours de ses deux premières années à l'hôtel de ville de Rock Forest. Pour Paul-Emile Leblanc, sa victoire signifie que la population avait apprecié sa ligne de conduite alors qu'il avait été échevin et il entend continuer avec un esprit de justice envers tous ses concitoyens.

Du côté des perdants, l'échevin Dieudonné Fournir a honorablement accepté le verdict populaire et souhaité la meilleur des chances à son adversaire et successeur au conseil municipal. Marcel Aubé, pour sa part, a déclaré qu'il était bien déterminé à revenir au conseil de ville et qu'il se représentera à la prochaine occasion. Selon Monsieur Aubé et ses partisans, se n'est que partie remise.

Le président d'élection, Mnosieur Robert Mailhot a déclaré que la journée d'élection s'était déroulée dans l'ordre et aucun accrochage même mineur ne fut à déplorer.

Paul-Emile Payeur et Paul-Emile Leblanc élus lors de l'élection de dimanche de même que J-Albert Beaulieu élu par acclamation, se félicitant mutuellement à la suite de leur victoire. Ils commencent un terme de deux a comme échevins pour la municipalité de Rock Forest.

Photo La Tribune JB Rock Forest.

Victoire partielle de l'opposition

ST-NICEPHORE, (GP) — Deux des trois candidats qui se présentaient comme l'opposition officielle au conseil municipal sortant de charge ont été élus, alors qu'un nouveau venu occupe le troisième siège en jeu à St-Nicéphore.

Au siège numéro 2, c'est M. Rodney Bailey qui, avec 636 voix, l'emporte par une majorité de 54 sur M. Maurice Melançon, qui a récolté 582 voix. Le nouvel élu succède au conseiller Rober Giguère qui n'a pas renouvelé son mandat.

Au siège numéro 4, le candidat Jean Charpentier a défait le conseiller André Champagne par 89 votes, soit 652 contre 563. Ces deux nouveaux conseillers étaient appuyés par une formation politique municipale qui faisait la lutte au conseil sortant.

Au siège numéro 3, pour succéder à M. Germain Boisvert, qui n'avait pas demandé de renouvellement de mandat, le candidat appuyé par le conseil a été élu: il s'agit de M. Alphonse Brunelle qui a défait de justesse son opposant, M. Fernand Pétrin, avec 13 voix de majorité, soit 619 contre 606.

Côté et Bédard réélus, Shank défait à l'Avenir

L'AVENIR, (GP) — Deux conseillers héélus, une nouvelle figure: tels sont les grandes lignes de l'élection survenue à L'Avenir hier, où 250 électeurs choisissaient trois conseillers. Le conseiller Riolard Shank a été défait, 81 contre 112, par le candidat Guy Lefebvre, dont la majorité est de 31 voix. Le conseiller Raymond Côté avec 108 votes, a été réélu avec 21 voix de majorité sur M. Germain Laprade et le conseiller Raymond Bédard a été réélu par 106 voix, alors que son opposant, M. Augustin Grondin, en a recueilli 89, soit une majorité de 17 pour le vainqueur. Le président d'élections était M. Gilles Raiche. La votation s'est faite à 79 pour cent.

M. Raymond Côté

13% des voteurs élisent Bouffard à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (RL) — M. Claude Bouffard a été élu comme conseiller au siège no 6 pour la ville de Victoriaville, avec une majorité de 1,061 voix.

Quant à son adversaire M. André Doyon, il s'est vu attribuer 363 votes. Sur une possibilité de 13,599 voteurs, 1,787 seulement se sont prévalus de leur droit, soit 13% des citoyens.

Lors d'une entrevue accordée à La Tribune, M. Bouffard a dit qu'il aurait aimé faire une campagne plus bruyante mais selon lui son adversaire ne travaillait pas assez fort pour l'obliger à mener une campagne à grand déploiement. M. Bouffard a également déclaré qu'il ferait tout en son pouvoir pour venir en aide à la population de Victoriaville et il s'est dit entièrement saisfait de sa victoire.

Turner et Drew réélus à Ayer's Cliff

AYER'S CLIFF — Le conseiller sortant du siège trois, M. Ernest Turner, a été réélu à son poste grâce à une victoire sur M. Philippe McConnell de 204 voix contre 188. Au siège no quatre, le conseiller sortant, M. Mervyn Drew a aussi été réélu par sa victoire de 216 voix contre 183 pour son adversaire M. Léonard Routhier. Un total de 59 bulletins ont été rejetés et la participation au scrutin a été d'environ 50 pour cent.

Canton de Stanstead: Wharry réélu

— Lors de la seule élection du Canton de Stanstead, le conseiller sortant du siège no quatre, M. Jim Wharry, a été réélu alors qu'il a obtenu 174 voix contre 93 pour son adversaire Bruce Withworth. Aucun bulletin n'a eu à être rejeté.

Quirion de justesse, Petit balayé

WATERVILLE — Quatre sièges faisaient l'enjeu d'élections à Waterville hier. Au no un, le conseiller sortant, M. Gilles Petit a été défait par son adversaire M. Roger Leclerc qui a obtenu 401 voix contre 137 pour M. Petit. Au siège no deux, le sortant Paul Bessete a défait son opposant Patrice Lavoie par 290 voix contre 245. Au no trois, M. Donald Milsmore a battu M. André Côté par 288 voix contre 252.

Elections municipales dans les Cantons de l'Est

MUNICIPALITES	MAIRIE	SIEGE 1	SIEGE 2	SIEGE 3	SIEGE 4	SIEGE 5	SIEGE 6
Acton Vale		L. Laliberté	H. Boisvert	M. Boisvert	Y. Marinier		
Barford (Canton)						T. Jubinville	
Black Lake	H. Cloutier	L. Turmel	P. Demers	R. Bolduc	Pomerleau		M. Litowski
Bonsecours				V. Bouthillette			
Bury			R. Vachon	D. Harrison			
Eastman							F. Laramée
Frontenac			C. Grenier	G. Stewart			
Grantham-Ouest			Y. Paquette			Romanisky	P.-E. Lizotte
Hatley (Village)			G. Hartwell		M. McClary		B. Johnson
Katevale					M. A. Souci	A. Beaudoin	R. Blondin
Ayer's Cliff				E. Turner	M. Drew		
Victoriaville							C. Bouffard
La Patrie		P. Poulin		L. Audet			
L'Avenir		Lefebvre	R. Côté	R. Bédard			
Magog	M. Théroux	R. Bennett		T. Lavoie			
Magog (Canton)				P. Robert			
Marbleton		R. Brousseau					
Nantes					A. Bouffard		
Racine				A. Fontaine			
Rock Forest		P.-E. Payeur	P.-E. Leblanc				
Ste-Anne-de-la-Rochelle					R. Brien		
Waterville		R. Leclerc	P Bessette	D. Miltmore		R. Quirion	
St-Claude		P.-E. Nault		F. Coutu	R. Lavertue		
St-Denis-de-Brompton							D. Samson
St-Elie			R. Hamel	N. Therrien		G. Bédard	
St-François-Xavier		Desruisseaux					
St-Herménégilde							
St-Nicéphore			R. Bailly	A. Brunette	Charpentier		
Sacré-Coeur-de-Jésus			L. Nadeau				
Scotstown	B. Bergeron						
Stanstead					P. Tellier		L. Clowery

Théroux réélu de justesse à Magog: Hamel, Pagé et Gagné sont défaits

MAGOG — M. Maurice Théroux a été réélu maire de Magog hier au cours d'une lutte très serrée qui lui a permis de vaincre M. José Langlois avec une majorité de 275 voix. M. Théroux a ainsi obtenu 2,715 votes contre 2,400 pour son adversaire. M. Théroux a remporté 19 bureaux sur 30 alors que son adversaire prenier neuf et que deux étaient nuls.

M. Maurice Théroux

Après sa réélection, le maire Théroux a déploré le départ de certains échevins er surtout la faible participation des citoyens au crutin d'hier. Quant à son adversaire, M. José Langlois, il a remercié la population et tous ceux qui l'ont aidé, ouvrant même laporte à la prochaine élection, déclarant: "A la prochaine... peut-être. Je serai là si vous venez me chercher."

Au siège no un, le conseiller sortant, M. Oliva Hamel a été défait par M. Ross. Bennette par 623 voix contre 286. Au no trois, le sortant Télesphore Lavoie a conservé son siège en défaisant par 689 voix contre 638 M. Henri Lacasse. Au siège no quatre, le sortant, M. Guy Beaudoin a facilement défait son adversaire, M. Rosaire Vachon, par 746 voix contre 134. Au no cinq, M. Fernand Roy a battu le sortant, M. Gérard Page, par 454 voix contre 283. Au no six, un autre sortant, M. Armand Gagné, a subi la défaite face à M. Paul René Gilbert qui a obtenu 339 votes contre 247 pour M. Gagné.

Le pourcentage de la participation au scrutin a été de 61.27 pour cent alors qu'il avait été de 68 en 1970.

M. Télesphore Lavoie

Trois figures nouvelles à Katevale

KATEVALE — Trois nouveaux conseillers siègeront au conseil de Katevale à la suite des élections d'hier dans cette municipalité. Ainsi, au cours de la semaine dernière, le conseiller sortant au siège no cinq, M. Benoit Poulin, s'est désisté en faveur de son adversaire, M. André Beaudoin. Au siège no quatre, M. Marc-André Soucy a défait le conseiller sortant Roger Fleury par 303 voix contre 72. Au siège no six, M. Léonard Drouin, sortant de charge, a mordu la poussière face à M. Robert Blondin qui a obtenu 284 voix contre 88 pour M. Drouin.

Marge de 180 voix pour Desruisseaux

ST-FRANÇOIS - XAVIER, (JA) — Le scrutin municipal d'hier a donné une écrasante victoire au conseiller sortant M. Roger Desruisseaux du siège no 1, sur son opposant M. Rodolphe Laprade.

La majorité de M. Desruisseaux a atteint 180 voix, soit 295 votes en sa faveur par rapport à 95 pour l'adversaire.

Avec le rejet d'un bulletin, le nombre d'électeurs de St-François-Xavier de Brompton qui se sont rendus aux urnes se chiffre à 381 sur un potentiel de 846, soit un pourcentage un peu plus de 40 pour cent.

Sacré-Coeur de Jésus: M. Laurent Nadeau avec 45 voix de majorité

THETFORD MINES, (JD) — A Sacré-Coeur de Jésus, M. Laurent Nadeau l'a emporté par une majorité 45 voix sur son opposant M. Roland Thivierge; ils convoitaient le siège No 2.

M. Nadeau a obtenu 174 voix et M. Thivierge 129. Environ 60 pour cent des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote. Le président de l'élection était M. Arthur Grégoire. Les deux autres échevins sortants, MM. Charles-Emile Lachance et Martin Vachon, avaient été réélus par acclamation le 27 octobre dernier.

Une femme au conseil d'Hatley

HATLEY VILLAGE — Cette municipalité aura maintenant une femmeau conseil pour le siège no quatre en la personne de Mme Madelaine McClary qui a défait une autre dame, Mme Jessy Bervaldi, par 67 voix contre 41. Au no deux, M. George Hartwell a défait le conseiller sortant' M. Otis Paterson par une faible majorité de trois voix alors qu'il a obtenu 58 votes contre 55 pour M. Paterson. Au siège no six, le sortant, M. Bruce Johnson a défait son adversaire M. George Knapp

Après 14 ans à la mairie de Black Lake, Maheux est renvoyé chez lui

BLACK LAKE (par Pierre Sévigny) — L'équipe, dirigé par l'échevin sortant Georges-Henri Cloutier, a presque remporté tous les sièges en jeu aux élections municipales de Black Lake.

En effet, en plus d'avoir été porté à la mairie par une majorité de 481 voix, M. Cloutier a vu 6 de ses 7 coéquipiers remporter la victoire.

A la Mairie

Le nouveau maire aait fait à faire face à un redoutable adversaire en la personne de M. Emilien Maheux. Ce dernier ayant été maire de Black Lake de 1952 à 1960 et de 1968 à 1974.

La compilation des résultats donne une priorité de 481 voix à M. Cloutier qui a ccumulé 1,207 votes comparaitivement à 726 pour M. Maheux.

Les conseillers

Le nouveau conseil de Black Lake sera composé des conseillers Lionel Turmel, réélu Léo-Paul Demers, Robert Bolduc, Réjean Pomerleau (réélu), Maurice Grenier et Origène Bégin, tous de l'équipe Cloutier. Il y, aura également M. Aristide Gauthier, réélu par acdlamation la semaine dernière en plus de M. Mike Litowski.

G.H. Cloutier

Commentaires

"Par ma victoire et celle de mon équipe, la population de Black Lake a prouvé, hors de tout doute, qu'elle voulait une équipe jeune et dynamique qui regardera vers l'avenir et nos vers le statu quo" de préciser le nouveau maire Cloutier.

"Avec mon équipe, je veux jouer un rôle important sur le plan régional, surtout du domaine économique, et je m'efforceerai à développer l-esprit d'appartenance au niveau des autres conseils municipaux de la région," de renchérir M. Cloutier.

"Les citoyens de Black Lake viennent de prouver qu'ils étaient satisfaits de mes services en qualité d'échevin au cours des 4 dernières années et je tâcherai de ne pas les décevoir au cours du prochain mandat, de conclure le maire de Black Lake, M. Georges-Henri Cloutier.

Pour sa part, M. Maheux a pris la défaite avec philosophie, précisant que les derniers résultats qui permettraont de se reposer et de consacrer plus de temps à sa famille.

"J'envisageais l'aenir avec crainte face au travail gigantesque à aaccomplir à Black Lake mais je ne voulais pas que la population me fasse des reproches en ne briguant par les suffrages et c'est pour cette nique raison que ne me suis représenté à la maire, de commenter M. Emilien Maheux.

"J'espère qu, à la suite de cette élection, je ne me suis pas fait d'ennemis car j'ai toujours travaillé pour le bien de la ville de Black Lake, de préciser M. Maheux.

Enfin, signalons que près de 80% des électeurs éligibles à Black Lake se sont prévalus de leur droit de vote, hier.

Et seon le président des élections, M. Jean-Marie Hébert, tout s'est déroulé dans l'ordre.

St-Claude: défaite des trois candidats riverains des baies

ST-CLAUDE, (JA) — Les trois candidats qui voulaient représenter les riverains de différentes baies situées sur le territoire de la municipalité de St-Claude ont essuyé la défaite hier. Il s'agit de MM. Letarte, Fredette et Ménard.

Selon les différents sièges, les voix obtenues par les candidats sont leurs suivantes: siège no 1, Paul-Emile Nault (227) et Ovila Letarte (185); siège no 3, Fernand Coutu (252) et Rolland Ménard (161); siège no 4, Robert Lavertu (230) et Gérard Fredette (184).

Le pourcentage du vote est assez intéressant à St-Claude, soit 64 pour cent. 421 voteurs sur 654 ont donc utilisé leur possibilité de vote.

Il semblerait que les résidents mêmes de St-Claude entretenaient une certaine crainte à devoir participer au coût de construction d'une nouvelle "dame", si les représentants des riverains des baies avaient été élus, ce qui aurait influencé l'orientation du vote.

Pas d'élection à Irlande Nord à la suite du retrait de M. Dubuc

THETFORD MINES, (JD) — L'élection qui devait se tenir à Irlande Nord n'a pas eu lieu par suite du retrait de M. Origène Dubuc. Ce dernier devait se présenter au siège No 1 contre M. Eugène Labranche. On se rappellera que MM. Maurice Marcoux et Léopold Côté avait été élu par acclamation la semaine dernière.

Un conseiller réélu et une nouvelle figure à Stanstead

STANSTEAD — A Stanstead, 65 pour cent des électeurs ont réélu le conseiller sortant du siège no quatre, M. Paul Tellier, en lui donnant 302 voix contre 242 pour son adversaire, M. Malcolm MacDonald.

Ce sera toutefois une nouvelle figure qui représentera le siège no six, alors que M. Larry Clowery a défait le conseiller sortant, M. Roger Smith, par 355 voix contre 195.

Suffrages exprimés à 35% à Thetford Sud: Eddy Jalbert élu par 77 voix

THETFORD SUD (JD) — Un peu moins de 35 pour cent des électeurs propriétaires de Thetford Sud se sont prévalus de leur droit de vote lors de l'élection d'hier qui a vu M. Eddy Jalbert l'emporter sur M. Antonio iRouthier avec une majorité de 77 voix. M. André Bourret, secrétaire de la municipalité, agissait comme président d'élection, M. Jalbert a obtenu l'appui de 283 contribuables tandis que M. Routhier obtenait 206 voix. Les deux hommes tentaient de s'approprier le siège No 4. Pas moins de 1,400 propriétaires étaient élibles à voter mais seulement 489 d'entre eux se acquittés de leur devoir.

Donat Samson défait deux opposants

ST-DENIS DE BROMPTON — Seu le siège no six avait été contesté lord e la mise en nomination de dimanche dernier alors que trois candidats ont decidé de briguer les suffrages.

C'est M. Donat Samson qui l'a finalement emporte en obtenant 169 voix contre 125 pour M. René Coupal et 113 pour M. Gérard Filtaux. Seulement 37 pour cent des voteurs éligibles se sont prévalus de leur droit de voter.

Vague de purin et de fumier sur Victoriaville

VICTORIAVILLE (RL) — On estime à 450 environ le nombre de tracteurs qui ont défilé samedi sur la rue Notre-Dame de Victoriaville.

Ce rassemblement des éleveurs du comté d'Arthabaska avait pour but premier de sensibliser la population aux problèmes qui sévissent actuellement dans le secteur agricole.

Les cultivateurs se sont d'abord réunis sur le terrain de l'exposition, pour s'engager ensuite sur l'artère principale de Victoriaville et paralyser ainsi toute circulation au centre ville. Après avoir paradé pendant une heure environ et recouvert la chaussée d'une couche de fumier, le convoi s'est immobilisé devant l'édifice provincial, espérant y trouver le ministre des Richesses naturelles et député d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé. Mais au grand mécontement des cultivateurs, M. Massé était absen de son bureau.

Conférence de presse

Voyant que le ministre n'était pas là, M. Pierre Gaudet, directeur du service d'information de l'UPA pour le secteur de Nicolet, a aussitot convoqué les journalistes à une conférence de presse. Selon M. Gaudet, l'absence du ministre Massé ne faisait que confirmer le désintéressement du gouvernement envers les producteurs agricoles et incitait ces derniers à poursuivre la lutte jusqu'au bout. Toujours selon M. Gaudet, les manifestations de toutes sortes ne font que commencer et nous n'avons pas fini d'en voir.

Le président de l'UPA pour le secteur de Nicolet, M. Germain Lefebvre également present à cette conférence de presse, a vivement déploré la situation actuelle du secteur agricole et a souligné que, si le gouvernement n'agissait pas bientôt, l'UPA pourrait perdre le contrôle de ses membres. Rappelons qu'une rencontre doit avoir lieu le 7 novembre prochain

La propriété de Massé saccagée

ARTHABASKA, (RL) — Une trentaine de véhicules de ferme ont envahi la propriété du ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, lors d'une manifestation qui se déroulait à Victoriaville samedi dernier.

Les fermiers en colère ont d'abord contourné un barrage de la Sûreté du Québec, pour enfoncer ensuite une clôture qui séparait la résidence de M. Massé d'un champ voisin.

C'est en guise de réprobation contre son absence à l'édifice provincial que quelques cultivateurs ont pris l'initiative, vers 15 heures de se rendre à la maison de M. Massé, située à environ deux (2) milles de Victoriaville, un peu en marge de la ville d'Arthabaska. Le ministre étant absent là aussi, les éleveurs ont décidé de s'en drendre à son terrain. Non seulement l'ont-ils labouré en profondeur, mais encore y ont-ils étendu tout le fumier dont ils disposaient.

On a également déposé un veau mort devant la porte de la résidence du ministre. Une dizaine de policiers ont assisté à la scène, mais sans intervenir toutefois. Ce n'est qu'après avoir assouvi leur colère pendant plus d'une heure que les manifestants se sont finalement retirés dans le calme.

Manifestation plus calme mais aussi odorante à Bernierville

THETFORD MINES (JD) — Imitant le geste pose par leur congrères à travers le Québec, une centaine de cultivateurs de la région de Thetford Mines ont tenu, hier après-midi, une manifestation dans la municipalité de Bernierville. Formé de deux groupes venant de différentes paroisses, ces gens se sont rencontrés à Bernierville dans le but de sensibilisr la population au déolalge qui existe entre le prix d'achat et celui de vente de la viande.

Un premier groupe composé de résidents d'Irlande Sud et de St-Jean de Brébeuf se sont rassemblés sur la route 49, entre Black Lake et Bernierville, à environ cinq milles de cette dernière municipalité. Environ quinze tracteurs de ferme ont même si les agents de la Sûreté du Québec interdisaient l'accès de cette route à la plupart des automobilistes. Plusieurs gens arboraient des pancartesdémontrant leur mécontentement vis-à-vis l'inactivité du gouvernement. Ils ont marché ainsi jusqu'à Bernierville où ils ont rencontré le deuxième groupe composé de gens de la région de St-Pierre Baptiste.

Rendu sur les lieux ils se sont rassemblés sur la rue Principale où plus de 70 tracteurs ont immobilisé la circulation. En plus de présenter un nombre incalculable de pancartes ils ont étendu du fumier dans les rues. Selon un porte-parole de la Sûreté du Québec à Thetford Mines, aucune arrestation n'a été effectuée et le tout s'est déroulé dans l'ordre. D'ailleurs un très grand nombre de voitures de la SQ sillonaient la plupart des routes secondaires afin d'éviter une reproduction de méfaits survenus dans d'autres régions du Québec.

L'auto manque de freins

Mme Florence Parenteau, 31 ans, de RR. 2 Danville, et Mlle Raymonde Demers, 19 ans, de la même adresse, ont été transportées au Centre hospitalier d'Asbestos à la suite d'un capotage survenu tôt en fin de semaine.. De fait, l'automobile conduite par Mme Parenteau a manqué de freins et le seul choix possible pour Mme Parenteau fut de diriger son véhicule vers le champ. Mlle Demers a été la plus sérieusement atteinte, souffrant de fractures aux côtes.

(Photo Marc-André Vachon, Asbestos)

A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — Plusieurs personnes se sont rivées le nez contre les portes de l'hôtel de ville ou d'autres édifices publics vendredi: ils ne savaient pas que c'était la Toussaint, congé civique pour plusieurs personnes.

C'est le 8 novembre que la Celanese présentera au Dauphin une conférence de nouvelles sur divers sujets d'importance.

Une soirée du club de l'Age d'Or d'Acton Vale est organisée pour samedi le 9 novembre à la salle de l'école St-André.

Plusieurs personnes ont été surprises vendredi de voir M. Yvon Pinard fouler les couloirs du palais de justice. Le nouveau député fédéral ne cherchait pas à rapailler ses anciens souvenirs d'avocat, il venait tout simplement défendre un client au Cour supérieure

M. Lampron de St-Félix de Kingsey a été tout surpris récemment en Cour de se faire demander quel était son numéro-matricule comme policier municipal, fonction qu'il occupe dans cette localité. Imperturbable, M. Lampron répondit: "Ca doit être le numéro 1, je suis tout seul de policier"....

Hier après-midi, plusieurs cultivateurs du comté de Drummond ont participé à la manifestation tenue à Pierreville.

Vers 11 heures 30 samedi soir, plusieurs personnes du quartier St-Pierre ont été intriguées par une poursuite à vive allure entre une automobile et la police. Il s'agissait apparemment d'un automobiliste pris en chasse dans Drummondville Ouest pour excès de vitesse qui tentait d'échapper aux forces de l'ordre. Après avoir fait quatre fois le tour d'un pâté de maisons sur la rue St-Omer, toujours poursuivi par les constables municipaux, le fuyard fut finalement arrêté.

Jour du Souvenir avant les autres à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (RL) — C'est dimanche matin qu'avait lieu à Victoriaville la Cérémonie du souvenir en l'honneur des soldats disparus. Après avoir respecté un silence d'une durée de trois minutes, les dignitaires ont déposé au pied du cénotaphe plusieurs couronnes dont celle des Mères Canadiennes, celles des gouvernements du Canada et du Québec, ainsi que celle de la Légion canadienne. C'est le maire Denis St-Pierre qui a déposé la couronne de la ville de Victoriaville.

Le Corps Musical de Plessisville s'est chargé d'accompagner la cérémonie, laquelle devait se terminer par un dîner à la salle de la Légion canadienne.

Identité des deux blessés révélée

DRUMMONDVILLE (RJ) — L'identité des personnes impliquées dans la collision frontale qui s'est produite vendredi soir à l'entrée de Drummondville-Nord sur la route nationale 122 a maintenant été révélée.

Il s'agit de Mme Fauvette Beaurivage de Drummondville et de M. Gilbert Fontaine de St-Félix de Kingsey. Les deux personnes furent immédiatement transportées à l'hôpital Ste-Croix où leur état est considérée comme satisfaisant.

Ex-Detenu
BESOIN D AIDE
CORDE
569-8022

Dommages supérieurs au montant du vol

DRUMMONDVILLE-SUD, (GP) — Cinq adolescents de Drummondville-Sud ont été appréhendés hier par la police municipale en rapport avec des dommages et un vol survenus la nuit précédente à l'Olympia Yvan Cournoyer de cette

Selon les informations obtenues, les présumés voleurs auraient réussi à pénétrer dans le restaurant en passant par les toilettes et an brisant des cloisons. Les dommages de l'effraction ont été estimés sommairement à $300.

De plus, dans les restaurants, divers articles et de l'argent ont été volés pour une somme totale de $70. La Sûreté municipale mandée sur les lieux a conduit l'enquête et appréhendé les suspects, qui seront cités devant le juge de la Cour juvénile prochainement.

Claude Léveillé au Centre culturel...

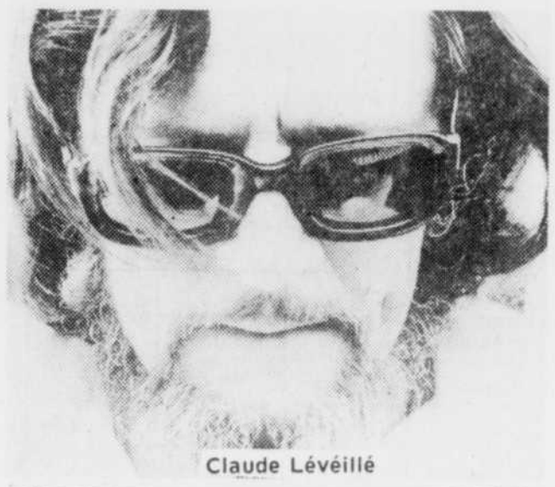
DRUMMONDVILLE, (RJ)— On annonce la venue de Claude Léveillé, un des meilleurs auteur - compositeur-interprète au Québec, qui sera au Centre Culturel le dimanche 24 novembre prochain.

Soulignons que Léveillé a donné au Québec et au Canada environ 1200 récitals depuis ses débuts. Il s'est également produit en Europe en plus de participer à plusieurs émissions de variétés en France, aux Etats-Unis, en Suède, au Japon et bien sûr au Québec.

Claude Léveillé ne s'est pas borné à faire seulement des disques et de la scène. Il a à maintes reprises écrit la musique de comédies musicales canadiennes - françaises, de films et de longs-métrages. Léveillé a aussi franchi les frontières de son pays dans ce domaine en composant la trame sonore de la comédie musicale "Gogo loves you" jouée à New Yorks.

En plus de sa participation à plusieurs séries au téléfeuilletons de la télévision canadienne, il a joué dans un film de Claude Chabrol: "La ligne de démarcation".

Léveillé s'est également couvert de mérites. Avec "La tour Eiffel qui tue", présenté au Théâtre Quat'sous, il a remporté un trophée pour la pièces gagnante au Festival Dramatique de 1967. Il a reçu aussi le trophée "Grand Prix Festival du Disque" en 1966 pour le meilleur-compositeur-interprète. On lui a également décerné le trophée "Méritas en 1966 et finalement il se voit attribué le trophée de la chanson d'Or pour "Frédéric" primée comme une des dix meilleures chansons au Québec.



Claude Léveillé

En quelques lignes

VICTORIAVILLE, (RL) — Une conférence de presse concernant l'implantation d'un programme des techniques de la construction au CEGEP de Victoriaville sera donnée mardi matin à 11h60. Il est à noter que ce cours de techniques de la construction sera réservé aux adultes.

Une odeur assez inhabituelle régnait au centre-ville de Victoriaville samedi. On croit que cette odeur serait due au passage d'un important convoi de véhicules de ferme lors d'une manifestation des producteurs agricoles du comté d'Arthabaska, lesquels n'ont pu s'empêcher de répandre du fumier tout le long de leurs parcours. On a eu un avant-goût de "l'air pur de la campagne".

A l'Unité sanitaire

THETFORD MINES, (JD) — Voici le programme des activités de l'Unité sanitaire de la région de l'Amiante pour la semaine se terminant le 8 novembre 1974.

Lundi, 4 novembre, Plessisville: clinique anti-tuberculose de 14 heures à 16 heures à l'Unité sanitaire;

St-Alphonse: clinique anti-tuberculose de 14 heures à 15 heures à l'Unité sanitaire;

Coleraine: clinique de puériculture et d'immunisation contre le DCT, polio, rougeole, rubéole, anti-variolique de 14 heures à 15 heures à l'école Ste-Bernadette.

Mardi, 5 novembre, Plessisville: clinique de puériculture ee d'immunisation contre le DCT, polio, rougeole, rubéole, anti-variolique de 14 heures à 15h.30 à l'Unité sanitaire.

Mercredi, 6 novembre, Black Lake: clinique de puériculture et d'immunisation contre le DCT, polio, rougeole, rubéole, anti-variolique de 14 heures à 15 heures à la salle paroissiale.

Lyster: clinique de puériculture et d'immunisation contre le DCT, polio, rougeole, rubéole, anti-variolique de 14 heures à 15 heures à l'école St-Louis de Gonzague.

Jeudi, 7 novembre, St-Alphonse: clinique de puériculture et d'immunisation contre le DCT, polio, rougeole, rubéole, anti-variolique de 14 heures à 15 heures à l'Unité sanitaire;

Laurierville: clinique de puériculture et d'immunisation contre le DCT, polio, rougeole, rubéole, anti-variolique de 14 heures à 15 heures au Collège Ste-Julie.

Sept blessés dans 19 accidents à Arthabaska

ARTHABASKA (SB) — Sept personnes ont été blessées dans 19 accidents de la circulation survenus à Arthabaska au cours du mois d'octobre.

C'est ce qu'indique le rapport mensuel des activités du département de la police municipale d'Arthabaska. 17 de ces accidents, indique le rapport, ont causé des dommages évalués à plus de $100 pour un total de $24,300 alors que les deux autres accidents n'ont causé ensemble que des dégâts matériels de $100.

Le rapport souligne de plus que 694 appels ont été acheminés au poste de police pour des plaintes ou informations diverses et, sur le nombre, seulement deux appels faisaient état de vols.

Les policiers ont émis 63 contraventions pour différentes infractions ou vérifications de véhicules en plus d'avoir décerné sept billets d'infraction au règleemnt de stationnement. Ils ont accordé trois services d'ordre pour sépultures et sept services d'ordre à d'autres endroits.

L'auto-patrouille, qui a augmenté son millage de 3,895 milles, a effectué 140 patrouilles dans les rues de la ville et servi à 13 déplacements pour fins d'uenquêtes.

$25,000 à un Thetfordois

WINNIPEG (PC) — Alphonse Houde, de Niagara Falls, Ont., et M. Bourgault, de Thetford Mines, au Québec, gagnent chacun $25,000 au premier tirage de la Loterie de l'Ouest canadien, tirage qui a eu lieu samedi.

A cette loterie, qui est l'oeuvre commune des gouvernements des quatre provinces de l'Ouest canadien, le premier prix, de $250,000, va à une grand-mère de Minneapolis, Minnesota, Louella Abbott; le second, de $100,000, à un homme à la retraite, ancien propriétaire d'un motel, E. J. Sandor, de Calgary; le troisième, de $50,000, à un coiffeur à la retraite, Frank Gelmetti, de Port Washington, C.-B.; enfin, des prix de $25,000 chacun vont à, outre MM. Houde et Bourgault, Graeme Marshall, de New Hazelton, C.-B., Anibal Tome, de Winnipeg, et Robert Hoglo, de St. Hilaire, Minnesota.

SI LE PÈRE NOËL TE VOYAIT?

C'est surprenant de voir comme cette remarque transforme des petits diables en de véritables petits anges... au moins pour la période des Fêtes. Pour vous assurer que les rêves de Noel deviennent des réalités, mettez les Petites Annonces à votre service dès maintenant. Elles vous aideront à amasser l'argent comptant nécessaire en cette période de l'année.

Jetez un coup d'oeil autour de votre demeure aujourd'hui même. Dressez une liste de tous les articles inutiles que vous y trouverez. D'autres familles désirent ces choses et sont prêtes à payer comptant pour les obtenir. Pour rencontrer ces gens, c'est simple, vous n'avez qu'à composer le numéro de téléphone ci-dessus et de vous adresser à une conseillère d'expérience.

Pour faire de cette fete la plus joyeuse de toutes pour vos petits "anges de Noel", faites travailler les "petites magiciennes" des maintenant.

569-9501

LA TRIBUNE

103234

CKSH · TV 9

Tous les jours à 19 heures, le canal 9 fait le point et présente les nouvelles de Sherbrooke et de l'Estrie.

Une personne bien informée regarde "Le 9 vous informe" à 19h.00, chaque soir.

LE POSTE DE L'INFORMATION

103234

En bref

East Angus

EAST ANGUS, (GP) — A la suite d'une demande de défrayer une partie du coût d'achat d'un véhicule ambulancier qui serait opéré par la municipalité d'East Angus, la compagnie Emballage Bonar limitée s'est engagée à fournir la somme de $2,000 sur le coût du véhicule. Cette compagnie espère que cet arrengement sera considéré comme satisfaisant et désire assurer la municipalité qu'elle est heureuse de collaborer à ce projet d'intérêt commun à East Angus.

— 0 —

Les dons pour le pavage d'entrée du bureau d'affaires de la paroisse Notre-Dame de la Garde ont atteint la somme de $370 sur un objectif de $500. Un grand merci est adressé aux généreux et futurs donnateurs de la part des administrateurs.

— 0 —

L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle aura lieu ce soir à 8 heures, à la salle du couvent. Il y aura l'installation des officières du nouveau conseil, sous la distinguée présence du député du district; Mme Marguerite Belleau. Toutes sont instamment priées d'être présentes.

— 0 —

Le conseil de la Fabrique désire remercier M. Roland Bolduc qui a gracieusement prêté ses échaufaudages pour le plâtrage à l'intérieur de l'église.

— 0 —

Le cercle d'Amitié tiendra une soirée de cartes mercredi, à 7h.30, à la salle habituelle et une soirée récréative, vendredi, à la même heure et au même endroit.

— 0 —

Le CEGEP de Sherbrooke, en collaboration avec l'AFEAS d'East Angus, organise une soirée d'information destinée à répondre aux questions que le public se pose sur les CEGEP. Toute personne intéressée à s'informer sur le collège que les jeunes fréquentent et fréquenteront dans l'avenir se fera un devoir de prendre part à cette soirée, jeudi, à 8 heures, à l'auditorium du pavillon 3, rue Terril, à Sherbrooke.

— 0 —

Dimanche, à 2 heures, aura lieu, en face du bureau de poste, la cérémonie de commémoration des morts au champ de bataille des deux dernières guerres. L'exécutif de la Légion Canadienne exhorte tous les anciens combattants, les parents et amis et toute la population à y assister.

Bromptonville

BROMPTONVILLE, (RL) — Mlle Diane Aubin, de Bromptonville, a été élue présidente des étudiants de l'école secondaire St-Michel de Sherbrooke. Diane sera la représentente de quelque 600 étudiants. Lors de la journée d'élections, elle faisait la lutte à une seule opposante, Mlle Demers. La majorité est de 115 votes.

Le club de l'âge d'or l'Echo de Bromptonville est heureux d'informer la population, qu'à chaque mardi, de 13h.30 à 16 heures, à la salle de l'hôtel de ville, des rencontres se tiendront pour regrouper les personnes d'âge d'or qui pourront s'amuser aux cartes et autres jeux.

Un comité a été formé pour assurer ces activités; M. Alfred Bibeau en est le président et il est assisté de plusieurs collègues. Mme Alfred Bibeau, Mlle R.-Anna Desjardins, M. et Mme Georges Nicol, Mme Béatrice Bergeron et Mme Léonard Lemay. Les personnes ayant leurs cartes de membres participeront gratuitement à ces rencontres tandis que les autres devront débourser $0.50.

Un rappel à toute la population, que les scouts cueilleront les bouteilles retournables le 9 novembre. Les gens sont cordialement invités à ramasser une provision.

Une diseribution de cadeaux aux personnes d'âge d'or aura lieu le 15 décembre, entre 13 et 15 heures. Le comité invite les personnes qui aimeraient apportr lur collaboration, soit en fournissant leur auto, ou en aidant à l'emballage ou la distribution, à entrer en contact avec la responsable, Mme Solage Nadeau, après 16 heures.

Contrairement aux années antérieures, des billets seront vendus pour une somme de $0.50 par personne, comprenat soirée et goûter du 28 décembre. Cette date est celle de la soirée canadienne annuelle. Une messe spéciale ouvrira les festivités à 19h15 et la chorale Ste-Praxède assumera les frais du chant.

Ce soir, de 18h30 à 19h30, le bureau du Syndicat canadien des travailleurs de la pulpe et du papier de Bromptonville sera ouvere pour les membres intéressés.

Une clinique d'immunisation et de puériculture aura lieu cet après-midi à l'hôtel de ville, entre 14 et 16 heures.

Une industrie de Bromptonville procède à l'heure actuelle à des travaux d'agrandissement de son établissement. Il s'agit de l'Industrial Stamping, sur la rue St-Lambert.

Sur la scène policière locale, tout semble avoir été calme. Il en va de même pour le service des incendies. Sauf le cas de l'incendie d'un entrepôt de la municipalité, bien sûr.

Coaticook

COATICOOK (RD) — De source bien informée, on apprend l'accès prochain du canal 11 pour les 1800 abonnés de Transvision de Coaticook. M. Marcel Denis, président de cet organisme, a précisé que des nouvelles locales et régionales seront diffusées aux abonnés à des heures spécifiques.

Le ministère des Transports a accordé un contrat de $138,856.94 à la firme les Constructions PVB inc, de Granby, pour l'exécution de travaux de voirie dans le comté d'Orford.

Des travaux de terrassement et de structure de chaussée seront exécutés sur les chemins de gestion dans les cantons de Magog et Orford ainsi que le parc provincial d'Orford.

Par ailleurs, une subvention de $200 a été accordée au Massawippi community club.

D'autre part, les plans relatifs à la construction, à l'entretien d'un barrage dans le canton de Barford ont été approuvés par le conseil des ministres en conformité avec la loi du régime des eaux du Québec. Le projet comporte, également, la création d'un lac artificiel pour des fins récréatives.

A St-Herménégilde, aux mises en nomination de dimanche dernier, M. Théodore Lemieux a été réélu au siège 2 et M. Oliva Dubé a été réélu au siège 3. M. Raoul Duteau a été lu au siège 4, remplaçant l'échevin Patrice Custeau qui n'a pas renouvellé son mandat.

On dit que l'ami Gaston Guérin pratique son piano en secret. Il nous révèlera sûrement une heureuse surprise par un récital inédit.

Sur le terrain de stationnement de l'hôtel Maple de Stanstead, des malins ont procédé à la crevaison de pneus sur deux voitures à l'aide d'un couteau.

La Sûreté du Québec intensifie ses vérifications vis-à-vis les automobilistes de la région. Les agents provinciaux ont concentré leurs contrôles à Rock-Island, Stanstead et les environs. On a décelé six chauffeurs dont les facultés étaient affaiblies par l'alcool.

104128

Projets PIL: $34,056 réclamés par Bromptonville

BROMPTONVILLE, (RL) — Plusieurs travaux municipaux seront vraisemblablement entrepris d'ici le 15 novembre. Les autorités municipales ont enregistré une demande au gouvernement fédéral, dans le cadre des travaux d'initiatives locales. Advenant l'acceptation du gouvernement, les travaux continueraient durant tout l'hiver. Plus de $34,392 seraient utilisés à ces fins.

11 tâches

Plus de 11 tâches seront entreprises à Bromptonville entre le 15 novembre et le 31 mai 1975. Ces 11 projets de travaux distincts et le 31 mai 1975. Ces 11 projets de travaux distincts représenteront plus de 258K SEMAINESçHOMMESë UN TOTAL DE SALAIRES 2 VERSER DE $28,380 entre 27 travailleurs. Le coût total de l'initiative totalise 4,3922 et la contribution demandée par la ville est de $34,056.

Travaux variés

La corporation municiiale se propose donc d'effectuer des travaux d'émondage en forêt pour un traçé d'aqueduc, la construction de conduites d'aqueduc et d'égoûts, la réparation, le nettoyage et la peinture de bornes-fontaines et de puisards, l'entretien de deux patinoires extérieures, la peinture des gradins du terrain de balle de la rue Notre-Dame, la peinture de l'intérieur de l'hôtel de ville, le pavage de rues et la construction de trottoirs, l'aménagement du terrain et la réparation du réservoir de l'aqueduc, la construction de clôtures, la peinture des bâtisses et de l'équipement des terrains de jeux, et des lignes de rues, la pose, la réparation des enseignes de signalisation routière et des noms de rues.

Une réponse attendue

La réponse affirmative du gouvernement est attendue. Le chômage serait ainsi presque nul à Bromptonville, cet hiver.

Nombre record d'initiés au conseil 2106

COATICOOK (RD) - L'initiation aux deuxième et troisième degrés du conseil 2106 des Chevaliers de Colomb de Coaticook s'est tenue hier. Un nombre sans précédent de candidats se sont vu conférer ces deux degrés. Ce fut un succès complet. C'est la premiere initiation depuis plusieurs années. Comme les cadres furent remplis et que de nombreux candidats avaient formulé le désir d'adhérer à ce mouvement à ce mouvement, il est à prévoir que le grand chevalier, M. Arsene Lemieux, organisera une autre initiation pour le printemps. Demain soir, à la salle St Edmond, il y aura réunion des nouveaux et anciens membres de la confrérie.

Les armoiries de Fleurimont reproduites sur un imposant panneau de bois agrémentent depuis peu la devanture de l'hôtel de ville chemin Galvin.
(Photo La Tribune, par DB, Fleurimont)

Faits divers

Blessures légères

VICTORIAVILLE (RL) — Une collision entre deux véhicules survenue à 19:05 h. vendredi soir dernier, à occasionné de légères blessures à Mme Rolande Houde du 682 Boul. Bois-Francs Sud à Arthabaska. Mme Houde était accompagnée de son mari, M. Armand Houde, qui n'a toutefois subi aucune blessure. Le conducteur du second véhicule, M. Jean Claude Bernier, domicilité au 59 rue Lafrance à Victoriaville s'est également tiré indemne de l'accrochage. On évalue les dommages à 1,000 environ. C'est le constable Roy de la police municipale d'Arthabaska qui a effectué les constatations d'usage.

Le poteau tient bon

VICTORIAVILLE (RL) — Un automobiliste d'Arthabaska M. Richard Bilodeau, a heurté un poteau de l'Hydro-Québec samedi matin vers 00:50 h. M. Bilodeau n'a heureusement subi aucune blessure. Les dommages sont évalués à plus de $500.00; c'est le constable Gagnon, de la police municipale d'Arthabaska, qui a effectué les constatations d'usage.

Délit de fuite

Victoriaville (RL) - Un délit de fuite a été commis à Warwick. La police de cette municipalité recherche activement un individu qui a fauché un poteua de l'Hydro-Québec et s'est aussitôt enfui. On ignore encore de qui il s'agit.

Dépenses de $35,845 au cours de septembre

BROMPTONVILLE (RL) - Les autorités municipales désirent publier le résultat de leur administration pour le mois de septembre, afin derenseigner tous les contribuables.

Les dépenses

Administration générale	$31,239.79	Service police-incendie	$ 346.75
Service aqueduc	$ 1,000.84	Eclairage des rues	$ 1,495.21
		Loisirs	$ 1,717.64
		Compte du règlement (sep.)	346 $ 44.80

Au mois de septembre, plus de $7,516.94 ont été versés en salaires seulement, et $9,000 pour le paiement du plan directeur d'urbanisme.

LA TRIBUNE
VUE et LUE
PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES
TOUS LES JOURS

EATON

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Sanitone Maître-nettoyeur certifié
BUANDERIE CROWN MAGOG LAUNDRY LTÉE INC.
Service de location industrielle et commerciale
99714 1705 ouest, rue King - 569-2585

LA TRIBUNE au féminin

Talisman Decor
67, St-Jean Baptiste Sherbrooke 569-1970
Importation de figurines, bibelots, aussi bijoux, et une foule d'articles décoratifs.
98803

TOUR D'HORIZON

LA CLINIQUE DES SUÈDES
Vous offre service de nettoyage, traitement "Suedonnet", et réparations mineures sur vos vêtements de suède et cuir. Travail garanti. Appelez 845-2222. 7138/N.7 nov.

La Tasserie Enr.
Danse tous les samedis soir. Salle pouvant accommoder 375 personnes, pour showers, noces, réceptions, réunions d'hommes d'affaires. Licence complète. Bienvenue au (Bar Salon Rustique). Réservation: 567-3458 ou 563-5364 2455, King Est. 7375/M. 13 nov.

CHAPEAUX! CHAPEAUX!
48, rue Peel. Foulards, gants, bas, sous-vêtements "Watson", etc... Mme J.N. Rheault, 562-0789. 7712

SALON FREDETTE, COIFFURE ET ESTHETIQUE
Pour votre élégance, Mme Denise St-Cyr-Dutil vous offre ses 12 ans d'expérience dans le domaine de l'esthétique et de l'électrolyse. Mlle Carole Hamel met à votre disposition tous les soins d'esthétiques complets. Mme Raymonde Fredette et Mlle Nicole Gaulin sauront vous coiffer à la toute dernière mode au SALON FREDETTE, 505, Cartier (près King et Murray). 562-0898. Dépositaire des produits Oléon, Dr. Renaud et Matis. 7731—

Lors du congrès de la coiffure, tenu à Sherbrooke, les nombreux participants ont assisté à des démonstrations de coupe de cheveux et mises en plis, ainsi qu'à la présentation de plusieurs types de coiffure en vogue, réalisées par des coiffeurs invités.

(Photo La Tribune, Pierrette Roy)

Un métier plus que jamais agréable et satisfaisant

Par Pierrette Roy

SHERBROOKE — "Depuis l'avènement de la coiffure toute en souplesse et en mouvement, la tâche du coiffeur est plus que jamais agréable et satisfaisante."

Tel est le témoignage de Luc Traversy, coiffeur de Sorel, et artiste invité lors d'un congrès de la coiffurre à Sherbrooke cette seûmaine par la maison A. Dupuis, maison d'importantion et de distribution de produits pour la coiffure.

Cette journée, à laquelle participaient 150 coiffeurs de Sherbrooke et de la région, avait pour but de diffuser les dernières techniques en matière de coiffure.

Selon M. Traversy, la femme doit pouvoir mener la vie qu'elle veut, enlever et remettre son bonnet ou sa tuque, et être toujours bien coiffée. Elle doit aussi avoir une coiffure qui aille à sa personnalité et fasse un tout avec le style qu'elle présente.

"Pour ce faire, poursuit-il, les coiffeurs misent presqu'entièrement dans la coupe qui, cette année, donne du "toupet" à la femme. En effet, elle porte la frange longue, et la nugue très carrée, sans amincissement dans l'épaisseur de la chevelure, pour équilibrer le tout." Selon lui, un film a grandement influencer la mode de la coiffure actuelle; c'est le Great Gatsby, inspirant le "Gatsby look". Ce retour aux années remarqué dans la mode, par exemple, doit trouver une coiffure qui soit en hartmonie avec lui. La coupe actuelle, ainsi que l'utilisation on ne peut plus répandue du fer à friser s'harmonise avec cette mode vestimentaire.

Un portrait d'une situation difficile

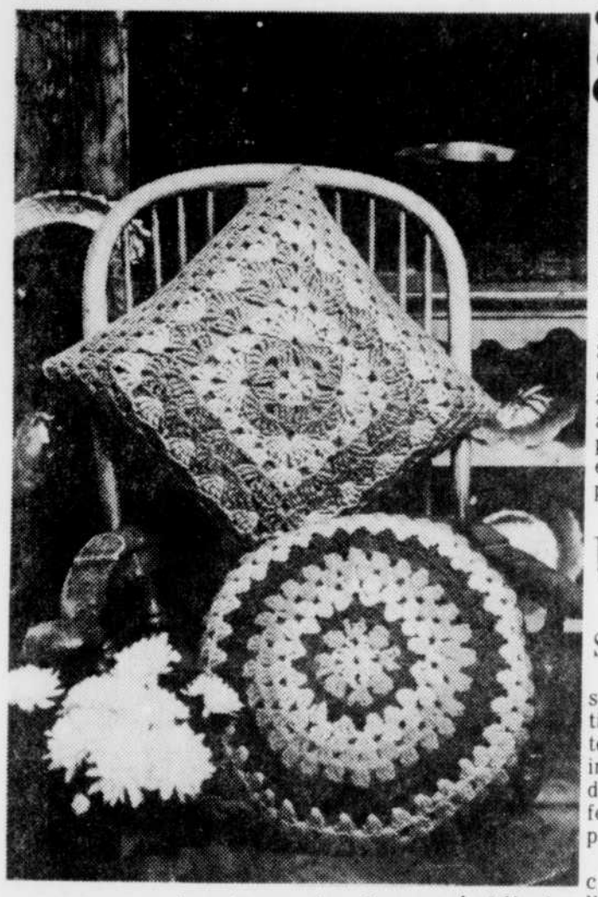
SHERBROOKE — L'Association féminine d'éducation et d'action sociale tentera, par le biais de l'Année internationale de la femme, de tracer le portrait d'une femme dont la situation est parfois difficile.

En vertu d'un projet de recherche déjà déposé, l'AFEAS tentera d'établir, de façon non-intuitive, le statut légal et financier de la femme collaboratrice de son mari au sein d'une entreprise à but lucratif.

L'Association souligne que depuis quelques années, elle est témoin de la situation de femmes qui, après avoir participé activement à la bonne marche de l'entreprise familiale, se retrouvent démunies à la suite de la vente de l'entreprise, de la mort du mari, de la séparation ou du divorce.

Grâce à cette recherche, l'AFEAS vise à découvrir le statut légal de cette femme, sa sécurité financière, son degré de participation à l'entreprise, sa motivation sa satisfaction, sa façon de concilier son rôle de collaboratrice avec ses tâches de mère, d'épouse et de ménagère, son échelle de valeur et ses besoins en information.

Pour ce faire, on tentera de réunir le meilleur échantillonnage possible de femmes actuellement mariées, travaillant avec leur mari dans tout genre d'entreprise, et de milieu rural et urbain



Ces deux ravissants coussins, l'un carré et l'autre rond égayeront votre salle de séjour ou votre chambre à coucher. Réalisés en plusieurs couleurs, ils vous permettront d'utiliser des surplus de laines qui vous restent de même qu'un heureux mélange de couleurs. Ils feront aussi des cadeaux très pratiques, à l'occasion des Fêtes. Achetez ce patron. Pour l'obtenir, avec texte anglais et lexique français, faites parvenir une enveloppe affranchie pour le retour, 10c ainsi que le numéro du patron, à la REDACTRICE FEMININE, La Tribune, 221 rue Dufferin, Sherbrooke.

Le courrier de Fernande

Jackie
Q. Je désire rencontrer un homme libre, distingué, de 39 à 49 ans, bonne position possédant auto.

Si tu rêves d'une amitié faite de tendresse et de compréhension, je désire te connaître.

Je suis célibataire, dans la quarantaine, secrétaire, mesure 5'5", 120 livres, cheveux blonds, yeux bruns. J'aime les belles sorties à deux, le dialogue, la musique, la danse, les sports.

S.v.p. mentionner âge, donner description physique, goûts, numéro de téléphone. Photo appréciée.

JACKIE

R. Je vous ferai parvenir les réponses à l'adresse indiquée.

Handicapé
Q. J'aimerais savoir si parmi vos lectrices il n'y aurait pas une jeune fille ou femme qui aimerait partager sa vie avec moi. Je suis handicappé, en fauteuil roulant, mais je me débrouille très bien. Je vis seul, je sais à peu près partout quand même. Photo appréciée. Réponse à toutes.

R. Je vous ferai parvenir vos réponses à l'adresse indiquée.

Mère affligée
Q. J'ai une fille mariée depuis quatre ans et elle est bien malheureuse parce que son mari prend de la boisson et qu'elle n'a jamais d'argent. Je fais ce que je peux pour elle, mais mon mari me le reproche parce qu'il dit que c'est d'encourager le vice et que lui se fie là-dessus pour boire encore plus.

Je suis bien mal prise car je m'inquiète beaucoup et ces reproches de mon mari me font de la peine.

Trouvez-vous qu'il a raison, et que devrais-je faire?

MERE AFFLIGEE

R. Il se peut que votre gendre se fie sur vous pour l'aider à faire vivre sa femme, mais ça ne change rien à sa manière d'agir. Si vous ne lui donnez rien et que lui ne lui en donne pas davantage! Alors, l'aide que vous lui apportez la réconforte d'autant. Tâchez que votre mari ignore autant que possible ce que vous faites pour ne pas subir de reproches inutiles, et faites attention de ne pas vous laisser attendrir par le sort malheureux de votre fille. Et, surtout, ne leur permettez pas de se fier sur vous.

Laissez nous nettoyer vos tapis et vos mobiliers en toute securite AVEC
Duraclean
Vos ameublements deviennent frais comme la rose... sans trempage ni brossage.
SUR POUR VOS MAGNIFIQUES TAPIS ORIENTAUX
Seche en quelques heures
ESTIMATION GRATUITE
DUMAS DURACLEAN SERVICE
Magog - Sherbrooke et region
102771 843-2713

Qu'est ce qu'il a de special "LE NUMERO UN" BROYEUR IN-SINK-ERATOR voyez le ici
J.-G. Beauchemin Inc.
Plomberie-Chauffage
44, Lomas — Sherbrooke
Tél.: 562-2024
100830

FOURRURES
MANTEAUX-CHAPEAUX
COLLETS ET MANTEAUX
POUR HOMMES
Antonin Provencher, prop.
Philippe GAUMOND FOURRURES ENR.
365, Alexandre
Tel.: 562-6898
Sherbrooke
10238/X

LOCATION de MACHINES à VAPEUR POUR TAPIS ET MEUBLES
100057X

MILLE ET UNE SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR LES FÊTES vous attendent à la
MAISON DU CADEAU
94 ouest, rue King — 567-0977 Sherbrooke, Que
103382X

CENTRE PRÉ-SCOLAIRE BOILY
POUR ENFANTS DE 3 À 5 ANS
• PROGRAMME ÉDUCATIF
• TRANSPORT DISPONIBLE
• BUREAU DE CONSULTATION
623, rue Poulin, Sherbrooke
Informations: 569-6417
103919X

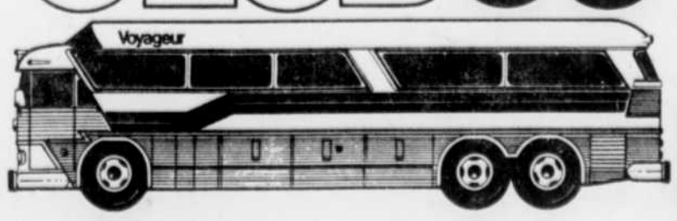
BIENTÔT
Sears
vous présentera les
JCP
Simpsons-Sears Ltd
103523

CHOIX COMPLET DE FOURRURES
REMODELAGE ET RÉPARATION AVEC CUIR
A. Martin & Co. LIMITED
FOURRURES EXCLUSIVES
102400X 183, RUE FRONTENAC — 569-2313

Vous avez des tapis à NETTOYER?
Confiez-vous à des experts
Bertrand Bergeron, prés.
SATISFACTION GARANTIE. ESTIMATION SUR DEMANDE.
LAINE — ACRILAN — NYLON — OZITE — ETC.
Principe de la vapeur. Eau chaude,dissolvent et vacuum, aucun savon, aucune matière grasse.
Vos tapis reprendront leur état de neuf.
Nous nous spécialisons aussi dans le nettoyage de divans et chaises.
102796
TAPIS VAPO-NET ENR.
42, rue Brochu Sherbrooke
Tél.: 563-4736

REDUCTION DE 50% AUX PERSONNES AGEES
Maintenant nous pouvons voyager ensemble
Toute personne agée de 65 ans et plus peut voyager sur les routes desservies par VOYAGEUR au Québec et en Ontario en ne payant que 50 % du tarif simple régulier. Cette réduction, valide du lundi au jeudi inclusivement durant toute l'année, s'applique sur le billet simple régulier et le déboursé minimum est de $2.00.

CLUB65 Voyageur
Pour renseignements:
TERMINUS SHERBROOKE
569-3656
Ou consultez votre agent local
TERMINUS MAGOG
843-4617



RABAIS 10%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN DU 31 OCT. au 9 NOV.
TAPISSERIES EN STOCK
CHOISISSEZ ET EMPORTEZ
PLUS DE 2000 ROULEAUX EN MAGASIN
TAPISSERIES SHERBROOKE ENR.
427 OUEST, RUE GALT, SHERBROOKE, TÉL.: 565-9929
103184X

Une bonne aubaine ça se prend bien... et deux encore mieux!

25% de rabais sur bas-culotte "Vanity Fair"

Voici un choix des modèles **"Vanity Fair"** de marque Eaton les plus appréciés à des prix que vous ne voudrez pas manquer! Il y en a pour toutes, toutes les tailles, tous les goûts, toutes les occasions. Venez ou téléphonez sans attendre afin d'en faire une bonne provision à ces prix exceptionnels chez Eaton.

Prix courant Eaton 1.50 ch.

6 pour 6.58

1. "Vanity Fair" tout diaphane à pied-sandale, panneau à l'arrière. "Sanitized". Beige, taupe, épice, brun chocolat. Tailles: petite, moyenne, grande, très grande.

2. "Vanity Fair" ordinaire à culotte et pointes renforcées, panneau à l'arrière et bande de taille extensible en spandex "Lycra". "Sanitized". Beige, taupe, épice, gris cendré, brun chocolat, blanc. Tailles: petite, moyenne, grande, très grande.

3. "Vanity Fair" grande taille en tulle de nylon 20 deniers avec culotte et pointes renforcées, panneau spécial à l'arrière permettant plus de mouvement. Beige, taupe, blanc ou gris cendré. Tailles: petite (150 à 225 lbs) ou grande (180 à 250 lbs).

4. "Vanity Fair" tout diaphane en tricot uni de nylon 15 deniers avec pointe renforcie panneau à l'arrière. Beige, taupe, épice, brun chocolat, noir. Tailles: Petite, moyenne, grande, très grande.

25% de rabais sur collant "Vanity Fair"

5. Collant indémaillable en tricot nylon extensible bien chaud tout l'hiver! Beige marine ou noir. Tailles: petite, moyenne, grande, forte.

Prix courant Eaton 3.50 ch.

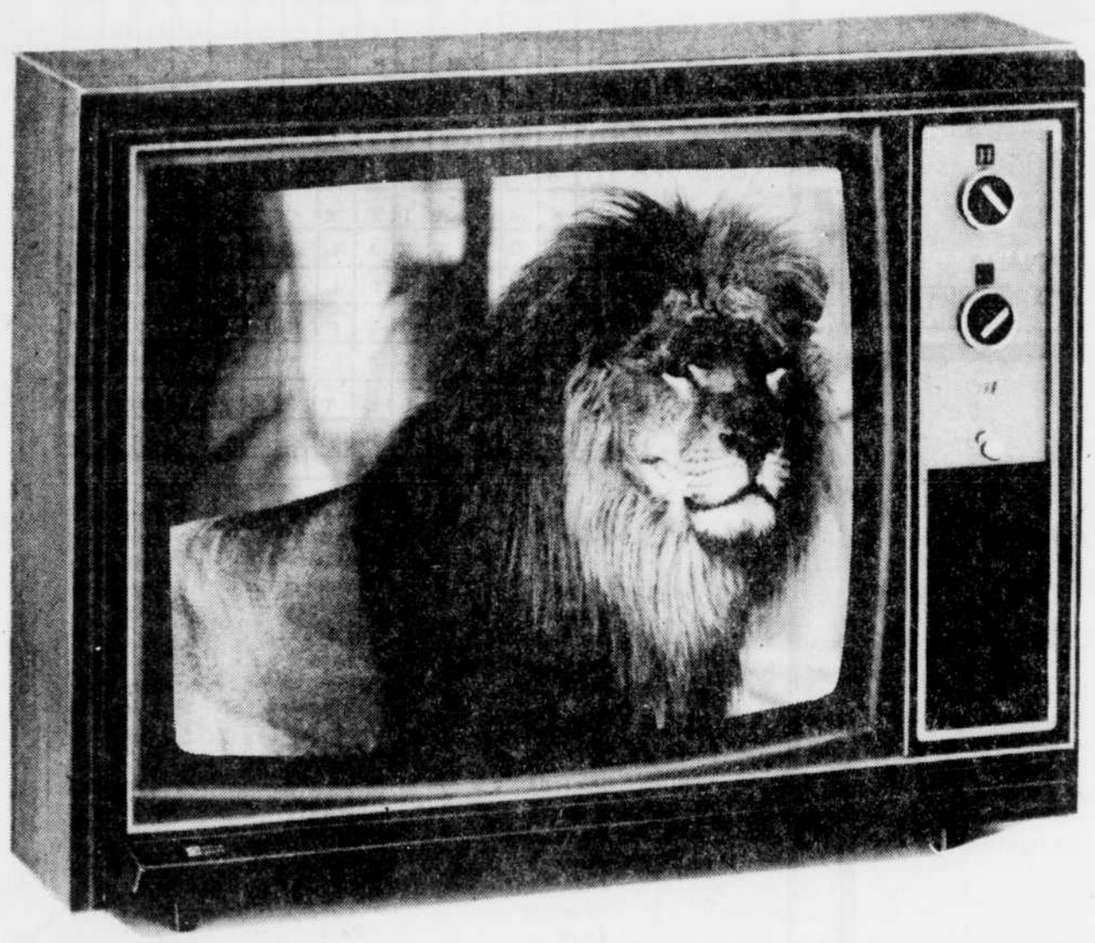
2 pour 5.18

Eaton au Carrefour de l'Estrie. Rayon 201

avalanche d'aubaines

Soyez prêts! "Avalanche d'aubaines" chez Eaton

Aubaines du temps des neiges! Offres spéciales d'avant-Noël! Si vous n'avez pas reçu la circulaire de 8 pages, vous pourrez vous en procurer une copie chez Eaton au Carrefour de l'Estrie. C'est l'occasion d'équiper chaudement toute votre famille et de penser à vos cadeaux de fin d'année. La vente a lieu du mercredi 6 au 9 novembre.



Télécouleur portatif Electrohome Preston 20", il faut le voir pour y croire

554.72

Ces caractéristiques vous disent pourquoi: Châssis plus fiable, et durable car entièrement transistorisé. Lampe-écran de type "Negative Guard Band" donnant une image plus brillante. Image instantanée. Préréglage automatique de la couleur, des teintes et de la syntonisation. Boîtier en métal recouvert de vinyle fini noyer grené. Environ 24"L x 17½"P x 17½"H. Modèle C20-403.

Eaton, Carrefour de l'Estrie, 3000 boul. Portland, Rayon 460.

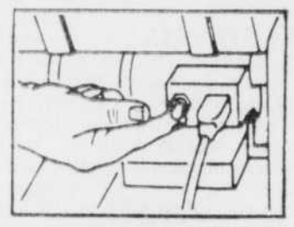
EATON EST JUSTE AU BOUT DU FIL

Si vous habitez Bishopton, East Hereford, Richmond, St-Malo, St-Adolphe de Dudswell, Rock Island, Weedon, Chartierville, Nantaise ou Waterloo, vous pouvez appeler Eaton sans qu'il vous en coûte un sou. Il vous suffit de demander à la téléphoniste le numéro

ZENITH 15000

et ensuite de nous passer votre commande.

La célèbre garantie Eaton: argent remis si la marchandise ne satisfait pas.



Le démarreur électrique met la machine en marche au simple toucher d'un commutateur, même sous zéro!

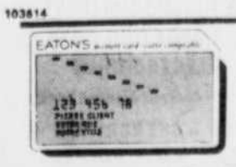
En prime! Démarreur Toro de avec l'achat d'une déneigeuse

Prix Eaton **529.95** les 2 pièces

Jusqu'au 30 novembre, vous recevrez, en prime, avec l'achat d'une déneigeuse Toro à 2 phases un démarreur électrique avec le modèle 724. Quel avantage pour les matins sous zéro ou votre allée est encombrée d'un pied de neige! En plus du démarrage électrique, vous profiterez du système de poignée de sécurité qui arrête automatiquement la machine quand on laisse le mancheron de contrôle. De plus, le déneigement en deux phases permet au modèle 7hp de déblayer facilement votre entrée. Cette offre est également valable avec l'achat du modèle 826 à 599.95

Eaton, Carrefour de l'Estrie, 3000 boul. Portland, Rayon 280

103614



Utilisez votre carte-comptable Eaton

EATON

Eaton est juste au bout du fil

563-4720

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H A 21 H; SAMEDI: DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TÉLÉPHONIQUE OUVRE A 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, A 9 H LE SAMEDI.

Bellemare obligé de passer par une laborieuse... période de recyclage

QUEBEC (PC) — Le doyen de l'Assemblée nationale et nouveau député unioniste de Johnson, M. Maurice Bellemare, passe par une phase de recyclage particulièrement laborieuse depuis sa rentrée parlementaire mardi dernier.

Ses adversaires politiques craignaient son retour ddans l'arène pplitique. Le soir de son élection, le 28 août dernier, le

Maurice Bellemare

leader unioniste promettait la vie dure au gouvernement libéral de Robert Bourassa.

Cependant, le "vieux lion" du Cap-de-la-Madeleine a quelque peu raté son retour dans cette enceinte où, pendant un quart de siècle, de 1944 à 1970, il a fait la pluie et le beau temps.

Le parlementarisme s'est transformé profondément en quatre ans et M. Bellemare, maintenant âgé de 62 ans, reconnait qu'il a subi un choc" en franchissant les portes de l'Assemblée nationale la semaine dernière.

Habitué à composer à l'intérieur du bipartisme, il se retrouve, seul de son parti, au sein d'une opposition formée de deux créditistes, six péquistes affrontant un gouvernement libéral de 101 députés.

Il a ressenti à peu près le même sentiment qu'un universitaire qui retourne à son alma mater pour y découvrir que les vieilles traditions ont été mises de côté par la jeune génération un tantinet agressive.

M. Bellemare a d'ailleurs rabroué le député péquiste Claude Charron pour avoir attaqué le ministre du Travail en des termes "orduriers" au cours du débat sur la formule Rand, mercredi, en présence d'une centaine de travailleurs de la United Aircraft.

Le lendemain, le député libéral Jacques Veilleux a déterré d'anciens scandales pour tenter d'ébranler celui qu'on appelle parfois le fils spirituel de Maurice Duplessis.

C'est l'élément de critique le plus facile que possèdent les adversaires des unionistes, déclare M. Bellemare. Celui-ci a mordé à l'hameçon la semaine dernière, mais il a juré qu'il ne s'y fera plus prendre. Ce sont des "peanuts" par rapport aux "patroneux libéraux" actuels symbolisés par la famille Simard, dit-il. **Absentéisme**

En plus du laisser-aller scandaleux, selon lui, au niveau du comportement de la nouvelle vague de parlementaires—il suggère quasiment que le président de la Chambre en expulses quelques-uns à l'occasion pour que soit mieux respectée son autorité—M. Bellemare dénonce le fort taux d'absentéisme dans les banquettes ministérielles.

Il n'a pratiquement pas manqué une minute de session depuis son retour même s'il est reste un peu à l'ecart des debats de fond. Il est constamment à son fauteuil, juste à la gauche du président, entre M. Harry Blank, vice-président de la Chambre, et le député créditiste Fabien Roy, avec qui il fait d'ailleurs très bon ménage.

Cette première semaine de vie parlementaire n'aura été en fait qu'un exercice de réchauffement pour le chef de l'UN. Il a pris possession de ses nouveaux bureaux à l'édifice "B" du parlement le jour même de la reprise des travaux. **Déblayer le terrain**

Assisté d'un recherchiste, d'un conseiller en matière juridique—il s'agit de Me Claude Gélinas, qui a déjà travaillé aux côtés de M. Gabriel Loubier—et d'un personnel réduit de secrétaires, M. Bellemare s'occupe surtout à déblayer le terrain, à "meubler" ses dossiers.

Il faudra encore quelques jours, sinon quelques semaines, avant que son bureau ne marché rondement. Son rôle à la Chambre est d'une importance capitale pour le parti et M. Bellemare entend bien être à la hauteur de la situation.

Son leitmotiv: sans renier le passé où sont nos souvenirs, l'avenir où sont nos espoirs, il y a le présent où sont nos devoirs.

Et ses devoirs sont considérables. Il ne suffit que le connaitre son ordre du jour pour essayer de les évaluer: le dimanche soir, coucher à Acton Vale; le lundi, au bureau de comté à Valcourt et à Windsor et coucher à Québec le soir—une distance de 135 milles; la session et les commission parlementaires du mardi au vendredi midi; vendredi, les affaires du parti à Montréal et la semaine recommence à Acton Vale.

Monaco Auto inc.
MAGOG, QUÉ. 843-1511
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ RENAULT
SERVICE PIECES VENTE
MAGOG 843-1511
Chemin Sherbrooke - Magog
103318

Épargnez 40% par rapport au coût des cigarettes en paquets avec le tabac à cigarettes Export.

LE TABAC À CIGARETTES LE PLUS VENDU AU CANADA.
IDÉAL POUR TOUS LES MOULES ET MACHINES À CIGARETTES.

Pour ensoleiller vos années de retraite

le Régime d'Épargne-retraite de la Première Canadienne

Une retraite sereine
La retraite peut être la plus belle période de votre vie. Mais, il vous faut la préparer au moment même où votre revenu est le plus élevé. Nous vous suggérons donc de lire la documentation sur le Régime d'Épargne-retraite de la Première Canadienne et vous constaterez comment il peut ensoleiller vos années de retraite et vous rendre l'épargne plus facile.

Epargne-retraite/ impôt réduit
Si vous versez des cotisations au Régime d'Épargne-retraite de la Première Canadienne pendant une année d'imposition, ou dans les 60 jours qui suivent vous pouvez déduire de votre revenu imposable la somme de votre investissement, jusqu'à concurrence du moins élevé de: 20% du revenu gagné; $4 000 si vous ne participez à aucun régime de retraite; $2 500 si vous participez à un régime de retraite payé par l'employeur; ou $2 500, moins vos cotisations à un régime de retraite collectif. Les cotisations aux Régimes de pensions du Canada et des rentes du Québec n'ont aucun effet sur votre réduction d'impôt. Pour savoir exactement combien vous pouvez investir, demandez la brochure de M. R. W. Wakefield, intitulée "Les Régimes enregistrés d'Épargne-retraite". Il faudra tôt ou tard payer de l'impôt sur les sommes épargnées—qu'elles soient versées sous forme de revenu de retraite ou remboursées avant la retraite—mais à un taux sans doute inférieur à celui qui avait cours pendant vos meilleures années de revenu.

Deux choix
A l'heure actuelle, vous pouvez choisir entre deux genres de régimes, enregistrables auprès des autorités fiscales, et réduire votre impôt annuel.

Choix I Fonds hypothécaire de la Première Canadienne
Sur le marché financier d'aujourd'hui, on considère qu'un placement dans un fonds hypothécaire de bon aloi a de fortes chances d'être d'un bon rapport et relativement sûr à longue échéance. L'investisseur peut même réaliser une plus-value sur les unités du Fonds dont il est détenteur, et ce, en fonction des taux hypothécaires en cours. Il n'y a pas de frais d'acquisition ou de rachat des unités.

Choix II Compte spécial de retraite de la Première Canadienne
Les épargnes que vous engagez dans ce compte de banque spécial rapporteront des intérêts au taux du Reçu de dépôt à terme de cinq ans de la Banque. Le taux d'intérêt sera fixé les 1er janvier et 1er juillet de chaque année, au taux qui a cours ce jour-là, et il vaudra pour six mois.
Les intérêts, calculés sur votre solde mensuel minimum, sont crédités tous les six mois.
Le revenu de ce placement fluctuera avec le temps, mais il restera toujours rattaché au sommet de l'échelle des taux d'intérêt de la Banque.

Choix I et II
Si vous le désirez, vous pouvez investir dans les deux fonds—le Fonds hypothécaire de la Première Canadienne et le Compte spécial de retraite de la Première Canadienne. Il se peut même qu'avec le temps et selon les variations économiques, l'un de ces deux fonds se révèle plus profitable pour vous. Vous pourrez tout simplement faire virer vos versements d'épargne d'un fonds à l'autre, sans frais ni dédit (amende).

Frais minimes
A l'encontre de plusieurs autres régimes enregistrés d'épargne-retraite, il n'y a pas de frais d'acquisition ou de rachat.
Il y a des honoraires annuels d'administration de 1/5% de votre placement—maximum de $25 par compte, pour l'enregistrement et les frais de fiducie du régime. Ce montant, prélevé à même votre part du revenu du régime, apparaîtra dans votre relevé de compte.

Cotisation initiale de $200
Le montant minimum de la première cotisation au Fonds hypothécaire de la Première Canadienne et au Compte spécial de retraite de la Première Canadienne est de $200. (Si vous investissez dans les deux votre cotisation initiale sera de $400, soit $200 dans chaque régime.) Vous pouvez faire vos versements en tout temps, mais la méthode des versements réguliers est à conseiller.
Vous pouvez vous fixer un programme de versements réguliers, en faisant virer systématiquement les fonds de votre compte de banque au Régime enregistré d'Épargne-retraite (R.E.E.R.), selon vos directives.

Une retraite se prépare de longue main
C'est dès maintenant qu'il faut se fixer un programme d'épargne pour l'avenir, en participant au Régime d'Épargne-retraite de la Première Canadienne.

Détails complets, partout où vous verrez ce symbole

DÈS LE 18 NOVEMBRE

TROUVEZ LE MOT PERDU

GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes reponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publics le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Que. Les employes de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

PRIX À GAGNER POUR LA SEMAINE DU 4 au 9 novembre

1 Service de vaisselle, 45 mcx, modèle Trillium. Valeur de $64.95
1 Radio AM/FM, "Philco-Ford". Valeur de $29.95
1 Valise pour dame, genre "Pullman", de Vagabond Luggage. Valeur de $36.95
1 Jeu de couteaux à steak. Valeur de $4.95

Le tirage aura lieu le 14 nov. pour les grilles publiées du 4 au 9 novembre

9 lettres cachés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	S	R	S	S	E	L	I	H	P	O	S	O	R	D
2	C	E	E	U	E	U	E	P	R	I	S	E	S	E	E
3	A	T	M	O	T	D	M	S	U	O	R	T	D	L	C
4	X	I		I	S	S	N	I	S	E	E	E	E	C	O	T
5	E	U	S	S	I	O	R	S	I	M	T	O	S	F	E
6	U	C	E	E	R	T	C	L	S	T	N	M	R	F	R
7	Q	I	O	D	T	L	I	I	E	O	O	I	T	R	R
8	I	A	I	U	A	T	D	L	M	P	N	N	R	I	A
9	N	R	M	N	R	I	E	R	O	G	O	A	E	R	U
10	H	I	D	U	U	T	A	L	A	P	T	N	N	A	Q
11	T	R	O	R	O	I	I	L	P	B	O	N	N	C	S
12	E	C	D	C	F	T	E	E	E	M	A	M	O	E	E
13	A	E	O	O	E	S	T	N	R	M	E	N	S	S	N
14	I	D	R	Z	E	R	E	T	N	E	T	F	E	O	T
15	E	T	S	E	C	E	P	S	E	E	S	S	A	R	C

Cuites
code
crasse
conte
crime
cosmopolite
cosmopolitisme
cotelette
courtières
courtilière

Dissonance
drosophile
druidisme
desseus
deux
décrirai
dette

Emplette
esquarre
esclandre
ethnique
espèces
éprises
exact

Fringales

Lents

Monocle
mélai
mens

Offrira

Pont

Remise
rabane
raifort
races
rien

Sieur
sent
sonner
sont

Tenterez
tristes
tendue
trous

SI NOUS GARDONS "AKAI" EN MAGASIN, C'EST A CAUSE DE LA QUALITÉ, DU CHOIX SANS PAREIL, DE LA TECHONOLOGIE EXTRÊMEMENT AVANCÉE, ET NATURELLEMENT, LES PRIX QUE NOUS ACCORDONS REPRÉSENTENT TOUJOURS LES MEILLEURES VALEURS. LA QUALITÉ ET LES PRIX SONT DES CONDITIONS INDISPENSABLES À NOTRE RENOMMÉE.

MODÈLE AA-910
Appareil de 50 watts AMFMFM stéréo. Puissance de circuits à circuits intégrés. Apparence très moderne absolument unique, possède les caractéristiques de la technologie moderne. Un achat à ne pas manquer.
Prix de liste suggéré $339.95 PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN SEULEMENT

MODELE GXC 400
Magnetophone Stereo à cassette avec preamplificateur avec tête d'enregistrement GX. Compteur digital, sélecteur de ruban pour Normal (Low-noise) ou chrome. Opérations à bouton-poussoir comprenant celui de pause, indicateur d'enregistrement et indicateur de l'arrêt, avant, arrière, avant et reculon rapides, etc, cabinet de fini noyer.
Prix de liste suggéré $299.95 PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN SEULEMENT

MODEEL GX-19000
Magnétophone stereo avec preamplificateur combiné, avec magnétophone à cassettes. Se transcrit du ruban à la cassette ou l'inverse. Circuit d'arrêt automatique. Cet appareil possède également la fameuse tête "GX" exclusive à AKAI. C'est un magnetophone vraiment remarquable auquel il faut croire pour voir.
Prix de liste suggéré $729.95 PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN SEULEMENT

MODÈLE AP-004X
Table tournante entièrement automatique avec courroie de transmission. S'opère sur 2 canaux conventionnels ou sur le tout nouveau système CD-4 avec l'aide d'un démodulateur. Moteur independent pour le bras de la cartouche, fonctionne à 33 ou 45 tpm. Prix suggéré avec cartouche fournie.
Prix de liste suggéré $335.95 PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN SEULEMENT

AKAI®

REGENT IMPORTING CORP. ÉLECTRONIQUE
L'endroit idéal pour photo - cadeaux électroniques.
102, WELLINGTON NORD — SHERBROOKE
PLAZA ROCK FOREST ROCK FOREST

ASPIRATEURS MURAUX
MAGOG INC.
RP VACUUM
Rosaire Pomerleau, prop.
Magog — Tél.: (819) 843-4677

LA TRIBUNE économique

POUR TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES, FAITES APPEL
À 562-2606
Votre homme d'affaires.
Fiducie du Québec
Une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

A la cime des prix

Un couple japonais examine le prix des aliments dans un supermarché de Tokyo, la ville où le coût de la vie est le plus élevé au monde. La livre d'oranges s'y vend, ainsi que l'a affirmé un employé de l'ambassade canadienne à Tokyo, $3 et la livre de steak vous y est donnée par le modeste prix de $46.

(Photo PC)

L'injection électronique d'essence donne de l'élan

TORONTO, ONT.— La Volks, la voiture la plus populaire ouvre en 1975 un nouveau chapitre à son histoire qui arrive maintenant dans sa 30è année, en offrant des perfectionnements tels que l'injection électronique d'essence et les intervalles du service d'entretien dont la durée a été augmentée.

Si vous la regardez de l'extérieur, la nouvelle Volks est sensiblement identique à ce qu'elle a toujours été et ce qu'elle sera probablement toujours. Si certains se montrent particulièrement observateurs ils découvriront que le modèle de la voiture la plus fabriquée dans le monde, récemment sorti, est équipé d'une jupe à fente de genre crinoline sous le pare-chocs arrière et qu'un tuyau d'échappement simple remplace le tuyau jumelé qui avait équipé toutes les Volks jusqu'à présent. C'est la modification du système des gaz d'échappement qui a donné naissance à ces changements que constituent la jupe et un seul tuyau d'échappement.

Tout comme la plupart des 18 millions et quelques Volks qui ont déjà été construites, la version 1975 offre une économie d'essence pour tous les automobilistes parfaitement conscients du coût de l'essence et une ingénierie avancée qui en dit log sur une économie se souciant d'être à long terme.

Les chiffres révélés par l'Association de la Protection de l'Environnement aux Etats-Unis, qui effectua des essais de dynamomètre, montrent que la Volks parcourt 33 milles au gallon U.S. sur autoroute et 22 milles au gallon U.S. en ville (environ 40 et 26 milles au gallon impérial respectivement.)

aL Volks 1975 sera livrable en plusieurs formules, y compris un modèle décapotable et un modèle détaillé de luxe: "la Grande Bug" avec peinture métallisée, garnitures intérieures et roues spéciales.

Des voitures bien plus coûteuses n'offrent pas certains des éléments qui caractérisent la Volks, et même pas en option supplémentaire. Parmi ces particularités, citons la suspension indépendante à 4 roues, des sièges à baquet, 4 vitesses entièrement synchronisées, un pont arrière combiné avec transmission du moteur, le développement de l'emploi d'alliage de métal plus léger pour le carter, les culasses de cylindre, le carter de boite de vitesses et les autres pièces, l'injection électronique d'essence, le système exclusif VW de l'analyse électronique et la couverture tout repos du propriétaire VW qui comporte une garantie de 12 mois ou expire après 20,000 milles.

La Volks 1975 repose sur un châssis en forme de plateforme avec suspension à barres de torsion. Elle est dotée d'un moteur à l'arrière à refroidissement à air qui fait reposer le poids sur les roues motrice, ce qui permet une meilleure adhérence au sol.

La puissance du moteur et le couple ont été sensiblement augmentés sur les modèles 1975 grâce à la mise en place de l'injection d'essence.

BIENTÔT
Sears
vous présentera les
JE
Simpsons-Sears Ltd
103523

Position raffermie

QUEBEC — La SOQUEM (Société d'Exploration Minière) annonce la publication de son rapport annuel pour l'exercice 1973-1974.

Ainsi que le souligne le président dans son message à l'honorable J.-Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles, la SOQUEM a raffermi sa position face à l'objectif, déjà atteint, qui en faisait l'an dernier une société à portefeuille d'intérêts miniers dont les bénéfices sont réinvestis en exploration minérale.

Une deuxième augmentation, accordée à la Société au début de l'exercice, porte son capital social de $21,250,000 à $45,000,000 et prolonge de cinq ans la période de souscription initiale de 10 ans fixée par le gouvernement du Québec en 1965.

Parmi les faits saillants du rapport, on note la découverte de gisements de zinc sur la propriété de La Société Minière Louvem Inc., filiale à part entière de la SOQUEM. Mine de cuivre mise en marche en 1970, la Louvem peut maintenant compter sur une période de production supplémentaire pouvant varier entre six et huit ans.

La découverte d'indices minéralisés en or dans le nord-ouest québécois, sur une propriété détenue conjointement par Silver Stack Mines Limited et la SOQUEM, et celle de deux nouveaux gites de sel à l'extrémité nord des Iles-de-la-Madeleine, dans le Golfe Saint-Laurent, comportent un intérêt particulier.

La BEI peut-elle vous aider?

Nos représentants seront aux endroits suivants:

LENNOXVILLE
Le 5 novembre
Avant-midi
Motel La Marquise
M. Gaétan Perrin
Tél.: 563-2411

FLEURIMONT
Le 5 novembre
Après-midi
Auberge Royale
M. Gaetan Perrin
Tél.: 569-9393

MAGOG
Le 6 novembre
Centre Main-d'Oeuvre
M. André Bourdeau
Tél.: 843-3361

ASBESTOS
Le 6 novembre
M. P.A. Local
Centre Main-d'Oeuvre
Tél.: 879-5491

WINDSOR
Le 7 novembre
Avant-midi
Hôtel de Ville
M. P.A. Locas
Tél.: 845-2252

RICHMOND
Le 7 novembre
Après-midi
Motel Le Marquis
M. P.A. Locas
Tél.: 826-3765

COATICOOK
Le 7 novembre
Hôtel de Ville
M. André Bourdeau
Tél.: 849-2721

DISRAELI
Le 5 novembre
Hôtel de Ville
M. Jacques Hudon
Tél.: 449-2771

En tout temps vous pouvez communiquer avec un représentant de notre succursale à l'adresse suivante:

1845 ouest, rue King,
Sherbrooke, P.Q.
Tél.: (819) 567-8481

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION bei INDUSTRIELLE
103251

CARRIÈRE DE VENTES

Les Services Investors Limitée recherche une personne stable et soucieuse de réussir pour offrir une gamme complète de services financiers.

La Compagnie offre:
— un programme d'apprentisssage
— un regime de participation aux benefices
— des possibilites d'avancement
— un regime d'achat d'actions.

Ce poste s'adresse tant au représentant professionnel qu'au débutant qui voudrait en devenir un. Nous leur offrons à tous les deux une carrière aussi intéressante que rémunératrice.

GORDON HARMER
Rés.: 562-0204
Bur.: 562-2653

Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE (QUÉBEC)
103012

COMPTABLES AGRÉÉS
DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

C. D. MELLOR, C. A.
Membre de l'Institut des Comptables agréés de Québec
Directeur administratif,
630 ouest, rue Lagauchetière,
Montréal.

SHERBROOKE

Bélanger, Saint-Jacques Sirois, Comtois & Cie
Comptables
234, avenue Dufferin, Suite 100
Sherbrooke — Tél.: 563-2331
Lac-Mégantic — Tél.: 583-0611

HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU et ASSOCIES
Comptables agréés
37, rue Brooks
Tel.: 563-4111 — Sherbrooke

SIMONEAU, CHARPENTIER RODRIGUE & Associés
Comptables agréés
Hector Simoneau, C. A.
André-P. Charpentier, C. A.
René Rodrigue, C. A.
2355 ouest, rue King
Sherbrooke — Tél.: 563-7666

LAROCHELLE, SAVARD & Associés
Comptables agréés
Associés de Samson, Bélair, Côté, Lacroix, C. A.
Sherbrooke, East Angus, Coaticook, Montréal, Québec, Rimouski, Ottawa et Trois-Rivières.
108 nord, Wellington — 563-8663

GRENIER, OUELLETTE & Associés
Comptables agréés
100 rue King est—Sherbrooke
Tél: 562-9612 — 562-7041

LYON, NOBLE, STAFFORD, CILLES & CO.
Comptables agréés
108 nord, rue Wellington,
Suite 330, Sherbrooke
Tél.: 563-4700

Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault & Associés
Comptables agréés
1552 ouest, rue King
Sherbrooke — 569-5141

ANDRE TROTTIER & CIE.
Comptables agréés
1576 ouest, rue King
Sherbrooke — 569-2548
Asbestos, 215, Chassé
879-4919

LOUISE CLOUTIER — LALIBERTÉ
Comptable agréée
1576, King Ouest - Suite 203
Sherbrooke — 563-0384

THETFORD MINES

THEBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN
Comptables agréés
257 sud, Notre-Dame
Tél.: 335-7511

LaRUE, Gourdeau & Associés
Comptables agréés,
Renaud Morin, ass., résident,
39, St-Joseph ouest
Tél: (418) 338-4111

Traitez vos réunions d'affaires avec classe

CP Hotels
LE·BARON
567-3941
Demander Jackie Ladouceur

Un séduisant coupé à découvrir.
La Gordini convertible 1975.

Il existe maintenant un coupé sport 2+2 qui vous permet d'apprécier les joies de la conduite sportive en toutes saisons. Le coupé convertible Gordini 1975. Signé Renault.

Viennent les beaux jours et vous enlevez le toit rigide amovible, vous ouvrez le toit souple (électriquement) et tout le plaisir de rouler en coupé convertible s'offre à vous.

Vienne l'hiver, il vous suffit de replacer le toit rigide en polyester et vous voilà au volant d'un confortable coupé 2+2.

Mais la Gordini 75 c'est aussi plus que ça. Ses performances, ses qualités techniques, son confort et son économie d'entretien en font l'un des coupés sport les plus remarquables au monde. Et en toutes saisons. Son accélération de 0 à 60 en 10.4 secondes,* sa traction avant, sa direction à crémaillère, ses pneus radiaux Michelin à carcasse métallique et ses freins à disques peuvent vous aider à atteindre un pilotage plus raffiné, sur route ou sur piste. Et le moteur, à culasse hémisphérique avec soupapes en tête inclinées, alimenté par injection électronique et la boîte de vitesses à cinq rapports synchronisés de la Gordini vous assurent des performances sportives tout en vous donnant jusqu'à 40 milles au gallon.**

Quant à son confort, c'est tout ce que vous pouvez souhaiter de mieux: sièges baquets enveloppants à l'avant, sièges pour deux personnes à l'arrière, tapis-moquette, vitres teintées, dégivreur de vitre arrière et un système de chauffage à grande capacité.

Et bien sûr, la Gordini vous offre tout ce que vous espérez trouver sur un modèle sport: tachymètre électronique, volant et tableau de bord recouverts de garniture de sécurité, roues type mag, et bien d'autres encore. Tout en équipement standard.

La Gordini 1975. Une belle affaire à découvrir. Venez en faire l'essai chez l'un des concessionnaires Renault. Et voyez aussi la robuste Renault 12, sedan ou station wagon, le coupé 4 places Renault 15 et le coupé sport Renault 17.

* Driving, mai 73
** Motor Trend, mars 74

RENAULT 17 Gordini

Faites l'essai du tout nouveau coupé/convertible Renault 17 Gordini. Maintenant.

VENTE de Noël

SE CONTINUE

JUSQU'AU 16 NOVEMBRE 1974

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT $$$$$$$$

EN OCTOBRE POUR NOËL ..... C'EST LE TEMPS! .....

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT $$$$$$$$

ALFRED DESCHENEAUX
Administrateur-vendeur

RABAIS DE 15% À 60%

VOUS VOULEZ UNE LIVRAISON GARANTIE POUR NOËL

BIENVENUE À TOUS!

RAYMOND BERGERON, président

RABAIS DE 15% À 60%

J.-CLAUDE THIBAULT
gérant des ventes

VOUS VOULEZ UNE LIVRAISON GARANTIE POUR NOËL

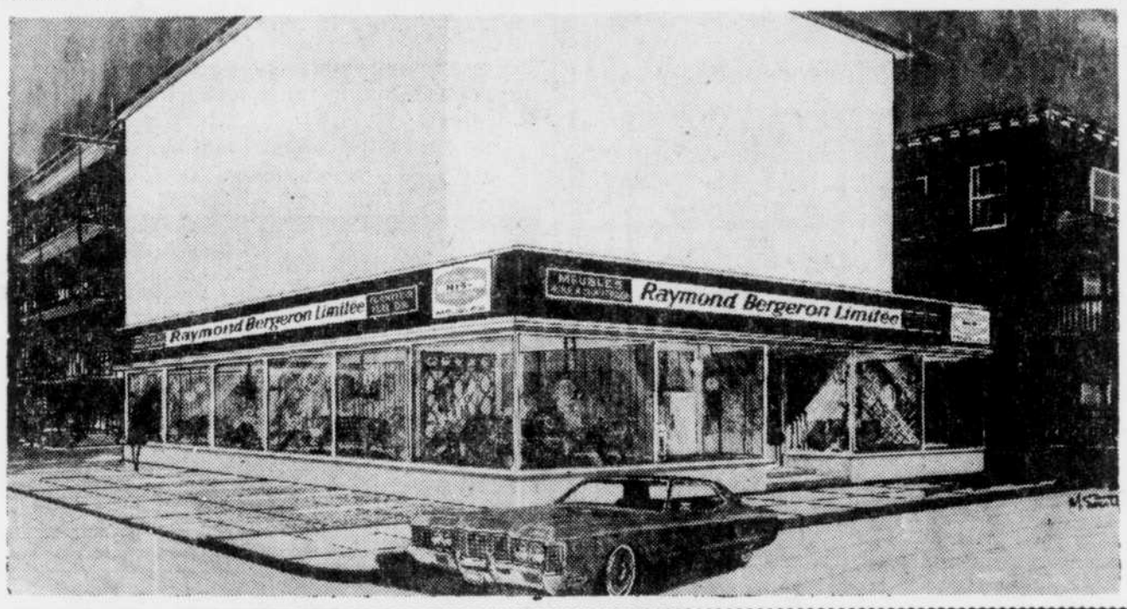
C'EST LE TEMPS! C'EST LE TEMPS! — **C'EST LE TEMPS! C'EST LE TEMPS!**

VOUS CHERCHEZ DES MORCEAUX DÉPAREILLÉS OU QUELQUE PEU ENDOMMAGÉS, TELS QUE: MATELAS, TABLES DE SALON, ETC.

C'EST LE TEMPS!

VOUS VOULEZ UN AMEUBLEMENT POUR L'ÉTÉ PROCHAIN

C'EST LE TEMPS!



VOUS CHERCHEZ DES MEUBLES DE DIFFÉRENTS STYLES ET DE TRÈS BONNE QUALITÉ, À DES PRIX FANTASTIQUES?

C'EST LE TEMPS!

VOUS VOULEZ UN AMEUBLEMENT POUR L'ÉTÉ PROCHAIN

C'EST LE TEMPS!

12 AMEUBLEMENTS COMPLETS

COMPRENANT: MOBILIERS DE CUISINE, MOBILIER DE SALON AVEC TABLES ET LAMPES MOBILIERS DE CHAMBRE AVEC LAMPES SONT EN MONTRE DANS LE MAGASIN

MOBILIERS DE CUISINE

5 MCX MODERNE RÉG. $129.00	SPÉC.	$97.00
5 MCX COLONIAL RÉG. 259.00	SPÉC.	$207.00
5 MCX MODERNE Rég. $339.00	SPÉC.	$259.00
5 MCX FUTURISTE RÉG. $445.00	SPÉC.	$345.00
5 MCX ESPAGNOL RÉG. $459.00	SPÉC.	$355.00

QUELQUES-UNS DES ITEMS DÉPAREILLÉS OU QUELQUE PEU ENDOMMAGÉS:

TABLE À CAFÉ RÉG.: $19.95	SPÉC.	$9.95	6 CHAISES SEULES CHROMÉES RÉG.: 360.00	SPÉC.	$245.00
TABLE À CAFÉ RÉG.: 24.00	SPÉC.	$13.00	BANC DE COMPTOIR RÉG.: 23.00	SPÉC.	$12.00
TABLE DE BOUT RÉG.: 54.00	SPÉC.	$35.00	TAPIS OVALE 9' x 12' RÉG.: 259.00	SPÉC.	$103.00
TABLE DE BOUT RÉG.: 88.00	SPÉC.	$46.00	TAPIS OVALE 8' x 10' RÉG.: 192.00	SPÉC.	$77.00
FAUTEUIL BERÇANT RÉG.: 44.00	SPÉC.	$28.00	MATELAS ET SOMMIER 39" RÉG.: 109.00	SPÉC.	$70.00
FAUTEUIL BERÇANT RÉG.: 49.00	SPÉC.	$30.00	MATELAS ET SOMMIER 54" Rég. 280.00	Spéc.	$160.00
FAUTEUIL FUTURISTE RÉG.: 179.00	SPÉC.	$108.00	TABLE DE BOUT RÉG.: 99.00	SPÉC.	$62.00
FAUTEUIL ESPAGNOL RÉG.: 272.00	SPÉC.	$154.00			

MOBILIERS DE CHAMBRE

4 MCX MODERNE RÉG.: 379.00	SPÉC.	$295.00	4 MCX CONTEMPORAIN RÉG.: 569.00	SPÉC.	$435.00
3 MCX CONTEMPORAIN RÉG.: 359.00	SPÉC.	$279.00	5 MCX ESPAGNOL RÉG.: 975.00	SPÉC.	$745.00
4 MCX COLONIAL RÉG.: 442.00	SPÉC.	$354.00	5 MCX FUTURISTES Rég. 1195.00	SPÉC.	$920.00

12 AMEUBLEMENTS COMPLETS

COMPRENANT: MOBILIER DE CUISINE, MOBILIER DE SALON, AVEC TABLES ET LAMPES, MOBILIERS DE CHAMBRE AVEC LAMPE SONT EN MONTRE DANS LE MAGASIN.

MOBILIERS DE SALON

2 MCX MODERNE RÉG.: 229.00	SPÉC.	$177.00
2 MCX MODERNE RÉG.: 289.00	SPÉC.	$219.00
2 MCX COLONIAL RÉG.: 289.00	SPÉC.	$224.00
2 MCX ESPAGNOL RÉG.: 659.00	SPÉC.	$509.00
2 MCX FUTURISTE RÉG.: 679.00	SPÉC.	$525.00

Vilas

FINANCEMENT FACILE
SERVICE INCOMPARABLE

PRIX SPÉCIAUX SUR APPAREILS ÉLECTRIQUES TELS QUE: LAVEUSES-SÉCHEUSES, CUISINIÈRES, RÉFRIGÉRATEURS, LAVE-VAISSELLE, LAVEUSES-ESSOREUSES

PRIX FORMIDABLES SUR TOUS APPAREILS STEREO, RADIO AM FM, TV NOIR ET BLANC AINSI QUE TELECOULEUR

PRIX SPÉCIAUX SUR TOUTES LES TABLES DE SALON, LAMPES DE TABLE ET LAMPES DE PLANCHER

CHOIX DE PLUSIEURS FABRICANTS ET PLUSIEURS QUALITÉS
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

PRENEZ LE TEMPS DE PASSER CHEZ-NOUS
"CAR" C'EST LE TEMPS!

PLAN MISE DE CÔTÉ GRATUIT

NOUS VOUS AVONS PRÉSENTÉ QUELQUES EXEMPLES SUR CETTE PAGE
MAIS
TOUTE LA MARCHANDISE EST OFFERTE À DES PRIX RÉDUITS AU MAXIMUM

JEAN MADORE
vendeur

280, RUE MARQUETTE

HUILE À CHAUFFAGE

RAYMOND BERGERON LTÉE

MEUBLES — FURNITURE

OUVERT
Tous les jours de 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. — Jeudi et vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m. — samedi de 9h. a.m. à 12h. p.m.

TEL.: 562-3853 — SHERBROOKE — TEL.: 562-3853

Décorateur à votre disposition

PATISSERIE
Chez Henri
562-5433
243 ouest, rue King
SHERBROOKE
Pour vos gâteaux d'anniversaire,
58955 VENEZ NOUS VOIR!

LA TRIBUNE sportive

CENTRE de PNEUS SHERLENN INC.
950, Wellington S.
SHERBROOKE
569-9493
Nous vendons les PNEUS
Seiberling
et autres marques connues.
PS2828

Le Junior de Montréal invincible au Forum en battant Sherbrooke

par Jean-Paul Ricard
(envoyé spécial de La Tribune

MONTR3AL — Le meneur chez les pointeurs de la Ligue Junior Majeure du Québec, Normand Dupont, a participé à six buts hier pour conduire le Junior de Montréal à une victoire de 8-4 sur les Castors de Sherbrooke dans un match disputé au Forum de Montréal.

Un peu plus de 3,980 personnes, la plus forte foule cette saison pour um match junior au Forum, a été le témoin de cette victoire du Junior de Montréal qui sont demeurés invicibles sur leur patinoire. En effet, la fiche du club de Larry Regan est maintenant de cinq victoires et un match nul au Forum. Le Junior de Montréal reprend du poil de la bête depuis une dizaine de jours. Le Junior a une fiche de six victoires, une défaite et une joute nulle.

Cette victoire, une 7e pour le Junior de Montréal, a permis à cette équipe de demeurer dans la course pour le 3e rang avec les Festivals de Hull.

La défaite de 8-4 est la seconde des Castors en 15 joutes cette saison. On se souvient que sa première défaite remonte contre les Remparts de Québec. Il s'agissait de la première visite des Castors au Forum cette saison et du second match entre les deux clubs. Chaque équipe compte une victoire sur sa glace et Sherbrooke continue d'éprouver des difficultés au Forum.

Sherbrooke est glissé au second rang de sa section par cette défaite en raison du match nul de 2-2 des Royals de Cornwall contre le National de Laval. Cornwall a 25 points contre 24 pour les Castors qui ont toujours une partie en mains.

Allure du match

Montréal menait 4-1 au bout de vingt minutes sur les Castors dans une première période qui a été passablement rude. Trois combats ont marqués ce premier vingt. Alain Bélanger qui a croisé les poings avec Jean-Luc Jacob a été le seul chez les Castors à se mériter la victoire dans les batailles. Il a épaté bon nombre d'amateurs de hockey. Pierre Bédard a eu un léger avantage sur Marck Green dans un premier combat et Robert Picard a défait Jacques Rodrigue même si ce dernier devait se défendre assez bien au début de la bataille.

Nick Sanza — il effectuait une première visite devant ses anciens partisans — a monré des signes nerveux et il a été faible sur une couple de buts dans cette période initiale. Montréal a marqué deux fois en seconde période contre une fois pour les Castors.

Jere Gillis n'a pas eu de veine pour une seconde fois cette saison en manquant un autre lancer de punition dans cette seconde période. On se souvient qu'un premier lancer lui fut accordé à Québec.

Hier, Gillis, extrémement nerveux, n'a réussi à diriger un tir sur le but. En effet, il devait perdre le disque à la ligne bleue et le perdre à nouveau une vingtaine de pieds devant le filet pour finalement se retrouver derrière la cage de Benoit Perreault.

Le pointage était à ce moment-là de 5-1. Sid Veysey a marqué immédiatement après la reprise du jeu. Un point tournant dans ce match.

Compteurs

Normand Dupont a marqué quatre fois pour le Junior de Montréal en plus de récolter deux passes. Les autres filets sont allés à Jean-Luc Phaneuf (2); Denis Daigle et Val Mitchell.

Robert Simpson, Sydney Veysey, Jere Gillis et Richard Mulhern ont répliqué pour les Castors de Sherbrooke.

Sherbrooke a dominé dans l'échange des lancers avec 41 contre 30. Benoit Perreault devant la forterresse du Junior de Montréal a une des étoiles de cette rencontre. Nick Sanza n'a pas été à la hauteur de sa position.

Notes...

Gaétan Plouffe, Daniel Chicoine et "Dino" Bélanger n'étaient pas en uniforme pour les Castors avec en plus le défenseur Régis Vallières. Ce dernier est blessé à l'épaule et il est présentement chez lui à Honfleur... Un peu plus de 500 amateurs de hockey de Sherbrooke étaient au nombre des psectateurs... Marc Gendreau, de Sherbrooke, était l'officiel du match...

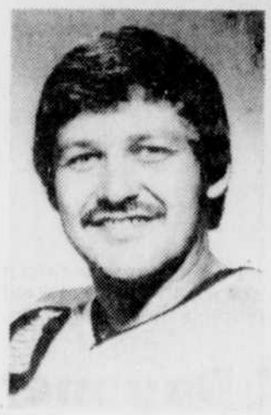
Première période:
1-Mont: Denis Daigle (Leroux) 9:44
2-Mont: Jean-Luc Phaneuf (Dupont) 12:31
3-Sher: Robert Simpson (A. Bélanger) 13:01
4-Mont: Normand Dupont (Phaneuf, Jacob) 15:23
5-Mont: Normand Dupont (sans aide) 17:31
Pun: Jacob 1:00, Bédard (maj) et Green (maj) (min) 5:11, Jacob 9:50, Gillis 11:07, Picard (maj) (min) et Rodrigue (maj) (min) 14:24, Bélanger (maj) (min) et Jacob (maj) (min) 17:15.

Deuxième période:
6-Mont: Normand Dupont (Phaneuf, Picard) 8:20
7-Sher: Sydney Veysey (Brisebois, Gillis) 15:55
8-Mont: Val Mitchell (Phaneuf, Dupont) 16:55
Pun: Lahache 9:51, Picard 14:34, Lancer de putnition à Sher. 15:26

Troisième période:
9-Sher: Jere Gillis (Brisebois, Veysey) 0:45
10-Mont: Normand Dupont (Mittchell) 1:05
11-Sher: Richard Mulhern (sans aide) 5:37
12-Mont: Jean-Luc Phaneuf (Picard) 18:43
Pun: Daigle 5:08, Leroux 13:02, Wong 13:41, Lahache 18:16

Lancers:

Sher	14	14	13	41
Mont	12	11	7	



Bernard Parent

Bobby Clarke

Clarke invite Campbell à démissionner

MONTREAL, (PC) — Bobby Clarke, la bougie d'allumage et capitaine des Flyers de Philadelphie, croit qu'il est maintenant temps que Clarence Campbell donne sa démission comme président de la LNH.

"Aucune des autres ligues majeures n'a de vieil homme à sa tête", de dire Clarke peu après la brillante victoire de 3-0 des siens sur le Canadien samedi soir.

"Je suis déçu de voir que nos joueurs Bob Kelly et Don Saleski soient suspendus pour six parties. L'an dernier un dénommé Barry Cummins m'a frappé à la tête et j'ai dû subir 25 points de suture. Il n'a été puni que pour trois parties.

"Je ne crois pas que ces suspensison soient justifiées". Kelly et Saleski ont été suspendus pour six parties à la suite de la bagarre générale à Oakland vendredi dernier. Les deux ont reçu des mauvaises conduites de partie et ont reçu des suspensions indéfinies du président Campbell. Ils ont déjà manqué trois parties.

"Ce fut le meilleur match de Parent", de dire l'instructeur Fred Shero. "Il a été mis à l'épreuve sérieusement ce soir pour la première fois cette saison. Il est en grande forme", d'ajouter le pilote des Flyers.

Fred Sheroa laissé entendre que son club avait aussi bien fait que dans la victoire de 5-1 sur les Rnagers de New York." Pour deux périodes ce soir, nous avons bien joué, mais mon club n'a pas été à la hauteur de la position en seconde période".

Bernard Parent a révélé qu'il était épuisé à mi-chemin de la partie. Il a ajouté que par chance il n'a pas eu trop de travail dans les 25 dernières minutes de jeu.

Parent a expliqué le lent départ des Flyers cette saison. "Nous avions la coupe Stanley. Les gens croyaient que l'équipe allait faire tout aussi bien en début de saison que lors des séries du printemps prochain. Ceci est faux car le club n'a pas à ce moment-là le même désir de vaincre. Maintenant, je crois que nous l'avons", de dire Parent.

Gary Dornhoefer, le vétéran des Flyers qui a marqué le second but des siens et le premier des Flyers durant un désavantage numérique cette saison, a révélé que pour inscrire une victoire contre le Canadien sur sa patinoire il faut travailler dur. "Le Tricolore a dominé durant 40 minutes, mais Bernard Parent a gardé le club dans la partie", de dire Dornhoefer.

La en chiffres...

(Samedi)

Buffalo 6 à Toronto 3
Première période
1. Buffalo, Luce 6 0:47
2. Toronto, Stoughton 5
Flett, Turnbull 12:47
3. Buffalo, Martin 3
Hajt 13:34
Pénalités-Perreault B 4:35, Carrière B 11:40, Stoughton T 17:24.
Deuxième période
4. Buffalo, Guévremont 1
Robert, Perreault 1:30
Pénalités-Turnbull T 0:48, Hajt Buf 4:21, Carrière Buf 7:38, Dudley Buf et Thompson T 12:57, Turnbull T 13:43, Luce Buf et Ullman T 17:35.
Troisième période
5. Buffalo, Ramsay 3
Gare 4:11
6. Toronto, Hammarstrom 3
Mc Nab 12:26
8. Buffalo, Ramsay 4
Gare, Luce 12:48
9. Toronto, Ellis 4
Sittler 17:46
Pénalités-Neely T 10:48, Martin Buf et Seiling T min. et maj. 11:00
Lancers par:

Buffalo	15	12	18-45
Tonroto	10	10	8-28

Gardiens-Bromley, Buffalo; Favell, Toronto.
A-16,485.

Boston 2 à NY Islanders 3
Première période
1. New York, Harris 6
J. Potvin, D. Potvin 1:57
2. Boston, Esposito 11
Orr, Gilbert 14:01.
Pénalités-Schmautz, Bos 50; D. Potvin, NY 7:27 Vadnais, Bos 11:17, J. Potvin NY 12:25; Harris, NY 18:34.
Deuxième période
3. New York, Harris 7
Gilles, Westfall 4:07
Pénalités-Howatt, NY et Vadnais, Bos maj 7:19; Marshall, no 6:30; Sims, Bos 11:53; Schmautz, Bos maj, Hicke NY maj et mc de match, Vadnais, Bos maj et Lewis, NY 14:29; Sheppard, Bos 16:52; O'Reilly, Bos maj et Fortier, NY 17:12.
Troisième période
4. Boston, Esposito 12
Orr, 3:07.
5. New York, Nystrom 5
St-Laurent, J. Potvin 9:13.
Pénalités-O'Reilly, Bos maj et Hart, NY maj et min 2:40; Forbes, Bos 6:19, Fortier, NY 12:45.
Lancers par:

Boston	9	10	10-29
New York	6	8	8-22

Gardiens: Boston, Gilbert; New York, Smith.
A-14,865

Philadelphie 3 à Montréal 0
Première période
1. Philadelphie, Bladon 3
Barber, Clarke 12:23
Pénalités-Leach Phi 0:15, Lafleur M 1:33, Lonsberry Phi 2:55, Robinson M 11:01.
Deuxième période
Aucun but
Pénalités-Dornhoefer Phi 1:58, Schultz Phi et Savard M min. et Maj. 5:08, Dupont Phi 7:18, Bouchard M 15:59, Dupont Phi 16:32.
Troisième période
2. Philadelphie, Dornhoefer 3
Lonsberry 12:24
3. Philadelphie, MacLeish 3
Clement, Lonsberry 16:35
Pénalités-Robinson M 7:11, Joe Watson Phi 10:54.
Lancers par:

Philadelphie	8	4	12-24
Montréal	14	12	8-34

Gardiens-Parent, Philadelphie; Dryden, Montréal.
1-18,005.

Atlanta 0 à St.Louis 9
Première Période
1. St-Louis, Hess 1
Merrick, Gardner 5:56
2. St-Louis, Collins 3
Palazzari, Awrey 7:35
Pénalités-Talafous A 4:09, Plante SL, Bennett A majeures 9:27, Collins St 10:23.
Deuxième période
3. St-Louis, Mercick 3
Hess, Awrey 0:57
4. St-Louis, Unger 3
Aacharuk, Merrick 14:47
5. St-Louis, Unger 4
Richardson, Ogilvie 16:05
Pénalités-Unger SL 12:21, McCreary A 14:20; Wilson SL 18:15.
Troisième période
6. St-Louis, Plante 3
1:01
7. St-Louis, Plante 4
Kuntz, Merrick 2:06
8. St-Louis, Plante 5 9:21
9. St-Louis, Collins 4
Palazzari, Thomson 16:46
Pénalités-Manery A 7:37, Quinn A, Bob Plager SL majeures 9:05, Price A 10:31, Bialowas A 11:24, Unger SL mauvaise conduite 13:03.
Lancers par:

Atlanta	8	10	6-24
St-Louis	11	6	14-31

Gardiens-Myre, Atlanta; Johnston, St-Louis.
Assistance-17,839.

Chicago 4 à Kansas City 3
Première période
1. Chicago, Boldirev 5
Pappin, Hull 3:06
2. Chicago, Pappin 9
Hull 8:18
3. Kansas City, Paiement 5
McElmury 14:58
Pénalités-Martin C 10:47, Gilbert KC 11:35.
Deuxième Période
4. Kansas City, Lemieux 2
Croteau 9:02
5. Chicago, Koroll 5
10:40
Pénalités-Hughes KC 2:14.
Troisième Période
6. Chicago, Koroll 6
Gagnon, Mikita 9:48
7. Kansas City, Snell 1
Bordon, Deadmarsh 12:22
Pénalités-White C 7:06.
Lancers par:

Chicago	7	14	8-29
Kansas City	11	10	14-35

Gardiens-Esposito, Chicago; Plasse, Kanasas City.
Assistance-14e748.

Détroit 1 à Los Angeles 5
Première Période
1. Los Angeles, Murdoch 2
St-Marseille, Maloney 9:13
2. Los Angeles, Kozak 6
Widing, Berry 19:05
Pénalités-Berry LA 12:37.
Deuxième période
3. Los Angeles, Williams 4
Carr 0:48
4. Los Angeles, Williams 5
Carr, Murphy 8:58
5. Los Angeles, Widing 5
Murdoch, Berry 12:18
6. Détroit, Dionne 3
Hamel 18:30
Pénalités-Maloney LA 5:25, Grant D 5:41, Watson D 10:44, Berenson D 12:04, Widing LA 12:34, Komadaski LA mineur double, Watson D 16:15.
Troisième Période
Aucun but.
Pénalités-Kannegiesser LA 2:51, Hutchison LA 5:49, Lynch D 17:46.
Lancers par:

Détroit	11	5	6-22
Los Angeles	11	11	10-32

Gardiens-Rutherford, Détroit; Vachon, Los Angeles.
Assistance-11,606.

(Dimanche)

Première période
1. Boston, Sheppard 1
Cashamn, Bucyk 7:04
2. Minnesota, Goldsworthy 5
Stanfield, Hextall 9:13
3. Boston, Marcotte 3
Orr 11:13
4. Boston, Esposito 13
Hodge, Orr 14:09
5. Boston, Savard 3
O'Reilly 17:15
6. Boston, Cashman 2
Bucyk, Sheppard 19:54
Penalties-Sims B 0:50, Hicks Min 4:05, Marcotte B 16:20.
Deuxième période
7. Boston, Edestrand 1
Esposito 10:42
Pénalités-Reid Min 6:19, Stanfield mineure, Hodge B mineure, majeure. Vadnais B 17:15.
Troisième période
8. Boston, Forbes 2
Esposito, Vadnais 2:07
9. Boston, Orr 5 5:02
10. Boston, O'Reilly 3
Savard 10:19
11. Boston, Hodge 6
Esposito, Orr 14:55
Pénalités-Nanne Min 3:10, Gibbs Min 8:56, Cashman B 18:59.
Lancers:

Minnesota	12	9	11	32
Boston	20	13	9	42

Gardiens-Maniago, Minnesota; Gilbert, Boston.
1-15,003.

Première période
1. NY Islanders, Bourne 5
D. Potvin, Howatt 3:57
2. Philadelphie, Dornhoefer 4
MacLeish, Joe Watson 13:49
PunSchultz Pha 3:41, Harris 1 5:06.
Deuxième période
3. Philadelphie, Jim Watson 2
Clarke, Van Impe 9:15
PunKindrachuk Pha, Hart 1 8:00, Dupont Pha 9:49, MacLeish Pha 12:29.
Troisième période
4. Philadelphie, Jim Watson 3
11:15
Pénalites-Dornhoefer Phi 6:26, Jim Watson Phi, Westfall 1 6:57, St-Laurent 1 8:50, Clarke Phi 11:43
Lancers:

Islanders	9	16	4	29
Philadelphie	5	11	14	30

Gardiens-Smith, Islanders; Parent, Philadelphie.
A-17, 007.

Première période
Pénalités-Rolfe R 6:17, Spencer Buf, Harris R majeures 16:27, Deuxième période
1. Rangers, Sanderson 3
Butler, Greschner 11:28
2. Buffalo, Ramsay 5
Gare Guèvremont 4:17
3. Buffalo, Dudley 3
McNab, Spencer 6:56
Pénalités-Crosier Buf 2:03, Gilbert R 3:22, Dudley Buf 15:19, Rlfe R 18:41
Troisième période
4. Rangers, Gilbert 2
Ratelle, Irvine 7:26
5. Rangers, Polis 5
Gilbert, Ratelle 7:40
6. Buffalo, Martin 4
Perreault, Robert 8:45
7. Buffalo, Martin 5
Perreault, 17:00
Aucune pénalité.
Lancers:

Buffalo	9	13	8	30
Rangers	5	4	13	32

Gardiens-Crozier, Buffalo; Villemure, Rangers.
A-17,500

Hockey

Ligue Junior Majeure
Hier
Sherbrooke 4 Montréal 8
Laval 2 Cornwall 2
Quebec 3 Trois-Rivières7
Chicoutimi 6 Sorel 6
Shawinigan 4 Hull 9
Ce soir
Québec à Laval

Ligue Junior Majeure

Division Ouest	Pj	G	P	Bp	Pc	Pts
Cornwall	16	11	2	3	77	51	25
Sherbrooke	15	11	2	95	55	24
Hull	15	9	6	0	80	76	18
Montréal	14	7	5	2	üü	85	16
Laval	16	5	9	2	87	95	12
Division Est							
Trois-Rivières	16	8	5	3	70	54	19
Chicoutimi	15	6	8	1	75	93	13
Québec	15	5	9	1	58	69	11
Shawinigan	15	3	9	3	65	83	9
Sorel	15	2	12	1	54	84	5

Ligue Junior "A"
Hier
Thetford 3 Mégantic 8
St-Jérôme 6 Le Cap 0
Granby 8 Beauport 3
Ste-Foy Waterloo

Ligue Junior "A"

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Jérôme	12	9	3	0	73	43	18
Lac-Mégantic	15	9	6	0	71	64	18
Granby	13	8	4	1	75	62	17
Ste-Foy	14	5	7	2	65	67	12
Waterloo	11	6	5	0	60	55	1à
Beauport	14	4	7	3	56	75	11
Thetford	11	4	6	1	60	54	9
Le Cap	11	4	6	2	45	59	8
Longueil	12	2	9	1	52	80	5

Ligue Jr "B" de l'Estrei
Vendredi
Magog 4, Richmond 7
Acton Vale 6, Warwick 4
Hier
Acton Vale 6 Windsor 4
Coaticook 6, Warwick 5
Asbestos 4 Magog 5

Richard Martin cause l'échec des Rangers

NEW YORK (AP) — Richard Martin a compté deux buts en troisième période, dimanche soir, conduisant les Sabres de Buffalo à une victoire de 4-3 sur les Rangers de New YLORK, dans la ligue nationale de Hockey.

Le deuxième but de Martin, son cinquième de la saison, a été réussi trois minutes avant la fin de la partie et a mis fin à l'égalité de 3-3.

Son premier but avait égalisé le compte à 3-3, 65 secondes seulement après que Greg Polis eut donné l'avance aux Rangers. Rod Gilbert avait compté un autre but 14 secondes plus tôt. Les Sabres avaient pris une avance de 2-0 en période médiane sur un but en avantage numérique de Craig Ramsay et un second de Rick Dudley. Derek Sanderson avait redonné confiance aux siens au milieu de la période.

BOSTON (AP) — Les Bruins de Boston ont enfilé cinq buts en première période, hier soir, t ont infligé un cinglant revers de 10-1 aux North Stars du Minnesota.

L'instructeur Don Cherry, des Bruins, avait remanié deux de ses trios pour le match. Il a affecté Wayne Cashman, qui jouait auparavant en compagnie de Phil Esposito, à un trio complété par John Bucyk et Gregg Sheppard et a assigné Dave Forbes à la place de Cashman.

Les buts des Bruins ont été l'oeuvre de Cashman, Bucyk, Sheppard, Esposito, Forbes, Darryl Edestrand, Bobby Orr, Terry O'Reilly, André Savard et Don Marcotte.

Bill Goldsworthy a profité d'un avantage numérique pour marquer en première période l'unique but des North Stars.

PHILADELPHIE (AP) — Le défenseur Jim Watson a comptédeux buts pour faire triompher les Flyers de Philadelphie au compte de 3-1 sur les Islanders de New York, dimanche soir, dans la LNH.

Watson a compté au milieu de la deuxième période pour briser l'égalité de 1-1 et de nouveau à 15:50 du dernier vingt. Il s'agissait de la quatrième victoire consécutive des Flyers qui sont maintenant en première place de la première division.

Leseul but des Islanders a été réussi par Bob Bourne, tandisque Gary Dornhoefer a réussi le troisième filet des vainqueurs.

LANDOVER, Maryland (PC) — Butch Deadmarsh a déjoué Ron Low sur un retour de lancer, à 12:19 de la troisième période, donnant aux Scouts de Kansas City une victoire de 5-4 sur les Capitals de Washington, dimanche soir, dans la LNH.

Les Scouts, qui ont disputé leurs huit premières parties à l'extérieur, ont fait leur apparition à Landover avec une fiche de huit défaites contre aucune victoire, et une nulle.

Les Capitals ont maintenant une fiche d'une victoire contre neuf défaites et une nulle depuis le début de la saison.

C'était la première rencontre en saison rétulière de ces deux équipes de l'expansion.

CHICAGO (AP) — Vic Hadfield et Bob Kelly ont compté à moins de deux minutes d'intervalle, en deuxième période, et les Pingouins de Pittsburgh ont égalisé le compte 3-3 avec les Black Hawks de Chicago, dimanche soir, dans la LNH. Les Hawks sont ainsi demeurés invaincus en huit parties.

Ron Schock des Pingouins a compté sans aide au début de la première période, mais Ivan Boldirev a égalisé le compte quelques minutes plus tard. Dennis Hull a compté l'autre but des Hawks en deuxième. Jim Pappin a compté le dernier filet de la partie.

Une échange à trois équipes dans la LNH

ATLANTA (AP) — Le joueur d'avant Tim Ecclestone et le défenseur Rod Seiling ont été impliqués dans un échange à trois équipes, samedi, le deuxième de la semaine pour Seiling et le deuxième de la journée pour Ecclestone.

Seiling, réclamé des Rangers de New York par les Capitals de Washington, mercredi, a été échangé à Toronto en retour d'Ecclestone et du défenseur Willie Brossart. Puis les Caps ont envoyé Ecclestone aux Flames d'Atlanta en retour d'une somme d'argent et des considérations futures.

Ecclestone a joué pour les Maple Leafs, vendredi soir, dans leur défaite de 5-2 à Atlanta.

Ecclestone a débuté sa carrière avec les Rangers comme leur deuxième choix au repêchage amateur mais fut échangé à St. Louis avant d'avoir joué sa première partie dans la LNH.

Après un court séjour dans les mineures, il est devenu un régulier des Blues avant d'être cédé à Détroit. Il a joué trois ans à cet endroit avant d'être échangé à Toronto en retour de Pierre Jarry.

Seiling est un vétéran de 10 saisons avec les Rangers. Il n'a joué qu'une partie à Washington, lors de la défaite de 3-0 contre Montréal, jeudi soir, avant d'être échangé à Toronto. Il a débuté dans l'organisation des Leafs avant de passer à New York en 1964.

Une 5e pour les Mariners

VANCOUVER (PC) — André Lacroix a marqué deux buts, hier soir, et les Mariners de San Diego ont inscrit à leur dossier une cinquième victoire consécutive en surclassant, devant 6,880 spectateurs, les Blazers de Vancouver 6-2.

Norm Ferguson, Wayne Rivers, Harry Howell et Kevin Morrison ont réussi les autres buts des vainqueurs tandis que Bryan Campbell et Jean Mgneault ont riposté pour Vancouver.

Première période
1 San Diero, Ferguson 3
Sentes, Block 0:26
2 San Diego, Rivers 5
Peacosh, Adduono 1:08
Pénalités-Reichmuth SD 2:40, Devine SD mineure, Mackenzie V mineure double 14:46
Deuxième période
3. San Diego, Howel• 1
Adduono, Peacosh, 2:47
4. Vancouver,, Campbell 6
Price, Lawson 5:48
5. San Diego, Lacroix 6
Devinej âl.iù
Pénalités-Morenz SD 3:55, Block SD 5:16, Adduono SD 18:49
Troisième période
6. San Diego, Lacroif 7
Sentes, Plumb 6:47
7. Vancouver, Migneault 1 Rupp 7:19
8. San Diego, Morrison 2 Lacroix 9:36
Penalités-McKenzie V 8:9, Falkenburg SD 8:19, Bateman SD 1$:19

WINNIPEG (PC) — Bobby Hull a continué à produire, dimanche soir, conduisant les Jets de Winnipeg à une écrasante victoire de 11-3 sur les Stags du Michigan, dans une partie de l'AMH disputée devant 6,782 spectateurs.

Hull a réalisé ses septième et huitième filet des trois dernières parties et a obtenu trois mentions d'aide, pour prendre la tête du classement des compteurs de l'AMH, avec un total de 17 points. Il mène aussi au chapitre des buts avec 10.

Terry Sawchuck: le joueur de hockey du siècles au Manitoba

WINNIPEG (PC) — L'ex-gardien de but Terry Sawchuck de la LNH a été choisi le "Joueur de Hockey du Siècle du Manitoba."

Sawchuck a participé à 971 prrties de hockey en saison régulière durant sa carrière de plus de 20 ans, presque tout le temps avec les Red Wings de Détroit, mais a aussi joué pour Boston, Toronto, Los Angeles et New York. Il a remporté le titre de recrue de l'année dans trois ligues distinctes, soit la Ligue de hockey des Etats-Unis, la Ligue Américaine et la LNH, et fut choisi trois fois, au début des années 50, sur la première équipe d'étoiles de la LNH.

Son fils, Gerry, a accepté le trophée au nom de son père qui est décédé en 1970.

Mégantic bat Thetford dans un match écourté

LAC-MEGANTIC — Dans une joute fort mouvementée, arrêtée à 10:46 de la troisième période, le Royal de Lac-Mégantic a défait le Fleur de Lys de Lys Thetford-Mines au pointage de 8 à 3.

L'officiel Richard Jean mit un terme à la rencontre lorsque tous les joueurs présents sur la patinoire engagèrent le combat. L'officiel décerna des punitions de match à trois joueurs du Royal et à quatre du Fleur de Lys mais voyant que le tout ne rentrait pas dans l'ordre il décidé d'arrêter le match au grand mécontentement de la foule qui avait envahi le Centre Mgr Bonin à cette occasion.

Sur le plan hockey proprement dit, Luc Bonneville a réussi le truc du chapeau pour le Royal, tandis que Bernard Demers et Carl Gagnon en réussissaient deux chacun. Timmy Fortier fut l'auteur de l'autre filet et a de plus amassé trois passes. André Boudreau a également recueilli trois mentions d'assistance pour Lac-Mégantic.

Yvon Blais fut le meilleur des perdants avec deux buts et une aide sur le troisième filet des siens réussi par Daniel St-Jean.

Au moment où le match a pris fin, Mégantic dominait 44-31 dans les lancers au but.

L'officiel du match Richard Jean fera sous peu un rapport à la direction de la Ligue sur les faits qu'ils l'ont amené à couper-court à la rencontre et des santions suivront possiblement.

Dans les autres matches, les Maroons de Waterloo ont blanchi le Couillard de Ste-Foy au compte de 3 à 0 et les Alouettes de St-Jérôme ont également blanchi les Barons du Cap-de-la-Madeleine 6-0.

Granby défait Beauport

Les Vics de Granby ont poursuivi leur marche vers la tête du classement de la Ligue Junior "A" du Québec, hier en allant battre les Cascades de Beauport au pointage de 8 à 3.

Le trio formé de Normand Lefebve, Bernard Habec et Robert Moisan, a poursuivi son magnifique travail pour les Vics comme il l'a fait depuis le début de la saison. Lefebvre et Harbec ont marqué chacun deux buts en plus d'obtenir deux mentions d'assistance tandis que Moison en marquait un en plus de fournir deux aides. Gaétan Rheault, Mari Claude et Denis Cesire ont complété le total des Vics.

Beauport a marqué à une occasion dans chacune des trois périodes soit Alain Blouin en première, Jean Routhier en deuxième et Daniel Meunier en troisième.

Beauport a dominé 44-35 dans les lancers dans cette joute présentée devant une assistance de 935 spectateurs à l'aréna de Beauport.

AMH Classements

Ligue Nationale
Samedi
Philadelphie 3, Montréal 0
Boston 2, Islanders 3
Atlanta 0, St-Louis 9
Détroit 1, Los Angeles 5
Chicago 4, Kansas City 3
Buffalo 6, Toronto 3
Hier
Buffalo 4, Rangers (NY) 3
Islanders (NY) 1, Philadelphie 3
Kansas City 5, Washington 4
Pittsburgh 3, Chicago 3
Minnesota 1 Boston 10
Ce soir
Minnesota à Montréal

Division	Pj	G	P	N	Pp	Pc	PTS
Los Angeles	12	7	1	4	40	19	18
Montréal	12	4	4	4	37	35	12
Détroit	11	5	5	1	32	47	11
Pittsburgh	9	2	5	2	31	37	6
Washington	11	1	9	1	21	45	3
Division 2							
Buffalo	11	7	3	1	41	37	15
Boston	11	4	3	4	48	34	12
Toronto	11	3	5	3	39	44	9
Californie	13	2	7	4	32	60	8
Division 3							
Islanders NY	11	7	2	2	45	20	16
Philadelphie	12	8	3	1	40	27	17
Atlanta	13	6	5	2	41	37	14
Rangers NY	11	5	4	2	37	34	12
Division 4							
Chicago	12	7	3	2	53	29	16
Vancouver	11	6	3	2	42	30	14
St-Louis	11	3	5	3	37	39	9
Minnesota	10	2	5	3	19	60	7
Kansas City	10	1	8	1	25	47	3

Association Mondiale
Samedi
Québec 2, Nouvelle-Angleterre 4
Edmonton 4, Cleveland 2
Michigan 6, Minnesota 3
Phoneix à, Houston 8
Toronto 3, Chicago 4
Hier
Michigan 3 Winnipeg 11
Emonton3 Indianapolis 1
San Diego 6 Vancouver 2
Ce soir
Québec à Toronto

Handball
le 10 novembre
les Apaches à
l'action au
Séminaire Salésien

L'AMH en chiffres...

(Samedi)

Edmonton 4 à Cleveland 2
Première Période
1. Edmonton, Buchanan 3
McKay, Long 3:44
Pénalités-Edur Cl 0:10, Climie E 18:31.
Deuxième période
2. Cleveland, Ward 3
Cardwell, Muloin 5:21
3. Cleveland, McDonough 5 Pinder 12:48
Pénalités-Ward CL 0:43
Troisième Période
4. Edmonton, Baird 3 Carlyle, Patenaude 11:03
5. Edmonton, McGregor 1
Herriman 15:39
5. Edmonton, Buchanan 4
Herriman 15:39
6. Edmonton, McGregor 1
Buchanan, Climie 19:14
Pénalités-W. Hillman CL 9:11, LLONG E 10:39, Harrison CL 17:43.
Lancers par:

Edmonton	12	6	13-31
Cleveland	12	10	7-29

Gardiens-Worthy, Edmonton; Cheevers, Cleveland.
Assistance-13,263.

Québec 2 à Nouv.-Angl.4
Première Période
1. Nouv.-Ang., Carleton 2 0:34
2. Nouv.-Ang., Pleau 5
Hurley, French 18:37
Pénalités-Fotiu NA, Bouleau Q Guité Q 5:07, Fotiu NA, Guité 1, Dorey NA, Bouleau Q, Selwood NA, constantin Q 19:15, Ley NA 19:35.
Deuxième Période
3. Québec, Parizeau 3 Leclerc Gaudette 8:19
Pénalités-O'Donnelle NA 14:23, Dorey NA, Rouleau Q 16:48
Troisième Période
4. Nouv.-Ang Karlander 3
Caffery, Selwood 16:34
5. Québec, Guité 5 Bouleau 17:49
6. Nouv.-Ang Caffery 2 Webster 19:53
Pénalités-Selwood NA 4:44.
Lancers par:

Québec	8	11	11-30
Nouv.-Ang.	16	7	14-37

Gardiens-Brodeur, Québec; Smith, Nouv.-Ang.

Phoneix 2 à Houston 8
Première période
1. Houston, Lund 5 7:25
2. Houston, Sherrit 4 Popiel, Mark Howe 9:17
3. Houston, G. Howe 2 Sherrit, Mark Howe 9:51
Pénalités-Marty Howe H 0:53, 15:45, Schelia H 2:22, Stevens P 9:11, Niekamp P 10:00, Hughes P 12:19, Niekamp P mineure Taylor H majeure 18:53.
Deuxième période
4. Phoenix, Keogan 3 Mc Leod, Harris 5:41
5. Phoneix, Barlow 3 12:03
Pénalités-Mark Howe H 1:26, Schelia H 2:39, 18:55, Lund H 8:19, Keogan P 15:31, Hughes P, Taylor H 18:26 G Howe H 20:00.
Troisième période
6. Houston, Schelia 2 0:59
7. Houston, Larway 3
Mark Howe, Sherrit 12:04
9. Houston, Hughes 5
Schelia, Lund 13:22
10. Houston, Mrty Howe 2
Ruskiowksi 19:50
Pénalités-Shelia H 4:29, Niekamp P 7:44, Popiel H 19:17.
Lancers par:

Phoenix	5	18	4-27
Houston	14	9	15-38

Gardiens-Norris, Phoenix; Grahame, Houston
Assistance-7,698.

Toronto 3 à Chicago 4
Première Période
Aucun but.
Pénalités-Paiment C 1:37, Turkiewicz T 10:18, Baltimore C 11:41, Simpson T 14:07.
Deuxième période
1. Chicago, Liddington 2 Backstrom 0:11
2. Chicago, Harris 2 Backstrom, Proceviat 3:37
3. Toronto, Nedomansky 6 Featherstone 4:48
4. Chicago, Backstron 2
Liddington, Harris 7:56
Penalités-Rochon C 12:07, Dillon T, Baltimore C 16:10.
Troisième Période
5. Toronto, Simpson 8 Kirk 9:24
6. Toronto, Dillon 7 Simpson 12:36
Pénalités-Mavety C 6:31.
Surtemps
7. Chicago, Walter 1 Gordon Morris 1:24
Aucune pénalité.
Lancers par:

Toronto	14	15	10	2-41
Chicago	9	9	11	3-32

Gardiens-Binkley, Toronto; Drydan, Chicago.
Assistance-4,152.

Michigan 3 à Minnesota 6

Drummond Day (5) piloté par Guy Jutras a raison par la faible marge d'un nez sur mail Freight et Real Drummond qui était en quête d'une 4e victoire d'affilée.

Drummond Day met fin à la série de victoires de Real Drummond

SHERBROOKE — Drummond Day, un ambleur de 5 ans piloté par Guy Jutras, a découpé le mille en 2:10.4 hier pour se mériter la victoire dans la course principale au programme de Sherbrooke. Drummond Day visite le cercle des vainqueurs pour la 7e fois cette saison en plus de recevoir la première tranche d'une bourse globale de $575.

La victoire de Drummond Day a été inscrite de justesse dans cette 9e course devant Mail Fregight et Réal Drummond. Mail Freight a été battu par une marge de moins d'un nez. En se méritant la victoire, Drummond Day e empêché Real Drummond d'inscrire une 4e victoire d'affilée à la piste de Sherbrooke.

La victoire de Drummond Day avec Mail Fregight comme second forme un exacta (5-3) pour un montant de $210.70.

Ce montant a d'ailleurs été le plus élevé du programme.

Jambo Banker sous la conduite de Robert Grimarda inscrit hier sa première victoire dans le trot pour une bourse de $425. Jambo Banker a fait le mille en 2:12.3 pour battre le favori Diamond Song qui était en quête d'une 3e victoire d'affilée.

La plus forte quinella a été la 7e avec Adios Kisco pour une seconde victoire d'affilée et Curley Ferland au 2e rang pour la combinaison (6-8) et un montant de $100.60.

Clément Nadeau, Robert Grimard et André Rouleau ont récolté deux victoires chacun lors du programme d'hier.

Dimanche, 3 novembre 1974

Première Course (trot $300)

6-Marges Walter (Clément Nadeau)	5.70	2.50	2.20
2-Smart Fella (Henri Lepage)		2.60	2.30
3-Wana Steam (Gaston Smith)			2.40

Le temps: 2:15.1 piste rapide
Ont aussi couru: Mr Banjo, Great Success, Attendue, Pert Frost,

Deuxième course (Amble $350)

1-Don'x Pet (Clément Nadeau)	9.00	7.50	3.30
6-Conestoga Duchess (Robert Jutras)		8.00	3.60
2-Equl Rights (Colen Mosher)			3.20

xLe double (6-1) $27.000
Le temps: 2:10 piste rapide
Ont aussi couru: Good Drummond, Tranquil Happy, Lionne Frost, Bolus Win, Fresh Up Freddie

Troisième course (Abmle $300)

6-Centennial Judge (Clément Sévigny)	17.20	4.80	3.90
2-Ned Folly (Claude Grenier)		2.80	2.90
5-Manfield (R. Jutras)			11.50

La quinnella (2-6) $21.00
Le temps 2:11.4 piste rapide
Ont aussi couru: Pat Wayside, Tommy's Pride, Prospector N, Billy Miller, Scott Craig

Quatrième course (Amble $260)

3-Aunt Pitty Pat (Robert Grimard)	17.40	6.30	3.70
1-Maskoutaine (Ralph Babbin)		3.10	2.60
4-Donald Angus (Oscar Morin)			4.40

Le temps: 2:12.2 piste rapide
Ont aussi couru: Two Moutains Tar, Heel Fast, April Tune, Cracker Barre, Meadow Drummond

Cinquième course (Amble $250)

1-Promise Me Mac (Yves Leblanc)	17.00	7.20	5.40
7-L'Ami Poncho (Larry Mosher)		3.30	2.60
2-Duke of Iron (Ralph Babbin)			2.70

La quinella (1-7) $18.00
Le temps: 2:13.2 piste rapide
Ont aussi couru: Brunella Prince, Molly Maple, Silver Champ, Miss D Will, Interstate

Sixième course (Amble $425)

5-Ski Bum (André Rouleau)	12.70	5.20	2.20
7-Salem Dandy (Claude Grenier)		3.80	2.10
2-Jasmin Boy (Guy Jutras)			2.20

La quinella (5-7) $31.50
Le temps:2:12 piste rapide
Ont aussi couru: Henry Bunter, Scotty Allen, Greentree Julie, Frist Exit

Septième course (Amble $325)

6-Adios Kisco (Wendle Mosher)	17.80	11.10	7.60
8-Curley Ferland (Claude Grenier)		5.50	3.00
2-Calypso Flo (Aimé Morin)			3.40

La quinella (6-8) $100.60
Le temps: 2:12 piste rapide
Ont aussi couru: Marvel Tape, Laurel Fantasy, Samantha Cyrstal, Conestoga Mary, Den Ethloy's

Huitième course (Trot $425)

7-Jambo Banker (Robert Grimard)	18.90	6.90	5.20
2-Diamond Song (Yves Leblanc)		3.80	3.70
8-Soudage Rodney (Aimé Morin)			4.20

Le temps: 2:12.3 piste rapide
Ont aussi couru: Mellow Yellow, Jamie's Snip, Virginia Deal, Virginia Sep, Tarport Baffer

Neuvième course (Amble $575)

5-Drummond Day (Guy Jutras)	13.10	8.20	4.10
3-Mail Fregiht (P.E. Cournoyer)		12.10	4.50
6-Real Drummond (Gilles Jutras)			4.20

L'Exacta (5-3) $210.70
Le temps: 2:10.4 piste rapide
Ont aussi couru: dainty Caretaker, She's My Dream, Abe Jet, Keystone Ideal, Radieux

Dixième course (Amble $400)

5-Katmandu (André Rouleau)	13.70	6.30	3.60
2-Juanita Adios (Colen Mosher)		4.10	3.00
3-Petite Amie (Robert Jutras)			2.80

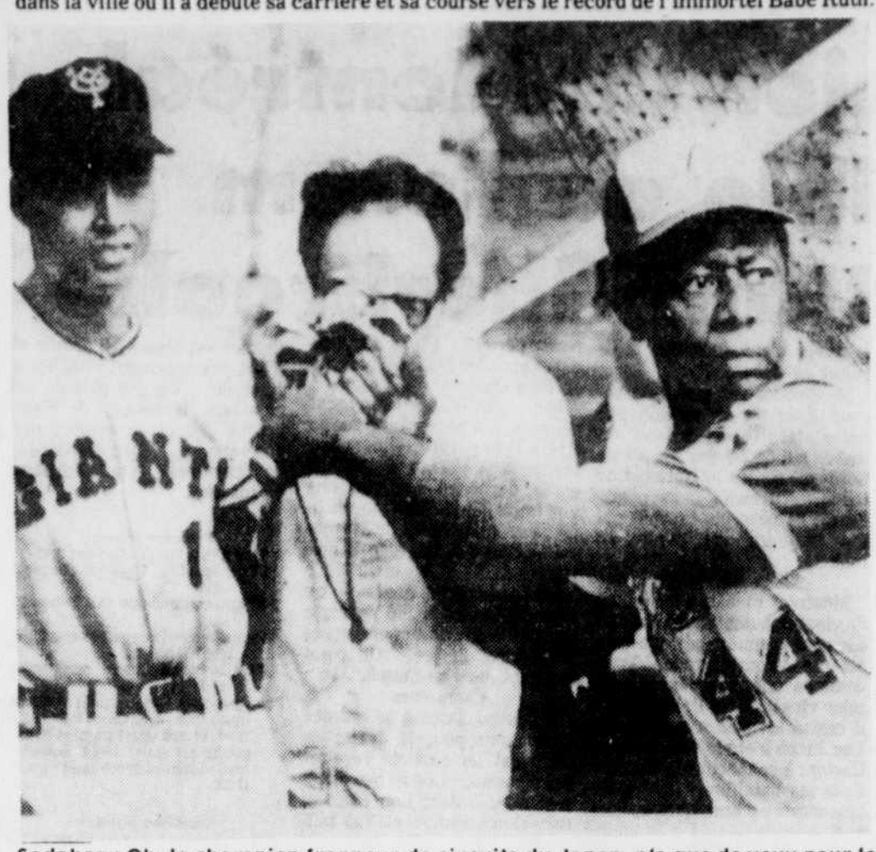
L'Exacta (5-2) $45.40
Le temps: 2:11 piste rapide
Ont aussi couru: Bonny Jules, Selkas Sal, Sams Lass, Carls Lady Senator, Cyrus Caretaker.

Skin Bum (5) conduit par André Rouleau e la meilleur sur Salem Dandy. Il s'agassait d'une 4e victoire pour Ski Bum.

Soccer et Handball	Sherbrooke ville-olympique en 1976

Aaron à Milwaukee

MILWAUKEE AP — Le roi des circuits du baseball majeur, Hank Aaron, a été échangé, samedi, par les Braves d'Atlanta aux Brewers de Milwaukee, retournant ainsi dans la ville où il a débuté sa carrière et sa course vers le record de l'immortel Babe Ruth.



Sadaharu Oh, le champion frappeur de circuits du Japon, n'a que de yeux pour le roi des circuits Hank Aaron alors que ce dernier prenait des lancers avant le concours de circuits de samedi au Japon. Aaron l'a emporté 10-9 sur son rival. Telephoto (PA)

Aaron a brisé le record de Ruth le 8 avril dernier avec son 715e aux dépends d'Al Downing, des Dodgers de Los Angeles. Il a par la suite frappé 18 autres circuits au cours de la dernière saison. Il retourne à Milwaukee avec 733 circuits en 21 saisons.

Le vétéran joueur de 40 ans a débuté sa carrière avec les Braves de Milwaukee en 1954 et a cogné 398 circuits avant que l'équipe ne déménage à Atlanta après la saison 1966.

"Nous sommes des plus heureux d'accueillir sans aucun doute le plus grand joueur de sa génération", de dire le président des Brewers, Bud Selig après avoir annoncé l'échange en compagnie de William Bartholomay, des Braves.

Les Braves ont acquis, en retour, le voltigeur Dave May et un joueur des ligues mineures à être nommé plus tard pour Aaron dont le salaire est estimé à $200,000 par année.

On a déjà rapporté qu'Aaron deviendrait éventuellement directeur-général des Brewers, le premier Noir à occuper un tel poste. Rien n'a été mentionné à ce sujet, samedi.

May a conservé une moyenne de .226 avec 10 circuits cette saison. Aaron a cogné 20 circuits avec une moyenne de ¢268 avec les Braves cette saison.

Transaction remarquable

"Il s'agit d'une transaction remarquable de plusieurs façons et nous pensons réellement que Hank revient à domicile", de dire Selig.

"Nous coyrons qu'il sera d'une très grande utilité à notre équipe comme frappeur délégué et d'autres façons également."

Selig et Bartholomay ont ensuite contacté Aaron au Japon, où il affrontait Sadaharu Oh dans un concours de circuits.

"Je suis très heureux de retourner dans la ville où tout a débuté et je tiens à remercier les Braves d'Atlanta d'avoir bien voulu accéder à mon désir", leur a dit Aaron.

"Je voudrais donner le meilleur de moi-même pour Bud Selig, le gérant Del Crandall et toute l'organisation des Brewers", de terminer Aaron.

Selig, un supporteur des Braves lorsqu'il a frappé son premier circuit contre St-Louis et l'artilleur Vic Raschi en avril 1954, a révélé que Hank Aaron était des plus heureux. Il m'a donné l'impression d'un jeune enfant excité en apprenant la nouvelle. Il a ajouté que l'entente avec Aaron va se compléter à son retour du Japon. Il ne prévoit aucun problème.

Hank Aaron a laissé entendre aux journalistes qu'il n'avait aucune question d'argent dans sa décision. "Je ne vais pas à Milwaukee pour une question d'argent. L'argent n'a rien à voir avec mon retour à Milwaukee. Je ne pas combien de circuits je vais réussir dans l'uniforme des Brewers. Je ne fais aucune prédiction. Je vais faire tout en mon possible pour aider la cause de cette équipe et celle du baseball", de dire le roi des circuits.

"On devrait venir près de 800" (Aaron)

TOKYO (AP) — Hank Aaron croit bien que le Japonais Sadaharu Oh brisera son record de circuits un jour, mais c'est Aaron qui a remporté son épreuve de circuits sous la pression, samedi, lors de l'événement de 20 minutes.

"Il n'y a aucun doute à ce sujet. Il n'a que 34 ans", de dire Aaron au sujet d'Oh et de ses chances de briser son propre record qui est actuellement de 733 circuits. Oh en totalise aujourd'hui 634.

"Il devrait venir près de 800", de dire le voltigeur de 40 ans qui vient de passer aux Brewers de Milwaukee et qui a brisé le record de Babe Ruth de 714 en avril.

Oh, qui frappe de la gauche et qui lève la jambe droite en ce faisant, a envoyé neuf balles de l'autre côté de la clôture durant le concours. Mais Aaron en a frappé 10 sur 18 chances et s'est immédiatement arrêté après ce 10e "circuit".

Les deux ont accepté que ce concours ne signifiait pas une suprématie mondiale. Mais les deux ont révélé qu'il s'agissait d'une grande occasion et la seule de s'affronter sur un terrain de baseball. Aaron a empoché $50,000 de CBS pour l'occasion et Oh, $20,000.

Aaron s'est dit surpris de la puissance d'Oh, le premier-but chinois-japonais des Giants de Tokyo. Il ajoute: "Ce qui m'impressionne le plus est de savoir comment il peut trouver sa cohésion quand il lève sa jambe droite dans les airs comme il le fait. Il est un grand athlète et j'espère que cette rencontre ne le désappointera pas."

Oh, par contre, mesurant 5'10" et pesant 180 livres comparativement à 6' et 195 livres pour Aaron s'est dit surpris de voir Aaron expédier les balles dans les estrades après un voyage de 17 heures et demie en avion tout juste 20 heures auparavant.

"Il sait comment se servir d'un bâton", dit-il.

Le règlement du concours voulait que les deux joueurs frappent chacun 20 balles, les prises, les balles et les balles fausses ne comptant pas.

"J'ai toujours été patient au marbre", ajoute Aaron. "J'ai laissé passer quelques prises. J'ai pris des balles que je ne pensais pas envoyer par-dessus la clôture. Dans une partie régulière, vous n'avez pas le temps de penser à cela. J'aimerais voir un concours avec un arbitre appelant les balles et les prises et les prises comptant pour un élan." Les lanceurs

Oh a dit avant la rencontre qu'un réel concours est pratiquement impossible, puisqu'une grande partie dépend des lanceurs. Oh avait le lanceur de pratique des Giants, Kuniyasu Mine lui servant des lancers faciles tandis qu'Aaron frappait les balles lancées par Joe Pignatano, instructeur des lanceurs des Mets de New York.

Oh a réussi trois circuits à ses cinq premiers essais et Aaron seulement deux à ses cinq premières tentatives. Après trois autres circuits d'Oh, Aaron tirait de l'arrière 6-2 quand il a frappé pour la deuxième fois. Mais il devait réussir quatre circuits en cinq chances.

Au troisième tour d'Oh, il n'a frappé qu'un circuit, avec deux coups en flèche et deux roulants et Aaron a pris les devants 9-7.

A son dernier tour, Oh a égalé les chances à 9-9. A ses deux derniers essais qui auraient pu lui procurer les devants 11-9, Oh a envoyé une balle près des estrades au champ centre-droit où la distance est de 345 pieds du marbre comparativement à 300 le long de la ligne des balles fausses, et une autre sur la clôture de droite.

"J'étais bien heureux de voir qu'il ne m'en manquait qu'un", de dire Aaron. "Mon bâton commençait à devenir plus lourd dans mes mains."

Portant son uniforme des Braves numéro 44 et ayant emprunté un bâton d'Ed Kranepool, des Mets, Aaron a frappé le mur au champ centre-gauche, a frappé un roulant à travers l'arrêt-court avant de gagner le concours avec un puissant coup près de la ligne de démarcation à gauche.

Jusqu'à sa période de réchauffement, samedi matin, il n'avait pas tenu un bâton dans ses mains depuis un mois, dit-il.

Torre trace la victoire des Mets

TOKYO (AP) — Le nouveau-venu Joe Torre a produit quatre points alors que les Mets de New York ont défait une équipe d'étoiles japonaises au compte de 8-0, samedi, remportant là leur première victoire en six parties dans leur présente série au Japon.

Torre a frappé un circuit de trois points dès la manche initiale aux dépens de Hiroo Matsuoka. Plus tard, il a récolté un simple et compté, a produit un autre point à l'aide d'un ballon-sacrifice, réussi un autre simple et reçu un but sur balles.

Alors que les Mets frappaient 12 coups sûrs contre cinq lanceurs rivaux, le gaucher Jon Matlack limitait les Japonais à seulement deux coups sûrs en huit manches dont un double au champ centre-droit par Sadaharu Oh. Randy Tate, un joueur de classe AAA, a lancé la neuvième et a accordé deux buts sur balles dont un à Oh mais s'est tiré d'impasse avec deux retraits au bâton et un roulant.

Ron Hodges et Ted Martinez ont aussi frappé des circuits. La fiche des Mets est maintenant de 1-3-2.

Nouveau record de Griffin

COLUMBUS, Ohio (AP) — Archie Griffin, le demi offensif sensationnel des Buckeyes d'Ohio State, a rendu hommage à sa ligne offensive, samedi, après avoir brisé le record de tous les temps pour le plus de parties consécutives avec des gains d'au moins 100 verges.

"Je n'aurais pu rien accomplir sans eux", d'insister Griffin. Il a franchi le cap des 100 verges pour la 18e partie consécutive, un record national alors que les Buckeyes ont défait Illinois 49-7.

"Je veux une photo de la brigade offensive au complet", de dire Griffin dont les 144 verges de gains au sol ont aidé l'instructeur Woody Hayes à remporter sa 200e victoire comme instructeur de collège.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de demenagement, local ou longue distance
787, Conseil SHERBROOKE
562-4933

ECOLE DE SKI SCHOOL ROLAND LESSARD
VENEZ ME VISITER... À LA NOUVELLE BOUTIQUE SKI
ROLAND LESSARD
AU DOMAINE Montjoye
VENTE ET SERVICE DE RÉPARATION COMPLET
• SKI ROSSIGNOL, DYNAMIC, EXCEL • BOTTES LE TRAPPEUR • BÂTONS RAMY ET SCOTT • FIXATIONS RANY, NEVADA, TYROLIA • SKI DE FOND • CHAUSSURES • BÂTONS • TUQUES, GANTS, ETC.
LOCATION: SKI, BOTTES, BATONS
OUVERT TOUS LES JOURS COMMENÇANT LE 26 OCTOBRE DE 1H. À 5H. P.M. SAMEDI DE 10H. A.M. À 5H. P.M.; LE SOIR À PARTIR DU 4 NOV. DE 7H. À 10H. P.M.
NORTH HATLEY: 842-2037
SHERBROOKE, rés.: 562-6526
103560

L. TANGUAY et FILS 419, rue Papineau Sherbrooke (819) 567-8474	THIVIERGE ENR. 3050, Boul. Tourville St-Nicéphore 395-4396	EQUIPEMENT DOMESTIQUE 1250, boul. St-Joseph Drummondville 478-0629	RICHARD LANGLOIS 1280, Maisonneuve Magog 843-4322
AGAGNIER GULF SERVICE St-Malo Tél.: 658-3550	EQUIPEMENT B. MORIN INC. 301, rue Queen, Lennoxville - 569-9611	L. TANGUAY et FILS (418) 486-2466 LAMBTON, QUE. cté Frontenac	MARCHE CARRIER ENR. Island Brook Co. Compton 875-3801
COATICOOK SPORT INC. Rte 22, chemin Dixville Coaticook Tél.: 849-2910	YVES CARRIER MEUBLES INC. St-Ludger Cté Frontenac 548-5821	EQUIPEMENT B. MORIN INC. 301, rue Queen Lennoxville 569-9611	GARAGE RENE BEAULIEU Vendeur Homelite Wottonville 828-2029
L. TANGUAY et Fils Boul. Bourque Rock Forest, Qué. 569-8404 (Voisin de Kingsway Transport)	A. THIBEAULT Stratford Centre 443-5314	GERARD GUILLEMETTE Garthby 458-2333	ENCOURAGEZ CES ANNONCEURS

"Foreman s'est battu au lieu de boxer" (Moore)

KINSHASA (AFP) — Archie Moore, ancien champion du monde des poids mi-lourds et co-entraineur de George Foreman, a tenu dimanche une conférence de presse consacrée au récent combat Ali-Foreman.

Archie Moore, qui a précisé que c'était en tant que technicien de la boxe et d'ancien champion qu'il parlait, a analysé la défaite de George Foreman.

"Furieux de regard que lui avait lancé Mohamed Ali au cours de la cérémonie de présentation des deux boxeurs, juste avant le match, George Foreman a changé les plans que nous avions établis ensemble pour se ruer sur son adversaire dans le seul but de le détruire le plus rapidement possible. Il en a oublié sa technique, et s'est quasiment conduit comme un amateur. Mais si l'un de ses coups avait atteint le visage d'Ali, celui-ci serait aujourd'hui dans ses souliers.

"Ali au contraire, très rusé et très intelligent, se reposait dans les cordes, protégeant sa poitrine et son visage, laissant ainsi ses bras encaisser l'essentiel des attaques de Foreman. Ali a contre-attaqué, travaillant son adversaire au nez, au yeux et au front".

"Quand Foreman est tombé, a poursuivi Archie Moore, et a roulé sur le dos, je lui ai immédiatement dit de se mettre sur un genou afin de ne perdre de vue ni Ali ni l'arbitre qui le comptait. Il ne l'a pas fait et de ce fait n'a pu se lever assez rapidement pour éviter d'être compté 10. Si George Foreman a perdu ce match, ce n'est pas tant par ce que lui a fait Ali, mais plutôt par ce qu'il n'a pas fait, lui, à son adversaire... Foreman est très jeune et a encore beaucoup à apprendre... Ce combat n'est qu'un commencement qui fera de lui un nouveau Foreman."

Archie Moore a dit également qu'après sa blessure à l'arcade sourcilière, Foreman avait quitté son camp d'entrainement pour s'installer à l'hôtel et n'avait pas voulu y revenir d'une manière permanente, mais qu'il s'était entrainé correctement avant son arrivée au Zaire.

"J'envisage de prendre ma retraite" (Foreman)

PARIS (Reuter) — "J'envisage de prendre ma retraite dans un très proche avenir. J'ai été champion du monde et on ne peut pas aller plus loin," a déklaré George Foreman au cours d'une interview diffusée hier par la télévision française.

Au sujet de son combat de Kinshasa, qui l'a vu perdre sa couronne mondiale des lourds devant Mohamed Ali, Foreman a dit: "Il ne fait pas de doute que j'étais le meilleur frappeur mais ce n'était tout simplement pas mon jour. Le punch n'était pas là.

"J'affronterais Ali pour rien parce que je pense que le meilleur adversaire, le meilleur athlète n'a pas gagné. Remonter sur un ring ne m'intéresserait pas vraiment si ce n'était pas contre lui," a-t-il ajouté.

Foreman s'est plaint de l'utilisation abusive, à son avis, qu'Ali a faite des cordes du ring durant le combat en estimant que l'arbitre aurait dû intervenir pour l'en empêcher.

Quant à son knock-out du huitième round, l'ancien champion du monde a déclaré qu'il s'était agi d'un malentendu entre lui-même et son entraîneur, sans lequel il se serait relevé avant d'être compté 10.

"Il s'agissait seulement d'un knockdown. Tout le monde est allé à terre mais c'était la première fois que ça m'arrivait et je me suis un peu affolé tout à coup.

"Beaucoup de grands champions sont allés à terre et se sont relevés pour remporter leur combat. Pour Rocky Marciano, c'était devenu une habitude", a ajouté Foreman.

Le nom de Monzon rayé sur la liste

MEXICO (Reuter) — Le Conseil Mondial de la Boxe a décidé de supprimer le nom de Carlos Monzon de ses listes de classement, en raison de sa conduite, jugée inacceptable.

M. Ramon Velasquez, président du WBC, a indiqué que le conseil avait pris cette décision "car nous ne pouvons avoir sur notre liste de classification un gentleman qui se conduit comme cet Argentin.

Monzon, qui est toujours considéré comme le champion du mxnde des poids moyens par l'Association Mondiale de la Boxe (WBA), a quitté son pays, la semaine dernière, pour les Etats-Unis, en compagnie d'une actrice, Susana Gimenez, quelques jours après avoir été accusé par son épouse de l'avoir frappée au cours d'une querelle.

Le WBC a retiré à Monzon son titre l'année dernière, après le refus de l'Argentin de rencontrer le Colombien Rodrigo Valdez, auquel le conseil a attribué le titre mondial.

Monzon, qui a défendu avec succès son titre au cours de dix combats, était depuis considéré par le WBC comme le challenger numéro un au titre. C'est dans l'espoir d'organiser une rencontre contre le Colombien qu'il s'est rendu la semaine dernière aux Etats-Unis. On ignore dans quelle mesure la décision du WBC concernant l'Argentin l'empêchera d'organiser son combat.

Le championnat par équipes à Hubert Green et McLendon

LAKE BUENA VISTA, Floride (AP) — Hubert Green et Mac McLendon se sont adjugés dimanche le championnat des Etats-Unis de golf par équipes, doté de bourses totalisant $250,000.

Green et McLendon, tous deux de Birmingham, en Alabama, ont roulé tous deux, en combiné, une ronde finale de 64, pour afficher un total de 255, soit 33 sous la normale. Le score, à ce championnat, totalise le meilleur compte d'un des deux partenaires, sur chaque trou.

Sam Snead et son neveu J. C. Snead ont terminé en deuxième place avec un coup de retard, à égalité avec le duo Bert Yancey-Ed Sneed.

Green et McLendon ont tous deux obtenu $25,000, tandis que les quatre golfeurs en deuxième place ont récolté $13,140 chacun.

Jack Nicklaus et Tom Weiskopf n'ont jamais été dans la course et ont terminé à 260, tandis que Johnny Miller, gagnant de huit tournois cette saison.

Concours équestre entre quatre pays à New York

NEW YORK (AFP) — Quatre pays, la Grande-Bretagne, la France, le Canada et les Etats-Unis, seront représentés par quatre cavaliers chacun, dans l'épreuve internationale de jumping par équipe du concours hippique de New York, qui se tiendra du 5 au 12 novembre, au Madison Square Garden.

En dehors de ces 16 cavaliers, trois autres étrangers prendront part aux épreuves. Ce sont le commandant Edward Campion (Irlande), Hendrick Snoek (R.F.A.) et Juan Reickehoff (Porto-Rico).

La Grande-Bretagne, vainqueur de cette compétition l'an dernier, présentera une des équipes la plus forte, avec David Broome, ancien champion du monde de la spécialité, Graham Fletcher, Qeter Robeson et John Greenwood. La France, qui participera à l'épreuve pour la première fois depuis 1952, sera menée par Janou Lefebvre-Tissot, double championne du monde, le commandant Pierre Durand, Hubert Parot et Michel Roche. L'équipe canadienne sera composée de Harold Bannister, Kelley Hall-Holland, Ian Millar et John Simpson. Enfin, les Etats-Unis qui, grâce à leur plus grande experience des obstacles et des parcours à l'américaine, partiront favoris, seront représentés par Frank Chapot, troisième du championnat du monde 1974, Buddy Brown, Dennis Murphy et Tom Hardy.

George Foreman est intéressé à un nouveau combat pour le titre et il a laissé entendre qu'il se battrait d'une façon différente.

Telephoto PA

Montréal termine sa campagne en battant Ottawa par 27-20

MONTREAL (PC) — Un jeu de passe et course de 75 verges par le demi offensif Larry Sherrer avec 65 secondes à jouer a permis de briser une égalité de 20-20 et procuré aux Alouettes de Montréal une victoire de 27-20 sur les Rough Riders d'Ottawa devant seulement 16,311 amateurs samedi après-midi.

Les Alouettes, qui s'étaient assurés du titre dans l'Est par un verdict de 28-0 contre les Riders à Ottawa il y a deux semaines, ont également bénéficié de deux touchés de l'ailier rapproché Peter Dalla Riva.

Dalla Riva a saisi une passe du quart débutant Jimmy Jones au deuxième quart et une autre de 12 verges de son successeur Sonny Wade, qui a remplacé Jones à la demie, au troisième quart.

Don Sweet a converti les trois majeurs en plus de réussir des placements de 31 et 37 verges aux troisième et quatrième quarts respectivement.

Les Riders avaient besoin d'une victoire pour s'assurer la deuxième place dans la Conférence de l'Est mais ils devront attendre le résultat de la partie Hamilton-Toronto aujourd'hui.

Montréal termine la saison régulière avec 20 points et Ottawa 14. Les Argos en ont 13 et Hamilton 12 avant leur dernière rencontre aujourd'hui.

La défensive des perdants a enregistré les deux majeurs du Ottawa. Mark Kosmos en a réussi un au deuxième quart après une interception et course de 22 verges et Art Green a compté l'autre majeur d'Ottawa tôt au quatrième quart après avoir recouvré un échappé de Rudy Florio à la ligne de 20 verges après un botté de dégagement.

Gerry Organ a réussi les deux transformations et a ajouté deux placements de 13 et 47 verges aux premier et quatrième quart, le dernier pour créer l'égalité 20-20 avec moins de deux minutes à jouer. **Match rude**

La partie a été rude et deux joueurs ont été chassés pour s'être battus au troisième quart. Il s'agit de Chuck Zapiec, des Alouettes et Al Marcellin, des visiteurs.

Les Alouettes ont réussi deux interceptions et les Riders trois.

Johnny Rodgers a capté cinq passes pour 127 verges pour un total de 60 réceptions dans l'année, en 16 parties, et des gains de 1,024 verges

minatoires de la conférence de l'est de la Ligue canadienne de football, hier, en triomphant des Argonauts de Toronto 26-24.

Les Tiger-Cats complètent la saison régulière avec 14 points, ce qui leur confère la deuxième position au classement de la conférence de l'est, ex-aequo avec les Rough Riders d'Ottawa et point devant les Argos.

Victimes de deux échappés et de deux interceptions au début de la rencontre, les Argos ont concédé à leurs adversaires une avance de 14-0. Ils se sont toutefois repris en marquant deux touchés vers la fin du dernier quart mais leur temps leur a manqué.

Les touchés des Tiger-Cats ont été l'oeuvre de Andy Hopkins, Lou Claire et Garney Henley. Ian Sunter, qui termine en tête des compteurs de la conférence de l'est avec 141 points, a botté trois convertis, un placement et deux simples.

Ed Shuttlesworth, Chuck Herd et Doyle Orange ont réussi les touchés des Argonauts et Zenon Andrusyshyn a enfilé trois transformations et un placement.

Première quart

Ham-Touché de Hopkins, 37 vges, converti par Sunter, 6:20.

Ham-Touché de Clarke, 39 vges, échappe recouvré, converti par Sunter, 9:55.

Ham-Placement de Sunter, 26 vges, 14:15.

Champions de la conférence de l'ouest de la Ligue canadienne de football, les Eskimos d'Edmonton ont complété samedi leur calendrier régulier par une victoire de 15-7 contre les Lions de la Colombie-Britannique.

Menés à l'offensive par Bruce Lemmerman, les Eskimos ont surmonté en seconde demie un déficit de 7-0 grâce aux touchés de Joe Moore et Larry Highbaugh. Dave Cutler a botté deux transformations et un simple.

Ivan MacMillan a réussi deux placements et un simple de 40 vges pour les Lions.

Le match, disputé devant 22,730 spectateurs, a donné lieu à du jeu plutôt terne, les deux équipes ayant décidé d'accorder un repos à certains joueurs en vue des séries éliminatoires.

Les Lions, qui se classent troisième au classement de la conférence de l'ouest, affronteront dimanche les Roughriders de la Saskatchewan en demi-finale.

Premier quart

Aucun point

Deuxième quart

C.B.-Placement de MacMillan, 36 vges, 0:32.

C.B.-Simple de MacMillan, 40 vges, 14:39.

Troisième quart

C.B.-Placement de MacMillan, 34 vges, 1:33.

Edm-Touche de Moore, 2 vges, converti par Cutler, 5:30.

Quatrième quart

Edm-Touché de Highbaugh, 16 vges, passe de Lemmemerman, converti par Cutler, 11:16.

Edm-Simple de Cutler, 28 vges, 13:36.

Edmonton	0	0	7	8	15
Colombie-Britannique	0	4	3	0	7

Premier quart

Win-Touché de Washington, 15 vges, converti par McKee, 7:52.

Deuxième quart

Win-Touché de Scott, 8 vges, passe de Ealey, converti par McKee, 1:30.

Cal-Placement de McFall, 42 vges, 14:17.

Troisième quart

CalPlacement de Mc Fall, 30 vges, 5:45.

Win-Placement de McKee, 9 vges, 11:11.

Cal-Placement de McFall, 29 vges, 14:36.

Quatrième quart

Win-Simple de McKee, 69 vges, 12:33.

Win-Simple de McKee, 44 vges, 14:09.

Calgary	0	3	6	0	9
Winnipeg	7	7	3	2	19

Hamilton se qualifie pour les éliminatoires

Deuxième quart

Tor-Placement de Andrusyshyn, 32 vges, 2:33.

Tor-Touché de Shuttlesworth, 4 vges, converti par Andruysyshyn, 12:54.

Troisième quart

Ham-Simple de Sunter, 55 vges, 6:52.

Ham-Touché de Henley, 24 vges, passe de Jonas, converti par Sunter, 11:06.

Quatrième quart

Ham-Simple de Sunter, 56 vges, 3:52.

Tor-Touché de Herd, 69 vges, passe de Rae, converti par Andrusyshyn, 5:02.

Tor-Touché de Orange, 5 vges, converti par Andrusyshyn, 14:14.

Toronto	0	10	0	14	24
Hamilton	17	0	8	1	26

VANCOUVER (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton, tirant profit des nombreuses erreurs de l'adversaire, se sont assuré une place dans les séries éli-

Premier quart

1-Ottawa: placement de 13 verges d'Organ...3.05

Deuxième quart

Montréal: touché de Dalla Riva sur passe de 16 verges de Jones; converti de Sweet...5.15

Ottawa: touché de Kosmos sur interception de 22 verges; converti d'Organ...12.40

Troisième quart

Montréal: touché de Dalla Riva sur passe de 12 verges de Wade; converti de Sweet...3.39

Montréal: placement de 31 verges de Sweet...12.41

Quatrième quart

Montréal: placement de 37 verges de Sweet...0.21

Ottawa: touché de Green, de 20 verges, sur échappé recouvré; converti d'Organ...3.08

Ottawa: placement de 47 verges d'Organ...13.43

Montréal: touché de Sherrer sur passe de 75 verges de Wade; converti de Sweet...13.55

Ottawa	3	7	0	10-20
Montréal	0	7	10	10-27

A-16,311.

"Je croyais d'abord la passe trop longue" (Wade)

MONTREAL (PC) — Sonny Wade, jouant avec un nez brisé, a dirigé les Alouettes de Montréal à 20 points durant la deuxième demie et une victoire de 27-20 sur les Rough Riders d'Ottawa, samedi, ce qui fit dire à l'instructeur Marv Levy qu'il s'agit là "de la plus belle performance que j'ai jamais vu."

"Nous étions pour alterner de quarts", de dire Levy "mais quand Sonny s'est brisé le nez au premier quart, nous ne devions plus l'utiliser que comme botteur seulement."

Mais le vétéran a pris la place de Jimmy Jones en seconde demie. Jones a été blessé aux côtes sur le dernier jeu de la première demie et devra subir des rayons-X.

"L'instructeur savait que j'avais le nez brisé", de dire Wade.

Larry Sherrer a saisi une passe de Wade et a compté un touché de 75 verges avec seulement 1.05 minute à jouer.

"Je croyais d'abord que la passe était trop longue", de dire Wade "mais Larry l'a saisie."

Football

Conférence de l'est

	V	D	N	PP	PP	Pts
Montréal	9	5	2	339	271	20
Ottawa	7	9	0	261	271	14
Hamilton	7	9	0	279	313	13
Toronto	6	9		128	314	13

Conférence de l'ouest

	V	D	N	PP	PC	Pts
Edmonton	10	5	1	345	247	21
Sask	9	7	0	305	289	18
B.C.	8	8	0	306	299	16
Winnipeg	8	8	0	258	350	16
Calgary	6	10	0	287	252	12

Dimanche

Hamilton 26 Tonronto 24

Winnipeg 19 Calgary 9

Samedi

Edmonton 15 Colombie-Britannique 7

Montréal 27 Ottawa 20

Conférence de l'Est

	T	C	PL	S	Pts
Sunter, H	0	22	35	14	141
Organ,	00	19	36	7	134
Andrusyshyn, T	0	22	32	16	134
Sweet, M	0	31	24	6	109
Rodgers, M		1	1	0	0	066
Dalla Riva,M		8	0	0	0	48
Nixon, 0		7	0	0	0	42

Conférence de l'ouest

	T	D	PL	S	PTs
Cutler, E	0	32	34	10	144
Macmillan, C.B.	0	28	18	19	101
Berg, S	0	35	15	2	82
McKee, W	0	20	15	14	79
Harris, C.B.		12	0	0	0	72
McFall, C	0	17	17	3	71
Harrell, E		10	0	0	0	60
Eley, C.B.		8	0	0	0	48
Scott, W		7	0	0	0	42
Thompson, W		6	0	0	0	36

Américaine Conférence

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	7	1	0	182	139	.875
New England	6	2	0	221	134	.750
Miami	6	2	0	182	125	.750
N.Y. Jets	1	7	0	123	188	.125
Baltimore	1	7	0	96	210	.125

Centrale Division

Pittsburgh	6	1	1	183	116	.813
Cincinnati	5	3	0	205	149	.625
Houston	3	5	0	140	189	.375
Cleveland	2	6	0	156	220	.250

Division Western

Oakland	7	1	0	211	130	.875
Devner	3	4	1	163	171	.438
Kansas City	3	5	0	140	157	.375
San Diego	2	6	0	129	179	.250

Nationale conférence

Division est

	G	P	N	PP	PC	Pts
St.-Louis	7	1	0	186	121	.875
Washington	5	3	0	151	107	.625
Dallas	4	4	0	158	126	.500
Phila.	4	4	0	128	113	.500
N.Y. Giants	2	6	0	101	168	.250

Centrale Division

Minnesota	6	2	0	171	98	.750
Détroit	4	4	0	122	121	.500
Chicago	3	5	0	95	108	.375
Green Bay	3	5	0	114	143	.375

Division Ouest

Los Angeles	5	2	0	134	87	.714
New Orleans	3	5	0	95	143	.375	SAn
Fran.	2	5	0	96	167	.286
Atlanta	2	6	0	77	150	.250

Selon les agences de nouvelles

Ce qu'ils ont dit...

Appelé à commenter le combat de boxe qu'il a livr au défenseur Serge Savard lors du match Canadien-Flyers samedi soir, le rude Dave Shultz n'a pu s'empêcher de pouffer de rire en expliquant que ses gants étaient tombés d'eux-mêmes

—o—o—o—

De son côté Serge Savard s'est dit incapable de donner son appréciation sur ce combat survenu au début de la seconde période mais a laissé entendre qu'il aimerait voir la reprise. "Ce ne fut pas un dur combat, la plupart des coups n'ayant pas atteint la cible" d'expliquer Savard.

—o—o—o—

Suite aux suspensions de six parties qu'il a infligé à Bob Kelly et Don Slaeski des Flyers de Philadelphie, le président Clarence Campbell a déclaré que celles-ci devraient servir d'avertissements aux équipes favorisant un style de jeu bagarreur.

—o—o—o—

Rod Seiling, récemment passé des Rangers de New-York aux Capito's de Washington, a de nouveau changé d'uniforme en fin de semaine. Seiling a pris le chemin de Toronto, en retour de Tim Ecclestone et Willie Brossart...

—o—o—o—

Quelques heures après, Ecclestone a été vendu par les Capito's aux Flames d'Atlanta pour une somme d'argent indéterminé et des considérations futures...

—o—o—o—

L'instructeur Bernard Geoffrion était fort heureux de savoir que Tim Ecclestone était devenu une "Flame" d'Atlanta". "J'aime ce gars-là" de dire le Boomer, "on peut l'utiliser à toutes les sauces et il se tire fort bien d'embarras".

—o—o—o—

Pour leur part les Penguins de Pittsburgh ont échangé le défenseur Ab De Marco aux Canucks de Vancouver en retour d'un autre défenseur Barry Wilkins. De Marco a précédemment joué pour les Blues de St-Louis et les Rangers de New York.

—o—o—o—

Les Rangers de New York ont rappelé le jeune défenseur Ron Greschner, 19 ans, de leur filiale des Reds de Providence. Greschner, le second choix des Rangers au repêchage amateur de juin dernier, remplacera Red Seiling dont les Rangers se sont débarrassés à la grande joie de leurs supporteurs.

—o—o—o—

Il n'est pas dans l'impossible également que Claude Larose du Canadien passe aux North Stars du Minessota, aux cours des prochaines heures. Les North Stars laisseraient aller Bill Une rumeur voulant que l'ailier droit du Canadien de Goldsworthy en retour de Larose.

—o—o—o—

Avant le match de samedi au Forum, Bobby Clarke était en tête des pointeurs chez les Flyers avec une fiche de deux buts neuf passes.

—o—o—o—

Le défenseur Jacques Laperrière n'a pu rencontrer le médecin tel que prévu vendredi. Le tout a été reporté à aujourd'hui.

—o—o—o—

A la même époque l'an dernier, le Canadien avait remporté huit victoires et subi seulement deux défaites.

—o—o—o—

Les Mets de New York ont remporté leur première victoire en six parties en sol japonais, contre l'équipe étoile de l'endroit, leur infligeant u revers de 8-0. Auparavant les Mets avaient perdu trois fois et annuler à deux reprises.

—o—o—o—

Les Alouettes de Montréal de la LCF profiteront maintenan d'un repos de deux semaines avant de disputer la finale de la Conférence de l'Est . . .

—o—o—o—

L'excellente raquette Billie Jean King a remporté le tournoi de tennis mondial a a par le fai même empoché une somme de $40,000. Ce tournoi de quatre jours s'est terminé vendredi alors que Ilie Nastase de la Roumanie a vaincu Bjorn Borg 7-6 et 6-3.

—o—o—o—

"L'Association des instructeurs devrait l'expulser mais elle n'est pas assez forte pour prendre cette décision", de dire Marc Picard, instructeur des Remparts de Québec, en rapport avec le comportement de Rodrigue Lemoyen de Sorel...

—o—o—o—

"J'ai bien conscience d'être plus utile à mon équipe quand on joue contre Philadelphie que contre n'importe quel club", de dire le colosse défenseur Pierer Bouchard des Canadiens de Montréal..

—o—o—o—

"Rick Chartraw est capable d'imposer le respect à n'importe quelle formation rude de la LNH" de dire Scotty Bowman, instructeur des Canadiens de Montréal...

—o—o—o—

"Plus vite on me remplacera, mieux ce sera" fut le commentaire de Lynn Patrick, successeur intérimaire de Lou Angotti à la barre des Blues de St-Louis de la LNH...

$1.49 SALLE À MANGER
HÔTEL ROYAL
150, Belvédère — angle Minto
TAVERNE SPÉCIAL DU JOUR
95¢
3X

TILDEN
DÉMÉNAGÉ
LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS À COURT TERME.
Anciennement au
3265 ouest, rue King (Station Service Shell)
DÉMÉNAGE LE 1er NOVEMBRE AU
2615 OUEST, RUE KING (VAL ESTRIE FORD)
567-2666
103421X

BOUTIQUE de SKI de FOND, LEITNER
51 est, rue King — SHERBROOKE — 567-1041
VENEZ COMPARER:
Marchandise de qualité fabriquée par Leitner Ski Mfg, champion du monde, ancien membre de l'équipe nationale de l'Autriche et de l'Allemagne pendant 15 ans.
OFFRE SPÉCIALE
1— EQUIPEMENT COMPLET
Skis laminés de bouleau, chaussures Montan, bâtons de bambou, fixations Euro-Sport. Reg.: $77.00
Spec. 52.95
LEITNER RACING
Skis plastique, double renforcement de fibre de verre. Base epoxy.
Spec. 59.95
SKIS POUR ENFANTS
Fixations et bâtons en aluminium
Spec. 19.90
LEITNER SUPER
Double renforcement de fibre de verre. Base Ptex avec écailles de poisson.
Spec. 48.90
103484X

Soirée des mérites dans la ligue de ballelente

COATICOOK, (RR) — La Ligue de balle Lente de Sherbrooke marquait la fin de sa saison d'activités par la tenue d'une soirée de remise des trophées aux méritants, qui se tenait à l'hôtel Corona de Coaticook, sous la présidence de Gérald Lacharité.

La plupart des six équipes qui ont terminé la saison au sein du circuit Molson étaient représentées à cette soirée et Mme Coulombe, propriétaire de l'hôtel et commanditaire de l'équipe coaticookoise, a tenu à remettre une plaque-souvenir au pilote du Corona, André Viens, qui a mérité les honneurs de la saison regulière au cours des trois dernières années.

Le trophée du championnat demeure également propriété de l'équipe Corona en raison du fait qu'il a été gagné au cours des trois dernières campagnes.

Pour ce qui du championnat des séries de fin de saison, de trophée des champions a été remis à Gérald Caron, à capitaine de la Brasserie Bellevue, qui s'est mérité les honneurs en défaisant en finale le Corona.

Le champion frappeur du du circuit, Pierre Jutras, qui s'est mérité son trophée en conservant une moyenne de plus de 600 appartient à l'organisation de la brasserie Bellevue.

Pour ce qui était du choix du meilleur lanceur, il semble qu'il ait été assez difficile à faire et Mario Bisson, de la brasserie Bellevue, et Richard Désaintes, du Corona, sont arrivés exaequo et se sont vu remettre un trophée chacun.

Joueurs le plus utile à l'équipe

Claude Létourneau, du Corona, dont on a dit qu'il était un des meilleurs "short-field" de la province s'est mérité le titre de joueur le plus utile à son équipe. Pour ce qui est du camp du J. R. Beaudoin, le choix s'est arrêté sur Jean Fréchette. Le joueur jugé le plus utile à la brasserie Bellevue a été Jean-Guy lMoore. et Jacques Guay a été déclaré le plus utile dans l'organisation des Pompiers. Le lanceur Rod Otis, pour sa part a été choisi le plus utile à son équipe, le 4 Saisons.

Les porte-couleur de la ligue de balle lente de Sherbrooke ont été honorés de trophées: de gauche à droite Rod Otis (4 Saisons), joueur le plus utile, Mario Bisson (J.R. Beaudoin) meilleur lanceur, Claude Làtourneau, (Corona) plus utile, Richard Désaindes (Corona), meilleur lanceur du circuit, Gérald Lacharité et Yvan Poulin respectivement et nouveau président du circuit de balle lente Molson de Sherbrooke.

Photo R. Ross, Coaticook.

George Harkins, du Séminaire Salésien, a fait la mise au jeu officielle lors de l'ouverture de la saison régulière dans la Ligue Inter-Ecoles, qui regroupe les équipes des institutions privées de la région. Assistaient également à la cérémonie, Jacques Rodrigue du Séminaire de Sherbrooke, Guy Vézina du Mont Ste-Anne et René Léveillé du Collège Notre-Dame d'Ayer's Cliff. Les capitaines sont François Gauthier du Séminaire Salésien et Mario Carrier du Séminaire de Sherbrooke. Le collège Sacré-Coeur de Bromptonville fait également partie de e circuit.
(Photo La Tribune, J.P. Ricard)

De surprise en surprise pour les portecouleurs d'East Angus

EAST-ANGUS (YB) — Les équipes inter-cités d'East-Angus, à leur première année d'existence dans le circuit Inter-Cités CALM ont continué de surprendre tous les observateurs en remportant la victoire dans trois catégories sur quatre contre les formations de St-Georges de Beauce à l'aréna de cette ville; c'était la première série de rencontres entre ces deux villes. Les équipes d'East-Angus occupent présentement lapremière position au classement général, alors que la mosquito présente un fiche de 4-0, le pee-wee, 2-1. , le banta, 4-0 et le midegt 1-3, ce après avoir affronté toutes les autres formations du circuit.

mosquito East-Angus 6, mosquito St-Georges 3

Le mosquito d'East-Angus a e remporté sa quatrième victoire en autant de parties en infligeant un revers de 6-3 aux représentants de St-Georges. Pierre Champigny a littéralement explosé, en réunissant quatre filets pour son équipe, Daniel Gelé et le défenseur Marc Reid ont complété le pointage d'East-Angus. André Lévesque a été le meilleur des siens avec deux buts, louis Caron a enfilet l'autre filet du St-Georges.

pee-wee East Angus 5, pee-wee St-Georges 0

Daniel Desruisseaux a fermé la porte à ses adversaires pour enregistrer son premier blanchissage de la saison et du mêmecoup aider le pee-wee d'EastAngus à remporter une éclatante victoire de 5 0 sur le pee-wee de St-Georges. Carol Bibeau a une fois de plus disputé un excellent match en marquant trois filets en plus d'être complice d'un autre, Denis Therrien et Mario Roy ont contribué à la victoire en fournissant un filet chacun. Chaque équipe a passé 12 minutes au banc des punitions durant ce match.

bantam East Angus 6, bantam St-Georges 5

Les Lions bantam d'East Angus ont résisté à unepoussée du Veilleux bantam de St-Georges pour finalement l'emporter par le compte de 6 5 et ainso conserver du même coupe une fiche vierge dans la catégorie Bantam, ayant supplanté précédemment les équipes de Black Lake, Thetford Mines et Lac Mégantic. Michel Champigny a encore été l'étoile offensive des Lions, amassant trois buts en plus d'une mention d'assistance; Guy Faucher avec deus filets et Alain Martin avec un, revendiquent les autres buts des vainqueurs. Les filets du St-Georges sont allés àcinq joueurs différents: Daniel Pomerleau, Alain Roy, François Héneault, Simon Fecteau et Daniel Drouin. Cette partie fût sans contredit une des parties les plus exciantes disputées cette saison dans le circuit.

midget East Angus 4, midget St-Georges 5

La troisième période continue d'être la bête noir du midget d'East Angus semble-t-il; en effet la Légion Canadienne menait par la marge de deux buts au troisième vingt suite à deux filets rapides. Mais ce ne fût pas suffisant pour vaincre St-Georges alors que ces derniers sont revenus de l'arrière pour finalement se mériter la victoire avec un cinquième filet, réussi à 23 secondes de la fin du match, alors que le gardien régulier Sylvain Dugal, avait du céder son poste dans les filets, ayant été ébranlé par u coup de bâton aux derniers instants du match. La grande étoile du St-Georges, dans cette victoire durement acquise a été Jean Moisan qui avec le filet victorieux de son équipe complétait son tour du chpaeau en plus d'avoir fourni une passe sur le filet égalisateur. Michel Grondin et Jocelyn Poulin sont les autres compteurs du St-Georges. Serge Champigny s'est illustré dans la défaite des siens avec une performance de deux buts et une passe, Louis Robert et Yves Bouchard ont complété le pointage de la Légion Canadienne.

Un Castor se raconte ...samedi — Floyd Lahache: le courage incarné

Therrier et Del-Ferrier vainqueurs du rallye "Press ou Regadless"

MARQUETTE, Michigan (AP) — Une "Renault-17 Gordini", pilotée par le Français Jean-Luc Therrier et par le Belge Christian Del-Ferrier, a remporté, samedi, le rallye "Press On Regardless".

We rallye, disputé sous une pluie de protestations et de pénalités, donne à Renault, vainqueur 1973, sa première victoire de la série 1974 des championnats du monde des constructeurs.

Il ne restait que 39 des 64 voitures engagées, vendredi, au départ de la troisième étape. Dans le brouillard de la nuit, les équipages ont gagné par la grand route Sault Ste-Marie, à la péninsule supérieure du Michigan.

La "Fiat-Abarth", des Finlandais Markku Alen et Atso Aho était en tête à l'arrivée, Therrier et Del-Ferrier étant deuxièmes. A Sault Ste-Marie, les participants ont appris que des points de pénalité seraient attribués à quelques-uns d'entre eux, parce que l'on avait vu leurs voitures accompagnatrices faires des excès de vitesse. Ces points de pénalité ont donné la victoire à Renault, la "Fiat" Alen-Aho prenant la deuxième place au classement.

Un 9e titre

LA ROMANA, Rép. Dominicaine (AFP) — Les Etats-Unis ont remporté les 9emes championnats du monde de golf par équipes amateurs—Coupe Eisenhower—qui se déroulaient sur les links du club Cajuiles à La Romana grâce à la carte de 71 (soit 1 sous la normale) ramenée par Jerry Pate lors du quatrième tour.

Magog

MAGOG (JGR) — Malgré un effort suprême de la part de tous les joueurs des As de Magog, ces derniers se sont avoués vaincus au compte de 7-4 à Richmond devant les Olympiques de l'endroit. Les compteurs des As ont été François Fisette, Daniel Bates, Jim Sherman et Jean Côté. Mario Gilbert a récolté deux mentions d'assistance...

— 0 —

Les As sont venus bien près de retourner à Magog avec un gain. Tirant de l'arrière 3-0 après une période, les As ont remonté la perte pour prendre une avance de 4-3 avec 13 minutes à faire dans la partie. Richmond a alors marqué quelques buts chanceux pour casser les rains des équipiers de Daniel Robert. Selon les amateurs de Magog qui se sont rendus à Richmond, Magog méritait un meilleur sort lors de cette rencontre...

— 0 —

Meilleurs compteurs de la ligue 4 as Labatt: Pierre-Paul Latulippe (Co) sept points, Roger Croteau (Co) sept points, Roger Cloutier (Co) sept pointss, Léonard Dufresne (Co) sept points, Oil Langlois (Co) six points...

— 0 —

Cerbères de la ligue 4 as Labatt: Marcel Goulet (Co) 3.00, Pierre Lecours et Larry Whittier (Ca) 3.33 Laurent Viens (T) 4.33, Ronald Vachon (P) 4.33...

— 0 —

Un but de Serge Michaud a permis aux As bantam de Magog de faire match nul par lepointage de 2-2 avec les Olympiques bantam de Drummondville. Luc Cliche a aussi déjoué le cerbère des Olympiques pour Magog. Le défenseur Michel Lord a continué son excellent travail en participant aux deux buts des As...

— 0 —

Manquant visiblement de fini dans le jeu, les As midget de Magog ont baissé pavillon au compte de 4-1 face aux Olympiques midget de Drummondville. Le seul filet des As midget a été l'oeuvre de Jocelyn Longpré à la période initiale...

— 0 —

C'est maintenant officiel, il y aura une équipe de hockey de calibre juvénile à Magog. Une ligue a été mise sur pied et elle comptera deux équipes en plus de Magog, soit Ayer's Cliff et Rock Island. Le calendrier sera de 16 joutes pour chacun de ces clubs...

— 0 —

Lors de la dernière réunion de la fédération du baseball amateur de l'Estrie, Serge Lagueux de Magog a été nommé responsable des instructeurs au niveau de la région...

GOODYEAR
VENTE
DE PNEUS D'HIVER
à 4 plis de nylon
16.95 chacun 550-12, 560-15, 600-15, C78-15 FLANC NOIR POSE COMPRISE
à compter de
SURE GRIP IV

DIMENSION	Prix courant	Prix de vente
550-12	$18.25	$16.95
650-13	$22.85	$20.95
700-13	$22.85	$20.95
E78-14	$22.85	$20.95
F78-14	$24.00	$21.95
G78-14	$25.15	$22.95
560-15	$18.25	$16.95
600-15	$18.25	$16.95
C78-15	$18.25	$16.95
F78-15	$25.15	$22.95
G78-15	$28.60	$25.95
H78-15	$29.70	$26.95

LA VENTE PREND FIN LE 15 NOVEMBRE.

VOTRE MEILLEUR ACHAT DE PNEU D'HIVER DANS SA CATÉGORIE DE PRIX!
• Quatre plis de câblé de nylon triple trempe pour robustesse et sécurité
• Rainures centrales et de l'épaulement profondes et nervures multi-angles pour mordre dans la neige et la boue
• Caoutchouc Tufsyn robuste — des saisons additionnelles de conduite d'hiver en toute sécurité

PNEU RADIAL SUBURBANITE CEINTURÉ D'ACIER
Voici le pneu d'hiver correspondant à vos pneus d'été ceinturés d'acier de type radial!
Le seul pneu d'hiver recommandé pour utilisation avec des pneus de type radial posés sur les autres roues. La semelle costaude procure adhérence et stabilité maximales.
$58.95 chacun DR78-14 BANDE BLANCHE POSE GRATUITE
G800 ULTRA GRIP
Le pneu d'hiver radial conçu pour les voitures importées!
Le plus nouveau pneu d'hiver conçu pour les voitures importées équipées de pneus de type radial. Le dessin multi-angles de la semelle réduit le bruit sur la chaussée sèche. Peut être posé sur les quatre roues.

Pneu radial Suburbanite			
DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
DR78-14	$58.95	JR78-15	$83.95
ER70-14	$58.95	LR78-15	$94.95
FR70-14	$64.95	G800 Ultra Grip	
GR70-14	$70.95	DIMENSION	PRIX
HR70-14	$79.95	155R-13	$46.95
GR78-15	$67.95	165R-13	$47.95
GR70-15	$70.95	155R-15	$46.95
HR78-15	$74.95	165R-15	$47.95
HR70-15	$79.95		

Suburbanite Polyglas M.d. 78
Le compagnon idéal des pneus ceinturés de la plupart des voitures neuves, depuis 1969.

DIMENSION	FLANC NOIR PRIX	BANDE BLANCHE PRIX	DIMENSION	FLANC NOIR PRIX	BANDE BLANCHE PRIX
A78-13		$34.95	H78-14	$41.95	$46.95
700-13	$31.95	$34.95	C78-15	—	$37.95
B78-14	$31.95	$34.95	F78-15	$36.95	$39.95
C78-14	$32.95	$35.95	G78-15	$38.95	$43.95
D78-14	$33.95	$36.95	H78-15	$41.95	$46.95
E78-14	$33.95	$36.95	J78-15	—	$52.95
F78-14	$34.95	$38.95	L78-15	$52.95	$57.95
G78-14	$38.95	$43.95			

Posez vos pneus d'hiver sur leurs propres jantes
à compter de 9.75 S'adaptant aux Chevy II, Beaumont 64 à 75, Tempest, Ventura 69 à 75, Chevrolet 57 à 69.
• ÉPARGNEZ DE L'ARGENT • ÉPARGNEZ DU TEMPS • ÉPARGNEZ VOS PNEUS
CRAMPONS pour une adhérence accrue sur LA GLACE
Nous les poserons en quelques minutes pendant que nous posons vos pneus d'hiver neufs. Un prix bien modique pour une bien grande amélioration de l'adhérence et de la sécurité.
7.95 PAR PNEU, POSE COMPRISE

SUBURBANITE POLYGLAS M.d.
à semelle large et ceintures en câblé FLEXTEN M.d.
Le plus nouveau câblé pour pneu de Goodyear ... livre pour livre, il est plus robuste que l'acier!

DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
A70-13	$48.95	F70-14/15	$43.95
D70-14	$39.95	G70-14/15	$48.95
E70-14	$40.95	H70-14/15	$52.95

BATTERIES GO GOODYEAR
Ne risquez pas de tomber en panne à cause d'une batterie faible... Vous obtiendrez des démarrages rapides et sûrs avec une BATTERIE DELUXE ALL-WEATHER.
27.95 avec reprise de la vieille batterie DIMENSION 22FC pour les modèles courants GM et Ford
•QUALITÉ DE LA BATTERIE D'ORIGINE •GARANTIE DE 3 ANS

Dimension de la batterie	S'adaptent aux voitures mentionnées ci-dessous	Prix avec reprise
22FC	Modèles courants Ford et GM, de 1963 à 1973, 6 cylindres et petits V8.	$27.95
24C 24F	Modèles courants Ford et GM, de 1962 à 1973 avec moteurs V8 de 327 po. cu. et plus gros; aussi, la plupart des produits Chrysler de 1956 à 1972. Mazda, de 1970 à 1972.	$28.95
27C 27F	Grosses voitures: Cadillac, Lincoln, Imperial, Buick; produits Ford avec moteurs V8 de plus de 400 po. cu. Aussi: Jaguar, de 1956 à 1972. Mazda 1800. Mercedes-Benz.	$31.95

CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

2025 ouest, rue King, Sherbrooke, Tél.: 569-9288
HEURES D'OUVERTURE: du lundi au jeudi, 8h. a.m. à 6h. p.m.; les vendredis, 8h. a.m. à 9h. p.m.; samedi, 8h. a.m. à midi
Il y a maintenant 4 façons d'acheter à crédit chez Goodyear
CHARGEX master charge
103437

GRATIS:
Accessoire pour souffler la neige (évalué jusqu'à $555.00) lorsque vous achetez un tracteur
WHEEL HORSE

Pour un temps limité, vous pourrez acheter un puissant tracteur *WHEEL HORSE 8, 10, 12, 16, 18 ou 19.9 c.v. servant en tout temps, pour tout usage et vous obtiendrez gratis, une souffleuse à neige, s'y rattachant!
Nettoie les entrées en quelques minutes. Chute directionnelle rotative de 200 degrés.
Epargnez en profitant de cette offre maintenant. Voyez votre marchand participant WHEEL HORSE.
*Les modèles suivants sont disponibles:

D-200	Automatique	#1-T631	C-120	Automatique	#1-0491
D-180	Automatique	#1-T612	C-100	8-vitesses	#1-0395
D-160	Automatique	#1-0651	B-100	Automatique	#1-0511
C-160	Automatique	#1-0481	B-80	4-vitesses	#1-0141
C-160	8-vitesses	#1-0381			

TERRY INDUSTRIES
UNE DIVISION DE textron CANADA LIMITÉE
180 Avenue Labrosse, Pointe Claire, Qué.

J.M. BÉLANGER
560, Boul. Cormier
Drummondville, Qué.

THIVIERGE ENR.
3050, Boul. Tourville
St-Nicéphore, Qué.

LENNOXVILLE BUILDING SUPPLIES
147, rue Queen,
Lennoxville, Sherbrooke

NORMAND LAVOIE
273, A St-George,
Windsor

LOCATION
SEMAINE-MOIS-ANNÉE
VENTE
N&B - Couleur Admiral - Zenith - Toshiba
ACCESSOIRES MÉNAGERS
G. DOYON T.V.
1115, RUE CONSEIL - 569-5746

LA TRIBUNE des variétés

Bourget Stéréo
155 EST, RUE KING - SHERBROOKE
ADVENT McINTOSH THORENS
ALTEC MARANTZ DUAL
FISHER STANTON TANDBERG
TÉL: 569-4242

A la demande générale, une représentation supplémentaire de la pièce "L'Ouvre-boîte", avec Jean-Louis Roux et Yvon Deschamps, sera offert demain soir, mardi, à la salle Maurice O'Bready de l'Université de Sherbrooke. Si le nombre des billets, comme il en sera encore ainsi, a été limité à 1,100 hier soir, c'est à la demande même des comédiens et cela pour des raisons techniques qui tiennent à la projection des voix.

"Montréal Blues": un film pas ordinaire

SHERBROOKE — Un film québécois, d'un caractère expérimental, est au programme de Kiné-art, ce soir.

Il s'agit de "Montréal Blues", une réalisation (1971) de Pascal Gélinas.

Avec "Montréal Blues", le Grand Cirque Ordinaire, aujourd'hui malheureusement dispersé, fait une deuxième incursion dans le cinéma, après avoir monté plusieurs pièces, toutes des créations collectives.

Les comédiens du Grand Cirque, même si l'on peut penser qu'ils se jouent eux-mêmes, n'ont pas des rôles de comédiens; ils se sont inventé des occupations, des situations: Paule chante dans les cabarets, sous le nom de Bébé Buick, accompagnée de Suzanne, Guy et Jocelyn; de leur côté, Raymond et Josée, Claude et Francine tiennent un restaurant organique; Gilbert est chauffeur de taxi.

Les acteurs bénéficient donc au départ d'une plus grande autonomie; ils ont un nom (un prénom), une raison sociale, des activités différentes, bref la possibilité de devenir des personnages; chacun d'eux est amarré (si fragilement que ce soit) à une réalité et à une activité quotidiennes, que le metteur en scène doit établir pour le spectateur; il doit ensuite observer, au besoin provoquer et exacerber, les faits et gestes, les crises et les ruptures, les enregistrer puis dégager leur rythme: monter. De fait, dans les cafés, au restaurant, dans les rues de Montréal, à la campagne, ces personnages vont vivre sous nos yeux leur vie: leurs amours.

Il s'aigit, dans ce film, de la recherche d'un mode de vie autre, nouveau, qui permette à chacun, avec d'autres, de s'épanouir, dans l'amour, dans un travail librement consenti, dans des fêtes collectives spontanées; cette recherche et la difficulté de cette recherche: les obstacles extérieurs et intérieurs.

Les personnages et leurs activités sont marginaux; c'est à cette condition qu'ils peuvent se libérer de la tyrannie du neuf à cinq et du boss; ils sont leurs propres maîtres et ils peuvent organiser leur travail comme ils l'entendent, mais ils ont bien du mal à s'imposer une discipline, et quand ils ont des problèmes personnels, ils laissent les petits copains travailler à leur place (Raymond) ou ils leur rendent le travail impossible (Paule).

Peut-on changer la vie sans en même temps transformer le monde? Transformer le monde, au lieu de survivre dans des activités marginales, rejoindre tous ceux qui s'attaquent aux centres de décision, au système de production et de distribution des richesses dans la société capitaliste de consommation dirigée.

Subventions pour 28 chorales...

OTTAWA (PC) — Vingt-huit chorales amateurs, dont trois de Montréal, se partageront une somme de $32,250 du Conseil des arts du Canada.

Cette somme serviront à engager un orchestre ou des solistes professionnels à l'occasion de concerts spéciaux et, dans certains cas, à rémunérer les services d'un directeur musical.

Les trois groupes de Montréal qui figurent parmi les bénéficiaires sont l'Ensemble vocal du Module musique de l'Université du Québec, à Montréal, $3,000; le Montreal Elgar Choir, $3,000M, ET LE St. Matthias Church Choir.

CHARCOAL 2202
(Boghei Bar)
ACCOMMODATION POUR 150 PERSONNES
MUSIQUE DANSE
SAMEDI, DIMANCHE P.M. MUSIQUE WESTERN
RÉSERVATIONS POUR NOCES, BANQUETS, ETC.
563-6544
FERMÉ LUNDI ET MARDI
103470X

CINEMA REX 1
2 FILMS • 7h. TOUS
"SOUTH PACIFIC"
QUI PASSE VERS 8H.30
2e FILM: KIDNAPPING D'UN ENFANT" à 7h.
ENFANTS, MOINS DE 14 ANS: 99¢
ÉTUDIANTS • AGE D'OR: $1.50

CINEMA REX 2
2 FILMS • 7H. TOUS
"FRANÇOIS ET LE CHEMIN DU SOLEIL"
QUI PASSE VERS 8H.30
2e FILM: "QUAND PARLE LA POUDRE" 7h.
ENFANTS MOINS DE 14 ans: 99¢
ÉTUDIANTS • AGE D'OR: $1.50

PREMIER
4e sem. 7h.30 | 14 ANS
DENISE FILIATRAULT
JEAN DUCEPPE
"LES BEAUX DIMANCHES"
"UN COLT NOMMÉ GANNON"

CINÉMA LE CAPITOLE
3 SEXE • 7h. | 18 ANS
"LA VIE SEXUELLE DE DON JUAN"
"LA MAFIA DU PLAISIR"
"À COUP DE FUSIL"
103249

La Compagnie Jean Duceppe inc. présente
en collaboration avec CJRS
UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR
de TENNESSEE WILLIAMS
dans une traduction de GUY DUFRESNE
En vedette
HÉLÈNE LOISELLE
MICHEL FORGET ANDRÉE BOUCHER SOPHIE CLÉMENT ALBERT PALLASCIO JACQUES GALIPEAU
Jean-Denis Leduc Paul Savoie Marc Messier
Martine Rouzier Louise St-Pierre
Mise en scène Olivier Reichenbach
Décor Guy Neveu
Musique Michel Hinton
Costumes François Barbeau
Éclairages Michel Beaudieu
102837
SAMEDI et DIMANCHE 9 et 10 NOV. — 21 H.
CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227

C'est plus Facile de garder la BOUCHE OUVERTE...
18 ANS Adultes
Les Gourmandines
2e FILM
Cinéma de PARIS
372 OUEST RUE KING TEL: 569-2626
103652
"C'est plus facile de garder la bouche ouverte" 5.45 et 10.00
"Les Gourmandines" 8.30

ELLES APPRENNENT TOUT POUR LEUR TRAVAIL!
18 ANS adultes
ENQUÊTE SUR LES APPRENTIES
en Amour elles ont toujours de bonnes notes!
2 GRANDS FILM
INTIME RAPPORT au Collège de filles #3
COULEUR
avec MARINA BLUMEL CARMEN JACKEL avec MICHAEL SCHREINER GUNTHER MOHNER
GRANADA
53 WELLINGTON N. 562-2940
Horaire: 1.30 - 4.45 6.15 - 8.00
103652

NOUVEL ORCHESTRE "WESTERN"
THE COUNTRY GENERATION
tous les lundis soir
de 9H. P.M. à 2h. A.M.
BIENVENUE À TOUS!
CLUB SPORTIF DE SHERBROOKE INC.
113, RUE FRASER - SHERBROOKE
569-5445 MARCEL BERNARD president.
103372

ENRICO MACIAS
MARDI et MERCREDI, 12 et 13 NOVEMBRE, 20h30
CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227
En collaboration avec CJRS "La radio des grands spectacles"
103406

KINÉART
"MONTREAL BLUES"
(Quebec 1972) du realisateur Pascal Gélinas. Duree 105 minutes.
CE SOIR 19h. et 21h.
CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
salle Maurice O'Bready
pavillon central 569-6227
101632

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
PAUL NEWMAN · ROBERT REDFORD
ROBERT SHAW
"L'ARNAQUE" (THE STING)
14 ANS
AUCUN LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉ
EN 5e SEMAINE
POUR VOTRE PLAISIR NOUS VOUS RECOMMANDONS DE VOIR CE FILM PAR LE DÉBUT
DAVID S. WARD · GEORGE ROY HILL · TONY BILL and MICHAEL & JULIA PHILLIPS
CINÉMA 1
HORAIRE: 12.30 — 2.40 — 5.05 — 7.00 — 9.30
102575

théâtre du rideau vert
le deuil sied à électre
d'Eugene O'Neill
Mise en scène DANIELE J SUISSA
YVETTE BRIND AMOUR · GERARD POIRIER · ELIZABETH CHOUVALIDZE
JEAN LECLERC · FRANÇOIS ROZET · CLAUDE PREFONTAINE
ANNE CARON · ALAIN FOURNIER · MARC BRIAND
MARDI 19 NOVEMBRE · 20h.30
CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227
En collaboration avec CJRS
"La radio des grands spectacles"
103968

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
Les Films Mutuels présentent
LES ORDRES
un film de Michel Brault
produit par les Productions Prisma
Jean Lapointe
Hélène Loiselle
Guy Provost
Claude Gauthier
Louise Forestier
CINÉMA 3
2e film "LE SILENCIEUX"
HORAIRE
LES ORDRES 1.30 — 5.25 — 9.20
LE SILENCIEUX, 3.15 — 7.10

RETENU À LA DEMANDE GÉNÉRALE
18 ANS Adultes
WILLIAM PETER BLATTY'S
THE EXORCIST
VERSION ANGLAISE
Directed by WILLIAM FRIEDKIN
AVIS: LE TRAITEMENT DE CERTAINS ÉPISODES DU FILM RISQUE DE SURPRENDRE, VOIRE DE SECOUER FORTEMENT LE SPECTATEUR. La Direction
LAISSEZ-PASSER ET CARTES NON VALABLES
Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
103075

GROS LOT
Laveuse sécheuse Speed Queen
Téléviseur couleur Electrohome
Stéréo modulaire Electrohome
Cuisinière
Laveuse de vaisselle Speed Queen
Motoneige
CINÉMA DE 5H
Valeur de $4200.
En plus de nombreux prix... AUJOURD'HUI
$2540
"TE CASSE PAS LA TETE GERRY"
Comédie couleur avec Jerry Lewis, Jacqueline Pearce et Terry Thomas. Affairiste éminent, Georges Lester s'embarque continuellement dans de nouvelles combinaisons qui le conduisent aux quatre coins du monde. Une folle aventure. A voir ce soir au 9.
CKSH-TV
102729

AUJOURD'HUI 13h35
CE SOIR 21h30
FEMME D'AUJOURD'HUI
"La femme est-elle bien dans son ventre?"
"La contraception, avec le Dr. Michel J. Bérand gynécologue; Mme Lucie Pépin du comité des recherches en fertilité, le docteur Maurice Jolin omnipraticien".
"TOMA"
La réalité dépasse la fiction. Dave Toma a été policier pendant 18 ans. Il a vécu des aventures incroyables qui nous sont maintenant racontées. Ne manquez pas de suivre les exploits de Toma. En vedette dans le rôle-titre: Tony Musante.
CKSH-TV
JOUEZ SUR DEUX ROULETTES AU CINEMA DE 5h
102730

LA TRIBUNE tv

SALLE D'ÉCOUTE 910, KING O. VIDEOTECH INC.

harman/kardon L'AMPLIFICATEUR DU CONNAISSEUR

STÉRÉO — QUADRAPHONIE — TABLES TOURNANTES HAUT-PARLEURS ETC.

2 CBFT MONTREAL (R.C.) | 9 SHERBROOKE (Ind.)
3 WCAX TV BURLINGTON (CBS) | 10 CFTM TV MONTREAL (Ind.)
4 CFCM TV QUEBEC (Ind.) | 11 (CABLE) TV COMM
5 WPTZ PLATTSBURGH (NBC)
6 CBMT MONTREAL (CBC) | 11 CBVT QUEBEC (R.C.)
7 CHLT TV SHERBROOKE (Ind.) | 12 CFCF TV MONTREAL (CTV)
8 WMTW MT WASHINGTON (ABC) | 13 CKTM TV TROIS-RIVIERES (R.C.)

LUNDI 4 NOVEMBRE

matinée

— 7.00 —
3 Today Show
— 7.30 —
8 Bullwinkle
10 Les Gens du Voyage
— 7.45 —
4 Dessins animés
10 Bonjour Montréal
Avec Yves Corbeil
— 8.00 —
3 Captain Kangaroo
4 Les Tannants
8 New Zoo Revue
— 8.30 —
4 Mon Ami
7 Dessins Animés
8 Lassie's Rescue Rangers
10 Bonjour Montréal
Avec Claude Poirier
12 Romper Room
— 8.45 —
6 Friendly Giant
2 10 Les Bouts d'chou
Avec André Richard
— 9.00 —
3 Mike Douglas
4 Au bout du fil
5 Phil Donahue Show
6 Quebec School Telecast
8 Good Morning New England
12 Yoga
— 9.15 —
2 5 10 Les Oraliens
7 Filmatin N. et B.
10 36-24-36
Avec André Coutu
— 9.30 —
2 5 10 Les 100 tours de Centour
10 Pour vous, Mesdames
12 Edith Serei

APPELEZ-MOI LISE

Ginette Reno
Claude Raymond
(commentateur sportif)
Michel Laliberté
(équilibriste)
Hosanna en première
(pièce de Michel Tremblay)

PARLE, PARLE, JASE, JASE...

GÉRARD LANTIER
ROLAND ROY
M. BEAUDRY
CLAIRE GONTHIER
DR BÉCHARD
JEAN-MARC LEFEBVRE

— 9.45 —
2 5 10 En mouvement
— 10.00 —
2 5 10 12 Les Chiboukis
Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel
3 Joker's Wild
5 Name that tune
6 Name that tune
12 Pay Cards
— 10.15 —
2 5 10 12 Du soleil à 5 cents
— 10.30 —
2 5 10 Personnalité Féminine
Animatrice: Claudette Lambert. Réal. à Trois-Rivières: André Houde
3 Gambit
4 Pour vous... Mesdames
5 Winning Streak
6 Mr. Dressup
8 Barbara Walters Show
12 McGowan & Co.
12 Rue Principale
— 11.00 —
2 5 10 12 Les Recettes de Juliette
3 Now you see it
5 High Rollers
6 Sesame Street
7 10 Personnalités
Avec Claude Boulard
8 Beverly Hillbillies
12 Definition
— 11.30 —
2 10 Minos 5
3 Love of Life
4 Leçons de Beauté
5 Hollywood Squares
7 La Famille Stone
8 The Brady Bunch
9 12 Rue Principale
10 Pep '74
12 The Art of Cooking
— 11.45 —
4 Dessins Animés
— 11.50 —
4 Les Informations
— 11.55 —
3 News

après-midi

— 12.00 —
2 10 Cher Oncle Bill
3 The Young and the Restless
4 De tout de tous
5 Jackpot
6 Elwood Glover's Luncheon Date
7 Informa 7 Nouvelles Locales
8 Password
10 Les P'tits Bonshommes
12 The Flintstones
— 12.15 —
7 Dessins Animés N. et B.
— 12.30 —
2 5 10 12 Les Coqueluches
Des Galeries d'Anjou, jeux et variétés. Animateurs: Guy Boucher et Gaston L'Heureux.
3 Search for Tomorrow
5 Celebrity Sweepstakes
7 10 Les Tannants
8 Split Second
12 Matinee With George Balcan
— 1.00 —
3 One O'Clock News & Weather
4 La Fête
5 Truth or Consequences
6 The Doctors
8 All my Children
— 1.10 —
3 Across the Fence
— 1.30 —
2 5 10 12 Téléjournal
Lecteur: Colette Devlin
3 As the World Turns
5 Jeopardy
7 Perdu dans l'espace N. et B.
8 Let's Make a Deal
10 Au jour le jour
Avec Roger Delorme
— 1.35 —
2 5 10 12 Femme d'aujourd'hui
Magazine féminin. Animatrice: Aline Desjardins. Réal.: Jeannette Tardif
— 2.00 —
3 Guiding Light
4 Cinéma N. et B.

d'un écran à l'autre

(RB) — "L'Univers de Yoland Guérard" nous propose une émission intéressante ce soir. Outre Ivan Rebroff, son animateur y recevra également Diane Dufresne, le peintre Léo Ayotte, le fantaisiste-imitateur Jean-Guy Moreau et enfin le chanteur Claude Steben qui interprétera des airs de Guy Beart.

— o —

"La femme est-elle bien dans son ventre"? C'est encore la même question qu'on se posera cet après-midi à l'émission "Femme d'aujourd'hui", mais cette fois en abordant le sujet sur l'aspect de la contraception. Au même programme, un reportage sur le "festival de la volaille". Les deux sujets n'ont rien à voir entre eux (c'est une blague).

— o —

Télé-Metropole commence ce soir son "Festival Yul Brynner". Le film à l'affiche est "Le roi et moi", version française de la comédie musicale "The King and I". L'acteur partage la vedette, dans ce film, avec Deborah Kerr. C'est un film qui, soit dit en passant, a presque 20 ans d'âge. — o —

Chez les Mont-Joye, comme on devait bien s'y attendre, il y a déjà des frictions à l'horizon qui s'annoncent entre Mme Collins et sa toute nouvelle brue. On pourra d'ailleurs s'en rendre compte au cours de l'épisode qui sera présenté ce soir. — o —

Bientôt à l'affiche aux "Beaux Dimanches" un nouveau télé-théâtre. Après "Le chandelier", voici qu'on aura droit cette fois à un puissant drame de Strindberg, soit "Le Pélican", dans une adaptation de René Dionne. On y retrouvera encore une fois le jeune Daniel Gadouas, qu'on retrouvera aux côtés de sa mère, Marjolaine Hébert, ainsi que Dorothée Berryman, Marthe Thiery et Serge Turgeon. Une réalisation signée de Louis-Georges Carrier.

5 Days of our lives
6 Love American Style
8 The Newlywed Game
— 2.30 —
2 5 10 Cinema
3 Edge of Night
5 The Doctors
6 The Edge of Night
7 Ciné-Lundi
8 Girl in my Life
10 Ciné-Lundi N. et B.
12 Somerset
12 Conseil-Express
— 3.00 —
3 New Price is right
5 Another World
6 Juliette and Friends
8 General Hospital
12 Another World
12 Personnalité Féminine
— 3.30 —
3 Match Game '74
4 Patofville
5 How to Survive A Marriage
6 Adrienne at large
8 One life to live
12 What's the Good Word
12 Cher Oncle Bill
— 4.00 —
2 5 10 12 Bobino
Avec Guy Sanche t Christine Lamer. Textes: Michel Cailloux. Réal.: Marcel Laplante
3 Tattletales
4 Au Sous-sol d'André
Avec André Guy
5 Somerset
6 Family Court
7 10 Patofville
Avec Jacques Desrosiers, Gilbert Chenier et Roger Giguère
8 $10,000 Pyramid
12 He knows she knows
— 4.30 —
2 5 10 12 Les Egregores
Avec Daniel Simard, Diane Bouchard, Maryse Pelletier et Marc Grégoire. Musique: Herbert Ruff. Textes: Paul Legault. Réal.: Hubert Blais
3 The Raymond Burr Show
5 Merv Griffin
6 Dr. Zonk and the Zunkins
7 Cinéapéro
8 Superman
10 Jinny
12 The Flintsontes
— 5.00 —
2 10 Daktari
En vedette: Marshall Thompgon
4 Perdu dans l'espace
6 The Electric Company
8 The Lucy Show
9 12 Cinéma de cinq heures
10 Perdu dans l'espace
12 Truth or Consequences
— 5.30 —
3 Beverly Hillbillies
6 The Partridge Family
8 Newscircle
12 It's Your Move
— 5.55 —
4 Votre Foyer Madame

soirée

— 6.00 —
2 Nanny
"La Maison hantée". Le cerf-volant de Prudence reste accroché à une fenêtre du 2e étage d'une maison abandonnée. En tentant de la récupérer, Butch et sa soeur sont témoins de phénomènes qui les persuadent de la présence d'un fantôme.
3 Channel 3 News Hour
2 5 10 Parle Parle, Jase jase
5 Eyewitness News
6 The City at Six
11 Le Joint
12 Pulse
— 6.30 —
2 11 Actualités 24
Magazine d'information
5 NBC News
6 The F.B.I.
— 7.00 —
5 CBS News
4 Aujourd'hui 4 novembre
5 Bobby Goldsboro
6 The Onedin Linge
7 Award Theatre N. et B.
9 Le 9 vous informe
10 Le 10 vous informe
12 The Ian Tyson Show
11 Le 13 vous informe
— 7.30 —
2 5 10 12 Les Pierrafeu
Voix de Paul Berval, Denise Proulx, Monique Miller et Claude Michaud. "Démonstration culinaire". Les épouses d'Arthur et de Caillou veulent participer au concours du meilleur gâteau.
3 Hollywood Squares
4 7 10 Les Berger
5 Wild Wild World of Animals
8 Hogan's Heroes
12 The Rookies
— 8.00 —
2 5 10 12 Les Forges de Saint-Maurice
Téléroman de Guy Dufresne. Avec Elisabeth LeSieur, Pierre Dufresne, François Tasse, Hélène Lasnier, Marc Favreau, Benoit Girard et France Berger. Réal.: Richard Martin
3 Gunsmoke
4 Médecin d'aujourd'hui
5 Born Free
6 Mary Tyler Moore
2 10 A la Canadienne
8 The Rookies
— 8.30 —
2 5 10 12 Mont-Joye
Téléroman de Reginald Boisvert. Avec Ian Ireland, Michèle Magny, Ovila Légaré, Julien Bessette, Michèle Richard, Ronald Geoffroy, Yavn Canuel, Yolande Roy, Marc Bellier, Jean Leclerc, Marc Legault, Gilles Pellerin et Doris Malcolm. Réal.: Louis Bédard.
4 7 10 Médecin d'aujourd'hui
6 This is the Law
12 The Streets of San Francisco
— 9.00 —
2 5 10 12 Le Travail à la Chaine
Animateur: Serge Laprade avec la collaboration de Jacques Houde
3 Maude
4 A la Canadienne
5 Monday Night at the Movies
6 Cannon
8 NFL Monday Night Football
— 9.30 —
2 5 10 12 Toma
Aventures policières mettant en vedette un agent new yorkais. En vedette: Tony Musante
3 Rhoda
2 7 10 L'Univers de Yoland Guérard
12 Pig'n Whistle
— 10.00 —
3 Medical Center
6 Is the Life after Youth
12 Ironside
— 10.30 —
2 5 10 12 Téléjournal
Lecteur: Bernard Derome
4 7 10 Les nouvelles TVA
6 People of our time
— 10.45 —
2 5 10 12 Nouvelles du Sport
— 10.53 —
11 Le 13 vous informe
— 11.00 —
2 5 10 12 Appelez-moi Lise
Lise Payette, en compagnie de Jacques Fauteux, accueille des personnalités. Musique: François Cousineau. Coordonnateur: Pierre Monette. Réal.: Suzanne Mercure et Jean-Paul Leclerc. Cette semaine: Guy DesCars.
3 Channel 3 Night Beat
4 Ciné-4
5 Eyewitness News
6 The National
7 Sans Pantoufles
10 La Couleur du Temps
Avec Raymond Lemay
12 The CTV National News
— 11.15 —
10 Sans pantoufles
— 11.20 —
12 Pulse
— 11.22 —
6 Viewpoint
— 11.30 —
3 CBS Late Show
5 Tonight Show
6 Montreal Tonight
— 11.55 —
6 Hollywood and the Movies
— 12.00 —
2 11 Télé-Mystère
Série policière mettant en vedette Claude Volter, André Gevrey et Christian Barbier. "Crime dans la ligne droite". L'inspecteur Servais s'initie au monde du turf et des paris. Le hasard veut que la course à laquelle il assiste soit marquée par un accident mortel. Réal.: Telf Erhat
8 News Final
9 Ciné-Soir
12 Monday Night Movie
13 Ciné-Soir
— 12.30 —
8 CollegeFootball
— 12.45 —
10 Le 10 vous informe
— 1.30 —
2 CBFT Téléjournal

les films aujourd'hui

1: CHEF-D'OEUVRE — 2: EXCELLENT — 3: TRES BON
4: BON — 5: MOYEN — 6: PAUVRE — 7: MINABLE

9.15 A. M.

7 Filmatin
"TOUTE LA VILLE EST COUPABLE" (Johnny Reno) (5) E.U. 1965. Western de R.G. Springsteen avec Dana Andrews, Lon Chaney et Jane Russell. - Un marshall tente d'innocenter un homme accusé injustement du meurtre d'un Indien. N&B

12.30 P. M.

12 Matinee with George Balcan
"CACTUS FLOWER" (4) 1969. E.U. Comédie de G. Saks avec Ingrid Bergman, Walter Matthau et Goldie Hawn. - Un dentiste devient amoureux de sa secrétaire après maints quiproquos.

2.00 P. M.

4 Cinema
"FEMMES EN PRISON" (Women's Prison) (5) E.U. 1954. Mélodrame de L. Seiler avec Ida Lupino, Howard Duff et Jan Sterling. - Les durs traitements imposés par une directrice de prison provoquent une révolte. N&B

2.30 P. M.

2 5 11 Cinema
"LES NOCES VENITIENNES" (5) It. 1959. Comédie de A. Cavalcanti avec Martine Carol, Vittorio de Sica et Philippe Nicaud. - Un peintre se fait passer pour prince afin de s'emparer des bijoux d'une jolie veuve.

7 Ciné-Lundi
"CARMEN FILLE D'AMOUR" (5) It. 1952. Drame de M. G. Scotese avec Anna Esmeralada, Fausto Tozzi et Mariella Lotti. - Carmen mourra de la main d'un officier qu'elle a entraîné au crime. N&B

11 Ciné-Lundi
"TOUT CHANTE AUTOUR DE MOI" (5) Fr. 1954. Comédie musicale de P. Gout avec Mouloudji, Christine Carrere et Pierre Mondy. - Un petit employé s'éprend d'une jeune aveugle et en fait une vedette de la chanson. A &B

4.30 P. M.

7 Cineapéro
"AVENTURE FANTASTIQUE" (Many Rivers to Cross) (5) E.U. 1954. Comédie de R. Rowland avec Robert Taylor, Elanor Parker et Victor McLaglen. - A la fin du XVIIIe siècle, une jeune fille prend tous les moyens pour devenir la femme d'un jeune trappeur rebelle au mariage.

5.00 P. M.

2 11 Cinema de 5 heures
"TE CASSE PAS LA TETE JERRY" (Don't Raise the Bridge, Lower the River) (5) G.B. 1967. Comédie de J. Paris avec Jerry Lewis, Jacqueline Pearce et Terry-Thomas. - Pour éviter le divorce d'avec sa femme, un affairiste cherche à se créer une situation stable. A

9.00 P. M.

5 Monday Night at the Movies
"HOLVAC" Glen Ford

11.00 P. M.

4 Cine-4
"PARADISO, HOTEL DU LIBRE ECHANGE" (Hotel Paradiso) (4) G.B. 1966. Comédie de P. Glenville avec Alec Guinness, Gina Lollobrigida et Robert Morley. - Négligée par son mari, une jolie femme accepte l'invitation d'un voisin galant.

7 Sans Pantoufles
"PREMIERE VICTOIRE" (In Harm's Way) (4) E.U. 1965. Drame de guerre de O. Preminger avec John Wayne, Patricia Neal et Kirk Douglas. - Les problèmes sentimentaux et les exploits guerriers d'officiers de marine pendant la guerre du Pacifique.

11.15 P. M.

10 Sans Pantoufles
"LE ROI ET MOI" (The King and I) (4) E.U. 1955. Comédie musicale de W. Lang avec Deborah Kerr, Yul Brynner et Rita Moreno. - En 1862, une veuve anglaise est chargée de l'éducation des enfants du roi de Siam. A

11.30 P. M.

5 CBS Late Movie
"THE UNSINKABLE MOLLY BROWN" (4) E.U. 1964. Comédie musicale de C. Walters avec Debbie Reynolds, Harve Presnell et Ed Begley. - Les aventures d'une jeune parvenue qui, après avoir épousé un bûcheron, devient millionnaire. A

12.00 A. M.

9 Ciné-Soir
"LE THEATRE DE M. ET MME KABAL" (4) Fr. 1967. Conte philosophique en dessins animés de W. Borowczyk. - Le couple Kabal, menacé par les conditionnements modernes, évolue entre ses montres dans une lutte perpétuelle contre la mort.

12 Monday Night Movie
"ROUGH NIGHT IN JERICHO" (4) E.U. 1967. Western de A. Leaven avec Dean Martin, George Peppard et Jean Simmons. - Un homme règle son compte à un aventurier qui tient sous sa coupe la petite ville de Jericho.

13 Ciné-Soir
"LA REVANCHE D'IVANHOE" (5) It. 1965. Film d'aventures de A. Anton avec Clyde Rogers, Gilda Lousek et Andrea Aureli. - Invahoe lutte pour délivrer son pays des exactions des Normands. F

Muriel Millard et Andre Bertrand (ci-contre), deux personnages du monde artistique dont le talent n'a d'égal que la popularité, rehausseront de leur presence ce soir l'émission "A la canadienne", dont l'hôte est André Lejeune.

nos suggestions

(RB)

13h35	(2, 9 et 13):	FEMME D'AUJOURD'HUI. *magazine.*
19h30	(2, 9 et 13):	LES PIERRAFEU. *dessins animés.*
20 heures	(2, 9 et 13):	LES FORGES DE ST-MAURICE. *téléroman.*
20h30	(2, 9 et 13):	MONT-JOYE. *téléroman.*
21h30	(canal 2):	TOMA. *policier.*
21h30	(7 et 10):	L'UNIVERS DE YOLAND GUERARD. *variétés.*
23 heures	(2, 9 et 13):	APPELEZ-MOI LISE. *entrevues.*
24 heures	(canal 9) (film):	LE THEATRE DE M. ET MME KABAL. *conte philosophique en dessins animés.*

LES ORDONNANCES DE PETER

COMMENT TOUT POURRAIT ALLER MIEUX

Par Dr Lawrence J. Peter — Traduit de l'anglais par Lucas De Leen — Tous droits réservés — Editeurs: Les Editions La Presse.

No 27

En revanche, le questionneur compétent, lui, sait que le candidat joue un rôle. Il essaie de percer son masque et de voir son vrai visage. Il n'ignore pas qu'il a devant lui un homme qui, en vue de cette rencontre, est allé chez le coiffeur, s'est rasé, baigné et a mis des vêtements propres. Il se garde de juger trop vite et écoute avec attention. Il écoute ce que lui dit le candidat et, avec sa troisième oreille, écoute la manière dont il le dit. L'autre est-il vraiment à son aise dans le rôle de l'employé compétent, ou bien fait-il le fanfaron pour cacher son manque d'assurance et son incompétence ? Sa nervosité est-elle due à la timidité ou à un manque de confiance en lui ? Quelles sont ses aspirations et ses appréhensions ? Etc.

> Vous pouvez vous demander le pourquoi des choses que vous voyez — mais moi je vois des choses qui n'ont jamais existé et je me demande : « Pourquoi pas ? »
>
> G.B. SHAW.

On a tellement usé, abusé et mésusé des tests psychologiques que la place me manque pour parler de leurs possibilités et de leurs limites. Les pionniers et les avocats des tests d'aptitude ont condamné des méthodes aussi subjectives que l'entretien, le *curriculum vitae* ou la recommandation — mais on sait aujourd'hui que les tests comportent, eux aussi, une part de subjectivité, qu'ils reflètent la personnalité et les préjugés de ceux qui les conçoivent et des « cobayes » sur lesquels on les met au point. En bref, les tests ne doivent pas se substituer au jugement, mais ils peuvent apporter un certain élément d'objectivité qui vous aidera à prendre une décision.

> Les tests d'aptitude indiquent que vous réussirez dans une entreprise dont votre père est le patron.
>
> P. SIELER.

Prévoir et prédire le comportement humain est une chose difficile. Le manager compétent des destinées humaines doit utiliser les prescriptions de Peter appropriées à son cas particulier.

S'il a atteint lui-même son niveau d'incompétence, peu importe les méthodes dont il usera pour diriger : de toute manière, les résultats seront probablement insatisfaisants, des candidats compétents seront écartés, certains seront promus à leur niveau d'incompétence et d'autres se verront confier des situations qui ne leur conviennent pas.

Néanmoins, il arrivera même à un manager incompétent de prendre de bonnes décisions, par hasard, tout comme il arrivera à un chimpanzé jouant avec une machine à écrire de taper quelques mots lisibles.

12

La récompense · miracle
ou
Pourquoi l'homme se comporte comme il le fait

> L'ennui, à notre époque, c'est qu'il y a énormément de poteaux indicateur mais pas de destination.
>
> L. KRONENBERGER.

Avant d'envisager de stimuler la compétence de vos employés, vous devez : 1) connaître les objectifs que vous voulez atteindre ; 2) appliquer le processus rationnel ; 3) prévoir les résultats de vos décisions. C'est seulement après avoir suivi ces prescriptions que vous pourrez recourir à la récompense pour influencer le comportement des individus.

> Je veux transformer des choses. Je veux voir des choses arriver. Je ne veux pas seulement en parler.
>
> J.K. GALBRAITH.

Jadis, la majorité des hommes devaient travailler pour gagner leur pain quotidien. Leur récompense était la survie. Dans le cas des esclaves, il fallait aussi travailler pour éviter les coups de fouet. Les transformations sociales et technologiques ont modifié cette situation de telle façon qu'il n'est plus nécessaire de travailler pour éviter le fouet ou la famine. Le monde contemporain exige qu'on utilise des méthodes de récompense plus humaines et plus complexes.

> Tous les beaux sentiments pesent moins qu'un seul acte d'amour.
>
> J. LOWELL.

Le but de la récompense est de favoriser la compétence. Si votre objectif est de protéger la civilisation, votre pays ou ses principes, les institutions contre la régression hiérarchique, chaque hiérarchie doit être pourvue d'individus compétents, motivés, ayant le sens de leurs responsabilités en tant que citoyens, employés, administrateurs et dirigeants. Avant de pouvoir accomplir des miracles en matière de récompense, il faut que vous compreniez comment on devient un être humain compétent, motivé et ayant le sens de ses responsabilités.

> Ma mère adorait les enfants : elle aurait donné n'importe quoi pour que j'en sois un.
>
> GROUCHO MARX.

Dans des conditions favorables, les enfants se transforment en individus qui ont de la compétence, se soucient des autres, sont capables de donner et de recevoir de l'affection et de se fixer des buts valables.

> Les bébés sont une charmante façon de mettre des hommes en marche.
>
> D. HEROLD.

Pendant les premiers mois de la vie, c'est la satisfaction des besoins physiques qui engendre le contentement. Lorsqu'un bébé a faim, il exprime son insatisfaction par des pleurs, des grimaces, une tension du corps et des mouvements désordonnés des membres. Lorsqu'il est rassasié, il cesse de pleurer, se détend et respire plus profondément.

Au cours de la petite enfance, le contact physique engendre aussi la satisfaction. Les baisers et les caresses sont, en soi, moins importants que la nourriture, mais ils prennent graduellement de l'importance lorsqu'ils l'accompagnent. La mère qui nourrit son bébé le tient dans ses bras et le serre contre elle, et cette double action accroît une satisfaction qui, par la suite, pourra être provoquée chez l'enfant par le simple fait d'être tenu dans les bras. Ces contacts physiques sont un premier pas sur la voie des contacts sociaux. Bientôt s'y ajoutent les mots, le son de la voix maternelle, puis de celle des autres. Le bébé apprend à réagir à ce que lui disent son père, les autres membres de la famille, enfin nombre toujours croissant de personnes. C'est ainsi que sont posées les fondations de tous les rapports sociaux et que le bébé apprend à tirer satisfaction ou insatisfaction de l'approbation ou de la désapprobation d'autrui.

> Un bébé est, pour Dieu, une manière d'exprimer Son opinion que le monde doit continuer.
>
> C. SANDBURG.

Lorsque se développe la coordination des mouvements, le bébé prend plaisir à attraper et à manipuler des objets, une sucette, une poupée, un jouet. Peu à peu lui vient un sentiment de possession qui le fait s'attacher à ces objets familiers.

> Un homme n'est sûr que de ce qu'il possède.
>
> M. DE CERVANTES.

Apprendre à marcher lui procure de nouvelles satisfactions, et ce plaisir est encore accru par l'approbation des autres. L'enfant est encouragé par la façon dont il réussit à dominer son environnement. Manipuler un jouet mécanique ou monter sur un tricycle et explorer cet environnement sont pour lui des expériences qui l'incitent à devenir compétent.

> Le grand objectif de la vie n'est pas la connaissance, mais l'action.
>
> T. HUXLEY.

Le jeune enfant prend conscience de l'utilité de l'argent par l'observation et l'expérience directe. Lorsqu'il échange une pièce de monnaie contre un bonbon ou une glace, il apprend le pouvoir d'une chose qui, jusqu'alors, était pour lui sans valeur. Bientôt, tout ce qui peut être échangé selon ce principe, pièces de monnaie, jetons de poker, bons-primes, etc., lui sera une source de satisfaction, de même que le simple fait de recevoir de l'argent.

(A suivre)

les petites annonces

A VENDRE — 569-9501 — A ACHETER — 569-9501 — A LOUER — 569-9501 — A ECHANGER — 569-9501

Bonne Valeur BV Best Value
LE SPÉCIALISTE EN AMEUBLEMENT
Gilles Boisvert INC.
231, King ouest 563-4743.
Meubles, tapis, peintures, appareils électro-ménagers.
6689-M 2 déc.

Il y a 100 ans

(DANS LES CANTONS DE L'EST)

On pouvait lire dans le **Pionnier de Sherbroke** du 2 octobre 1874 la liste des prix que voici: "MARCHE DE SHERBROOKE

Viandes: Boeuf, au quartier 7 cents la livre; Boeuf au morceau 6 à 13 cts la livre, selon la qualité. Agneau: 8 à 10 cts la livre. Lard salé: 11 à 15 cts la livre. **Volaille:** Poulets, le couple 10 à 60 cts. **Lai'erie:** Beurre frais 25 cts la livre. Fromage 12 à 13 cts la livre. Miel 18 à 20 cts la livre.

(la suite demain)

1 Propriétés à vendre

COOPERATIVE D'HABITATION recherche personnes responsables intéressées à devenir membres. Ecrire à casier 92 La Tribune. —B-7319-9 nov.

MAISON 4 1-2 pces, paysagé, très bonne condition, à 730 Victoria, Drummondville Nord. Camille Roy 1-819-477-2542. —B-7234

PROJET QUEBECois, chemin Ascot Corner, Lots 75' x 100' ou plus grand si désirés. Minimum $20. comptant, $20. par mois. S'adresser Couture 562-3054. —B-7481

BEEBE, 53, rue Jonction — Maison 2 étages, 6 pièces; $10,000. Conditions à discuter. Renseignements: 837-2614. —B-7183-4 nov.

OUEST: Maison 7 pièces, dont 4 chambres à coucher, garage au sous-sol. Près des commodités. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. 569-9926 —B-6485-M23 nov.

1 Propriétés à vendre

ROCK FOREST: Sur boulevard Bourque aux limites de Sherbrooke, bungalow 4 pièces sur grand terrain commercial. Grande cave cimentée avec entrée extérieure.Idéal pour petit commerce. Service aqueduc, taxes très basses. Très passant. 565-1882, Denise ou Onil Charland, 864-4350.
IMM. WESTGATE, courtiers.
—B-7500-5 nov.

7010 FONTAINE' Rock Forest. 1 1-2 étage, clapboard de bois, joli terrain de 100 x 300, doit être vendu rapidement. Faites une offre. Jour: 569-9887. Soir: 843-219. —B-6947-13 nov.

ATTENTION SOUS-CONTRACTEURS, bonne bâtisse pour bureaux, 650' carrés, cave à 1-2' entrepôt séparé, sur terrain 150 x 100. Quartier est. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926 —B-6486-M23 nov.

2 Propriétés à revenus à vendre

QUARTIER OUEST: Duplex briques comprenant 2 logements, 6 pièces, sous-sol fini, garage et remise. Après 4 hres 569-5660. —B-7482-9 nov.

OUEST — Maison brique, logements multiples, stationnement. Prix d'aubaine à prompt acheteur. Pad d'intermédiaire. 562-3446. —B-7503

WINDSOR — Maison de 4 logements de 4 pièces. Bien située, 4 garages. Revenus intéressants, prix spécial. "FIDUCIE DU QUEBEC" courtiers, 562-2606. Paul-Emile Langlois, agent, soir: 845-4719. —B-7491

QUARTIER NORD — Propriété à revenus de 15 loyers. Très bien située pour location. Construction 1972. Déjà financée au taux de 9 1-4 p.c. Revenu brut annuel de $23,880.00. "FIDUCIE DU QUEBEC", courtiers: 562-2606; Sarto Rodrigue, agent: 569-6717 (soir).

OUEST — 4 logements, brique, règlement succession $26,000. Conditions faciles. Paul Bricault 562-8617, Daniel Roberge, courtier. —B-6986-5 nov.

QUARTIER NORD: Avenue Dominion, 9 grandes pièces, foyer. Plafonds hauts. Très bonne construction planifiée. Prix $27,000. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. Hugh S. Rose, agent, 567-4251. —B-7451-8 nov.

NORD — 3 logements avec entrée séparée. Bien situé. Grand terrain. Hâtez-vous. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Guy Robert, agent, 563-6412. —B-6682-M25 nov.

NORTH HATLEY: Maison 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, beau terrain, 75 x 208. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 —B-6516-M23 nov.

RESIDENCE luxueuse, 14 pièces, 2 garages, extérieur ardoise et briques, sundeck, terrain paysagé, l'ancienne érablière). Toute offre raisonnable acceptée. 864-9368. —B-6495-M23 nov.

PLACE SOUTHIERE, Magog-Chalet-maison, 5 grandes pièces, chauffage électrique, foyer. Libre. Hercule Marcoux, courtier, 569-5941, 569-9926. —B-6983-M 28 nov.

ROCK FOREST: Bungalow en très bonne condition. Brique, pierre et aluminium. 4 chambres à coucher. Terrain paysagé 66 x 200, avec remise. Financement facile. Francine Charest, 562-2550 (rés.) ou 565-1933 (bur.) MONTREAL TRUST, courtiers.

SANS INTERMEDIAIRE

DEPART PRECIPITE: Bungalow abri d'auto, asphalte, terrassement fait, coin de rue, hypothèque 10 p.c., $23,500. 4120 Montjoie, Montréal: 1-514-481-1422, Sherb: 563-9336. —B-6886-4 nov.

BUNGALOW 5 pces, situé rue Riel, chemin Belvédère sud. Composez 563-8462. —B-7255-4 nov.

QUARTIER NORD — Boulevard Portland Bungalow fini brique avec abri d'auto. Comprend 6 pièces. Salle de jeux et demi-salle de bain au sous-sol. Chauffage eau chaude 2 zones. Terrain 69 x 110. Offre raisonnable serait considérée. "FIDUCIE DU QUEBEC", courtiers: 562-2606; Raymond Cloutier: 569-9081 (soir).

QUARTIER EST

Bungalow 8 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains. Sans intermédiaire. Libre immédiatement.

563-5736.

7658 5 nov

SI VOTRE REVENU BRUT

Varie de $7,409 à $11,141, avec un enfant à charge, j'ai pour vous un bungalow situé au 3143 rue Arpin, Fleurimont, à $20,000. avec prêt de la S.C.H.L. et subvention au taux d'intérêt 9 1/2% remboursable de $129.47 à $196 par mois, suivant le salaire. Comprenant taxes, capital et intérêts.

FRANCOIS HEBERT INC.
47, Geoffroy, Fleurimont, Que.
5671574 7648-7 nov.

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- Près Université
- Situées rues Savard et Brûlé
- Sites de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS Const.
2530 Verdun, 567-8535
6005—M, 25 nov.

INTÉRÊT 10 1/2 %

Maisons modulaire LATENDRESSE prêtes à être habitées, situées 785, St-Patrice Est, Magog ou rue Comeau, Omerville.

LEO-PAUL PLANTE
34, St-Joseph, Omerville-843-7759

Vaste choix de résidences de qualité avec terrain boisé et dans un site exceptionnel

Tél: 565-0933

GL INCORPOREE
GARY Longchamp Inc.
1441, St-Esprit - Sherbrooke
7058-M, 7 nov.

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"DESOURDY"
acceptée par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
& Associés, courtiers
Concessionnaire exclusif
569-9926 — 569-5941
5078-M, 30 nov.

4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

SHERBROOKE NORD: Bungalow brique, 8 pièces, plus 3 pièces au sous-sol, louées avec entrée séparée. Garage chauffé, tapis mur à mur, plusieurs extras, vue magnifique, grand terrain, prix à négocier. 565-1882; Claude Lebland, 567-9107; Jean Turcotte 563-5452.
IMM. WESTGATE, courtiers.
—B-7511-5 nov.

WINDSOR: Joli cottage 2 étages, brique et bardeaux cèdres, abri d'auto, complètement rénové 1969, 7 pièces dont 5 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, tapis partout, prise de possession immédiate. 565-1882, Onil ou Denise Charland, 864-4350.
IMM. WESTGATE, courtiers.

VIEUX NORD: Cottage en bois, 6 pièces, 4 chambres, grande cuisine, maison propre, solarium, garage détaché, beau terrain, près écoles. Prix raisonnable. 565-1882, Jean-Guy Dionne, 563-9439.
IMM. WESTGATE, courtiers.
—B-7512-6 nov.

QUARTIER NORD — Bungalow brique et stucco jumelé de 5 grandes pièces avec beaucoup de commodités. Construction 1972. Intérêts 8 3-4 p.c. Il faut visiter pour apprécier. Prix $19,500.00 "FIDUCIE DU QUEBEC", courtiers: 562-2606; Frédéric Brodeur, agent: 569-2953 (soir) —B-7487

MURRAY: Brique, 2 loyers, 4 pièces, 565-1512, 562-5779. —B-6313-6 nov.

ROCK-FOREST — 1009, rue Bourassa. Bungalow construit en 1973, 40 x 28, terrain 70 x 100, terrassement complet et paysagé, 6 pièces, 4 chambres à coucher, entrée pavée. "FIDUCIE DU QUEBEC", courtiers: 562-2606; André L. Salvail, agent: 567-4146 (soir). —B-7489

QUARTIER NORD — Rue Vermont. Cottage brique 9 pièces avec toutes commodités, beaucoup d'espace de rangement. Construction 20 ans en bon état. Cuisine et salle à manger séparées. 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bain. Sous-sol aménagé, pièce familiale et autre pièce. Terrain 50 x 100 très bien paysagé. Rue tranquille. Pour plus de détails et visite: "FIDUCIE DU QUEBEC", courtiers: 562-2606; Gérard Paradis, agent: 562-5493 (soir). —B-7486

CAUSE TRANSFERT: Bungalow 1973, 28 x 40, quartier résidentiel, à 7 minutes de l'Université, 1009 Bourassa à Rock Forest. Hypothèque 9 p.c., 3 chambres à coucher, grand salon, tapis mur à mur, cuisine, dinette, emplacements laveuse-sécheuse dans la salle de bains. Au sous-sol, salon bureau 13 x 16, insonorisé, tapis mur à mur. Finition très soignée. Emplacement pour foyer. Humidificateur de luxe. Chauffage air chaud. Terrain 70 x 100 paysagé en entièrement tourbée. Entrée pavée. Prix inférieur à la valeur. Excellentes conditions d'achat. Occupation immédiate. Si intéressé appeler à frais virés 613-74, 4688 après 6h. p.m.
—B-7496-9 nov.

JARDINS ROCK FOREST, 684 et 713 Villebon magnifiques bungalows neufs, 5 grandes pces, fini sur tapis, chauffage électrique, terrassement fini sur grand terrain. Intérêt 10 3-4 p.c. S'adresser Gilles Audet, 569-7802.
—B-4371-M8 nov.

MAISONS DISPONIBLES immediatement. 4, 5 et 6 p c e s. Nouveaux modèles. Venez les voir. Conditions faciles. G a m m a Construction, 1908, Chemin Galvin. 565-1512., 562-5779.
—B-6563-8 nov.

ROCK FOREST: Magnifique bungalow 6 pièces, 3 chambres, salle à dîner, bien construit, tapis mur à mur, sous-sol semi-fini, abri d'auto, 565-1882, Thérèse Robert, 565-9671.
IMM. WESTGATE, courtiers.
—B-7131

SHERBROOKE TRUST
COURTIERS
563-4017
LUCILLE C NOEL
AGENT IMMOBILIER
RENAUD COTE
AGENT IMMOBILIER
567-9341

DANVILLE - Magnifique bungalow 6 pièces, très propre. Finition merisier. Grand terrain. Endroit tranquille.

NORD - Bungalow 8 pièces, deluxe, avec piscine. Très bien paysagé. Bar-B-Q. Terrain 110 x 100. Hypothèque 8 3/4%.

OUEST - Vous désirez une maison à revenus. Nous avons pour vous un magnifique 8 logements, chauffés, tapis mur à mur, aspirateur mural, etc. Hypothèque 9 1/2

Vous voulez devenir propriétaire, nous avons pour vous de beaux lots résidentiels, dans différents quartiers de la ville. 7759 9 nov

7 Immeubles (achat-vente-échange)

MAISON A VENDRE QUARTIER NORD

Rue Loire. Site de choix. Maison de qualité.

NAP. ROY CONST.
567-6942
7725 14 nov

SHERBROOKE TRUST
563-4017
RODRIGUE DESNOYERS
AGENT D'IMMEUBLE
562-9651

CARREFOUR DE L'ESTRIE - Au dessus de la nouvelle Régie des Alcools. Magnifique espace de bureaux à louer à prix compétitifs.

RUE ST-CHARLES - 3 logements 5½ pièces. Garages. Excellente condition. Peinture complètement refaite. Vaste terrain boisé.

NORD - Ancienne résidence 11 pièces, foyer, 3 salles de bain. Garage double. Immense terrain paysagé.

ORFORD - 5 Minutes des pentes de ski. Très coquette propriété 6 pièces, foyer. Piscine. Vaste terrain boisé.

FLEURIMONT - La tranquillité à la portée de tous les services. Cottage 6 pièces, élevé et boisé. Occupation (Construction 1972). Site 1er décembre

EST - Très joli bungalow 8 pièces dont salle familiale avec foyer. (Construction 1967) Hypothèque 7¾. Occupation immédiate. Prix d'occasion.

ARMAND BERNIER
AGENT IMMOBILIER
562-8832

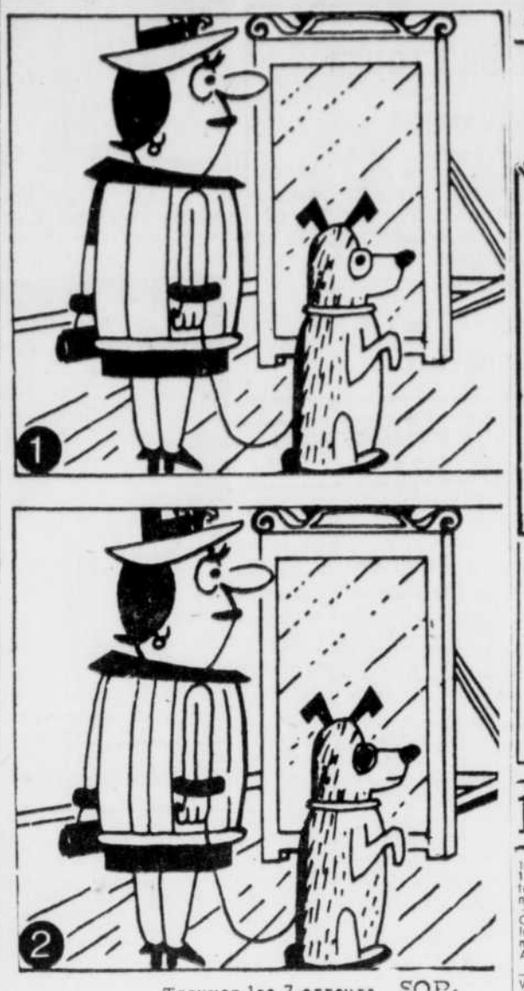
PRES VICTORIA - 4 logements 5 pièces, cachet ancien avec confort moderne, peinture neuve intérieur et extérieur. Garage solide 4 autos. Logement du propriétaire libre à l'acheteur.

RUE CHENIER - Joli bungalow 5 pièces. Construction 1972. Comme neuf. Hypothèque 9%. Occupation 30 jours.

BACON'S BAY - 2 bungalows 1-5, 1-4 pièces, longeant rivière conduisant par bateau au joli lac Massawippi. Grand confort à l'année. Vendeur prendrait première hypothèque.

VILLAGE ROCK FOREST - Bon placement sur maison de qualité. 6 logements 4 pièces. Consiruction 1969. Location facile. Hypothèque 9½%. 7764 9 nov

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP.
Find the 7 errors.
SOLUTION:
Voir en page suivante.

8 Chalets (achat-vente)

LIONEL RACINE RÉNOVATION Ltée

SPÉCIAL fenêtres aluminium et clapboard imitation bois. Nous pouvons faire vos travaux durant tout l'hiver.

SPÉCIALITÉ: Réparation sur toutes marques de matériaux.

Meilleur endroit pour économiser
815 RUE SHORT — SHERBROOKE
Tél.: 562-9300 7622 M 18 nov.

LAC WEEDON — Petit chalet moderne, hivernisé, meublé, chauffage électrique. $3,800. Comptant $800. Roland Blais 562-6622. —B-7060

4 Cottage-bungalows (achat-vente-échange)

R. LEMELIN CONSTRUCTION

A vendre — Bungalow 5 pièces, taux 10¾%. Terrain boisé.

5678 FARIBEAULT, ROCK FOREST
Ouvert aux visiteurs, samedi et dimanche.
864-4314 7717-2 nov

4859

8-20

Anne Adams

PATRON 4859 — Voici une robe de soirée, à l'allure très légère et très souple. La coupe est originale et soulignera la ligne de votre taille et de vos hanches. Grandeurs disponibles: tailles 8 à 20 inclusivement.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que $1.25 exactement, au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, au 221, Dufferin, Sherbrooke. — Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos

6 Maisons mobiles

ST-ELIE — Maison mobile 14 x 54, installée sur terrain. Services égouts et aqueduc. Tel: 562-1089.
—B-7361-4 nov.

9 Propriétés commerciales industrielles (achat-vente)

ATTENTION: Petite industrie, bâtisse avec logement, 20 milles de Sherbrooke. Prix: $22,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.
—B-6482-M23 nov.

EST: Lot 70 x 135, très bien situé. Prix: $1,875. Tél: 569-7372 ou 569-1638.
—B-4489-M8 nov.

10 Terrains

ST-ELIE: Terrain de toutes les grandeurs. Aussi étang alimenté par bon ruisseau. Tél: 562-3521.
—B-7129-9 nov.

EST: 70 x 100, $1,600. Eau, égoûts permis. Léger dépôt. 1908 Chemin Galvin. 565-1512 ou 562-5779.
—B-6173-5 nov.

CHERRY RIVER: Chemin Lac à la Truite, 650' façade par 200 en profondeur. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007. —B-5684-M16 nov.

QUARTIER NORD: 10 lots 60 x 100, 2 lots 75 x 100, groupés entre rues Prospect, Merici. Vendrais en bloc de préférence ou séparément. 569-1947.

COIN KING EST-PAYEUR: Résidentiel 60 x 100, $1,100. Tél: 565-0143.
—B-7333-6 nov.

EST: Beau terrain, chemin Galvin. Tél. après 4h, lundi au vendredi. 563-8296. —B-6927-8 nov.

RICHMOND sur route 5-22 2 lots 75 x 100, chacun, boisés, arpentés et enregistrés. Vue superbe. Maurice Jean, 846-4856, après 5h.30. —B-6859-5 nov.

LOT 80 x 100, rue Godbout, près Université. Hercule Marcoux, 569-9926, 569-5941. —B-6385-M22 nov.

ST-ELIE: Très beau terrain résidentiel, boisé, 100 x 400. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007.
—B-6484-M23 nov.

11 Fermes

MOE'S RIVER: 3 milles de Compton, ferme 180 acres, très bonne coupe de bois mou. Grande sucrerie. Grange rénovée. Environ 90 acres en culture. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017, Hugh S. Rose, agent, 567-4251. —B-7452-8 nov.

CHERRY RIVER 16 acres de beau terrain, situé à 1-2 mille du Cherryboro, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent, 563-7007. —B-5683-M16 nov.

BURY — 105 acres avec maison, 5 pièces, meublée. Endroit tranquille. 569-9926 Guy Robert, agent, 563-6412. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers.
—B-5682-16 nov.

STE-CYRILLE DE WINDSOR: Près de Drummondville, petite terre 90 arpents, maison 1 1-2 étage, 7 pièces, extérieur clapboard de bois, grange 29 x 60. Terre "franche" propice à la culture, sans animaux mais avec équipement nécessaire au fonctionnement de al ferme. 565-1882, Denise ou Onil Charland, 864-4350.
IMM. WESTGATE, courtiers.

14 Commerces à vendre

EPICERIE licenciée avec maison attenante très bien située. 14 milles de Sherbrooke. Bon chiffre d'affaires. Un couple peut se faire de $16 à $17,000. par année. Comptant requis $20. à $25,000. Le propriétaire garderait balance de vente à $10 p.c. Cause de vente: maladie. Charles Morin 562-3360 (rés.) ou 565-1933 (bur). MONTREAL TRUST, courtiers.
—B-7035-14 nov.

RESTAURANT, salle à manger, barsalon, licence complète, propre, facilité stationnement, bonne clientèle établie. Très bien situé, sur route achalandée. 565-1882, Jean-Guy Dionne, 563-9439.
IMM. WESTGATE, courtiers.
—B-7164-4 nov.

COMMERCE de pièces et autos usagées, avec étus les bâtiments, terrain, maison privée, machinerie, outillage etc... Cause de vente: maladie. Ofi. 1(819) 478-1255 ou 1(819) 864-4234 demander M. Lescault.
—B-7376-6 nov.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée à 25 milles de Sherbrooke. Tel: 542-6533.
—B-7412-4 nov.

BONSECOURS — Garage mécanique générale, peinture, débosselage et alignement des roues. Bon inventaire de pièces. Camion-remorque. Echange serait considéré. Cause de vente: maladie. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers. Gilbert Monast, agent 378-9844. Succursale de Granby. Soir: 372-7947. —B-7...

7 Immeubles (achat-vente-échange)

7 Immeubles (achat-vente-échange)

INVESTISSEMENTS ACHAT & VENTES

POUR ACHETER OU VENDRE DES
PLACEMENTS IMMOBILIERS

- Edifices d'appartements
- Lotissement
- Propriétés industrielles
- Propriétés commerciales
- Edifices de bureaux
- Résidences
- Location
- Terrains vacants

CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES

Charles Morin	562-3360	Paul Gingues	567-7225
Hughes Morin	563-1984	Ovila Pinard	562-8835
Francine Charest	563-2550	Nazaire Letourneau	562-2264
Rolande D. Boutin	562-0487	Allan Channell	843-4785

Montréal Trust COURTIERS
565-1933
7625-M 13 nov.

VENTE — ACHAT

AMICALEMENT, JE TRANSIGERAI POUR VOUS
Gaston Bégin
courtier
31 Wood
Tél.: 569-3729
7403-M 13 nov.

14 Commerces à vendre

10 PIZZERIA à vendre, 1 fromagerie, 1 entreprise alimentaire, 1 épicerie. Intéressés, écrire à Casier 90, La Tribune. —B-7166-13 nov.

CANTONS DE L'EST, ravon 80 milles de Montréal. Acheterais ferme en montagne, avec boisé, 150 à 200 acres. Après 18h 514-671-7114.
—B-7261-7 nov.

WEEDON: Grande salle de danse et réception toute équipée. Bien isolée, chauffée, dimension 32 x 62. Terrain plus de 30,000 pieds carrés. S'achète avec peu de comptant et avec de bonnes conditions de paiements. Si ce genre de commerce vous intéresse, 565-1882, Denise ou Onil Charland, 864-4350.
IMM. WESTGATE, courtiers.
—B-7508

BUANDERETTE et nettoyage à sec, bien situé. Excellent revenu. Comptant et conditions discutables. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Guy Robert, agent, 563-6412.
—6483-M23 nov.

15 Commerces à louer

1358, King Ouest, Equipement complet de studio de santé. Occupation immédiate. E.S. Wells. 567-4023.
—B-7081-5 nov.

21 Argent à prêter

ARGENT A PRÊTER

- 1ere et 2eme hypotheque partout
- Taux à partir de 10%
- Consolidez toutes vos dettes
- Attention speciale a toutes demandes de la campagne

BADEAU & FILS
COURTIER
1576, King Ouest
Tel.: 569-7375
soir: 563-5604
6536-M 22 nov.

26 Occasions d'affaires demandées

ACHETERAIS petite industrie en opération ou fermée dans le domaine du métal. Tél: 1-(514) 467-9376.
—B-7414-6 nov.

30 Appartements à louer

EST — 1 1-2, 2 1-2 neufs, insonorisés, pas taxe locataire. Electricité et tous services compris. 563-9842, 562-6807. —B-4997-M29 nov.

APPS MARYMOUNT

4 1-2 PCES, meublé ou non, libre immédiatement. 560 boul. Jacques-Cartier, 2585 Laurentie. 563-5222, 563-5039
—B-4874-4 nov.

APP. PROSPECT 2565

NORD: 4 et 5 pces neufs, tapis, balcon privé, entrée laveuse-sécheuse, bauanderie, intercom, piscine, service concierge, stationnement, insonorisé, construction béton. 864-9368
—B-6510-M23 nov.

APP. PROSPECT 2565

NORD — 4, 5 pces, neufs, tapis, balcon privé, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, intercom, piscine, concierge, stationnement, insonorisé. Construction béton. 864-9368. —B-6502-M23 nov.

LE PANORAMA offre 3 1-2 neufs, meublés ou non, chauffés, insonorisés, ascenseur. Piscine chauffée etc. 563-5877. —B-5098-M 13 nov.

NORD, 770, Buck, Grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, poêle réfrigérateur, stationnement. $105.00. Libre 9 nov. 567-3213. —B-6949-4 nov.

APPS. ANNIE

EST — 1 1-2, 3, 4 pièces, meublés ou non. 569-2316, soir: 562-1138, 562-3784, 562-2777. —B-6694-M 26 nov.

PLACE VENTURA, près Carrefour, 3 et 4 pièces, meublés ou non. Libres. 567-1591. —B-4878-M9 nov.

NOVEMBRE GRATUIT

3 PCES, tapis, meublé ou non, intercom, endroit tranquille, près centre-ville et des hôpitaux, circuit d'autobus, prise extérieure pour auto, service de concierge. $115. 563-6629 ou 567-4482 après 5h. —B-7263-4 nov.

2 1-2 PCES, meublé colonial. Libre novembre. 1545 Ledoux. 562-0150.
—B-7441-4 nov.

5 1-2 PIECES, semi-chauffé, entrée laveuse-sécheuse, très propre, $85.00, près université. Libre 1er décembre. 567-5017. 1243 Ste-Thérèse.
—B-7421-4 nov.

610 NORD BOUL. JACQUES-CARTIER — 3 pces, meublé, chauffé, moderne, transvision. Adultes, 569-5309, 567-0909. —B-7432-M2 déc.

LOGEMENT 3 pièces, pas chauffé, eau chaude. Novembre gratuit. 567-9825. 4170 Pacifique, No 16.
—B-7301-14 nov.

1052, JOGUES

DOMAINE DAUPHIN — 3, 4-5 pièces. Quartier Universitaire. Terrain boisé. 569-2316, soirs, fin de semaine 563-1204. —B-6695-M26 nov.

1 MOIS GRATUIT

2, 3, 4 pièces, neufs, insonorisés, tapis mur à mur. $110. par mois.
4134 CHAUVEAU
569-7813, soir: 864-9637
7410-M 4 nov

DOMAINE DE LA MONTAGNE

2 pièces, meuble, 3½, 4½, 5½ pièces. Magnifique parc. Piscine
Jour: 563-4333
Soir et fin de semaine
7524 M. 9 nov. 562-0195

30 Appartements à louer

1,000 pi. DU WOOLCO, 4801 Pavillon, 4 pces non meublé, chauffé, moderne, tapis. Pas taxe, eau et vidanges. 569-3877. —B-6149-M 21 nov.

CENTRE: 3 pces chauffé, eau chaude fournie, $75. Libre immédiatement. Tél: 563-6464. —B-7446-7 nov.

SHERBROOKE — App. 1 1-2 pces, meublé, près Cegep de l'EST, Magog 843-4887. —B-7260-6 nov.

LUNIK

165 CANDIAC — 1 1-2, 2 1-2, 3, 4 5 pièces. Piscine intérieure, sauna, ascenseur. Tél: 569-2316.
—B-6693-M 26 nov.

GRAND 4 pces, chauffé, tapis, vacuum, balcon, intercom, à l'épreuve du feu, sans taxe. Situé à 1960 Govette app. 201. Libre décembre. 569-7802.
—B-6477-12 nov.

GRAND 4 pces, chauffé, tapis, vacuum, balcon, intercom, à l'épreuve du feu, sans taxe. Situé à 1960 Govette app. 201. Libre décembre. 569-7802.
—B6477-11 nov.

DOMAINE RUSTIQUE

Pourquoi payer plus cher?
Les logements les plus grands et luxueux, tout confort possible, piscine, etc. Au prix de logements ordinaires.
3-4½-5½ pces
569-9095
Après 5h.
565-0204 — 567-4441 — 582-8372
7392-M 30 nov.

VASTE ESPACE EXTÉRIEUR
SPACIEUX LOGEMENTS RÉCENTS, ultra-modernes
Quartier nord.
Endroit idéal.
Bas prix.
TÉL.: 567-0203
7537/M. 11 nov.

APP. DES JONQUILLES

EST: Magnifiques logements 3, 4 pces, grands, neufs, luxueux, endroit idéal. 365 Des Jonquilles. 567-0671.
—B-5435-M16 nov.

NOUVEAUX APPS BERGAMIN

RESERVEZ MAINTENANT RUE DUBREUIL
Quartier Ouest — Grands 3, 4, et 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur a mur, aspirateur mural, balcon, buanderie.
Libres immed. nov. déc. Pas de taxe locataire et ridange.
569-4977
7592-M. 16 nov.

APPS. DE LUXE

2½ PIÈCES, meubles, chauffés, tapis, transvision incinérateur, buanderie, stationnement. S'adresser:
30, BRYANT, app. 1
Concierge-569-8462
7698-11 nov

DÉMÉNAGEMENT LONGUE DISTANCE & LOCAL
Geo DUBOIS INC
EMBALLAGE 569-5533 ENTREPOSAGE
AGENT North American Van Lines
6684-M 2 déc.

Les mots croisés

PROBLEME 2708

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1								■	■			
2												
3					■				■			
4				■				■				
5						■						
6					■				■			
7							■					
8				■				■				
9	■		■									
10		■										
11												
12												

HORIZONTALEMENT

1—Petit panier sans anse. — Peintre français.
2—Acide. — Du verbe devoir.
3—Prit des notes. — Petit-fils d'Hellen.
4—Symb. chim. — Où l'on danse. — Dont la couleur blafarde semble avoir déteint par suite d'un lavage.
5—Route rurale. — Attache. — Lui.
6—Sont au grand air. — 365 jours.
7—Du verbe cuire. — Ville d'Allemagne.
8—Point cardinal. — Pron. pers.
9—Obtint. — Mesurera.
10—Hache du charpentier.
11—Langue sacrée de l'île de Ceylan et de l'Inde. — Femelle du canard. — Avant-midi.
12—Préf. priv. — Comm. de Morbihan. — Liste, catalogue.

VERTICALEMENT

1—Combat gymnique, qui combinait la lutte et le pugilat. — Tête d'une tige de blé.
2—Aimante. — Année.
3—Propre. — Qui a rapport aux rites.
4—Arbre (pl.) — Choisit.
5—Faciles.
6—Prén. de femme. — Ecrit de peu d'étendue sur un sujet quelconque.
7—Venu au monde. — Qui appartient à une nation.
8—De la naissance à la mort. — Lien, moins une lettre.
9—Instrument à cordes. — Intenter, suivre une action en justice.
10—Pont de Paris. — Obtenu. — Joint les parties du discours
11—Dans lézard. — Partie du nom d'un historien et diplomate français, né à Paris en 1800. — Petite monnaie espagnole.
12—Condiment. — Temple japonais. — Moi.

PROBLEME 2707

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	S	O	N	■	R	E	G	I	M	E
2	■	V	I	G	E	R	■	S	E	■	P	M
3	C	I	R	R	E	■	A	■	N	E	R	I
4	■	S	O	E	R	E	N	S	E	N	■	S
5	P	E	T	■	L	U	N	E	T	T	E	■
6	A	R	E	N	A	■	E	L	■	K	U	T
7	R	■	R	O	N	D	E	L	L	E	■	A
8	E	■	A	I	D	E	■	E	■	P	■	M
9	S	A	■	R	E	N	E	■	S	R	■	A
10	S	U	R	E	■	T	R	I	P	I	E	R
11	E	R	E	■	O	■	A	S	T	I	■	■
12	■	A	A	L	B	O	R	G	■	B	E	N

30 Appartements à louer

2 MOIS GRATUITS
PARC INDUSTRIEL DEV. SHAMROCK

BOUL. LÉGER — 2, 3, 4, 5 pièces, ultra-modernes. Chauffage électrique.

$105. et plus. Libres immédiatement.

Tél.: 846-4294 — 565-0421 7445-M 3 déc.

BERGERAC
Voisin du Carrefour de l'Estrie, 3½, 4½ pces, meublés ou non, sauna, piscine intérieure.

2,800 RUE MESY, app. 2

TÉL: 563-5222 - 563-5039

7409-M 1er déc.

APPARTEMENTS ALAIN
Voisin Carrefour de l'Estrie, 2½, 4 pièces non meuble, chauffé, tapis mur à mur.

Tél.: 563-7124 ou 567-8812

205, Place Candiac, app. 3.

7502-M 8 nov.

APPS. PROSPECT
NORD — 4 pièces, insonorisés, épreuve du feu, balcon privé, tapis, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, intercom. Piscine. Libres novembre.

2565 PROSPECT — 864-9368

7571-M 13 nov.

APPARTEMENTS DESLAMONT
Situés 4842, rue Magloire
(arrière du Woolco)

3 pièces meublés ou non, 4-4½ pièces, non meublés. Prix à partir de $125. incluant toutes les commodités et services possibles.

CONCIERGE — 565-0227

M. DESCÔTEAUX — 563-9979 ou

M. LAMONTAGNE — 864-4009 7621-M 18 nov.

QUARTIER EST
Tout nouveau - 3½, 4½, 5½ chauffés, tapis vacuum, piscine chauffée, modernes, insonorisés. Libres immédiatement. S'adresser au concierge.

770 PLACE DESORMEAUX, app. 201

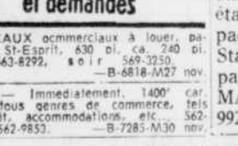
567-0266 6669-M 12 nov.

Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie

2½ et 4 pces, meubles ou non, tapis mur à mur.

TEL: 563-2423 — 295, Candiac, app. 70

5086-M 4 déc.



DÉMÉNAGEMENT
local et longue distance. En trepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place.

RAOUL MARTINEAU INC.

Agent United Van Lines Tél.: 569-9921

31 Logements à louer

LOGEMENT 4 1-2 pièces. Centre ville. Chauffé, poêle électrique seulement fourni. Tel: 569-8633. —B-7483-8 nov.

BROMPTONVILLE

33 DE LA CROIX: Grand 5 pces neuf, ultra-moderne, $135. Tél: 846-4294. —B-5974-M21 nov.

EST — 505, 10e Ave. Nord, 4 pces, chauffé. Libre 1er déc. $100. par mois. 567-2163. —B-7509-6 nov.

LOYER 3 pièces, 3ème étage, 220, eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser 840 ou 844 St-Antoine. —B-7256-4 nov.

EAST-ANGUS — Logement 5 pces, au 26, rue Cookshire. Tel: 832-3990 —B-7041-5 nov.

4 pces, chauffé, 220, eau chaude 1 1-4 mille du Carrefour de l'Estrie. Libre, soir: 567-6709. B-4843- M9 nov.

5 1-2 PCES, très propre, eau chaude, libre 1er février, $90. par mois. 569-5292. —B-7462-4 nov.

DEUX locaux rue Alexandre, chauffés, stationnement: $135.00 et $150.00. Libres immédiatement. Tel: 563-7033. —B-6368-M22 nov.

708, 13e AVE NORD

4 et 5 pièces, neufs. Près Centre d'Achats.

Tél.: 569-2316 jour

562-2777 soir

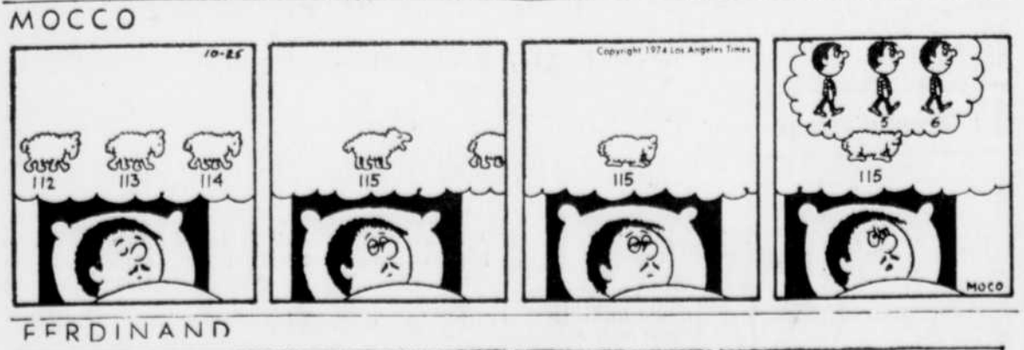
7215-21 nov.

32 Locaux à louer et demandés

2 LOCAUX commerciaux à louer, paroisse St-Esprit, 630 pi. ca. 240 pi. ca. 563-8292, soir 569-3250. —B-6818-M27 nov.

EST — Immediatement, 1400' car. Pour tous genres de commerce, tels entrepôt, accommodations, etc... 562-4389, 562-9853. —B-7285-M30 nov.

SOLUTION:



32 Locaux à louer et demandés

À VENDRE OU À LOUER
À DRUMMONDVILLE

Edifice commercial situé au centre-ville - 219 rue Heriot (auparavant magasin United). Environ 18,000 pieds carrés de plancher. Système d'air climatisé central. Ascenseur de service. Etagères et fixtures sur les lieux. Pas d'agent.

PROPRIÉTAIRE, TÉL.: 1-819-478-7881, DRUMMONDVILLE.

7742

34 Logements chauffés à louer

WILSON, NORD: 3 pces, meublé ou non, tapis, vacuum. Tél: 567-9522. —B-6790-4 nov.

863, ST-PIERRE — Pour couple ou personne seule. 4 pces, 3e étage. $45. par mois. Février gratis. 562-4541. —B-7442-8 nov.

QUARTIER NORD, 2 1-2 pièces, meublé, libre. 562-5027 —B-7475-4 nov.

QUARTIER NORD: 5 pces, moderne, 1er étage, libre immédiatement. $158. 567-6292. —B-7265-7 nov.

GRAND 4 pces, chauffé, bien situé quartier nord. Libre 15 novembre. Tel: 562-2208. —B-6638-4 nov.

5 PCES, chauffé, pas taxe. Libre déc.: 1$32.00 mois. 563-0898; 562-4648; 562-4389 ou 1670, Ledoux, app. 1. —B-7197-29 nov.

NORD: 4 pces, moderne, chauffé, entrée laveuse-sécheuse. Entrée pavée. Libre immed. 567-7905. —B-6764-8 nov.

QUARTIER OUEST: Rue Govette, 4 pces, $130 par mois. Pas taxe locative. 563-2095 ou 567-9217. —B-6210-5 nov.

NORD — 4 pces, chauffé, insonorisé, tapis, balcon privé, intercom, piscine. Libre immed. 2545 Prospect 563-2843. —B-6769-M27 nov.

GRAND 4 1-2, quartier Est, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er décembre. Appeler après 6h. 569-6153. B-7026- 5 nov.

NORD: 2627 Laurentie. Grand 5 1-2, très propre, tapis, eau chaude fournie, aspirateur mural. Libre. 563-3943. —B-6322-6 nov.

RUE JOGUES: 4 1-2 chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, $125. mois. Soir seulement. 563-1849. —B-4278-M7 nov.

EST, 1015 STE-FAMILLE — 4 pces, moderne, entrée laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur si désirés. 569-0845. —B-6603-5 nov.

LOG. 3 pièces, très propre, chauffé, eau chaude, 220, entrée laveuse-sécheuse. 562-7352, 201 Aberdeen. —B-7413-8 nov.

3 et 4 PIECES
Chauffage eau chaude fournie, aspirateur mural, stationnement, prise. S'adresser:

1150, rue BLAIS, app. 1

562-5435 — 563-4626

7660-7 nov.

35 Logements meublés à louer

EST, rue Duvernay 2 1-2 pièces, style colonial, chauffé tapis, électricité. Libre 563-9341, 567-3008. —B-7018-16 nov.

NOVEMBRE — Ouest, 4 pces, meublé, 1er étage, style colonial, table d'étudiant. Terrain boisé. $145. 567-3788. —B-7141-M29 nov.

39 Logements à sous-louer

2 PCES. Cuisine entièrement meublée, chauffage eau chaude, $75 par mois. S'adresser 478 King Est. (concierge) —B-7459-4 nov.

NORD: 4 grandes pces moderne, chauffé, $115. mois. Novembre gratuit. Tél: 567-1782. —B-7467-8 nov.

4 pces, sous-louer. 8ième Avenue sud, 2 chambres à coucher, très confortable, $105. par mois. Libre 1er décembre 567-8229 après 6h. p.m. B-7028- 5 nov.

NORD — Log. 4 ½ pces moderne, chauffé, 660 Malouin, app. 3, $135 par mois. 567-2380. —B-5916-M14 nov.

42 Chambre et pension

CHAMBRE ET PENSION pour monsieur, travailleur ou étudiant. Tél: 562-7187. —B-6513-M23 nov.

45 Maisons de campagne

MAISON 2 étages, garage et hangar, 16 acres, chauffage central, chemin Austin. Magog 843-9757 843-6538. —B-7427-8 nov.

BURY: 26 milles de Sherbrooke, 5 pièces, complètement meublé. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Guy Robert, agent, 563-6412. —B-6515-M23 nov.

53 Bureaux à louer

25 WELLINGTON NORD
BUREAUX à louer, 400, 500, 656, 981 pieds carrés dans édifice Trust Royal. Appelez:

MONTRÉAL

514-937-2881

demandez Michel Beaudoin

7627-20 nov.

58 Entreposage

ENTREPOSAGE de voitures et tentes-roulottes. 562-1944. —B-7226

ENTREPOSAGE

Entreposage roulottes, tentes-roulottes, bateaux, automobiles, pour l'hiver. Nil Gilbert, Compton, 835-5460. —B-4738-M8 nov.

DEMENAGEMENT
LOCAL — LONGUE DISTANCE

VEILLEUX TRANSPORT

569-3393 (après 6h p.m. ou fin de semaine même numéro)

AGENT NORTH AMERICAN

5023-M 19 nov.

BLAIS EXPRESS INC.
DÉMÉNAGEMENT locaux et longue distance

ENTREPOSAGE EMBALLAGE

Mayflower Van Lines

569-3819

5075-M 30 nov.

32 Locaux à louer et demandés

LOCAL COMMERCIAL, rue King Ouest, en très bon état, 1,000' carrés plus espace entreposage. 2 vitrines. Stationnement réservé. $300. par mois. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. —B-6489-M23 nov.

34 Logements chauffés à louer

OUEST: — Rue Charlton, 4 1-2 chauffé, tapis Shag, $115. Aucune taxe. (567-9245 fins de semaine et après 5h.) (8.30-5h., 569-5161). —B-7411-6 nov.

GRAND 3 pces, modtne, chauffé, $80. Endroit tranquille, 2 minutes de l'hôpital d'Youville. Situé 1281 Craig. 567-9441, 562-7459. —B-7415-5 nov.

COOPERATIVE D'HABITATION recherche personnes resonsables intéressées à devenir membres. Ecrire à casier 92 La Tribune. —B-7320-9 nov.

2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie. 4 pièces, meublé, chauffé, rue Denault. Tél: 567-7794 ou 562-5005. —B-7300-7 nov.

OUEST — Grand 5 pces, moderne, 10 82 Joques, app. 101: $145.00. Tel: 565-0774 Après 5 hres 569-4084. —B-7200-4 nov.

EST: 3 1-2 pces, chauffé, dans duplex neuf, $115. par mois. Meubles à vendre. 562-9288 après 6h. —B-7472-5 nov.

CHATELAINE
APPS. ultra-moderne, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. 569-6434. —B-4159-M4 nov.

4 1-2 pièces, insonorisé, béton, piscine, sauna, élévateur, concierge. Visite à 1 à 6 p.m. Libre 1er janv. 1975, 889, Bertrand. 563-0533. —B-5067-12 nov

445, 475, LAVIGERIE
QUARTIER EST: Grands logements 3 pces, meubles ou non, avec tapis, balcon extérieur, endroit tranquille près hôpitaux. Libres 1er nov. 562-2803, 567-8330, 567-4482. —B-5013-M11 nov.

NORD — Près Carrefour de l'Estrie, logements chauffés, 1-4, 1-5 pces, tapis mur à mur, très propres, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libres immed. S'adresser entre 9h. am-5h. pm. 569-9765. —B-6738-M21 nov.

OUEST — 4 1-2 à sous-louer, stationnement arrière, endroit tranquille, grandes pièces, entrée laveuse-sécheuse. 567-9612. —B-7519-6 nov.

37 Bungalows cottages à louer

NORD, RUE MESY: Grand 6 pièces, dans maison jumelée, 1 1-2 salle de bains, tapis à la grandeur. Entrée voiture et cour arrière privées. Libre 1er novembre, $235. par mois. Informations soir seulement, 567-1429. —B-6033-5 nov.

40 Chambres à louer

BELLE GRANDE CHAMBRE, entrée privée, usage cuisine, endroit propre et tranquille, 45 London. 567-8601. —B-7395-4 nov.

OUEST: Jeune fille seulement, entrée privée, literie, possibilité cuisine, 743 McManamy. 569-8872. —B-7456-4 nov.

CHAMBRE seule avec pension si désirée, dans l'Est. Signalez 567-7079. —B-6914-4 nov.

EST — Grande chambre meublée, usage cuisine, chambre de bain, laveuse, télévision, téléphone. Homme retraité de préférence. 569-4421. —B-5308-M14 nov.

CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublée, chauffée, poêle. Réfrigérateur, Tél: 565-9795. —B-5990-6 nov.

CHAMBRE A LOUER, lavabo, téléphone, téléviseur, $12. à $16. par semaine. Tél: 567-8414 —B-6185-5 nov.

CHAMBRE à louer avec cuisinette. Jour 563-6421. Après 5h. 562-5476. —B-6869-3 nov.

QUARTIER EST, Pour fille. Chambre meublée, chauffée, tapis, téléviseur, cuisine, téléphone. 201 King est. —B-6893-4 nov.

47 Chalets demandés (à louer)

LAC CRYSTAL: 4 pces, moderne avec foyer. Toutes commodités. Saison ou au mois. Tél.: 514-688-1401. —B-6395-M23 nov.

57 Demande à louer

DAME DISTINGUÉE cherche appartement meublé, dans Sherbrooke, pour mois d'hiver, comme pied à terre. Excellentes références. Sur semaine seulement 569-9446. —B-7248-4 nov.

61 Voyages-transport

CHERCHE compagne pour voyage en Europe durant vacances de Noel. 567-1728 après 5h. —B-6979-5 nov.

64 Nouvelettes

LOCATION costumes, père Noel, robe mariée. Chez Jacqueline Enr. 178 Wellington Nord. Brassières sur mesures. 562-9197. —B-5612-7 nov.

72 Radios-téléviseurs (à vendre à louer)

TELEVISEURS neufs à louer, couleur, noir et blanc. Semaine, Mois. Vente neufs, usagés. G. DOYON, 1115 Conseil, Sherbrooke. Tél: 569-5746. —B-3466-M30 nov.

TELEVISEURS neufs, à louer, noir et blanc, couleurs. A la semaine, au mois, ou à l'année. VIDEOTECH INC., 910, King ouest, Sherbrooke. tél: 569-9963. —B-2518-M15 nov.

64 Nouvelettes

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. 7761 D. L.

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. 7762 G. L. R.

70 Animaux à vendre

MINI "Schnauzer" femelle, 1 1-2 an, propre, opérée, élevée pour la maison. Prix raisonnable. Marie-Claude Bédard. Tél.: 569-2079. —B-7202-6 nov.

ELEVAGE DE QUALITE

CANICHES TOY et miniatures, aussi femelles Dachshund. Marie-Claude Bédard, Beauté Canine Sherbrooke. 569-2079. —B-7201-6 nov.

45 VEAUX Hereford du printemps, environ 400 à 500 lbs. 838-5927, après 5h. —B-5275-5 nov.

CHIOTS Epagneuls (American Cocker) couleur "boind", enregistrés. Prix $75 826-5030 après 6h. —B-6586-29 oct.

BORZOI chiots enregistrés, chiens géants et élégants russes. 864-9427.

76 Machines à coudre

OMEGA-WHITE flambant neuves, $49.95. Dépositaire Bernina, Elna, Pfaff, White, Consew. Notre service fait la différence. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10e Avenue Nord, Léo Leblanc prop. 569-4432. —B-7410-2 déc.

AVANT d'acheter votre machine à coudre, pour plus de choix, voyez P. DEMCHUCK et FILS. Réparations de toutes marques avec garantie. 558 Ouest, Galt. 562-7642. —B-6607-8 nov.

NOUS REPARONS toutes machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON et FRERES, 1704 Galt est. Tél: 562-8316. —B-4739-13 nov.

MACHINES A COUDRE industrielles neuves. Hi-Speed à partir de $15. par mois. Vente, location. Centre de la Machine à Coudre, propriétaire Léo Lebland. 569-4432. —B-5454-M15 nov.

77 Vêtements à vendre

PALETOTS d'automne-hiver, homme, grandeur medium. Gilet ouvert, grandeur petit. Grand chaudron "Presto", Valise de voyageur. Le tout près propre 562-8275. —B-7264-4 nov.

81 Monnaies timbres

ATTENTION COLLECTIONNEURS: Maintenant ouvert, Boutique Passe-temps Enrg. 621, King Est, angle 8e Ave. Tel: 567-1551, Pat Cangley, prop. —B-4905-M 13 nov.

PLAQUES — FEUILLES
BARRES FER DE STRUCTURE
ACIER D'ARMATURE

SIMMONDS

ENTREPOT D'ACIER

1931, GALT EST

SHERBROOKE

Tel.: 563-4155

5080-M 30 nov.

VERIFIEZ CES VALEURS SPECIALES, CONTRACTEURS

moins coûteuse, plus productive.

Si vous avez du travail pour lui, vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez plus de service à vos clients.

Pour plus d'informations, voyez:

LOUIDA PAYEUR

527, rue Child Coaticook

Tel.: 849-4744

6978-M 20 nov.

86 Machineries à vendre ou à louer

2 CHENILLES Bombardier GS, un John Deere 1010 67, 1-418-365-5811 —B-7464-8 nov.

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons, "loader" de 2 vrs à 5 vrs, tracteur "float", pelle hydraulique, camion 10 roues, chargeuse à bois roue camion, "pulp-jack", "skidder d'équipement, "Backhoe", chenille avec "trailer", "trailer de van. Très bon état. Communiquer 418-899-6840. —B-7251-4 nov.

87 Matériaux de construction

SAVOIE ALUMINIUM ENR: Détaillant autorisé Alcan, tous produits. Installez vous-même et économisez des $. Qualité compétence, bas prix. 569-8830. —B-5929

89 Terre à jardinage, pelouse

TERRE à jardin, terre à terrasse remplissage, gravier, concassé 569-8614. —B-5479-M15 nov.

ABATTONS ARBRES

TAILLAGE de haie, réparation gazon. Nettoyage terrain. Labourage de jardin etc. Jour 569-9568, soir 569-7183. —B-5104-M13 nov.

90 Divers à vendre

ELECTROLUX — comme neuf, $125. tél: 563-1106. —B-4438-M9 nov.

ASPIRATEURS

GRAND CHOIX balayeuses neuves et usagées sacs, accessoires et réparations pour toutes marques. VACUUM CENTER, 875, King Ouest. Tél: 569-4808. —B-5548-M16 nov.

CHASSIS DOUBLES. Mannequin (fillette) 6-8 ans. "Racks" doubles pour magasin. Machine à étiqueter "Monarch". Autres articles de magasin. 567-3321. —B-7433-4 nov.

AMEUBLEMENT de salon de coiffure comprenant: 3 séchoirs, 2 tables de travail, etc. Prix modique. Appelez: 1-819-477-7561 ou 1-819-478-1348., Drummondville. —B-7008-7 nov.

CAISSE ENREGISTREUSE de marque NCR, avec 8 départements, prix $750. Tél: 565-1711. —B-7099-M2 déc.

PNEUS D'HIVER neufs F ou G 78-15, 4 plis, spécial 2 pour $39. Aussi Fiberling XL traction imbattable. Service très rapide. Ouvert le soir 9h. p.m., samedi 5h. p.m. ST ELIE TIRE, Rang 6, Nord, 569-4044. —B-4806-M9 nov.

BISCUITS FRAIS

A LA CAISSE, assortis, chocolat, directement de la manufacture, $3.00 et plus. 1045 Wellington Sud. —B-7466-6 nov.

2 Buckett 3 1-2 verges à neige $800. chacun. Charrue One Way, 11 pi. $950. Remorque pour Bull $600. Buckett excavation 12" $350. Bureau métallique $100. Bureau-secrétaire, chaise $125. "Selle tank" $75. Garde-boue pour camion $50. Se roue $75. Bibliothèque vitrée 7' x 8' $150. Tél: 562-8308. —B-7445-4 nov.

POELE COMBINE (huile et gaz) Bélanger. Comme neuf. 567-8019. —B-7416-4 nov.

MOBILIER CHAMBRE comprenant matelas et sommier presque neufs. Lit bibliothèque, bureau double, commode. $125. 562-9189. —B-7469-4 nov.

VAISSELLE en verre incassable, "Verraco", résistante au choc, froid et chaleur. Disponible en 4 couleurs. Démonstration à domicile si désirée. Particulier, bas prix. 567-7240. —B-6930-5 nov.

9 BOUVILLONS pour congélateur, peuvent être vendus vivants ou abattus sur la ferme, en quartier. Verrat prêt pour service. 849-5271. —B-7113-4 nov.

LAVEUSE "Inglis" ordinaire, rouleau automatique, silencieuse, servie 1 fois. Tél: 567-5076. —B-7418-4 nov.

TAXIDERMIE

JEAN NOEL BOISSÉ, d'Eastman a son nouveau local d'empaillage à 198, Main O, Magog (arrière de Perrette). Ouvert tous les soirs. Samedi 10h. A.M. à 6h. P.M.

819-843-1494

7473-M 9 nov.

GRAVIER LAVÉ INC.

Sable — Gravier brut. Pierre nette ¾" — ¼". Sable concassé ¼" à 0.4".

OUVERT A L'ANNÉE

352, Queen, Lennoxville

Tel.: 563-9225 — Soir 569-3757

7341-M 20 nov.

ENSEIGNES SUR "PLEXIGLASS"

ENSEIGNES MAGNÉTIQUES POUR VÉHICULES

LETTRES DE PLASTIQUE

RENS. TÉL.:

(819) 565-1575

7471-M 6 nov.

Papier peint (Novax) de Sico. Choisissez et apportez. En inventaire 1,000 rouleaux.

THÉO. LANGLOIS LTÉE

300 sud, Boul. St-François, Sherbrooke.

569-9191

7719-M 30 nov.

VASTE CHOIX DE MEUBLES NEUFS AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

S'adresser à

1026 Wellington Sud

Sherbrooke

7560-M 11 nov.

YOGOURT

FABRIQUÉ À LA

FERME HIVERT,

À COOKSHIRE

Si vous consommez régulièrement du Yogourt, écrire ou téléphoner à

FERME HIVERT

875-3556

Distributeur: Pierre Payette

562-2549

LIVRÉ À DOMICILE

PLUS FRAIS - MOINS CHER

7734-15 nov.

TAILLEUR

Pour messieurs, habits fait sur mesures, reparations generales.

F. COLLETTE

84, KING OUEST

562-4334

5076-M 30 nov.

SURPLUS DE STOCK
RÉNOVATION DU MOTEL ROLLING HILLS

MACHINE à additionner, HORLOGE à poinçon, MACHINE à chèques, CAISSE enregistreuse modèle récent "National Cash" avec 9 départements, 2 CAISSES enregistreuses modèles moins récents, BAR-COMPTOIR 12' long, très solide, CASIER en métal 4 portes, COFFRE FORT, Grosse POLISSEUSE commerciale.

EQUIPEMENT DE CUISINE

tel que: POÊLE à gaz, 6 feux avec fourneau et "plate" repeint à neuf, MACHINES à patates frites, 1 électrique, 1 au gaz, 2 GROS CHAUDRONS à vapeur, 2 RÉFRIGÉRATEURS commerciaux, 2 portes, 2 REFRIGERATEURS de maison, GROSSE machine à glace, capacité 500 livres par jour CONGÉLATEUR "Amana"

AMEUBLEMENT DE CHAMBRES

75 LITS comprenant base et matelas différentes grandeurs 39", 48" et 54", 5 LITS pliants avec matelas à ressorts, 30 STORES VÉNITIENS grandeur 88", COUVRE-LITS, DRAPERIES, LOT de tapis usagés, 30 TÉLÉVISEURS noir et blanc portatifs, 6 TÉLÉVISEURS couleur, A.M.-F.M. portatifs LAZY BOY, PELEUSE à patates, 2 repasseuses électriques et PLUSIEURS AUTRES ARTICLES TROP LONG À ÉNUMÉRER.

Rendez-vous au

MOTEL ROLLING HILLS

Chemin Lennoxville

— Jour ou Soir —

7773-4 nov.

90 Divers à vendre

EQUIPEMENT de cuisine commerciale pour hôtels et restaurants, comprend 3 tables à vapeur de 10 pi. de long en acier inoxydable 4 tables avec évier double e 10 à 12 pi. de long, 3 poêles GE avec plaques chauffantes et four automatique, épluchueuse à patates capacité 25 livres de marque Hobart. Armoire chauffante en acier inoxydable, grandeur 6 pi. de long, 5 pi. de haut bar 3 pi. de largeur. Dôme en acier avec filtre de 12 pi. de long par 3 pi. de large par 2 pi. de haut. Aussi grande table en acier de 18 pi. de long par 2 pi. de large. Etc. S'adresser au PRODUITS CHATEAUGUAY INC., 50 des Grandes Fourches de 7 A.M. à 8 P.M. Tél: 563-7474. Après 8 hres: 567-0776, demander Georges. —B-7417-5 nov.

AMEUBLEMENT
Les fiançailles brisées

AMEUBLEMENT neuf 3 pièces comprenant mobilier cuisine, mobilier chambre, mobilier salon, table et lampes, poêle, réfrigérateur, valeur rég. $1,369. A sacrifier pour $699. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Pas de comptant requis. Termes faciles. Arrangement de paiement sur place. 569-1902, résidence 864-4106 demander Léo-Paul Tousignant ou Paul Boudreau. —B-4545-M7 nov.

JEUNES TRUITES MOUCHETÉES POUR REPEUPLER ÉTANG

Prix raisonnable pour commande d'automne.

Telephonez:

BURY

FISH HATCHERY

872-3366

7758-15 nov.

CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS

GERMAIN PROULX

MAYTAG

Moffat - Gibson - Speed Queen

1376, King Ouest Sherbrooke

Tél: 565-1441

6461-M 14 nov.

SALLE DE RÉCEPTION

Chez Sam, 1715 Dunant. Idéale pour receptions, noces, "showers". Capacité 200 personnes.

563-2262

7738-M 30 nov.

A VENDRE

Duplicateur offset de marque "GESTETNER" format 10 x 15. En très bonne condition.

Prix raisonnable. Paiement comptant requis.

METROLITHO INC.

Communications graphiques

1042 Wellington S., Sherbrooke, Tél. 569-9193

7756-5 nov.

LOGEMENTS À LOUER

NOUVELLE ADMINISTRATION

AU 1025 JARDINS FLEURIS, app. 4

LES IMMEUBLES QELLO LIMITÉE

3½, 4½, 5½ CHAUFFEES

À PRIX MODIQUE

TÉL.: 563-4371

6666-M 6 nov

91 Demande à acheter

ACHETONS meubles, vaisselle, outils et autres articles usagés. Comptant. Tél: 569-9425. —B-5396-16 nov.

PAIERAIS comptant pour bungalow ou 1 1-2 étage, dans Sherbrooke ou banlieue. Hercule Marceux, courtier. 569-9926. —B-6984-M 28 nov.

MEUBLES USAGES

DEMANDE A ACHETER MEUBLES USAGES, en parfait état. Aussi meubles antiques. Payons comptant. Tél.: 567-3581. —B-5908-M20 nov.

COLLECTIONNEUR désire acheter peintures récentes ou anciennes. Tél: Jeannine Blais, 567-5098. —B-5438-M16 nov.

FAITES ARGENT COMPTANT

ACHETONS antiquités, meubles, vaisselle, bibelots, jouets, bicyclettes, outillage, etc... 567-7781. —B-4663-M8 nov.

AUBAINE! Amplificateur "Sonn Solarus", 400 watts avec "reverb". A été payé $12.00., vendrais $600. (presque neuf.) tél.: 569-1045 —B-7345-4 nov.

100 Hommes demandés

HOMME demandé pour faire ménage le soir. S'adresser en personne: Dunkin Donuts, 70 Wellington Nord. —B-7458-4 nov.

90 Divers à vendre

CATALOGNE, Napperons, ensemble de bain, tapis, draperies. 562-6434, 567-1322. —B-6807-4 nov.

CHAUFFERETTE électrique $10. 2 roues, 14 po. Chevrolet $5.00 chacune S'adresser 842-2834 North Hatley. —B-7501

MALAXEUR à moulée avec moteur, 3 forces et moulange. 875-3669. —B-6995

TRACTEUR avec chaines et pelle à neige. Pour informations signalez 837-2268. —B-6840

EQUIPEMENTS D' ESTHETIQUE, lave-vaisselle, 567-5040. —B-7142-11 nov.

CAISSE ENREGISTREUSE de marque MCR, avec 8 compartiments, prix $750. Tél: 565-1711. —B-7099-M29 nov.

PNEUS D'HIVER neufs F ou G 78-15, 4 plis spécial 2 pour $39. Aussi Seiberling XL traction imbattable. Service très rapide. Ouvert le soir 9h. p.m., samedi 5h. p.m. ST ELIE TIRE, Rang 6, Nord, 569-4044. —B-6806-M9 nov.

TABLE de BILLARD usagées, 846-2902 après 7h. pm. —B-5508-M15 nov.

FIANÇAILLES BRISEES

AMEUBLEMENT NEUF, 3 pièces, complet avec poêle, réfrigérateur. Valeur réelle $1,459. A sacrifier pour seulement $879. Paiements très faciles. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez 864-4251, Florian Bourque, 562-0767. —B-4539-M7 nov.

MISE DE COTE pour meubles n'ayant pas été réclamés. 3 pièces comprenant sofa pour salon, table, 4 chaises pour cuisine, bureau double et lit pour chambre. Prix $279. Facilités de paiements. S'adresser: Florian Bourque, 864-4251 (rés.) 562-0767. —B-5881-19 nov.

SOUFFLEUSES "Gilson", 8 forces, toutes équipées. Rég.: $625. Spécial $549. THIBAULT MARINE, 10, Versailles. 569-1155. —B-5549-M16 nov.

TABLES de BILLARDS
"Snooker" spécialité unique à Sherbrooke. Prix incomparable.

3777, KING EST

SHERBROOKE

562-2227 — 563-8474

5211-M 13 nov.

100 Hommes demandés

CONCIERGE demandé avec expérience, dans location de logements, pas d'entretien. 864-9368 —B-6494-7 nov.

LIVREUR demandé. Doit se présenter au 53, Wellington Sud. —B-7303-4 nov.

TEMPS PARTIEL. Salaire $100. par semaine. Minimum 15 heures de travail. Pour rendez-vous. Motel Holiday, Deauville, suite 26 pour 7h p.m., lundi le 4 nov. demander M. Dollard. —B-7268-4 nov.

JEUNE HOMME marié, possédant automobile, travail à temps partiel dans région Thetford Mines. Doit savoir un peu l'anglais. Répondez donnant références et spécifiant le nombre d'heures disponibles. Case postale 823, Lennoxville, Qué. —B-7428-5 nov.

CHAUFFEUR-LIVREUR

POUR un territoire déjà établi de l'Estrie. Les candidats doivent posséder permis de chauffeur et être âgés d'au moins 25 ans. Pour entrevue, vous présenter 6 novembre 1974, entre 9 hres 4 hres au Centre de la Main-d'Oeuvre, 437, King Est et après 7 hres à l'Hôtel New Wellington, demander M. Jacques Chatel. —B-7243-4 nov.

SÉCURITÉ DE L'ESTRIE

AGENT DE SÉCURITÉ

Homme âgé entre 18 et 65 ans. Doit posséder sa carte d'agent de sécurité émise par la sécurité du Québec. Temps plein ou partiel. Semaine de 45h.

Sherbrooke, s'adresser: 209 Belvédère Nord

Drummondville, s'adresser: 888 Boul. St-Joseph, suite 12.

7737-4 nov.

93 Instruments de musique

SYSTEME de son GBX, 80 watts. Pour renseignements composez 845-2163. —B-7262-9 nov.

PIANO, vieux style à vendre, $375. Tel: 562-9893 après-midi et soir. B-7025- 5 nov.

A. PAINCHAUD MUSIQUE: 823 Short, Sherbrooke. 569-1015, neufs, usagés. Location d'instruments, ventes à termes, Minimum $10. par mois. Guitares, amplificateurs, batteries, accordéons. Qualité. Bas prix. —B-6417-M-23 nov.

BASEMAN demandé pour compléter orchestre populaire. Donne cours de guitare classique ou populaire. 567-5622. —B-7322-4 nov.

VENTE — SERVICE

1506, KING OUEST SHERBROOKE

TEL.: 569-3423

7490-M 15 nov.

100 Hommes demandés

DEUX rembourreurs d'expérience demandés, $3.50 et plus l'heure. Tél: 563-5393. —B-7348-14 nov.

HOMMES demandés $4.80 l'heure. Auto nécessaire. Pour rendez-vous, 563-1205. —B-7273-M30 novembre.

HOMME demandé pour travailler sur ferme à Cookshire. Tél: 875-3669. —B-6995

TRAVAIL FACILE au téléphone de 9h am à 1h pm et de 5h pm à 9h pm. Pour de plus amples informations, tél.: 569-3030 aux heures indiquées. —B-7494-6 nov.

BRIQUETEUR compétent demandé pour la région de Montréal. Appelez à frais virés 325-3320. A. Croteau et Fils Inc. —B-4111-M4 nov.

LIVREUR pour travail de fin de semaine avec expérience. S'adresser à St-Hubert Bar-B-Q, 2325 King Ouest.

GERANT DE RESTAURANT

Notre compagnie, la plus importante chaine de restaurants au Québec a une ouverture pour un gérant. Nous recherchons un homme responsable et ambitieux possédant expérience de travail de cuisine et de la direction du personnel. Nous offrons un salaire selon qualifications. Chances d'avancement supérieures. 569-9600. —B-7473-5 nov.

HOMME, 25 à 45 ans, 11e année scolaire, revenu $9,000. à $15,000. G. Gaudreault, 569-9032. —B-3779-4 nov.

ASSOCIE au marketing. Services financiers complets. Revenu supérieur. Rendez-vous. R. Ménard. 569-9033 —B-5106-M13 nov.

HOMMES TECHNICIENS "PRODUITS MAYTAG"

REGION SHERBROOKE, Pour informations, s'adresser après 6h. p.m. et samedi a.m. au 125 Sauvé, Sherbrooke, Qué. B-6290—M 23 nov.

CONDUCTEURS D'AUTOBUS

Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteur d'autobus scolaire. Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement, de 7h.15 à 8h.50 A.M. et de 3h.15 à 5h.00 P.M. S'adresser à M. O. DESILETS ou C. DEMERS 34 Terrasse Galt entre 9h.00 et 11h.00 A.M. 2h.00 à 5h.00 P.M. Tél.: 562-4761 7597-M 22 nov.

102 Emplois demandés (hommes)

ACCEPTERAIS traductions de l'anglais au français à la pige. 358-2010 ou 358-2451. Warwick —B-7354-7 nov.

103 Agents-vendeurs

VENDEUR TEMPS PARTIEL

Possibilité gagner $200. et plus par semaine. Représentant pour Sherbrooke et extérieur. S'adresser à Case 70 La Tribune. —B-5930-4 nov.

104 Hommes-Femmes demandés

NOUS AVONS PRESENTEMENT DES OUVERTURES à notre usine de bas de nylon. Ceci pour

146 Planchers

SABLAGE de planchers, finition plastique, sans cirage. Estimé gratuit. 569-1719. —B-5998-4 nov.

152 Garderies

INFIRMIERE garderait enfant 3 mois à 5 ans chez-elle. Signalez 567-6952. —B-7406-5 nov.

GARCONS enfants chez nous. Bons soins, jours, soirs, fins semaines. Près hôpitaux. Réservations: 563-5796. —B-7420-9 nov.

GARDERAIS enfants de 3 à 5 ans, du lundi au vendredi. Très bonnes références. 569-6847. —B-7259-4 nov.

GARDERAIS enfants, chez-moi, lundi au vendredi, rue Bertrand. Tél: 567-4591. —B-6786-4 nov.

GARDERAIS bébé ou enfant, lundi au vendredi, 8h à 5h, expérience, références. Rock Forest, 563-4273. —B-6350-6 nov.

154 Services divers

ATTENTION!

FAITES nettoyer vos tapis avant la période des fêtes. Estimé gratuit. 567-0817. —B-7438-15 nov.

POUR L'EXECUTION DE VOS COMMANDES de tartes, tourtières, beignes faits à la maison, surtout pour les fêtes: Tel: 1(418) 433-2691 Lac Elgin, Stratford. —B-7492-6 nov.

154 Services divers

NETTOYAGE de cour, cave, camion disponible. Ouvrage à l'heure. 569-7636. —B-4852-M9 nov.

LAVAGE de tapis à domicile. Spécialité "Shag, Qelle". Allons jusqu'à 25 milles. 569-7172. —B-7253-5 nov.

VIDONS
PUISARDS
matin — midi — soir
Tél.: SHERBROOKE
562-3158
6964-M 14 nov.

Entrepreneur avec
BACKHOE
Excavation-Enlèvement de neige
TÉL:
569-9095 — 562-4441
7141-M 2 déc.

TRAVAIL avec BACKHOE
Excavation de tous genres. Drainage commercial, champs, puisards.
Tél: 563-9133
7685 M 26 nov.

CLAUDE BEAUCHEMIN
COMMERCANT DE FOIN ET PAILLE
TRADESMAN OF HAY AND STRAW
NOTRE-DAME DU BON CONSEIL
CTÉ DRUMMOND, P. QUÉ. TÉL: 819-336-2186
7733-M 30 nov.

171 Motoneiges

SKI ROULE 1969, 20 h.p., très bon état. Pour renseignements composez 569-0556. —B-7126-2 nov.

2 MOTONEIGES Bombardier, 1973, 2 Olympiques, (un 400, un 440) 846-2603 après 5h30. —B-6637-4 nov.

SKI-DOO Bombardier, 1970, TNT 399, 2,300 milles, propre, à vendre à prix d'aubaine. 567-7276. —B-7450

SKI DOO Bombardier 399 cc, 24 forces, $375.00, très propre. 569-7560. —B-7349-2 nov.

172 Tracteurs

SOUFFLEUSES ET TRACTEURS "Simplicity" 1975, n'attendez pas la tournée d'une grosse tempête pour acheter votre souffleuse, vous risquez d'arriver trop tard. Rappelez-vous au printemps, la pénurie de bécheuse, cela peut se produire dans la souffleuse N'oubliez pas, 2 ans de garantie chez: LESSARD AUTONEIGE ENR., Chemin de l'Université à l'enseigne Irving. Tél.: 562-0712. —B-6206 M21 nov.

183 Camions à vendre

CAMION Mercury 1967, 1 tonne à vendre. Signalez: 569-3467. —B-7397-4 nov.

CAMION GMC, 1-2 tonne, 1969, 35,000 milles. Ski-doo "Snow Cruiser" usagé. Windsor 845-3191. —B-7254-4 nov.

185 Autos à vendre

PONTIAC LeMans 1970, 2 portes, (moteur 350) pneus neufs, très propre. Excellent état. 567-4074, 569-4459. —B-7434-4 nov.

THUNDERBIRD 1969, très bon état, 4 pneus d'hiver neufs. Prix à discuter. 567-1550 ou 565-8241, demandez Marcel. —B-7422-5 nov.

DUSTER, couleur or 1972, V-8, tout équipée. Très propre. 563-7071. —B-7396-4 nov.

FORD Custom 1971, peinture neuve. Tel: 569-7619. —B-7284-4 nov.

Avez vous une automobile ou un camion a vendre? Si oui, telephonez-nous
FLEURIMONT AUTO ENR
2140 NORD, 12e AVENUE
Chemin CHU
SPECIALITES Réparations générales
Suspension
TEL.: 819-567-4469
7626 M 21 nov

171 Motoneiges

2 MOTONEIGES "Bombardier Olympique", 24 forces, 1971-1972, très bon état. 562-9211. —B-7504-5 nov.

SKI-DOO Bombardier, 1969, 24 forces, Nordic, $300. Ski-Doo Bombardier 1970 TNT, 30 forces, $400. 864-4643. —B-7176-2 nov.

NOUS ACHETONS tous les vieux moteurs "Rotax" pour les pièces. S'adresser 563-4272. —B-6688-2 nov.

JOHN DEERE 440, 1973, remorque double, rtaineau. Pour informations, signalez après 6h, 563-7177.

183 Camions à vendre

BOITE FERMEE de camion, Chevrolet 1 tonne. Pour informations, signalez 567-4368. —B-6275-2 nov.

(TOWING) G.M.C. 69, modèle 930, 1 1-2 tonne, freins, conduite automatique, V-8 avec winch, 20 tonnes, Dolley tout équipé, très propre, bonne condition. Magog 819-843-6262. —B-7083-4 nov.

VAN ECONOLINE Ford, 1969, bonne condition, 563-3255 ou 567-0140 ou 567-0142. —B-6916-2 nov.

CAMIONNETTE TOYOTA "Hilux 1973, comme neuve 11,000 milles, $2,375. Vendue avec garantie. Termes si désirés. 563-7033. —B-6951-5 nov.

185 Autos à vendre

TORINO 971, deux portes, (h.t.) peinture neuve, radials et 4 pneus d'hiver, mécanique très bonne. Offre raisonnable acceptée. Weedon; 877-2408. —B-7342-4 nov.

AUBAINE — Oldsmobile, Cutlass Supreme 1974, 10,000 milles. Tout équipée. Pneus radiaux plus 2 d'hiver. 846-2948. —B-7154-6 nov.

PONTIAC SAFARI 1972, tout équipée, 3 sièges. Dois vendre avant acheté voiture neuve. Prix à discuter. 563-5422. —B-7117-4 nov.

PONTIAC Grand prix, 1973, tout équipée, 17,000 milles, comme neuve, $4,500. Accepterais échange; termes, si désiré. 563-7033. —B-6957-5 nov.

RENAULT 12, 1972, p neus d'hiver Micheiin, en très bon état. Bon prix. Tél: 563-7624. —B-7174-4 nov.

MERCEDES BENZ 220, à gaz, 1973, 12,000 milles. Tél: 567-1739 ou 562-5458 B-7002-9 nov.

FIAT 1973, sport coupé 124. Prix à discuter. Tel: 878-3346. —B-7195-6 nov.

DATSUN 1972, fastback, 1,200. Pneus radiaux neufs, très propre. Excellente 1032 King Est, 567-4074, 569-4459. —B-6932-4 nov.

185 Autos à vendre

COUGAR XR7, 1973, bas millage, toute équipée. 4591. —B-6787-6 nov.

CHRYSLER 1968, Station Wagon, en très bon état. Signalez: 837-2662. —B-7239-4 nov.

G.T.O. moteur seulement, 400 c.i., 350 h.p., complet, $300. Tél: 565-8143. —B-7334-6 nov.

DODGE Coronet 440, 1966, 60,000 milles. Mécanique en très bon état. 1440 Kingston, app. 3. —B-7272-4 nov.

DATSUN SEDAN 1971, parfait état, prix: $1,200. Tél: 567-3844 après 5 heures. —B-7350-6 nov.

PEUGEOT 304, 1971, 35,000 milles. Bon état très propre. 565-1342. —B-7480-5 nov.

185 Autos à vendre

FIAT 124, Sport Spider, 1971, excellent état. Garantie 6 mois. Bas prix 565-1636 après 4h15 —B-7505-7 nov.

FIAT 128, 1973, tout équipée 567-6390, après 6h. —B-7510-9 nov.

FORD LTD 1967, en bon état. Prix d'aubaine! René Girard, 170 Chartier. —B-7042-5 nov.

THUNDERBIRD 1972, très propre. 563-1456. —B-7329-5 nov.

Epargnez du temps et de l'argent

1440, RUE KING OUEST

TÉL: 562-5454

(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS EN FABRENE SYNTHETIQUE ET TOILE)

- Protege votre voiture contre les intemperies.
- Vous assurera demarrages rapides par temps froids.
- Construction très resistante.
- Facile a demonter et a entreposer.
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez:

E.T. TENT & AWNING CO.

A. GARNEAU, prop. — SHERBROOKE

7399/M. 27 nov.

PRIX COUPES

'71 VOLKS 411	$1,975
'71 TOYOTA auto	$1,275
'71 MAZDA Coupé	$1,275
'71 DATSUN	$1,175
'70 MAVERICK Std	$1,175
'69 CHEVROLET	$1,075
'69 PEUGEOT 204	$ 975
'69 FAIRLANE h.t.	$ 975
'69 TOYOTA sedan	$ 675
'68 VOLKSWAGEN	$ 875
'67 CHEVROLET	$ 675
'66 FORD h.t.	$ 275
'63 CHEVROLET	$ 175

EASTERN MOTORS
Geo. et P. Lacharite
2164, KING OUEST
Tél.: 569-3604 7765

LA MAZDA COUPÉ SPORT
808, 1600 CC, O.H.C.
SEULEMENT **$2,999.00** *

OU LOUEZ EN UNE POUR SEULEMENT **$99.** * PAR MOIS

MAZDA 808

* PLUS TAXE, TRANSPORT ET PRÉPARATION
* PLUS TAXE

BISSON AUTO INC.
2855, King Ouest - Sherbrooke - Tél: 562-3856
7573

VENTE DE PETITES VOITURES
ÉCONOMIQUES

AUTOS USAGÉES Fiables

'73 TOYOTA Corona, auto., radio. $2,450.

'73 VOLKS 1600, radio $2,450.

'73 MAVERICK 302 3 vitesses au plancher, 31,000 milles $2,550.

'72 RENAULT 16 TS, 4 por., vitres électriques, radio $1,650.

'72 VEGA Hatchback $1,500.

'72 PEUGEOT 304, 4 portes $1,550.

'72 DATSUN 510 $1,600

'71 VEGA 2 portes, Hatchback $1,600.

'72 TOYOTA Corolla, 4 por., radio. $1,650.

'71 VEGA tel quel, 2 portes $600.

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

CHOIX DE CAMIONS NEUFS ET USAGES de ½ tonne à CNT 900 et 1971 à 1974. Un conseiller expert dans le domaine du camion et du mécanique, peut vous conseiller sur l'achat d'un camion qui vous convient.

N. V. CLOUTIER INC. SHERBROOKE
2550, KING OUEST Tél.: 567-3911
7755/

CHRYSLER DODGE CHARGER COLT DART DODGE CAMIONS DODGE

L'horoscope

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes énergique, avez beaucoup d'ambition et, vous êtes même infatigable. Votre esprit a tendance à s'éparpiller, ce qui vous empêche parfois de réussir. Cependant, vous entreprendrez à menerez à bonne fin diverses activités. Vous serez entouré de beaucoup de monde, soit par votre carrière, soit par nécessité. Les questions sentimentales n'occupent pas le premier plan dans votre vie mais seront quand même un élément de bonheur pour vous.

VERSEAU 21 janvier au 19 février

Aujourd'hui, il se pourrait que vous ayez affaire à des gens qui vous ennuient ou que vous rencontriez des situations embarrassantes. Une entrevue vous apprend bien des choses.

POISSONS 20 février au 20 mars

Une lettre est significative et fait prendre une tournure nouvelle à une ancienne affaire. Vous devrez faire l'emploi d'une bonne dose de philosophie.

BELIER 21 mars au 19 avril

Il faudra accepter une situation et qui sera réellement significatrice si vous ne cherchez pas midi à quatorze heures. Un petit effort vous sera demandé.

TAUREAU 20 avril au 20 mai

Faites preuve de décision, mais ne profitez pas d'une occasion pour imposer votre volonté aux autres. Vos projets sont appréciés.

GEMEAUX 21 mai au 21 juin

Il vous faut consacrer du temps à la réflexion avant de vous mettre à l'oeuvre; autrement, vous risquez de faire fausse route. Une personne entre dans votre existence.

CANCER 22 juin au 21 juillet

Il est à craindre que vous soyez porté à prendre des décisions trop spontanées. Chances possibles au jeu, mais n'insistez pas trop longtemps.

LION 22 juillet au 21 août

Ne vous laissez pas impressionner par des gens qui chercheront à vous en imposer. Prenez le temps de régler chaque problème à mesure qu'il se présentera.

VIERGE 22 août au 22 septembre

Ne regardez pas en arrière; les regrets sont inutiles. Vous avez tout en mains pour organiser une affaire qui vous procurerait des gains additionnels.

BALANCE 23 septembre au 21 octobre

Le cours des événements devient hors de contrôle. Prenez le temps d'identifier le pour et le contre avant de vous lancer dans l'aventure. Nouvelles diverses.

SCORPION 22 octobre au 21 novembre

Les influences sont quelque peu mêlées et il faudra être ferme tout en usant de tact. Un peu plus d'optimisme vous serait profitable.

SAGITTAIRE 22 novembre au 21 décembre

Un voyage mal organisé ou un déplacement effectué dans des conditions désavantageuses serait très peu efficace. Ne gaspillez pas tant de temps à une même poursuite.

CAPRICORNE 22 décembre au 20 janvier

Les excès sont à redouter dans tous les domaines si vous voulez éviter des réactions désagréables. Vous pouvez prendre part à des amusements.

Vous êtes GAGNANT

L'automobiliste dont l'auto porte la plaque d'immatriculation du Québec

289A289

GAGNE $2 D'ESSENCE

Vous devez vous présenter d'ici 5 jours au poste

GALEX

STATION DE SERVICE DUMAS
25 nord, rue Des Grandes Fourches
Sherbrooke

Vous êtes GAGNANT

Richard Barlow, 1040 Conseil, Sherbrooke vous gagnez

BON D'ACHAT DE $2.00

à la pharmacie d'escompte

Jean-Paul Savard

95 ouest, rue King
Tél.: 569-3675, Sherbrooke.
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours, et vous identifier à la pharmacie, pour vous mériter votre bon.

UTILISEZ LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

PAYEZ MOINS CHER POUR VOTRE MAISON MOBILE

Pour mieux vous servir...

CARON MOBILE

a son nouvel emplacement... plus vaste!

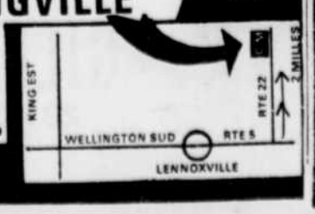
À

HUNTINGVILLE

ROUTE 22
(à 2 milles de la route 5)

A cause de nos frais d'administration moindres nous pouvons vous offrir de meilleurs prix

Venez nous voir le coût en vaut la peine



POUR RENDEZ VOUS
562-5044
99849

La commission Scolaire Régionale de l'Estrie
Sherbrooke
Province de Québec

AVIS PUBLIC
APPEL D'OFFRES

Le Commission scolaire régionale de l'Estrie met en vente par soumission les bâtisses suivantes:

264, rue St-Georges, Windsor
23, rue St-Louis, Asbestos
4-2, 3e Avenue, Asbestos
147, rue Fraser, Sherbrooke
157, rue Fraser, Sherbrooke
815, rue Fraser, Sherbrooke

un chalet construit par les élèves de l'école Montignac du Lac-Megantic

Elles devront être démolies ou déménagées.

Les personnes intéressées pourront les visiter de 16 heures a 17 heures chaque jour de la semaine en s'adressant d'avance aux personnes suivantes:

à Windsor: monsieur Jacques Gauthier a-s ecole du Tournesol, 230 rue St-Georges, téléphone 845-2728

à Asbestos: monsieur Roma Larochelle a-s Ecole d'Enseignement professionnel, 405, 3e Avenue, téléphone 879-7115

à Lac-Mégantic: monsieur François Maillet a-s Ecole Montignac, 3409 rue Laval, téléphone 583-3323

à Sherbrooke: monsieur Rosaire Roy a-s Service de l'Equipement, Commission scolaire régionale de l'Estrie, 740 rue Galt ouest, téléphone 565-3750.

Les conditions à remplir par les soumissionnaires peuvent être obtenues, sur demande, au bureau du Secrétaire général, Commission scolaire régionale de l'Estrie, 740 rue Galt ouest, Sherbrooke, téléphone 565-3900.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par la Commission scolaire régionale de l'Estrie et être remises avant 16 heures le 18 novembre 1974.

Donné à Sherbrooke le 4 novembre 1974.

GERARD TOUSIGNANT, directeur général.

103842-4-5 nov.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO 2308

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 7 octobre 1974, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2308 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, amendant le règlement de zonage no 1071 de façon à permettre la construction d'une station de service sur partie du lot 164 du canton Orford, situé au coin des rues Fontaine et King Ouest dans la zone G-16.

Que l'original dudit règlement no 2308 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance.

Le règlement no 2308 entre en vigueur immédiatement.

Donné à Sherbrooke, ce 30ième jour d'octobre 1974.

Robert L. Bélisle, Greffier.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO 2310

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 7 octobre 1974, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2310 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, amendant le règlement de zonage no 1071, de façon à permettre l'usage d'un atelier de réparation d'appareils électriques sur le lot 1537-247, quartier sud, dans la zone G-3.

Que l'original dudit règlement no 2310 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance.

Le règlement no 2310 entre en vigueur immédiatement.

Donné à Sherbrooke, ce 30ième jour d'octobre 1974.

Robert L. Bélisle, Greffier.

APPEL D'OFFRES

L'Office municipal d'habitation de la Cité de Thetford Mines demande des soumissions pour la rénovation d'un immeuble à logements.

L'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines, corporation également constituée, ayant sa principale place d'affaires à Thetford Mines, ci-après appelée le propriétaire, demande par les présentes aux entrepreneurs généraux des soumissions pour la rénovation d'un immeuble à logements suivant les plans, devis et addendas préparés par Lavigne et Marquis, architectes, et tout conformément à ce qui suit, savoir:

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les documents et informations relatifs à la présente demande pourront être obtenus au bureau de l'architecte, au 81 uSd, rue Notre-Dame, Thetford Mines sur dépôt d'une somme de $100.00 qui sera remboursée au retour et en bon état des plans et devis dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de l'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines, au montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000.00). Le cautionnement de soumission des entrepreneurs généraux devra, en plus, être accompagné d'un engagement de la caution à fournir, le cas échéant, une garantie d'exécution représentant 50 p.c. du montant de leur contrat.

Les soumissions des entrepreneurs généraux, complétées en deux (2) exemplaires sur la formule remise à cette fin et déposées dans des enveloppes cachetées, adressées à:

MONSIEUR ANDRE DE BLOIS, GERANT,
65 Notre Dame Sud,
Thetford Mines, P.Q.

seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale, le 13 novembre 1974, pour être ouvertes publiquement en présence des représentants de l'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines au cours de l'assemblée qui sera tenue à l'Hôtel de Ville, 144 rue Notre-Dame Sud, Thetford Mines, à 19:00 heures le même jour.

Que l'Office Municipal d'Habitation de la Cité de Thetford Mines ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Thetford Mines, ce 24ième jour de octobre 1974.

ANDRE DE BLOIS, GERANT.

2-4 nov.—103043

Encan annuel d'antiquités

dimanche le 3 nov. à 1h. p.m. à la salle d'encans chez Bertrand Bergeron, rue Champoux, Disraeli.

SERONT VENDUS: 4 armoires en pin; 2 buffets et commodes en pin; 5 lits en bois avec motifs; plusieurs bureaux et commodes; coffres en pin et valises; 5 ensembles de chaises, dont 3 ensembles avec motifs au dos; 1 ensemble en pin; 1 ensemble de chaises capitaine; plusieurs chaises bercantes et carrées; 2 tables carrés à 6 pattes avec chaises; 2 tables carrées à 6 pattes avec chaises; plusieurs tables de salon 2 horloges à balancier; laveuse en bois et rouet; chaudrons et bouilloir en fonte; "Box stove"; gros chaudrons en fonte; cruches et jarres en grès; 5 baillonnettes et casques de soldat de guerre 14-18; lampes et fanals à l'huile; 10 téléphones (grosse boîte en bois); rabot en bois et outils; ensemble de pot à eau; vaisselle et beaucoup d'autres objets trop nombreux pour être énumérés.

Bertrand Bergeron, enc. lic. 449-2513 103927-2 nov.

Transactions immobilières

BORDEREAU signé devant Earl Merling, notaire, le 23 juillet 1974, d'un bail signé devant témoins le 25 avril 1974 entre Carrefour de L'Estrie Inc. et Pennington's Stores Limited pour un terme commençant le 10 octobre 1973 et se terminant le 9 octobre 1988, affectant un local situé dans une bâtisse érigée sur les lots 111-78, 102-3-2 et 103-5-2-2-1 et 2 Orford.

Déposé 26 juillet 1974, 9.00

BORDEREAU signé devant Earl Merling, notaire, le 23 juillet 1974, d'un bail signé devant témoins le 20 juin 1974 entre Carrefour de L'Estrie Inc. et Suzy Shier Inc. pour un terme commençant le 10 octobre 1973 et se terminant le 9 octobre 1978 avec option de renouveller le présent bail pour un terme additionnel de cinq ans, le tout affectant un local situé dans une bâtisse érigée sur les lots 111-78, 102-3-2, 103-5-2-2-1 et 2 Orford.

Déposé 26 juillet 1974, 9.00

BORDEREAU signé devant Earl Merling, notaire, le 23 juillet 1974, d'un bail signé devant témoins le 21 juin 1974 entre Carrefour de L'Estrie Inc. et Montreal Draperies Inc. pour un terme commençant le 10 octobre 1973 et se terminant le 31 décembre 1983, le tout affectant un local situé dans une bâtisse érigée sur les lots 111-78, 102-3-2, 103-5-2-2-1 et 2 Orford.

Déposé 26 juillet 1974, 9.00

BORDEREAU signé devant Earl Merling, notaire, le 23 juillet 1974, d'un bail signé devant témoins le 21 juin 1974 entre Carrefour de L'Estrie Inc. et Montreal Draperies Inc. pour un terme commençant le 10 octobre 1973 et se terminant le 31 décembre 1983, le tout affectant un local situé dans une bâtisse érigée sur les lots 111-78, 102-3-2 et 103-5-2-2-1 et 2 Orford.

Déposé 26 juillet 1974, 9.00

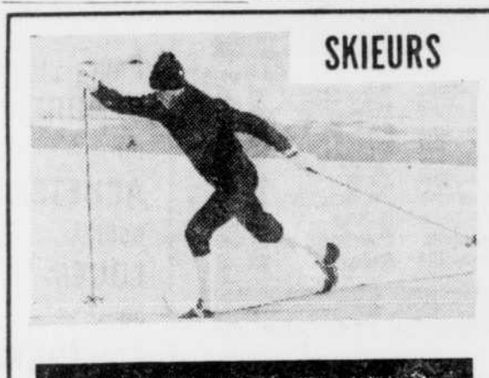
BORDEREAU signé devant Earl Merling, notaire, le 23 juillet 1974, d'un bail signé devant témoins le 20 septembre 1973 entre Carrefour de l'Estrie Inc. et Bowring Brothers Limited pour un terme à compter du 10 octobre 1973 et se terminant le 31 décembre 1983, avec option de renouveller le présent bail pour une période additionnelle de 5 ans, affectant un local situé dans une bâtisse érigée sur les lots 111-78, 102-3-2 et 103-5-2-2-1 et 2 Orford.

VENTE

Jeudi, 7 novembre, à midi chez Arthur Labonté de St-Claude, la ferme est située dans le 5e rang.

SERONT VENDUS: Un très bon troupeau ed 50 Holstein dont 16 bonnes vaches (5 fraiches vêlées et 2 taureaux de 2 ans dues en décembre); 5 taureaux de 1 1-2 an 27 taures et génisses de 3 mois à 1 an; le troupeau est clair de test, certificat fourni. Le roulant comprend 1 tracteur International no 434, Diezel, avec pelle et chaines, comme neuf; 1 tracteur International no 275, Diezel, en parfait état; presse à foin New Holland, no 269; faneuse centripède; râteau fileur New Holland; épandeur à fumier Cew Holland, de 140 minots avec prise de pouvoir; 3 bons wagons sur pneus, dont 1 tandem avec plate-forme neuve; faucheuse International hydraulique; faucheuse Massey-Ferguson, hydraulique; monte-ballots de 28 pieds; herses à disques International; herse à pâturage; semoir à disques; rouleau en fer, à 3 sections; charrues International, à 3 versoirs; charrues à 2 versoirs; gros alternateur de 18,000 watts, tout neuf, n'a servi qu'une fois; batteuse en acier, Forano avec grande courroie; 2 paires de bons harnais; égorneuse; traveuse, à 2 chaudières; réservoir-citerne John Wood, de 400 gallons, comme neuf; réservoir à eau chaude; bassin de tavane et tous les outils de hangar. Conditions: comptant et prêts de banque pour acheteurs qualifié. Raison de la vente: état de santé du propriétaire. Notez bien que tout le roulant et les animaux sont de premier choix. Les terres sont également à vendre privément. Pour information, s'adresser à:

GEORGE GOGGIN, encanteur lic. billingue
Plessisville tél: (819) 362-2195
103653-1, 2, 4 nov.



SKIEURS

Visitez le Centre de Ski de Fond le plus complet à Sherbrooke

VENEZ et COMPAREZ

Nos prix sont réellement les plus bas, pour la qualité que nous offrons.

SERVICE DE FINANCEMENT sur les lieux, si désiré. Aucun comptant, jusqu'à 36 mois pour payer

NOS SPÉCIAUX

No 1 Ensemble de ski de fond		No 2 Ensemble de ski de fond	
Bottines Tyrol	34.95	Skis Karhu,	59.50
Skis, Bois Tourist	29.95	Bottines Alpha	59.50
Bâtons, bambou	8.50	Bâtons bambou	8.50
Fixations Finn Grip	6.95	Fixations Villon	9.95
	Rég. 80.35		Rég. 137.45
SPÉCIAL 64.50		SPÉCIAL 98.50	

2,000 PAIRES DE RAQUETTES À NEIGE
• Mocassins en magasin • Doublure
Vaste choix de moutons • Fixations

SKIS DE MARQUES RÉPUTÉES:
• Splitkein • Track • Jarvenin • Titan

BOTTINES DE SKI
• Tyrol • Alpha • Track

Choix incomparable de VÊTEMENTS POUR LE SKI DE FOND DE TOUT POUR LE CIRAGE DE VOS SKIS

NOUS INSTALLONS GRATUITEMENT LES FIXATIONS

CENTRE DE CAMPING & SPORT SHERBROOKE SURPLUS INC.
29, rue Depot. 562-6663 et Boul. Bourque, Rock Forest - 562-7073

2 MAGASINS pour mieux vous SERVIR

101797X

GRATUIT

SERVICE 24 HEURES SUR BRÛLEURS À L'HUILE

ÉTONNANT? OUI... MAIS VRAI

Nous désirons informer les consommateurs d'huile à fournaise que nous continuerons à fournir

UN SERVICE GRATUIT

24 HEURES SUR BRÛLEURS À L'HUILE

Nous invitons les intéressés à nous appeler pour plus amples renseignements et taux.

Veuillez appeler:

CHAMBERLAND & LORTIE SERVICE LTÉE

Vous trouverez nos prix très compétitifs.

Tél.: 567-6717; après 6h. p.m. et les fins-de-semaine 563-8992

103285

Hausse des profits de 25.6% à Canadian Tire

TORONTO — Canadian Corporation Ltd., de Toronto, a annoncé aujourd'hui qu'en dépit des pressions inflationnistes soutenues sur les frais et de dépenses plus élevées en matière d'amortissement et d'intérêts sur la dette a long terme, les profits avaient augmenté de 25.6 pour cent au cours du premier semestre pour atteindre. DLRS 8,993,275 ou 82.1 cents l'action, au regard de DLRS 7,230,362 ou 65.4 cents l'action lors de la même période l'an dernier. A DLRS 225,098,000. le revenu brut d'exploitation accusait un gain de 27.4 pour cent.

Les résultats ont été affectés favorablement par les excellents rendements de la division pétrolière de la compagnie, la Canadian Tire Acceptance et cantine Products.

On a déclaré un dividende trimestriel au montant de 8 cents l'action, payable le 1er septembre 1974. Il s'agit d'une augmentation par rapport au dividende trimestriel antérieur de 7 cents l'action. Comme par les années passées, on a évalué le coût des marchandises vendues en utilisant la marge du profit brut de l'exercice terminé le 31 décembre 1973. En se fondant sur les données du coût des marchandises en magasin, il semble que la décision prise plus tôt cette année de tenir compte des hausses du coût des produits au fur et et a mesure qu'elles surviennent, s'est traduite par une marge de profit brut plus élevé qu'en 1972 et sensiblement plus forte qu'en 1973. Si les stocks de fin d'exercice viennent confirmer cette marge plus élevées, cela signifiera qu'on aura surestime le coût des marchandises vendues au cours du semestre et sous-estime le revenu avant impôts.

Immobilisation

Les dépenses en immobilisations se sont élevées 15,692,000, une hausse de près de 40 pour cent. On a ouvert un nouveau magasin et 12 autres magasins ont été déménagés dans des établissements plus grands. Des travaux sont présentement en cours à 18 autres établissements ou l'on prévoit le parachevement vers la fin de 1974 et le début de 1975. Le programme d'expansion comprend deux grands magasins pour la ville d'Edmonton. On a entrepris l'agrandissement du centre de distribution de Mississauga et fait des additions de grande envergure à la flotte de camions de transport. On s'attend que les dépenses globales en immobilisations de l'exercice se situent a environ DLRS 35,000,000.

Malgré les conditions atmosphériques défavorables au cours du premier semestre. les ventes des concessionnaires Canadian Tire ont augmenté de 20.1 pour cent. Grâce au temps plus favorable en juillet, les concessionnaires ont enregistré des gains de 27 pour cent durant le mois.

En dépit des difficultés reliées à la présente période inflationniste, on s'attend à un bon rendement au cours du second semestre, aussi bien en ce qui a trait aux revenus qu'aux bénéfices.

WHADAM LTÉE, LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744

La météo

cantons de l'est

AUJOURD'HUI, minimum et maximum à Sherbrooke : nuageux 40 60
Aperçu pour DEMAIN : dégagement 35 55

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Lac St-Jean	pluie	éclaircies	30	50
Abitibi	nuageux	dégagement	40	60
Mauricie	nuageux	dégagement	40	60
Gaspésie	pluie	éclaircies	30	50
Montréal	ensoleillé	ensoleillé	45	65
Outaouais	nuageux	dégagement	40	60
Québec	pluie	éclaircies	30	50
Rimouski	neige	clair	20	40
Baie-Comeau	neige	clair	25	40
Laurentides	nuageux	clair	25	45

au canada

Alberta	ensoleillé	Edmonton	40	60
Colombie britannique	ensoleillé	Vancouver	50	70
Saskatchewan	ensoleillé	Régina	35	55
Manitoba	ensoleillé	Winnipeg	30	50
Ontario	ensoleillé	Toronto	45	65
Nouveau-Brunswick	nuageux	Frédéricton	25	45
Nouvelle-Ecosse	nuageux	Halifax	20	40
Ile-du-Prince-Edouard	nuageux	Charlottetown	20	40
Terre-Neuve	ensoleillé	St-Jean	25	45

dans le monde

Aux Etats-Unis	Min	Max		Min	Max		Min	Max	AUJOURD'HUI
Boston	35	55	Chicago	30	50	Honolulu	70	90	
Los Angeels	55	75	Miami	65	85	New York	40	60	
New Orleans	60	80	San Fran.	45	65	Washington	50	70	

A 1 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	35	Athènes	55	Berlin	34	
Bruxelles	30	Canberra	68	Genève	36	
Hong Kong	56	Londres	37	Lisbonne	64	
Moscou	25	Madrid	53	Paris	33	
Rome	50	Saigon	69	Stockholm	32	
Tokyo	51	Tunis	52	Vienne	31	
Varsovie	29	Oslo	28			

Vers le soleil

Acapulco	80	95	Bermudes	70	85	Nassau	75	90
Mexico	40	60	Barbades	65	85			

Pour VENDRE ou ACHETER, pour LOUER ou ECHANGER

LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE
569-9501

Qu'est-ce qui est

VUE et LUE

par plus de 200,000 personnes

TOUS les JOURS

?

LA TRIBUNE

évidemment!

À VOUS L'ÉVASION VERS LES GRANDS ESPACES!

Vous rêvez d'une fin de semaine d'évasion vers un endroit tranquille? Alors surveillez la rubrique "Roulottes à vendre" de la section classée de ce journal. Vous trouverez tous genres de modèles pour tous genres de budgets et tous niveaux de confort désiré... des éléments de camping des plus simples aux unités motorisées, qui chacun à leur façon agrémenteront votre voyage quelque soit sa durée.

Les grands espaces sont tout près de vous. Debutez votre saison de voyage et de plaisir en lisant attentivement les Petites Annonces.

LA TRIBUNE

VUE et LUE
PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES
TOUS LES JOURS

98332

Allez chez GILLES BOISVERT à la vente remue-ménage d'appareils ménagers ROY

LES LAVE-VAISSELLE GIBSON
Gibson possède un "gobe-tout" . . . l'unique "Goo-Gulper" qui élimine tous les restes non solides qui se trouvent dans les assiettes. **Gibson possède une cuve auto-nettoyante** . . . une cuve solide en acier émaillé porcelaine qui ne se tache pas et ne s'abime pas et qui se récure elle-même pendant le lavage. **Gibson . . . doublement hygiénique** . . . car les assiettes sont ébouillantées 2 fois pour les rendre étincelantes de propreté et de beauté. **Gibson se remplit rapidement par l'avant** . . . 2 grands paniers coulissants facilitent la mise en place et la sortie de la vaiselle. **Gibson a un dessus fini bois Nevamar** . . . en plastique lamifié facile d'entretien qui offre une surface de travail supplémentaire.

LES LAVEUSES ROY
. . . **des laveuses efficaces** qui ont une cuve de 18 livres, ce qui permet de faire la lessive de tous . . . même d'une grosse famille. . . . **des laveuses économiques** même pour les petits lavages, parce qu'elles possèdent un réglage de niveau d'eau. . . . **des laveuses sûres** car un système de verrouillage automatique du couvercle de sécurité fonctionne pendant les 60 secondes qui suivent le cycle d'essorage rotatif. . . . **des laveuses durables** car aucune eau ne peut altérer ou corroder le dessus et le couvercle émaillés.

LES SÉCHEUSES ROY
Elles ont une grosse capacité . . . elles séchent, adoucissent et font revivre tout ce que vous avez lavé. **Elles sont rapides et efficaces** grâce à leur ventilateur qui extirpe l'humidité en évacuant 200 pieds cubes d'air à la minute. **Elles sont solides, belles et durables** car recouvertes d'émail Poly-Lure qui brille comme un miroir pendant toute une vie.

VENTE SPÉCIALE REMUE-MÉNAGE D'AUTOMNE: $309.00 SERVICE 1 AN INCLUS

VENTE SPÉCIALE REMUE-MÉNAGE D'AUTOMNE: $550.00 SERVICE 1 AN INCLUS

Venez ménager avec ROY

GILLES BOISVERT MEUBLES
231 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE
563-4743

103471

LA TRIBUNE
VUE ET LUE
PAR PLUS DE 200,000
PERSONNES TOUS LES JOURS

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord - Sherbrooke
Tels: 569-1700 Rés: 569-2822

Princeville

Mme J.A. Morrissette

VICTORIAVILLE, (RL) — Est décédée à Québec, le 2 novembre 1974, à l'âge de 79 ans, Mme J. Arthur Morrissette, née Cardille Poisson, demeurant au 29 rue St-Jean Baptiste, à Princeville.

Mme Morissette laisse dans le deuil ses deux fils Gilles et Hugues, respectivement de Gaspé et Ottawa, ainsi que ses quatre filles: Mlle Denise Morrissette, Mme Paul Beaulieu (Edith), Mme Paul Koenig (Charlotte) et Mme Roch Lefrançois (Luce).

Sherbrooke:

Mme William Ouellette

A Sherbrooke, le 1er novembre 1974, à l'âge de 74 ans, est décédé Mme William Ouellette, née Evangéline Distefano. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. et Mme Lucien Ouellette (Fernande Beaudette) de Windsor; M. et Mme Armand Lauzon (Jeannette) de Sherbrooke; M. et Mme Lionel Ouellette (Jacqueline Savard) de Pont-Viau, Laval; M. et Mme Roger St-Louis (Marguerite) de Sherbrooke; M. Arthur Ouellette de Sherbrooke; M. Denis Ouellette de Sherbrooke; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que 18 petits-enfants et de nombreux amis.

Brome Missisquoi:

Mme Omer Larivière

Est décédée à l'hôpital de Brome Missisquoi, à l'âge de 76 ans, Mme Omer Larivière, née Germaine Viau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Normand Hébert (Rita) de Bromont, M. Mme Claude Larivière (June Walker) de Frédéricton N.B., M. Mme Sulvio Larivière (Nicole Chevrier) de Sherbrooke; M. Mme Yvon Allard (Mireille) de Cowansville. Son frère: M. Mme Maurice Viau de Iberville, Sa soeur: Soeur Hélène Viau (Soeur Ste-Yvonne) C.N.D. de Montréal. Beaux-frères: M. Mme Arthur Larivière, Mme Charles Hamel de Iberville, M. Lucien Johnson de Montréal, Mme Alfred Larivière de Richelieu, 12 petits-enfants, nombreux amis.

Victoriaville:

M. Albert Lajeunesse

VICTORIAVILLE — Le 1er novembre, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, est décédé à l'âge de 90 ans, M. Albert Lajeunesse, époux de dame Léosa Martin et autrefois de Ham-Sud.

M. Lajeunesse laisse dans le deuil son épouse et ses enfants, Mme Edgar Lavoie (Pauline) de Victoriaville, Mme Rodolphe Marcotte (Simonne) de Sherbrooke, M. Gérard Lajeunesse d'Augusta (Maine), Mme Noel Beaudoin (Lorette) de Winthrop dans le Maine, Mme Albert Lemay (Jeanne d'Arc) de Sherbrooke, MM. Roland et Gaston Lajeunesse de Ham-Sud et Mme Wilfrid Samson (Marie-Claire) de Victoriaville.

Montréal:

Mme Lucienne Gauthier

A Montréal le 31 octobre 1974, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Lucienne Gauthier épouse de Lucien Boucher. Elle laisse dans le deuil outre son mari, ses fils: Claude, époux e Marie Gratton et Jacques. Trois petits-enfants (François, Dominique et Marie). Les funérailles auront lieu le 4 novembre à la paroisse St-Jean Berchmans de Montréal. Enumation au cimetière de St-Hilaire.

Greenlay:

Mme Nap. Champagne

ASBESTOS (DR) - Mme veuve Napoléon Champagne âgée de 86 ans et 11 mois et demeurant à Greenlay et autrefois de St-Georges est décédée à la suite d'une longue maladie. Mme Champagne, née Angélina Vaillancourt, a demeuré à St-Georges pendant plus de 45 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et brus: M. et Mme Léopold Champagne (Thérèse Vertu) de Greenlay; Mme veuve Adrien Buissière (Thérèse Champagne) de Greenlay; M. Charles Champagne de Montréal; M. et Mme Georges Champagne (Jeanne d'Arc) Morin de St-Georges; M. Jean-Marc Champagne de Montréal.

Elle laisse également sa soeur, Mme veuve Hormidas Pinard (Emilia Vaillancourt) d'Asbestos.

Au moment de son décès, Mme Champagne comptait 10 petits-enfants ainsi que 3 arrières petits-enfants.

Waterville

M. Philippe Roy

Est décédé subitement, à Waterville, M. Philippe Roy époux de Marie-Ange Dion. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants:

M. et Mme Jean-Marc Roy (Thérèse), M. et Mme Clément Mongeau (Huguette); ses petits-enfants; ses frères et belles-soeurs: M. Mme Henri Roy, de Lennoxville, M. Mme Alexandre Roy, de Sherbrooke, Mme Alfred Roy, de St-Johnsbury; ses soeurs et beaux-frères: M. Mme Léo Carbonneau (Antoinette) de Sherbrooke, M. Mme Ralph Morency (Madeleine) de Sherbrooke, M. Mme Raymond Lapalme (Jelphine) de St-Johnsbury; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Eudore Dion, de Sawyerville, M. Mme Zéphirin Dion, de St-Mathias, M. Adolphe Dion, de Boston, M. Mme Henri-Louis Dion, de Sherbrooke, Mme Jacob Boissonneault, de Courcelles, ainsi que plusieurs neveux et nièces parents et amis.

M. Wilfrid Delage

DRUMMONDVILLE, (RJ) — Samedi, le 2 novembre à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, est décédé, à la suite d'une longue maladie, M. Wilfrid Delage, époux de Claudette Lafond. M. Delage était âgé de 48 ans.

En plus de son épouse, M. Delage laisse, pour le pleurer, quatre enfants. Ce sont M. et Mme Jean-Guy Beaulac (Diane), Colette, Guylaine et Claude. Le défunt laisse également des frères et soeurs, ainsi que des neveux et nièces.

Drummondville

M. Georges Lebel

DRUMMONDVILLE, (RJ) — A Drummondville, le 1er novembre, est décédé subitement, à l'âge de 66 ans, M. Georges Lebel, époux de Alice Blanchette.

Le défunt laisse de plus neuf enfants, ce sont M. et Mme Jean-Guy Lebel, M. et Mme Denis Lebel, M. Normand Lebel, M. et Mme Herman Dion (Guguette), M. et Mme Jacques Jourdonnais (Lise), M. et Mme Roger Robert (Micheline), M. et Mme Maurice Pellerin (Pierrette), M. et Mme Armand Trottier (Nicole), et M. et Mme Jean)Paul Lebel (Francine).

M. Lebel laisse également plusieurs petits-enfants.

Mme Louis Théroux

DRUMMONDVILLE, (RJ) — Le 1er novembre à l'hôpital Notre-Dame de la Merci de Montréal, est décédé, à la suite d'une longue maladie, Mme Louis Théroux, née Rose-Alma Rajotte. Mme Théroux, qui était âgée de 77 ans, demeurait à St-Germain de Grantham.

Mme Théroux laisse dans le deuil, en plus de son époux, M. et Mme Roger Théroux, M. et Mme Bernard Charbonneau (Réjeanne), M. et Mme Julien Lauzon (Jacqueline), ainsi que de nombreux petits-enfants.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
297 ouest, rue King - 569-9121
355 est, rue King - 563-1366
robert & marc brien ltée

BEAUCHESNE (M. Donat) — A Sherbrooke, le 31 octobre 1974 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Donat Beauchesne époux de Isabelle Couture demeurant au 58 rue St-Georges, Windsor. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

A. Boisvert et fils
64, 3e Ave, Windsor
Tél.: 845-3477

à 9.45 pour se rendre à l'église St-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7.

4 ne.

BELANGER (M. Rosaire)—A Sherbrooke, le 1er novembre 1974 à l'âge de 73 ans, est décédée M. Rosaire Bélanger, époux de Rita Maheux, demeurant 299 rue Québec. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi partira des salons funéraires

A. Bélisle '71 inc.
505 rue Short, 562-8866
Germain Gendron président

à 1.45 pour se rendre à l'église St-Boniface où le service sera célébré à 2.00. Inhumation au cimetière St-Michel

Brunelle (Mme Veuve Zénophile) A Coaticook, le 1er novembre 1974 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Veuve Zénophile Brunelle née Arcelia Couture, demeurant 399 Court, Coaticook. Les funérailles auront lieu lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Charron et fils enr.
228 rue Child, 849-4141
Coaticook

à 9.45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Evangéliste où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière St-Edmond. Salon ouvert de 2.00 à 5.00 et de 7.00 à 10.00 (Prière de ne pas envoyer de fleurs). Les dames chrétiennes sont priées de se rendre au salon, dimanche soir à 8.00 pour les prières d'usage.

BROUILLETTE (M. Albert Ernest)—A l'hôpital des Vétérans Queen Mary de Montréal, le 1er novembre 1974 à l'âge de 77 ans, est décédée M. Albert Ernest Brouillette époux de Feue Iris Bailey, père bien-aimé de Betty (Mme E.A. Johnson; Jeanne (Mme Paul Robidas); Louise (Mme Kenneth Duckless); Barbara; Hélène (Mme Roger St-Hilaire); ainsi que 14 petits-enfants.. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

C.E. Wilson et fils
Mansonville

à 1.45 pour se rendre à l'église St-Cajetan de Mansonville où le service sera célébré à 2.00. Inhumation au cimetière catholique de Mansonville

HUDON (M. Wilfrid)—A l'hôpital St-Jean de Dieu de Montréal, le 1er novembre 1974 à l'âge de 69 ans, est décédée M. Wilfrid Hudon, autrefois de Lawrenceville, fils de Edmond Hudon et de Rosalie Racicot. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J.H. Fleury inc.
1181 rue St-Joseph
Valcourt

à 9.45 pour se rendre à l'église paroissial de Valcourt où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière de Lawrenceville.

JOHNSON, (Mme Rosaire) - A Sherbrooke, le 3 novembre 1974 à l'âge de 55 ans, est décédée Florence Tétrault demeurant au 1548 des Pellerins. Epouse de Rosaire Johnson. Les funérailles auront lieu le mercredi le 6 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Gérard Monfette inc.
33 Bowen sud
Sherbrooke 563-2272

à 1:45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 2 Hres. Inhumation au cimetière St-Michel. Fermé de 5 à 7.

LAJEUNESSE (Mme Joseph)—A Thetford Mines, le 31 octobre 1974 à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Joseph Lajeunesse née Rose-Aimé Bolduc, demeurant 280 St-Thomas, Disraeli. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

Audet limitee
496 Jacques-Cartier
Disraeli 449-3121

à 1.40 pour se rendre a l'eglise Ste-Luce où le service sera célébré à 2.00. Inhumation au cimetière du même endroit.

LEBLANC (Mme Joseph) A Sherbrooke, le 31 octobre 1974, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Joseph Leblanc née Sémida Blais demeurant au 400-Sième Avenue, Sherbrooke, P.Q. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 novembre 1974. Le conv i funèbre partira du funérarium

Robert et Marc Brien Ltée
355 est, rue King, Sherbrooke, P. Qué.
Tél.: 563-1366

à 1.45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où la cérémonie religieuse sera célébrée à 2.00. Inhumation au cimetière St-Michel. Les heures de visites sont de 1.00 à 5.00 et de 7.00 à 10.00. Le jour des funérailles ouvert à 11.00.

LEROUX (Soeur Mariette)A Lennoxville, le 2 novembre 1974, à l'âge de 32 ans est décédée Soeur Mariette Leroux, soeur Missionnaire de Notre-Dame des Anges et fille de Monsieur et Madame Lionel Leroux de Disraeli. Les funérailles auront lieu mardi le 5 novembre 1974 à 3.00 h. de l'après-midi dans la chapelle des soeurs Missionnaires de Notre-Dame des Anges à 323 rue Queen, Lennoxville. Inhumation au cimetière du même endroit. La dépouille mortelle sera exposée au parloir de la communauté. Sous la direction de

Robert et Marc Brien
297 King Ouest
Sherbrooke Tél: 569-9121.

MARTEL (M. Martial)iA Thetford Mines, le 3 novembre 1974 à l'âge de 63 ans, est décédé M. Martial Martel époux en première noce de Yolande Beaudoin en deuxième noce de Madeleine Beaudoin, demeurant 448 rue Champlain, Disraeli. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 novembre 1974. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

Audet limitée
496 Avenue Jacques-Cartier
Disraeli, 449-3121

à 9.40 pour se rendre à l'église Ste-Luce où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière du même endroit.

Neveu (M. Rosario) A Sherbrooke, le 1er novembre 1974 à l'âge de 60 ans, est décédé M. Rosario Neveu époux de Eva Cyr, demeurant 916 Short. Les funérailles auront lieu le mardi 5 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

A. Bélisle '71 inc.
505 Short, 562-8866
Germain Gendron président

à 9.45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière St-Michel

OUELLETTE (Mme William)—A Sherbrooke, le 1er novembre 1974 à l'âge de 74 ans, est décédée Mme William Ouellette née Evangéline Distefano, demeurant 1166 St-Louis. Les funérailles auront lieu le mardi 5 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

A. Bélisle '71 inc.
505 Short, 562-8866
Germain Gendron président

à 1.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 2.00. Inhumation au cimetière St-Michel

PELLETIER, (M. Rodolphe)—A Danville, le 3 novembre 1974 à l'âge de 68 ans, est décédé subitement M. Rodolphe Pelletier époux de Elizabeth Champagne, demeurant 6 rue Principale, Danville. Les funérailles auront lieu le mardi 5 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Lafrance et fils enr.
31 rue Collège, Danville
839-2975 et 839-2446

à 1.45 pour se rendre à l'église Ste-Anne de Danville où le service sera célébré à 2.00. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon ouvert de 2.00 à 5.00 et de 7.00 à 10.00.

A Sherbrooke, le 2 novembre 1974, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Vve Oscar PEPINnée Adèle Morin demeurant 945, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu mardi le 5 novembre 1974. Le convoi funèbre partira du Funérarium

Robert et Marc Brien Ltée
716, rue Short
Sherbrooke, Qué.
569-9121

à 1.45 heure pour se rendre à l'Eglise Ste-Jeanne-D'Arc où la cérémonie religieuse sera célébrée à 2;00 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Les heures de visites sont de 1:00 heure à 5:00 heure et de 7:00 heure à 10:00 heures. Le jour des funérailles ouvert à 10:00 heures.

PLANTE Mme Frédéric. A Magog, le 1er novembre à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Frédéric Plante née Wilhélimine Lapointe, demeurant 93 Main Est, Magog. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Léo-Paul Ledoux, Magog inc.
Clément Lecours Président, Jacques Lecours gérant,
150 rue Sherbrooke

à 1.45 pour se rendre à l'église St-Patrice où le service sera célébré à 2.00. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5.00 à 7.00

PROVOST (Mme Léon)—A Magog, le 31 octobre 1974 à l'âge de 58 ans, est décédé Cécile Lemelin épouse de M. Léon Provost, demeurant 327 Fontaine, Magog. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira du, funérarium

Robert et Marc Brien, limitée
280 Ouest, St-Patrice
Magog, 843-3700

à 9.45 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite Marie où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog. Visites de 2.00 à 5.00 et de 7.00 à 10.00 (Lundi ouvert à 8.00)

RICHARD (M. Joseph)—A Sherbrooke, le 1er novembre 1974 à l'âge de 91 ans, est décédé M. Joseph Richard époux en première noce de Audina Duquette, en deuxième noce de Maria Marcotte, demeurant 611 Queen Nord, Sher. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Rodrigue et frère enr.
43 Dufferin
Stanstead

à 2.45 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3.00. Inhumation au cimetière Mont-Ste-Marie. Salon fermé de 5.00 à 7.00.

ROY (Phillipe)—A Waterville subitement le 3 novembre 1974, à l'âge de 76 ans, est décédé Philippe Roy époux de Marie Ange Dion demeurant au 499 du Couvent à Waterville. Les funérailles auront lieu le Mercredi le 6 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Gérard Monfette Inc.
33 Bowen Sud
Sherbrooke 563-2272

à 9.30 pour se rendre à l'église Bienheureuse vierge Marie de l'Assomption où le service sera célébré à 10 hres. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Fermé de 5 à 7.

ST-LAURENT (M. Ernest)—A Sherbrooke le 31 octobre 1974 à l'âge de 56 ans, est décédé M. Ernest St-Laurent époux de Marie-Flaure St-Pierre demeurant à 9 Place Delorme. Les funérailles auront lieu le lundi 4 novembre 1974. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

A. Bélisle 1971 inc.
505 Short, Tél: 562-8866
Germain Gendron pré.

à 9.45 pour se rendre à l'église Marie-Médiatrice où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière St-Michel. La dépuille mortelle sera exposée à partir de 7.00 hres.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

COMPAGNIE PÉTROLIÈRE

majeure recherche un diplômé du CEGEP possédant son DEC ou l'équivalent. (en technique administrative) pour son bureau de Sherbrooke.
Le candidat devra être âgé de 20 à 25 ans, maitriser la langue anglaise, posséder une belle personnalité et être interessé à faire carrière dans ce domaine.

- Salaire interessant pour débuter
- Avantages sociaux
- Excellentes conditions de travail
- Avancement illimité

Envoyer curriculum vitae à:
CASIER 84 LA TRIBUNE
103660

569-9201

VILLE DE SUTTON
OFFRE D'EMPLOI
POSITION: Chef de Police
QUALIFICATIONS: Expérience comme policier requise. Bilingue
SALAIRE: à discuter
Faire parvenir candiature & curriculum vitae par écrit au
SECRÉTAIRE, VILLE DE SUTTON
C.P. 8,
SUTTON, QUÉ. J0E 2K0.
103848

TECHNICIEN ACHETEUR
FRUITS ET LÉGUMES

FONCTIONS: voir aux achats pour les marchés de détail, conseiller les marchands

EXIGENCES: bilingue, expérience de gérance dans un magasin d'alimentation. Doit posséder une automobile.

Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec M. Lynch,
TÉL.: 569-9457
103924

DOMTAR
AIDE-MÉCANICIEN D'ENTRETIEN
Notre usine située à East Angus requiert les services d'un aide-mécanicien d'entretien.
Qualifications:
Etudes secondaires complétées et une formation professionnelle de trois (3) ans en technique de fabrication mécanique dans un Cegep ou un Institut reconnu.
Connaissance et expérience du métier préférable.
Faire parvenir Curriculum Vitae à:
Service du Personnel
Emballages Domtar Ltée
Div. des papiers et cartons kraft
C.P. 2000
East Angus, P. Qué.
102773

DESSINATEURS DEMANDÉS
Recherchons des dessinateurs avec un minimum de 3 ans d'expérience en dessin de charpente, de béton ou d'acier.
Salaire selon qualification.
Avantages sociaux.
Ecrire ou téléphonez à:
BEAULIEU, POULIN, ROBITAILLE & ASS.
3333, BOUL. HAMEL
QUÉBEC 8
TÉL.: (418) 871-8151
17858

LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET PAPIERS KRUGER LIMITÉE
DIVISION PAPIER-JOURNAL
BROMPTONVILLE
MÉCANICIEN D'ENTRETIEN
(MILLWRIGHT) CLASSE "A"
ÂGE: Pas plus de 40 ans.
QUALIFICATIONS:
— Avoir au moins 10 ans d'expérience comme mécanicien d'entretien, de préference dans une usine de pâtes et papiers.
— Aptitudes à lire et comprendre des plans complexes.
— Aptitudes à utiliser tous les instruments à mesurer usuels.
— Doit avoir une bonne connaissance de tout l'équipement utilisé dans une usine de pâtes et papiers.
SALAIRE ET AVANTAGES:
Taux horaire de $6.43, 4 semaines de vacances après 1 an de service plus un plan de bénéfices des plus avantageux.
Les personnes qui rencontrent ces qualifications peuvent s'adresser à:
La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée, a/s Pierre Forest, C.P. 100, Bromptonville, Qué., J0B 1H0
103841

MESSE DU SOUVENIR
A l'intention des Anciennes de l'Université de Sherbrooke
Lundi 4 novembre à 5h.30 à la chapelle de l'Université.
Invitation aux Anciens, aux parents des défunts, au personnel et aux amis de l'Université
77604 nov

LE CENTRE HOSPITALIER DE L'ERMITAGE DES BOIS-FRANCS
recherche les services d'un
DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS
à temps partiel
FONCTIONS:
S'assurer de la qualité de l'acte médical et favoriser les liaisons efficaces entre le personnel médical et les autres professions du Centre.
QUALIFICATIONS:
Le titulaire de ce poste doit obligatoirement être un médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la loi médicale.
Toute préparation administrative sera étudiée de façon particulière.
SALAIRE et BÉNÉFICES MARGINAUX:
Tels que prévus par le Ministère des Affaires sociales.
Adresser demande et curriculum vitae avant le 12 novembre 1974, à:
Mme Marie-Joseph Farizy-Chaussé,
directrice générale,
Centre Hospitalier de l'Ermitage
des Bois-Francs,
Avenue de l'Ermitage,
Victoriaville, G6P 6X4
103845

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement:

MANAGEMENT
VENTES — MARKETING
Les candidats que nous recherchons se considèrent ambitieux, possèdent personnalité, entregent et dynamisme pour occuper postes au sein d'une compagnie d'envergure internationale offrant 'intéressantes possibilités de promotion.
Renseignements: Communiquez en toute confiance avec
M. RAYMOND GINGRAS, Tél. 567-3941
LES 4 ET 5 NOV. ENTRE 9h. A.M. et 20h. P.M.
OU ENCORE ADRESSEZ CURRICULUM VITAE À:
CASE POSTALE 6075 - MONTRÉAL P.Q.
103474

Le gouvernement devra réexaminer ses priorités

(Raymond Garneau)

GRANBY (PC) — Dans le cadre d'une rigoureuse discipline administrative, le gouvernement devra revoir et réexaminer ses priorités d'ici la fin de la présente décennie.

C'est ce qu'a affirmé, samedi soir, le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, devant les membres de la Chambre de Commerce de Granby. Le texte de l'allocution de M. Garneau avait été remis à l'avance à la presse.

L'application des techniques modernes d'analyse du rendement des programmes de l'Etat et l'analyse des modes de financement des services publics seront d'autres points sur lesquels de Québec devra mettre l'accent au cours des prochains cinq ans, a indiqué M. Garneau.

Au plan administratif, notamment, la marge de manoeuvre du gouvernement dépendra sigulièrement de l'issue des négociations des conventions collectives des employés du secteur public et parapublic, en 1975.

M. Garneau a rappelé que 45 pour cent du budget de la Province est alloué aux salaires. La proportion est même de 75 p.c. dans les secteurs de la Santé et de l'Education.

"Dans l'évolution des dépenses publiques, les négociations collectives sont devenues plus importantes, en termes budgétaires et économiques, que la plupart des autres décisions", a dit le ministre des Finances. **Investissements**

Au niveau des investissements, M. Garneau a soutenu que le Québec devrait avoir recours de façon plus intensive aux marchés financiers, car le développement des ressources énergétiques exercera des pressions énormes sur le volume des capitaux disponibles.

Le ministre a rappelé que les immobilisations du gouvernement québécois devraient atteindre $18 milliards pendant les cinq prochaines années, dont $10 milliards pour les sociétés publiques, notamment à cause du projet de la baie James.

Deux types de marchés financiers seront particulièrement courtisés par le Québec, selon M. Garneau: les ressources financières locales et les marchés financiers étrangers.

Au niveau local, il y aura modification éventuellement de la politique d'investissement de la Caisse de dépôt et de placement. Au surplus, il faudra faire appel davantage aux marchés étrangers, et le gouvernement devra continuer à utiliser une part croissante des revenus ordinaires pour financer ses immobilisations. **Services publics**

Par ailleurs, on devra repenser les modes de financement des services publics, et des modifications majeures seront apportées en ce sens, selon le ministre.

"A moins que la population ne consente à un étalement important dans le temps pour la réalisation de certains objectifs, la satisfaction de nouveaux besoins devra s'opérer à travers un système de contraintes institutionnalisées", a dit M. Garneau.

Traitez vos réunions d'affaires avec classe

CP Hotels
LE·BARON
567-3941
Demander Jackie Ladouceur

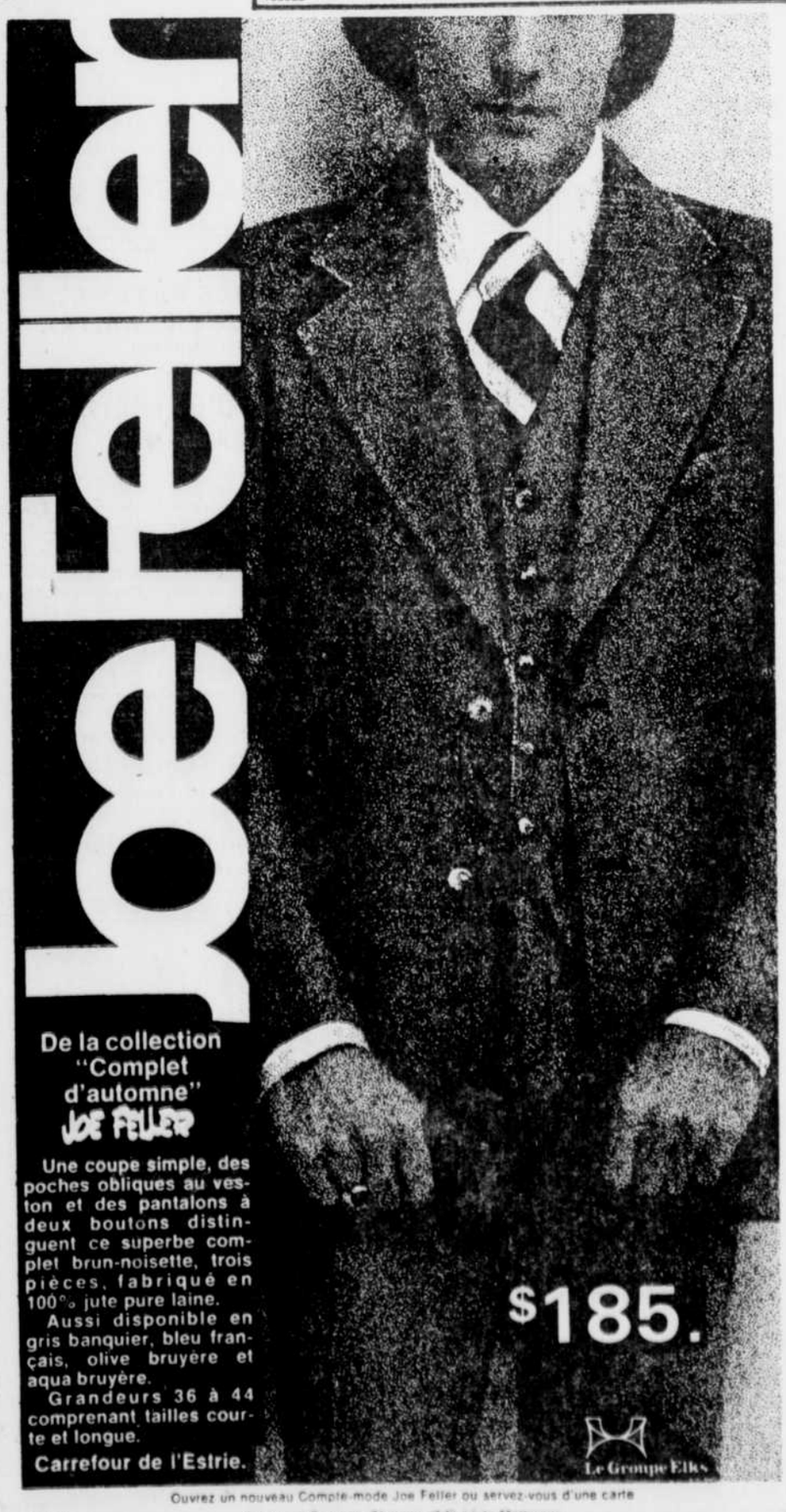
Syndiqués vs syndicat

QUEBEC (PC) — Des poursuites judiciaires ont été intentées par des membres du Syndicat des Professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) contre leur exécutif syndical, afin de la forcer à tenir une assemblée syndicale et un référendum sur la question du Front commun et sur le maintien ou non de leur affiliation à la Confédération des Syndicats nationaux (CSN).

Il s'agit d'une requête en bref de mandamus, enregistrée en Cour supérieure du Québec et devant être entendue le 8 novembre. Elle a été inscrite par MM. Raymond Marceau, Henri-Raymond Laflamme et Marcel Corriveau, contre M. André-R. Fournier, secrétaire du SPGQ.

M. Robert Marceau, adjoint au trésorier au sein de l'exécutif syndical, a expliqué qu'un conflit remontant au 13 septembre dernier, entre l'exécutif et des membres du SPGQ s'est illustré par la signature d'une pétition par une centaine de syndiqués.

BIENTÔT
Sears
vous présentera les
JF
Simpsons-Sears Ltd
103523



Ouvrez un nouveau Compte-mode Joe Feller ou servez-vous d'une carte American Express, Chargex et la carte Maîtresse.

103590-

EN VIGUEUR LE 1er NOVEMBRE 1974

HAUS$E DU SALAIRE MINIMUM

Ce message s'adresse aux salariés couverts par la Loi du Salaire Minimum.

L'ordonnance générale n° 4 – 1972 a été modifiée pour prévoir une augmentation du salaire minimum.
La Commission du salaire minimum a adopté le 10 septembre 1974 une modification qui favorise les salariés. Cette modification prévoit les taux minima suivants pour tous les salariés actuellement assujettis au salaire minimum.

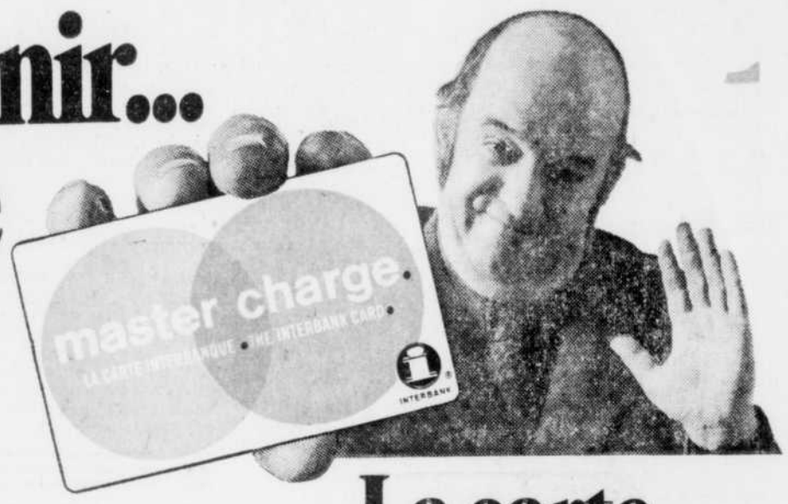
Nouveaux taux du salaire minimum à compter du 1er novembre 1974.

	Semaine normale (45 heures ou moins)	Heures supplémentaires (au-delà de 45 heures de travail dans une même semaine)
Salariés de 18 ans et plus	$2.30/l'heure	$3.45/l'heure
Salariés âgés de moins de 18 ans	$2.10/l'heure	$3.15/l'heure

Dans les établissements d'hôtellerie, les salariés qui reçoivent habituellement des pourboires ont droit aux mêmes taux que les autres salariés moins $0.30 pour chaque heure de la semaine normale de 45 heures. Les taux de salaire minimum pour ces mêmes salariés sont diminués de $0.45 pour chaque heure supplémentaire (au-delà de 45 heures de travail).

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

Faites-la venir... C'est simple et ça ne coûte rien!



La carte maîtresse.

Des millions de personnes ont déjà compris que la carte Master Charge est un atout pour équilibrer le budget, pour acheter intelligemment, pour avoir la sécurité en poche. C'est la carte maîtresse, celle qui vous accrédite. Pensez-y . . . puis remplissez cette formule.

Remplissez cette demande d'adhésion Master Charge

PRIÈRE D'INDIQUER LA BANQUE DE VOTRE CHOIX ☐ BANQUE PROVINCIALE ☐ BANQUE DE MONTREAL

☐ M ☐ MME ☐ MLLE — NOM DE FAMILLE — PRÉNOMS & INITIALES

NO D'ASSURANCE SOCIALE — TÉLÉPHONE ☐ DOMICILE ☐ BUREAU — NOM DU CONJOINT

ADRESSE — VILLE — PROV. — CODE POSTAL

☐ PROPRIÉTAIRE ☐ LOCATAIRE ☐ AUTRES — DEPUIS — LOYER $

☐ MARIÉ(E) ☐ CÉLIBATAIRE ☐ VEUF(VE) ☐ DIVORCÉ(E) ☐ SÉPARÉ(E) — PERSONNES A CHARGE EXCLUANT L'ÉPOUSE — DATE DE NAISSANCE J M A

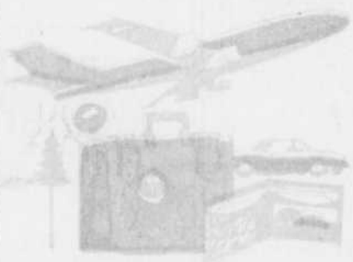
OCCUPATION ACTUELLE — REVENU MENSUEL

Carte d'achat

EMPLOYEUR — EMPLOI DU CONJOINT

ADRESSE — EMPLOYEUR ET L'ADRESSE

DEPUIS? — DEPUIS?



Carte repas / Carte bon temps

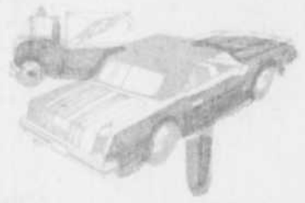
BANQUE

ADRESSE ET SUCCURSALE — GENRE DE COMPTE – NO

AUTO — ANNÉE — MARQUE — NO DU PERMIS DE CONDUIRE

FACTURATION ☐ DOMICILE ☐ BUREAU — CORRESPONDANCE ☐ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS

Carte voyage / Carte d'argent



CRÉANCIER — MONTANT ORIGINAL — SOLDE — MENSUALITÉS

CARTE ADDITIONNELLE: désirez-vous une carte additionnelle sur votre compte au nom de votre conjoint. ☐ OUI ☐ NON
Si oui le conjoint signera ci-dessous

Carte dépannage

Le soussigné ou chacun des soussignés s'il y en a plus qu'un certifie que les informations ci-haut mentionnées sont véridiques et exactes et demande votre carte Master Charge de même que ses renouvellements ou remplacements de temps à autre, à votre discrétion. **Le soussigné consent à ce qu'à n'importe quel moment des demandes de renseignements habituelles sur son crédit soient faites en relation avec la présente demande de crédit,** et le soussigné consent à ce que ces renseignements soient révélés à toute personne du bureau de crédit avec laquelle il entretient ou se propose d'entretenir des relations financières. Si une carte Master Charge est émise, il s'engage à respecter les termes et conditions de l'écrit de base Master Charge de la Banque émettrice accompagnant la carte Master Charge. Si une carte au nom du conjoint est requise, chacun des requérants soussignés se lient conjointement et solidairement responsable de toute dette encourue par l'utilisation des cartes émises à la suite de la présente demande.

Faire parvenir à: MASTER CHARGE, C.P. 5555, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL. H2Y 3N1

DATE — Signature du requérant — Signature du conjoint si applicable

banque provinciale
La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal